TIEMPO PARA SANTIAGO
HOY: BUENO
EDICION DE 28 PAGINAS

LA NACION

VIERNES 28 DE OCTUBRE DE 1949
SANTIAGO DE CHILE
PRECIO $ 2.-

ESFUERZO SOBREHUMANO HACE CHILE PARA APURAR SU PROGRESO

Exposición de la hacienda entregó Ministro Alessandri



El Excmo. señor Gabriel González, Mr. Edward Miller, el Canciller, don Germán Riesco, y el Vicepresidente de la Corporación de Fomento, don Germán Picó Cañas, durante la entrevista en que el ilustre huésped se despidió ayer de S. E.

MILLER DIJO: EL PROGRESO DE CHILE ME IMPRESIONA

"Me voy gratamente impresionado del progreso de Chile y de la forma cómo se está realizando el programa de industrialización. Nunca he sido mejor atendido", nos declaró ayer Mr. Edward G. Miller, cuando abandonaba la Moneda después de haberse despedido del Excmo. señor Gabriel González, quien le entregó sus respuestas para las cartas del Presidente Truman y del Almirante Leahy. El distinguido visitante se dirige hoy, en avión, a Arica, donde pernoctará, para seguir mañana a Bolivia. A continuación reseñamos sus actividades de ayer.

EN EL HOSPITAL TRUDEAU

En la mañana visitó el Hospital Trudeau, acompañado del Ministro de Salubridad, don Guillermo Varas Contreras; el Director General de Sanidad, doctor Nacianceno Romero y el doctor Teodoro Gandy, representante en Chile del Instituto de Asuntos Interamericanos. Los doctores señores Rafael Lorca y Sótero del Río, le mostraron el hospital, que

(PASA A LA PAGINA 3)

CUMPLE TRES AÑOS COMO SECRETARIO GRAL. DE GOBIERNO



Don Darío Poblete Núñez, Ministro Secretario General de Gobierno, que hoy cumple tres años en ese delicado cargo.

El señor Poblete, que es uno de los más cercanos colaboradores de S. E. el Presidente de la República, ha realizado en este lapso una labor esforzada y eficaz, que ha contribuído en grado importante al éxito del Gobierno del Excmo. señor Gabriel González.

Aparte de sus funciones específicas, que se relacionan con todas las reparticiones del Gobierno, el señor Poblete es el informador oficial de la prensa. Los reporteros de todos los diarios y agencias noticiosas, nacionales y extranjeras, tienen en él a un buen amigo.

Durante los tres años que cumple hoy, no ha hecho uso de feriado.

"Es hora de grandes sacrificios", afirmó

FUTURO REGIMEN DE CAMBIOS FUE ANUNCIADO AYER POR EL MINISTRO

"El país hace un esfuerzo extraordinario para acelerar su progreso, especialmente industrial, e intensificar y diversificar su economía para que se amortiguen los efectos de crisis como la presente", dijo ayer el Ministro de Hacienda, señor Alessandri, al hacer una documentada exposición sobre la Hacienda Pública ante la Comisión Mixta de Presupuestos del Congreso Nacional. Agregó, que los "grandes sacrificios son indispensables si no deseamos que la situación se agrave y comprometa seriamente nuestro futuro. Es la hora de grandes sacrificios".

El proyecto de presupuestos para 1950 que se envió al Congreso Nacional contempla entradas y gastos por 14.264 millones de pesos.

FUTURO REGIMEN DE CAMBIOS

En su amplia exposición el Ministro Alessandri demostró que el país necesita de la ayuda externa financiera, y para contar con aquel crédito, dijo: "que nuestra política fiscal no se aparte de las normas de austeridad y de equilibrio que hemos practicado durante los dos últimos años y que el futuro régimen de cambios se adapte a las directivas del Fondo Monetario".

"Sabemos —dijo— que son muchos los problemas que todavía es necesario abordar y no nos extrañan, en consecuencia, los cargos que se nos dirigen por lo que no hemos podido hacer; pero no desconocemos que es injusto restarle importancia a todo lo que ha hecho el Gobierno en materia de política económica y financiera que en el extranjero es apreciada de tal manera, que en los más diferentes círculos se dispensa al Gobierno del Excmo. señor González Videla, una confianza que se exterioriza en todas sus formas".

LA EXPOSICION

La exposición realizada ayer por el Ministro de Hacienda, señor Alessandri, ante la Comisión Mixta de Presupues-

(PASA A LA PAGINA DOS)



Hermosos ojos verdes posee la trigueña candidata GLORIA LEGUISOS MECINA, que ocupa el segundo lugar en la elección de Reina del Carnaval de Conchalí. Candidata del Cuerpo de Bomberos de la Comuna. Gloria que sólo tiene 17 años, es alumna del Liceo N.o 7 de Niñas, donde cursa sus humanidades. Pesa 60 kilos y su predilección son los buenos libros, la música clásica y el atletismo. LA NACION la enfocó en el alegre balneario "Mund", el sitio de las Reinas Primaverales santiaguinas, mientras el sol tostaba su cuerpo juvenil.

EL DR. JIRON Y SU FAMILIA, INTOXICADOS

El Dr. Gustavo Jirón Latapiat, ex senador por Santiago, su esposa, 4 hijos y en total once personas que viven en su domicilio de Avenida Pedro de Valdivia N.o 3120, resultaron envenenadas y tres de ellas se encontraban anoche sumamente graves, como consecuencia de haber ingerido, según se supone, algún alimento en mal estado, o, presumiblemente, al contaminada con algún elemento de extraordinario poder tóxico.

La señora Ema Olmedo de

(PASA A LA PAGINA 3)

DAGOBERTO GODOY PRESIDIO FESTIVAL AEREO A ESCOLARES

Cerca de dos mil estudiantes de los cursos superiores de la enseñanza media de Santiago, se congregaron ayer en el amplio campo de la Escuela de Aviación, en "El Bosque", y presenciaron llenos de emoción y entusiasmo una demostración aérea a cargo de instructores y cadetes de dicho plantel.

Desde las 14 horas, bulliciosas caravanas de alumnos acompañados de sus profesores comenzaron a llegar a la Escuela de Aviación, en donde eran recibidos por el propio Director, comandante señor Javier Undurraga, y por comisiones de jefes, oficiales y cadetes del plantel.

A las 15 horas, se dió comienzo al festival con el izamiento del Pabellón Nacional en el mástil de honor de la Torre de Operaciones, a las acordes del Himno Patrio, ceremonia que fué presidida, además de las autoridades de la Escuela; por el héroe de la Aviación Nacional, capitán de bandada, señor Dagoberto Godoy, cuyo nombre, cuando fué anunciada su pre-

(PASA A LA PAGINA 3)

50 MUERTOS EN ELECCIONES EN COLOMBIA, AYER

CALI, Colombia, 27. (U. P.) — Hasta el momento no se ha entregado un anuncio oficial sobre los sucesos de San Rafael, entre las ciudades de Frazadas y Ceylán, ocurridos el domingo último, pero fuentes dignas de todo crédito, vinculadas al Gobierno departamental, aseguran que el total de muertos oscila entre 40 y 50 personas.

Otra fuente seria dijo que todas las víctimas son civiles, y que ningún policía sufrió heridas.

Dichas fuentes expresaron que se libró una fiera lucha en el puente de San Rafael, después que el jefe de policía de Frazadas trató de efectuar una inspección personal de la hacienda de Ceylán, donde hay mayoría liberal.

UN CERDO CON 2 "CHULETAS" MAS CREAN EN EE. UU.

GRAY SUMMIT (Montana), 27.— (UP).— Los hombres de ciencia están desarrollando "el cerdo de mañana", que suministrará dos chuletas más.

En la finca experimental de Ralston Purima, aquí, el cerdo del futuro está en proceso de desarrollo. Todavía no se ha encontrado la fórmula exacta para la crianza.

Será un "cerdo de laboratorio", que tendrá más tocino, pero no se meterá en el barro ni en las basuras. Lo importaste es que tendrá dos chuletas más.

LA EXPOSICION DE TEMUCO INAUGURA HOY EL PRESIDENTE

El Excmo. señor Gabriel González Videla parte hoy a Temuco para inaugurar la Exposición Agrícola, Ganadera e Industrial de esa ciudad. Hará su viaje en avión, a las 9.30 horas, acompañado de los Ministros de Agricultura, don Víctor Opaso Cousiño; de Tierras y Colonización, don Fidel Estay; de Obras Públicas, don Ernesto Merino Segura; y del Trabajo, don Luis Felipe Letelier; de los senadores por Cautín, señores Raúl Rettig, Hernán Figueroa y Gregorio Amunátegui; de los diputados señores Edgardo Barrueto y Enrique Campos, y de su Edecán Naval, Comandante don Rafael Calderón.

La visita del Presidente de la República ha despertado extraordinario entusiasmo en Temuco, donde se ha preparado un nutrido programa de festejos en su honor. Durante la recepción popular que habrá al mediodía de hoy, S. E. pronunciará un discurso de gran importancia nacional, que será transmitido por una cadena nacional de radiodifusoras. S. E. regresará a Santiago mañana en la tarde.

ULTIMA HORA

OCHO HORAS DE VENTAJA LLEVA A LA POLICIA EL ASESINO DE ELIANA

Ocho horas de ventaja lleva el asesino Ramón Castro González a la policía. Una diligencia relámpago de Miguel Basaure y de René Vergara, a Paine, Buin y Rancagua, indica que el asesino fué visto en esos lugares en la mañana de ayer. Los activos investigadores de la Brigada de Homicidios confían en capturarlo en las primeras horas de hoy. A las 3 horas de la madrugada de hoy, la policía cercaba todos los barrios suburbanos de la capital.

NUEVO PRESTAMO DEL EXIMBANK PARA LA CORFO

"Un nuevo empréstito por US$ 2.750.000, aprobó ayer el Consejo Directivo del Export Import Bank of Washington", anunció ayer a LA NACION, el señor Germán Picó Cañas, vicepresidente del Consejo de la Corporación de Fomento de la Producción, agregando que estos fondos serán destinados para el desarrollo del plan de construcción y explotación de los yacimientos de fierro de "El Romeral", cerca de Coquimbo.

Este préstamo tiene su origen en un convenio celebrado entre la Corporación, la Compañía de Acero del Pacífico y la Bethlehems Chile Iron Co., que invertirá los capitales adicionales que sean necesarios, que se estima en unos US$ 6.000.000 más, para explotar dichos minerales de hierro.

Este acuerdo permitirá asegurar el aprovisionamiento de 300 mil toneladas de hierro anuales a la Usina de Huachipato, durante los próximos 30 años. Con este objeto, la Bethlehem Chile Iron Mines, iniciará en enero la construcción de un moderno puerto en Guayacán, con sus correspondientes instalaciones anexas, muelles, ferrocarriles, etc. Para llevar a efecto esta importante realización, se precisa la aprobación de un proyecto de ley que se encuentra pendiente en el Congreso Nacional, y de algunos acuerdos entre diversas instituciones del Estado, que están prácticamente aprobados.

La explotación de este nuevo mineral significará un aumento en las disponibilidades de dólares para Chile, aún descontando los servicios de crédito en referencia, y es una demostración de la confianza que el Eximbank en forma reiterada le ha demostrado a la CORFO.

NUEVOS PRECIOS DE LA BENCINA

El 1.o de noviembre proximo entrará en vigencia la nueva tarifa de precios de la bencina, en las siguientes localidades, de acuerdo con los costos efectivos que tiene el combustible en esos lugares: Iquique, Antofagasta, Coquimbo y San Antonio, $ 4.70 el litro; La Serena, $ 4.80; Valparaíso y Viña del Mar, $ 4.90; Cartagena, a $ 4.75; San Vicente y Talcahuano, $ 4.80; Concepción, $ 4.85, y Punta Arenas, $ 3.75.

La Dirección de Abastecimientos de Petróleos ha impartido las instrucciones respectivas, a fin de que se respeten los precios recién fijados por el Gobierno.

D. ALBERTO BALTRA, VICEPRESIDENTE DE LA COVENSA

El Directorio de la Corporación de Ventas de Salitre y Yodo ha resuelto designar un segundo vicepresidente, cargo que se encontraba vacante desde hace algún tiempo. El nombramiento ha recaído en la persona del Ministro de Economía y Comercio, señor Alberto Baltra Cortés.

Por otra parte, se nos informó que han asumido sus cargos de Consejeros de la Covensa los señores Alfonso Quintana Burgos y Osvaldo Sagüés, en representación del Gobierno.

Esfuerzo sobrehumano hace...

(DE LA PRIMERA PAGINA)

tos del Congreso, es la siguiente:

I PARTE

SITUACION GENERAL DE LA HACIENDA PUBLICA

En cumplimiento de las disposiciones legales vigentes, tengo el honor de presentar una exposición de la Hacienda Pública que abarca los probables resultados de la Ley de Presupuestos para el presente año y un estudio del proyecto respectivo para el próximo.

Para mayor claridad de la exposición, me referiré separadamente, primero a los resultados financieros de los años anteriores, a los probables de este año, y después al Presupuesto para 1950.

1.—RESULTADO FINANCIERO DE LOS AÑOS ANTERIORES Y PROBABLE RESULTADO DEL PRESUPUESTO DE 1949.—

El Balance de la Hacienda Pública arroja al 31 de diciembre de 1948 un superavit total ascendente a 571.876,296 pesos 98 centavos, que se descompone en la siguiente forma:

Déficit de los años 1944, 1945 y 1946	$ 1,103.659,741.72
Mayores entradas de los años 1947 y 1948 ..	1,720.536,038.70
Excedente ...	616.876.296.98
A deducir ...	45.000,000.00
El superavit efectivo al 31 de diciembre de 1948, queda reducido a ...	$ 571.876,296.98

Los 45.000,000 de pesos deducidos provienen del aumento de sueldos al personal de Educación Pública que acordó la ley número 6,773, de 5 de diciembre de 1940. Esa ley autorizó la contratación de pagarés o anticipos bancarios hasta por la expresada cantidad, que debían cancelarse con el producido del aumento de la tasa del derecho estadístico de internación que dispuso. En lugar de aquella operación, se hizo un simple sobregiro contra la Caja Fiscal, que una revisión de los compromisos pendientes del Estado ha comprobado que no había sido cubierto hasta el presente. Dicha suma representa, en consecuencia, un déficit no contabilizado que procede cancelar.

ENTRADAS PARA 1949:

El Presupuesto para el presente año fué aprobado por un total de entradas de 13,952 millones de pesos, cantidad en la cual no se incluye el aumento de recursos concedidos por la ley número 9,311, y que consistieron en aumentar las tasas de los impuestos prorrogados por la ley número 9,040.

La ley número 9,311, en sus artículos 32, 33 y 34, dispuso también modificaciones en las rentas destinadas a la Caja de Amortización que se traducen en una menor entrada para esa entidad superior a 200 millones de pesos cantidad que ha pasado a incrementar las rentas fiscales para destinarla a financiar la parte del Plan Extraordinario de Obras Públicas que debía financiarse mediante la contratación de empréstitos de acuerdo con la ley número 8080 y que asciende a 200 millones de pesos.

La baja del cobre, producida a partir de los últimos días de marzo del presente año, y la reducción en su producción se traducirán en una apreciable merma de las entradas fiscales. Por ese motivo se producirá una reducción de los impuestos respectivos del orden de 565 millones de pesos y una menor entrada de 100 millones de pesos por diferencias de cambios.

Los menores rendimientos en otros rubros del cálculo de entradas pueden estimarse en 259 millones de pesos, con lo cual los probables menores ingresos correspondientes al ejercicio totalizarán 924 millones de pesos.

Las mayores entradas fiscales, principalmente de Aduanas, las provenientes de los aumentos en las tasas de los impuestos prorrogados por la ley número 9,040, que introdujo la ley número 9,311, las modificaciones derivadas de los artículos 33 y 34 de la misma ley, y la mejor percepción de impuestos provenientes de la nueva organización que dicha ley dió a la Dirección General de Impuestos Internos, pueden calcularse en 1,708 millones de pesos.

Estos rendimientos están calculados sobre la base de los datos de las recaudaciones habidas hasta el 31 de agosto, y en ellos se consideran los aumentos que siempre se producen en diversos rubros en el segundo semestre del año en relación con el primero, y que provienen, entre otras causas, de la revisión de las declaraciones de impuesto, de situaciones estacionales, etc.

De la comparación entre las menores y las mayores entradas resulta un saldo favorable de 784 millones de pesos.

Como la Ley de Presupuestos para 1949 consultó entradas por 13,952 millones de pesos, y gastos por 13,035 millones de pesos, quedaba un saldo disponible de 917 millones de pesos. Esta cantidad, sumada a los 784 millones de pesos anteriores, totaliza 1,701 millones de pesos, que es la cantidad de que se dispone para hacer frente a los mayores gastos presupuestarios del presente año sobre los que consultó la Ley de Presupuestos respectiva.

GASTOS DURANTE 1949 NO CONSULTADOS EN LA RESPECTIVA LEY DE PRESUPUESTOS:

Los aumentos por concepto de sueldos concedidos a la Administración Pública, Fuerzas Armadas, Cuerpo de Carabineros, Profesorado, Beneficencia Pública y Universidad de Chile, autorizados por las leyes números 9,311, 9,286, 9,239 y 9,320, significarán un desembolso del orden de 1,640 millones de pesos. La ley número 9,407, que aumentó los sueldos del personal subalterno de Educación, que omitió la número 9.320, representará un desembolso de 10 millones de pesos.

Los mayores gastos presupuestarios probables para el presente año, sobre los consultados en la ley respectiva, serán los siguientes:

Aumentos de sueldos acordados por las leyes N.os 9,286, 9,289, 9,311 y 9,320	$ 1,640.000.000
Artículo 32 de la ley N.o 9.311 (Obras Públicas	200.000.000
Ley N.o 9,407 ..	10.000.000
2% constitucional	40.151.000
Item excedibles (devoluciones, pensiones, etc.)	70.000.000
Total de gastos para 1949 ...	$ 1,960.151.000

Como las entradas probables disponibles alcanzarán a 1,701 millones de pesos, se obtiene una menor entrada del orden de 259 millones de pesos. Esa diferencia alcanza a cubrirse con la parte disponible del superavit efectivo al 31 de diciembre de 1948. Según hemos expuesto, éste alcanzaba a 571.876,296 pesos 98 centavos, y con cargo a él se han financiado durante el presente año los gastos consultados en las leyes que a continuación se señalan y otros que se encuentran en tramitación, según el siguiente detalle:

LEYES N.os	
9.305 Gratificación empleados semifiscales	$ 8 675.000
9.322 Caja de Crédito Popular ..	68.000.000
9.385 Reconstrucción por temblor 19 de abril de 1949	10.000.000
9.386 Damnificados Ecuador	2.000.000
9.393 Agua Potable de Valparaíso y Santiago	27.000.000
Proyectos de Ley pendientes:	
Bonificación mediana y pequeña minería	$ 30.000.000
Fomento de la pesca (Corporación Fomento)	20.000.000
Prórroga inscripción electoral.	1.800.000
Fábrica y Maestranza del Ejército	20.000.000
Ayuda Escuela Medicina	15.000.000
Horas extraordinarias. Servicios que no recibían 21,42% y otros	108.000.000
Adquisición planta eléctrica de Nueva Imperial ...	675.000
	$ 311.150.000

Queda, en consecuencia, un sobrante de $ 260 millones, cantidad que es suficiente para cubrir el mayor gasto sobre las entradas ascendente a $ 259 millones que arrojará probablemente el presente ejercicio de acuerdo con los cálculos antes indicados.

Si las entradas mantienen su ritmo actual y si se continúa con una política de estricta economía, la situación de la Hacienda Pública se mantendrá saldada al término del presente ejercicio, no obstante los factores desfavorables que han gravitado sobre él.

2.—SITUACION DE LA CAJA FISCAL

La situación general de la Caja Fiscal era la siguiente al 31 de agosto de 1949 de acuerdo con el anexo A. El total de las obligaciones fiscales alcanzaba a $ 2.456.488.270.56. Para hacer frente a esas obligaciones el Fisco tenía recursos por $ 3.025.709.146.99. En consecuencia, existía un excedente de $ 569.220.876.43. De los $ 3.025.709.146.99 que habían al 31 de agosto último sólo no eran recursos disponibles $ 139.711.951.60, que corresponden a una entrada eventual proveniente de la recuperación de los anticipos para el plan azucarero.

El sobregiro del Plan Extraordinario de Obras Públicas contra la Caja Fiscal, de que os dí cuenta en la anterior Exposición de la Hacienda Pública y que alcanzó a $ 364 millones al 1.o de enero del año último, que era la consecuencia de haberse autorizado, en ejercicios anteriores, gastos que debían financiarse mediante la emisión de bonos sin que éstos se hubiesen colocado y en buena parte ni siquiera emitido, ha sido eliminado, cumpliéndose así lo que os anticipé en aquella oportunidad. No existen, pues, bonos fiscales por colocarse.

El sobregiro correspondiente al Plan Azucarero que alcanzó a $ 225 millones se encuentra reducido a $ 139.711.951.60 y durante lo que resta del presente año sufrirá una nueva disminución que lo hará bajar más o menos a $ 100 millones. En realidad, ya se habría recuperado con exceso al no mediar el alza de los derechos de internación de ese producto, derivada del Decreto de Hacienda N.o 4.223, de 20 de septiembre de 1947, encaminado a allegar mayores recursos a la Caja Fiscal y a que durante el presente año se han otorgado para la importación del azúcar cruda divisas al cambio de $ 31 por dólar en lugar de $ 25.

Como parte considerable de las obligaciones fiscales al 31 de agosto último, ascendente a $ 2.456.488.270.56, no son ni serán exigibles durante el segundo semestre, las cifras anotadas revelan el estado halagador de la Caja Fiscal, lo que ha permitido al Fisco mantener depósitos de consideración en la Caja de Ahorros y en los Bancos comerciales, y que durante el presente año, lo mismo que en el anterior, todos sus compromisos se hayan cumplido sin necesidad de solicitar del Banco Central, en ningún momento, descuentos de letras giradas por la Caja de Amortización y aceptadas por la Tesorería General de la República, de acuerdo con el artículo 15 de la Ley N.o 7.200.

El anexo a que me refiero señala también que desde el 1.o de enero al 31 de agosto del presente año se ha producido un mayor gasto presupuestario sobre las entradas del orden de $ 2.650.420.55, el cual se explica porque debido al atraso en la resolución de los reclamos de los nuevos avalúos, al 31 de agosto aún no se había contabilizado una parte importante del impuesto a los bienes raíces de la Comuna de Santiago.

3.—PROBABLE SITUACION DE LA HACIENDA PUBLICA EN 1950.

El Proyecto de Presupuestos para 1950 que se envió al Congreso Nacional contempla entradas y gastos por $ 14.264 millones. Como se expresa en su mensaje, el monto efectivo de la Ley de Presupuestos para el presente año alcanzaba más o menos a $ 14.635 millones.

Con posterioridad al envío de ese Proyecto se dictó la Ley N.o 9.385, sobre reparación de los daños causados por el temblor de 19 de abril de 1949, que significará para el próximo Presupuesto un gravamen de 20 millones de pesos.

En el Proyecto de Presupuestos para 1950 sólo se han consultado en relación con la Corporación de Fomento los recursos para que dicha institución atienda el servicio de sus compromisos en moneda extranjera que ascienden a $ 290 millones. Como ese organismo no dispone de recursos suficientes para continuar las actividades en que se encuentra empeñada, entre ellas las obras que ejecutan la Endesa, la Compañía de Acero del Pacífico y las exploraciones petrolíferas, y para las cuales en el Presupuesto de este año se destinaron $ 476 millones, se hace necesario dotarla de los recursos indispensables para continuarlas, los que ascenderán a $ 700 millones durante 1950, aparte de los $ 290 millones a que antes me he referido.

Se omitieron, también, los $ 80 millones para la Fundición de Paipote, el auxilio extraordinario de $ 200 millones para la Caja de la Habitación y la suma necesaria para saldar el Presupuesto de los Ferrocarriles del Estado que para el año próximo ascenderá a $ 360 millones en lugar de los $ 300 millones consultados para este año.

De los $ 400 millones que se han destinado habitualmente para el Plan Extraordinario de Obras Públicas, para la Caja de la Habitación y para el Fomento Minero con cargo al impuesto extraordinario al cobre el Proyecto de Presupuesto para 1950, solamente consulta $ 270 millones, cantidad en que se estimó el rendimiento de aquél. Para no introducir perturbaciones en el desarrollo de esas actividades, se hace indispensable proporcionarles los $ 130 millones restantes.

Por haber resultado insuficiente la cantidad que otorgó la Ley N.o 3 311, para que la Universidad de Chile pague los reajustes que ella acordó debido a los mayores recursos sobre los calculados, que absorbieron los del personal del Hospital Clínico de San Vicente, se hace necesario proporcionarle $ 23 millones sobre la suma consultada.

Los gastos indicados y no incluídos en el Presupuesto y que requieren financiamiento son, en consecuencia, los siguientes:

Ley 9.385. Reconstrucción por temblor de 19 de abril de 1949	$ 20.000.000
Corporación de Fomento de la Producción ..	700.000.000
Fundición de Paipote	80.000.000
Caja de la Habitación	200.000.000
Ferrocarriles del Estado	360.000.000
Para enterar los $ 400 millones provenientes del impuesto al cobre que se destinan a diversos fines	130.000.000
Universidad de Chile	23.000.000
TOTAL: ...	$ 1.513.000.000

La obligación constitucional de encuadrarse dentro de las entradas disponibles obligaron no sólo a no consultar los gastos enumerados, sino que a recortar considerablemente los recursos solicitados por diversos otros Servicios.

Para financiar esos gastos por $ 1.513.000.000 se podría disponer de los recursos siguientes: $ 1.000 millones provenientes de la colocación de bonos o pagarés en el Banco Central, operación que evitaría la contracción de circulantes que derivará de la venta de los $ 25 millones de dólares del empréstito reciente. mente otorgado por el Eximbank destinado a equilibrar la balanza de pagos del presente año. El aumento de producción de Chuquicamata puede significar una mayor entrada de $ 100 millones, y de la rectificación de los cálculos de entradas y de gastos queda un saldo a favor de $ 38 millones. Además, es posible descargar el Presupuesto en $ 152 millones por concepto de servicio de algunas deudas, las cuales se traspasarían a la Caja de Amortización que podría servirlas con sus propios recursos. También a través de esta misma institución podrían obtenerse financiamientos adicionales, por una sola vez, ascendentes a $ 225 millones. Estos recursos totalizan $ 1.515 millones.

Los nuevos gastos que sea necesario o se desee incluir en el Presupuesto para el próximo año, requerirán nuevos recursos porque, tal como se expresa en el respectivo mensaje, el Cálculo de Entradas está confeccionado sobre la base de que el aumento vegetativo de los impuestos a la renta, a la cifra de los negocios y otros mantengan el ritmo de crecimiento que han llevado hasta ahora, y que su percepción mejore por efecto de la ampliación de los Servicios de Impuestos Internos. Asimismo, los ingresos que deben percibirse a través de las Aduanas están calculados sobre la base de que se cuente para la atención de las importaciones indispensables durante 1950, con cierta cuota de recursos extraordinarios.

La falta de financiamiento para esos gastos por $ 1.513 millones, a base del rendimiento de las entradas consultadas en el Cálculo de Entradas para el presente año, gastos que en algunos casos son mayores que los correspondientes para 1949, es consecuencia de la baja del precio del cobre y de la reducción de su producción. Por este motivo, las entradas que se contemplaron en el Proyecto de Presupuesto para 1950, en relación con las que figuran en el del presente año, experimentan una reducción de $ 1.765 millones, de los cuales $ 1.265 millones corresponden al impuesto extraordinario al cobre, y los $ 500 millones restantes, a diferencias de cambio. Por efecto del aumento de la producción de Chuquicamata, la pérdida de estas entradas se reduce más o menos en $ 100 millones, según ya indiqué.

4.—DEUDA PUBLICA

Deuda Pública durante 1948.— Los saldos correspondientes al 31 de diciembre de 1948 de la Deuda Pública Interna y Externa del Estado, directa e indirecta, se consignan en el Anexo N.o 6.

Durante ese ejercicio presupuestario anual se realizaron fuertes amortizaciones extraordinarias de bonos, pagarés y otras obligaciones de índole semejante contraídas por el Estado. Las autorizaciones de emisión de bonos fueron practicadas siguiendo siempre la misma política de prudencia que destaqué en la exposición que hice el año último sobre el Estado de la Hacienda Pública.

La Deuda Directa experimentó en el año 1948, en sus totales reducidos a moneda legal, una disminución de $ 7.769.385.560.98 a $ 6.782.908.526.51, lo que significa una reducción total de $ 986.477.034.47. La Indirecta aumentó en $ 146.706.375.43.

Emisiones de bonos durante 1949.— Durante el curso del presente año, tal como ha ocurrido desde que ocupo la Cartera Ministerial que sirvo, sólo se emitirán cantidades moderadas de bonos fiscales para los cuales existe certeza de colocación sin necesidad de lanzarlos al mercado. Esas emisiones alcanzarán a 300 millones de pesos en obligaciones directas, y 50 millones de pesos en indirectas.

Deuda externa.— A la fecha de la dictación de la Ley número 8,962, de 20 de julio de 1948, que regularizó el servicio de la Deuda Externa de Largo Plazo, ésta estaba representada por las siguientes cantidades: US$ 131.262.000, £ 23.983.382, y Frs.Ss. 107.735.500 en valores nominales.

De acuerdo con las disposiciones de esta Ley se procedió, por intermedio de los respectivos agentes fiscales, a anunciar en el exterior los pagos correspondientes al nuevo plan.

En Estados Unidos se efectuó con fecha 7 de diciembre de 1948, la publicación de los avisos relativos al pago del dividendo correspondiente a 1948, ascendente, para ese año, al 1 1|2 por ciento sobre el valor nominal de los bonos. La cantidad de bonos dólares acogidos al plan de la Ley 8,962, al 30 de septiembre último, alcanzaba al 76 por ciento de los títulos en circulación.

En Inglaterra se hizo el anuncio de pago con fecha 21 de diciembre de 1948. El porcentaje de bonos esterlinos acogidos al plan, al 30 de septiembre, era superior al 90 por ciento.

En el Continente europeo (Francia, Suiza y Holanda), fué necesario realizar negociaciones que llevaron un mayor tiempo y a través de las cuales se obtuvo tanto la eliminación del pago de fuertes impuestos como la aplicación para el servicio de la deuda, de la paridad monetaria más favorable para los intereses chilenos. Después de logradas ambas cosas, se anunció el pago el día 18 de agosto último. Durante el primer mes de vigencia de este plan en Europa se ha acogido ya una cantidad de bonos francos suizos superior al 25 por ciento del valor nominal de los títulos en circulación.

Es probable que los saldos de la Deuda Externa de Largo Plazo se encuentren reducidos, a fines del presente año, a las cantidades globales de US$ 120 millones, £ 22,4 millones y Fr.Ss. 97,6 millones en valores nominales.

La Deuda Externa de Corto Plazo constituida por anticipos bancarios, pagarés descontables de Tesorería y Vales de Obras Portuarias, estaba representada al 30 de junio de 1948, por US$ 4.945.463. y £ 2.108.533.

El 3 de diciembre de 1948 fueron dictados los decretos supremos que autorizaron la prórroga de esta deuda a base del interés del 1 por ciento anual y de amortizaciones de 2 1|2 por ciento semestral, hasta su total extinción. Las condiciones establecidas en esos decretos transformaron, como se ha dicho, esa Deuda de Corto Plazo en una obligación a largo plazo.

Las estipulaciones contenidas en los decretos del 3 de diciembre han sido aceptadas por la totalidad de los tenedores de los vales y demás documentos representativos de la llamada Deuda Externa de Corto Plazo.

Al 31 de diciembre próximo las obligaciones que constituyen esta deuda estarán reducidas a US$ 4.358.370 y £ 1.864.589.

Si los saldos de la Deuda Externa vigentes al 31 de diciembre de 1947 se reducen teóricamente a la moneda dólar, que ha sido adoptada en su contabilización, se obtiene para los bonos de la Deuda Externa de Largo Plazo un saldo teórico de US$ 253.232.871 y para los Vales de la Deuda Externa un saldo teórico de US$ 13.442.856, a las paridades en vigor en esa fecha. Ambas cifras forman un conjunto de US$ 266.675.727.

Efectuando esta misma operación para los saldos a que probablemente quedarán reducidas las obligaciones en moneda extranjera a fines del presente año, se obtiene para los bonos de la Deuda Externa de Largo Plazo un saldo teórico de US$ 205.523.738 y para los Vales un saldo teórico de US$ 9.579.219, o sea, en total, US$ 215.102.957, lo que señala una reducción de US$ 51.572.770. Esta reducción se produce, en parte, por las amortizaciones realizadas durante los dos últimos años, pero ella es motivada principalmente por la devaluación de la libra estrelina, de US$ 4,03 a US$ 2,80 por £, que fué anunciada por Gran Bretaña el 18 de septiembre del año en curso.

Siguiendo un procedimiento análogo, se puede apreciar que el servicio de las obligaciones contraídas en libras esterlinas significará para el país, siempre en relación con el dólar, un menor gasto de aproximadamente US$ 265.000 en el presente año, y de probablemente US$ 775.000 en el año próximo.

PRINCIPALES PROBLEMAS PENDIENTES

La baja del precio del cobre en el mercado externo y en seguida los problemas derivados de la devaluación de la libra esterlina y de otras monedas, han colocado al país ante la necesidad de adoptar resoluciones de importancia en relación con nuestro régimen de cambios.

Creo indispensable pasar revista a éste y a otros de los más importantes problemas pendientes, dada la considerable incidencia que pueden tener sobre la situación fiscal según sean las soluciones que se adopten y la necesidad, para que éstas sean acertadas, de que exista un exacto conocimiento de ellas en la opinión pública.

Además, este análisis hará ver que existe tal interdependencia entre esos problemas, que se hace necesario abordar su solución en conjunto y no aisladamente la de cada uno.

1.—REGIMEN DE DIVISAS

Comenzaré por referirme a este asunto por cuanto su solución está subordinada a factores o circunstancias que escapan de nuestro control.

Si bien, en virtud de las disposiciones legales vigentes, la fijación de los tipos de cambios corresponde al Ministerio de Hacienda, como para todos los demás efectos el Consejo Nacional de Comercio Exterior depende del Ministerio de Economía, aquella facultad en el hecho es un tanto relativa. Por esta consideración, y animado del propósito de contribuir al ordenamiento de las prácticas en uso sobre la materia, desde que ingresé al Ministerio introduje la innovación de poner, sin limitación de ninguna especie, a las órdenes del Ministerio de Economía la totalidad de los cambios de que dispone el Ministerio a mi cargo, que constituyen la más alta cuota de divisas con que cuenta el país. Por lo demás, dada la importancia que la fijación de los tipos de cambios tiene para el proceso económico del país, resulta indispensable que intervenga en ella el Ministerio de Economía.

La solución de ese problema debe ser, entonces, fruto de la actuación armónica de ambas Secretarías de Estado, lo que necesariamente debe ocurrir, dada la comunidad de propósitos y la cordialidad permanente en que se han desenvuelto las actuaciones de ambos Ministros.

No me corresponde, en consecuencia, anunciar en esta oportunidad la solución que el Gobierno propondrá al efecto y sobre la cual deberá, además, consultarse al Fondo Monetario Internacional, de acuerdo con los compromisos contraídos por el país.

Estimo necesario, sin embargo, adelantar algunos datos sobre disponibilidades de divisas, para hacer ver las repercusiones que su solución podría tener sobre la situación fiscal, y para que los señores parlamentarios, los partidos políticos y las distintas asociaciones de productores y comerciantes, que hacen estudios sobre el particular, puedan hacerlo con conocimiento de la realidad, y las ideas que sugieran sean compatibles con ella.

De acuerdo con un estudio preliminar, las disponibilidades en dólares y otras monedas, a la actual paridad de $ 31 por dólar, provenientes del cobre, fierro, salitre y de otros impuestos, se pueden estimar en US$ 83 millones, de los cuales 65 millones corresponden a esta moneda y el resto a otras. Este cálculo se ha hecho en la forma más favorable posible, pues se toma en cuenta el aumento de producción de Chuquicamata y que el salitre pudiera durante el primer semestre del año próximo, hacer retornos a los tipos estudiados antes de la devaluación de la libra esterlina. Los compromisos de Gobierno —servicio de la deuda de Estado, Ferrocarriles, Corporación de Fomento—, y compromisos de años anteriores, requerirán US$ 41 millones, aparte de US$ 19,5 millones que representan las importaciones del Estado o de organismos a cuyos gastos contribuye. La suma de esas cantidades alcanza a US$ 60,5 millones. El Estado dispondría entonces de un sobrante equivalente a más o menos US$ 22,5 millones, que podría otorgarse a $ 31 para importaciones de artículos y mercaderías esenciales que figuran en el Grupo I del actual Presupuesto de divisas. Las necesidades de esta naturaleza se calculan para el año próximo en US$ 49 millones y faltarían, en consecuencia, US$ 26,5 millones a $ 31. Conviene anotar que este déficit llega sólo a esta cantidad porque en agosto último el Gobierno transfirió al Grupo II el petróleo y sus derivados, la celulosa y otra serie de materias primas.

La escasez de divisas de este tipo es explicable si se considera que, solamente por concepto del cobre disminuirán en US$ 55,5 millones las que podrían venderse a esta paridad, aparte de las provenientes del salitre y de la cuota de retorno a $ 31 por dólar que se exigía a ciertas exportaciones agrícolas, industriales y de la pequeña y mediana minería.

Los ingresos a $ 43 por dólar para el año próximo, provenientes, principalmente, de salitre y de la venta de divisas para la construcción de la nueva Planta de Chuquicamata, se estiman en US$ 19,5 millones, más el equivalente de US$ 27 millones en otras monedas, lo que hace un total de US$ 46,5 millones. Las necesidades a este tipo, incluyendo en ellas las importaciones de artículos tales como bencina, petróleo y otros, transferidos del Grupo I al II, otras materias primas indispensables, algunos servicios y giros del comercio invisible y obligaciones postergadas de años anteriores, se calculan en US$ 55 millones y el equivalente de US$ 41 millones en otras monedas, cantidades que suman US$ 96 millones. Como vimos, para cubrirla, sólo se dispondrá de US$ 46,5 millones, o sea, se produce un déficit de US$ 49,5 millones.

Entre los ingresos a que me he referido no se han considerado los provenientes de la agricultura, industria y pequeña y mediana minería, todos los cuales se estiman en US$ 16 millones, más el equivalente de US$ 46 millones en otras monedas; lo que hace un total de US$ 62 millones.

De las cifras expuestas se desprende que para la importación de artículos y materias primas esenciales, si se mantienen los actuales tipos de cambio, faltaría el equivalente de US$ 26,5 millones a $ 31 y 49,5 millones a $ 43, lo que indica que para cubrir esas necesidades esenciales deberán utilizarse el total de los cambios provenientes de las exportaciones agrícolas, de la industria, y de la pequeña y mediana minería. Como el precio de estas divisas queda determinado por los costos de producción en Chile y las cotizaciones de los productos respectivos en el exterior, los tipos de cambio de estas divisas no pueden fijarse a voluntad.

Para mantener los precios de importación de todos los artículos que actualmente figuran en el Grupo I del Presupuesto de Divisas sería, pues, necesario adquirir US$ 26,5 millones de divisas de este origen para cederlas a $ 31 por dólar y US$ 49.5 millones a $ 43, si se quisiera hacer lo mismo con todas las materias primas y elementos para los cuales, por su importancia, se ha mantenido este último tipo en el estudio a que me estoy refiriendo. Esto representaría para el Erario Fiscal un desembolso superior a $ 1.000 millones.

La necesidad de este nuevo desembolso fiscal no se alteraría en lo más mínimo si para mantener el precio de algunos de estos artículos, al modificar el tipo de cambio, se disminuyesen los impuestos y derechos que los gravan, pues habría que reemplazar por otra la renta que se perdería por ese motivo. Lo mismo ocurriría si se pretendiese que las importaciones del Estado y de Servicios subvencionados por él no se hiciesen a $ 31 por dólar, para dejar más divisas disponibles a ese tipo, pues, como en el Presupuesto Nacional las necesidades de moneda corriente para esas importaciones están calculadas sobre la base de esa paridad, al subir ésta deberían aumentarse en la misma proporción los rubros respectivos.

Como un dato importante creo útil anotar que, de acuerdo con el Presupuesto de Divisas para el presente año, se destinaban en el mejor de los casos US$ 60 millones, cifra prácticamente igual a la disminución de divisas provenientes del cobre, a importaciones diferentes de aquellas que son hechas directamente por los productores o de artículos, como la bencina, en que no hay posibilidad de encarecimiento de su precio a través del comercio. En otras palabras, esa es la cantidad que se destinaba a la importación de mercaderías susceptibles de libre distribución y, en consecuencia, de mayores utilidades para el comercio derivadas de la posibilidad de la venta de esas mercaderías con sobreprecio debido a las dificultades que existen para su control. Estas importaciones se verán, por lo tanto, mermadas seguramente en forma drástica por muy estrictas que sean las reducciones que se introduzcan en la internación de mercaderías y materias primas esenciales.

Los graves efectos de la crisis del cobre no pueden extrañarnos, porque, como lo he expresado en ocasiones anteriores, la gran industria cuprífera no sólo proporcionaba cuantiosísimas rentas al Fisco, sino que, al procurar divisas que podían entregarse a precios muy reducidos para la importación de artículos esenciales, estaba sirviendo, en el hecho, para subvencionar a la economía general del país en una cantidad que según indiqué excede con creces los $ 1.000 millones. Por eso, también, cuando concurrí al llamado de la Cámara de Diputados para dilucidar el problema que planteaba la crisis del cobre, dije que ella tendría repercusiones dolorosas sobre el costo de la vida. En efecto, ese fenómeno será inevitable porque, o deberá elevarse, por lo menos para una parte de ellos, el precio de los artículos que se importaban con dólares a $ 31 y $ 43 al tener que hacerlo con divisas más caras o, si se opta por subvencionar los cambios necesarios para ello, el resultado será semejante porque entonces sería necesario imponer onerosos impuestos que encarecerán otros artículos con el inconveniente de que podría agravarse la escasez de divisas, pues, se estimularía su consumo al mantener bajo su precio.

El estudio total de disponibilidades de divisas, al cual no me corresponde referirme, demuestra que será indispensable disminuir drásticamente su empleo y que la situación será en extremo difícil si no se logra contar con cuotas extraordinarias tal como se ha conseguido para este año a través del Eximbank. Si las divisas así obtenidas pudiéramos venderlas a los precios que actualmente se utilizan para la importación de artículos esenciales se haría también menos apremiante la situación que dejo descrita en relación con la falta de disponibilidades a bajo precio. No debemos en todo caso olvidar que, para pensar en esa ayuda extraordinario, la solución que demos al problema del régimen de cambios deberá contar con la aprobación del Fondo Monetario.

Aparte de las dificultades que crea a nuestro régimen de divisas la crisis del cobre y cuya gravedad fluye de las cifras que he expuesto, él queda afectado también por la devaluación de la libra esterlina y otras monedas, aun cuando estimo que las medidas que deberán adoptarse como consecuencia del primero de estos factores, involucrarán la resolución de los derivados del segundo.

La resolución del Gobierno de mantener temporalmente las anteriores cotizaciones de la libra esterlina y las fundadas posibilidades que podrán aumentarse los precios del salitre en el área de esa moneda, por lo menos temporalmente, ha evitado dificultades en relación con este asunto; pero esta situación no podrá prolongarse. Con la elevación de precio de este producto en el área esterlina, éste queda bastante por encima del de los productos sintéticos de competencia originarios de estos países. A la larga, los precios de éste, como de otros artículos, tenderán a nivelarse en el mercado mundial, y si nosotros mantuviéramos la situación actual de cotizaciones para la libra y el dólar, esto equivaldría a orientar todas nuestras exportaciones al área esterlina, en circunstancia de que nuestra principal escasez de divisas es en moneda dólar.

La razón es muy clara. Si los productos llegan a tener el mismo precio en el área dólar y en el área de la libra, y el exportador vende sus mercaderías en esta última, por cada libra recibiría $ 175, y como ésta equivale a 2,8 dólar, el dólar le resultaría a un precio próximo a los $ 63; en cambio, si ese mismo producto lo vendiera en dólares, recibiría solamente 43 pesos por dólar. Es evidente que todos se interesarían por vender en libras y no en dólar.

Como vemos, la crisis del cobre no nos plantea solamente un problema de grave merma de rentas fiscales y de disponibilidades de divisas, sino que también ella está llamada a provocar el año próximo serias consecuencias en el costo de la vida y alteraciones en el régimen de precios. Esto último se debe al desequilibrio provocado en nuestra economía por el plausible propósito que han mantenido los distintos Gobiernos, desde que se estableció el sistema de control de cambios, de procurar evitar el encarecimiento de los artículos más esenciales mediante el otorgamiento de cambios más favorables. Ello se ha traducido en el divorcio del poder adquisitivo externo e interno de nuestra moneda para un volumen apreciable de nuestro comercio de importación.

Las circunstancias presentes nos obligan a introducir reformas de importancia en aquel régimen. A mi modesto juicio, todo aconseja aprovechar la oportunidad para hacer en él modificaciones substanciales que hagan desaparecer de una vez por todas la anormalidad a que me refiero y que cada día será fuente de mayores dificultades, mientras más se agranden las diferencias entre las cotizaciones de los diversos tipos de camios que utilicemos para las diversas importaciones.

RECURSOS NECESARIOS PARA DIVERSAS ACTIVIDADES DEL ESTADO

A.— PARA LA REALIZACION DE LOS PLANES DE INDUSTRIALIZACION Y EDIFICACION

En la última exposición de la Hacienda Pública indiqué el veradadero monto de las cifras del Presupuesta que, directa e indirectamente se destinan a la realización de obras, y el concepto equivocado que existe y se repite con tanta frecuencia, de creer que son exiguas las cifras consultadas para tal finalidad.

Las críticas que se formulan acerca de esas legítimas aspiraciones, para ser justas, sólo podrían encaminarse a la distribución que se hace de los fondos, pero de ninguna manera de la insuficiencia de ellos, en relación con las posibilidades económicas del país.

Es conveniente no olvidar, que si hasta hace algunos años la actividad del Estado se concretaba sólo a realizar obras públicas, hoy, en cambio, con el plan de industrialización que impulsa S. E. el Presidente de la República como punto fundamental de su programa de Gobierno, extiende su acción a obras de tal importancia como la electrificación del país, la explotación y refinación del petróleo, la producción de acero, la fundición de minerales, el fomento de la construcción de habitaciones, sin perjuicio del que corresponde a las Cajas de Previsión, etc., que demandan sumas cuantiosas de dinero y que evidentemente restan recursos para la ejecución de obras públicas.

Por estas consideraciones hemos patrocinado, con el señor Ministro de Economía y Comercio, una reforma de la Ley Orgánica de la Corporación de Fomento de la Producción, tendiente, no a disminuír su importancia o sus atribuciones, como erradamente se ha sostenido por algunos, sino que a obtener la debida coordinación entre sus actividades, y las otras de diferente orden, a las cuales el Estado debe también subvenir, porque los recursos de que puede disponer son limitados, cualquiera que sea el régimen político o económico que impere en el país.

Es evidente que las ventajas de tal reforma no pueden escapar a la atención de nadie que mire este problema bajo otro aspecto que no sea el interés general. Ella podrá disminuír posibilidades a la influencia política o personal, pero es indiscutible que de ese sistema derivarán importantes beneficios para la economía nacional. Sensible es que una idea que se encamina a encuadrar, por lo menos al Estado en sus propias actividades, hacia lo que algunos han dado en llamar "planificación de la economía", pueda ser criticada, precisamente, por destacados personeros de partidos que propugnan estas finalidades, que dada la rectitud y ecuanimidad de estas personas, que nos hacemos un deber en reconocer, sólo han podido actuar con desconocimiento de los propósitos que nos animan.

Para que se juzgue la importancia del esfuerzo que se ha debido desarrollar en relación con la Corporación de Fomento, me basta citar las siguientes cifras:

En un período de ocho años y medio, entre 1939 y agosto de 1947, el aporte Fiscal a la Corporación de Fomento alcanzó a $ 1.444 millones. En cambio, desde que sirvo la Cartera de Hacienda, los aportes han sido de $ 300 millones en 1947, $ 725 en 1948 y $ 726,5 este año. Además se le otorgará la cantidad de $ 20 millones, que consulta un proyecto de ley pendiente de la consideración del Congreso Nacional, y 990 millones en el curso del próximo año. Todo lo cual totalizará aproximadamente $ 2.761,5 millones.

Aun cuando se considere el menor valor adquisitivo de nuestra moneda durante estos últimos años, de todas maneras la comparación entre los $ 1.444 millones aportados en un plazo de más de ocho años y medio, y los $ 2.761,5 millones en tres años y medio, resulta de una elocuencia extraordinaria.

Es necesario también destacar que los créditos estaban interrumpidos, y que si hoy dispone la Corporación de divisas extranjeras para llevar adelante sus realizaciones, ello es la consecuencia de la política financiera y económica mantenida por el actual Gobierno.

Para que los Honorables parlamentarios y la opinión pública se formen cabal concepto de la razón que nos asiste, cuando

reclamamos como algo
so para la estabilidad
ca del país, someter
dades del Estado
preestablecido, creo
me a la necesidad de
para llevar adelante
yectos iniciados y
buen funcionamiento
servicios existentes.

Plan de electrificación [illegible]
presa Nacional de Elec[illegible]
Hasta el 31 de diciembre
año, las inversiones
dientes al Plan de
ción alcanzarán a la
de $ 1.375 millones,
nos, y US$ 12,5 millo[illegible]
incluir los servicios
ditos al Banco Intern[illegible]
al Eximbank, se calcu[illegible]
el período de 1950 a 19[illegible]
DESA invertirá $ 3.386
de los cuales aportará
$ 1.736 millones, debi[illegible]
el resto lo cubrirá la
con los fondos prove[illegible]
la explotación de
servicios. A esta cifra
agregar el valor del
deberá importar, y que
ma en US$ 32,5 millo[illegible]

Por otra parte, para
al crecimiento vegetativo
consumos eléctricos
1956, la Empresa Nac[illegible]
Electricidad deberá inv[illegible]
millones anuales, de l[illegible]
corresponderá al Fisco
con $ 200 millones; y
rá créditos por US$ 7
al año.

Compañía de Acero [illegible]
fico.— Lo invertido por
pítulo ascenderá a US$
llones, de los cuales
millones serán créditos
to, aportes de particula[illegible]
Estado. De estos últimos
ta final será la del a[illegible]
mo y alcanzará a $ 1[illegible]
nes, sin perjuicio de
adelante deberá procura[illegible]
xilio de US$ 6 millones
millones para destinar
industrias anexas a e[illegible]
pañía.

Petróleo.— Se ha
hasta la fecha aprox[illegible]
te la cantidad de $ 5[illegible]
nes.

Es difícil precisar
fiscal, a través de la
ción de Fomento, para
mino a las explotaciones
líferas y la instalación
rrespondiente refinería,
que aún no es posible
nar el rendimiento de l[illegible]
Sin embargo, un cálculo
mado permite asegura[illegible]
concurrencia del Estado
aumentar en $ 1.500
más.

Como hasta ahora no
posible obtener créditos
neda extranjera para e[illegible]
nas, ellas le imponen
bles gravámenes a nue[illegible]
supuesto de divisas.

Fundición Nacional de [illegible]
te.— El valor de esta
estima en $ 350 millo[illegible]
considerar la suma c[illegible]
en el Presupuesto de e[illegible]
su total terminación
un auxilio fiscal superior
millones, y el de la
anexas uno de $ 165
en total, $ 325 millones.

Estos trabajos también
estado haciendo con la
ordinarias del país.

Habitación Barata.—
tituye éste uno de los p[illegible]
más apremiantes del
año último hice ver la
cuantiosas que las Cajas
visión destinan a este
los beneficios que podrí[illegible]
tar al interés general y
rápida solución de a[illegible]
aprovechamiento raci[illegible]
esos recursos.

Aparte de los fondos
tados en las leyes re[illegible]
desde agosto de 1947 se l[illegible]
cedido a la Caja de la
ción 619 millones de peso[illegible]
cursos extraordinarios, i[illegible]
do en esa cifra $ 200
para el año próximo.

Por otra parte, desde
1948 he obtenido que la
Seguro Obligatorio cu[illegible]
la Obligación legal de
le a la de la Habitación
tidad de más o menos $
llones anuales, lo cual
ocurría. Esto significará
vo aporte entre los años
a 1950 de $ 360 millo[illegible]
sobre sus rentas habitu[illegible]
consecuencia, los nuevos
de que ha dispuesto y
drá en el período de 19[illegible]
ascenderán aproxima[illegible]
$ 1.000 millones.

B.—PARA EMPRESAS DE TRANSPORTES Y OBRAS PUBLICAS

Ferrocarriles del Estado [illegible]
Comisión designada por
bierno para el estudio
tuación financiera de
carriles del Estado, en
me de enero de 1948
que en breve lapso d[illegible]
ceder la Empresa a l[illegible]
zación del material r[illegible]
quinaria, señalización
ciones, con una in[illegible]
moneda corriente
$ 1.000 millones y
llones, aparte de la
ción de la red de
Chillán, ramal a
variante de Paine
que, según estudios
tes, significarán $ 3[illegible]
US$ 34 millones.
aporte fiscal ascend[illegible]
este caso, a $ 1.32[illegible]
US$ 61 millones.

Naturalmente, que
fras no incluyen
que lleva hecho el
últimos dos años
normalizar la situa[illegible]
ra de la Empresa,
continuará haciendo
año con tal objeto
suman en conjunto
llones. Esta última
comprende, por ci[illegible]
to de las deudas
condonadas el año
cesión que se le hi[illegible]
ter permanente,
la cifra de negocios
pasajes, que le
nueva entrada an[illegible]
$ 200 millones,
merma a las entr[illegible]
de la nación. Co[illegible]
tivo sobre la infl[illegible]
ayuda en el me[illegible]
las tarifas, debo
año próximo
$ 600 millones,
de los $ 360 mill[illegible]
nará para ello el
la Nación, más
que será el rend[illegible]
tado impuesto.
la Empresa ha d[illegible]
dos últimos años
bres.

Empresa Nacional de Transportes Colectivos [illegible]
cio de la suma
nes con que ha
este capítulo, el
últimos años;
que adeuda por
rechos de Adua[illegible]
millones proven[illegible]
titos que ha re[illegible]
funcionamiento
la provea de $
US$ 22 millones
cinco años.

Obras Públicas.— La Di[illegible]
ción General [illegible]
ejecuta en la [illegible]
por medio de [illegible]

(PASA A LA [illegible] PAGINA)



...rector de la Escuela de Aviación, comandante señor Javier Undurraga, el comandante señor René Sugg, el comandante señor ...Guevara, el héroe de la Aviación chilena, capitán señor Dagoberto Godoy, y los estudiantes Carlos Muller, del Liceo "Darío ...", Mario Antúnes, Cristián Prieto, Julio Canales, del Liceo Alemán, y Alberto Herrera, del Internado Barros Arana, durante ...festival aéreo de ayer, posan para LA NACION, junto a un bombardero mediano que es del mismo modelo de los aviones que bombardearon por primera vez a Tokio, en abril de 1942, al mando del Comandante Doolitle.

NICANOR MOLINARE GANO CONCURSO DE MELODIA PRIMAVERAL

Con su "Himno a la Primavera" firmado por Rajadiablos, Nicanor Molinare obtuvo anoche el primer premio en el concurso abierto por la Federación de Estudiantes de Chile, intitulado "Melodía Oficial de las Fiestas Primaverales". Este triunfo de Molinare coincide con el décimo aniversario de las famosas "Copuchas" del popular músico chileno que hoy se celebra en la Casa del Compositor, Carmen N.o 82 a las 21 horas. Asimismo, a las 21 horas por Radio Sociedad Nacional de Agricultura, se transmitirá un programa especial de copuchas a cargo de Molinare.

El jurado que designó a los vencedores en el concurso, estuvo integrado por los músicos Federico Ojeda y Alberto Racco, por el jefe de RCA Víctor, Rafael Bustos y el presidete de propaganda de las fiestas, Fernando Sáez. El segundo premio lo obtuvo "Canción Primaveral" firmada por "Lucho". Momentos después que el jurado hubo discernido los premios, los parlantes de la Federación, instalados en la Casa del Estudiante, en Alameda esquina de Londres, lanzó al espacio la hermosa marcha, entregada en un disco y cantada por el propio autor, en medio de los aplausos de los cientos de entusiastas estacionados frente al edificio, y que noche a noche asisten a los bailes que se realizan.

Reuniones científicas

SOCIEDAD CHILENA DE SALUBRIDAD Y MEDICINA PUBLICA.— Cita a sesión para el lunes próximo, a las 19 horas, en Merced 565.

TABLA: 1.o Infección puerperal y sitio del parto.— Viel, Avendaño y Zurita.

2.o Agua potable en Quinta Normal.— Molina. Se encarece la asistencia.

SOCIEDAD CHILENA DE ORTOPEDIA Y TRAUMATOLOGIA.— Programa a desarrollarse hoy en el Hospital Luis Calvo Mackenna, Servicio Cirugía.— Dr. Carlos Urrutia U.

8.15 horas.— Reducción cruenta cadera, en luxación inveterada.

9.15 horas.— Op. Albee. Mal de Pott.

10.15 horas.— Artrodesis cadera en luxación patológica.

11 horas.— En el Salón Auditórium:

1.o Dr. Alfonso Ide: Artrodesis tibiotardiana.

2.o Dr. Rubén Acuña: Osteotomía subtrocanteriana.

12.30 horas.— Cóctel, ofrecido por la Dirección del Establecimiento.

SOCIEDAD MEDICA DE SANTIAGO.— Hoy a las 22 horas se reúne la Sociedad Médica de Santiago, en su local de Merced 565, regida por la siguiente tabla:

1.o "Influencia del tratamiento hormonal sobre la eliminación de los 17 ceto esteroides urinarios".— Dres. Rafael Téllez A. y Arturo Yáñez R., Sra. Yolanda Haney y Sr. Juan Chomalí Celse.— (Departamento de Endocrinología del Servicio B. de Medicina y del Laboratorio Central. Hospital San Borja).

2.o "Introducción al estudio funcional de las nefropatías".— Dr. Renato Gazmuri O.— (Servicio A. de Medicina del Prof. Alessandri. Hospital del Salvador).

3.o "Epidemiología de la hepatitis infecciosa. Bilirrubinemia y pruebas de floculación en contacto de enfermos y controles".— Dres. A. Horwitz, H Ducci y A. Cristo F.— Colaboración técnica de: Srtas. Susana Riqueros y María Angélica Larenas.— (Cátedra de Medicina y Servicio A. de Medicina del Prof. H. Alessandri. Hospital del Salvador).

4.o "Estudio clínico y terapéutico de la Espondiloartritis Anquilosante".— Prof. R. Armas Cruz y Dres. F. Valenzuela R. y G. Ipinza.— (Departamento Reumatología de la Sección B. de Medicina y Cátedra de Medic. del Prof. R. Armas Cruz. Hospital del Salvador).

RADICALES ELEGIRAN CANDIDATOS A REGIDORES EL 4 DE DICIEMBRE

Anoche se reunió el Consejo Ejecutivo Nacional del Partido Radical, presidido por el senador Eleodoro Enrique Guzmán, para fijar la fecha en que se efectuará la lucha interna para designar los candidatos a regidores que llevará el radicalismo a las próximas elecciones municipales.

El CEN, en su sesión de ayer, acordó que la referida lucha interna se efectúe en todas las asambleas del país, el 4 de diciembre próximo, debiendo enviarse al Consejo Ejecutivo Nacional las nóminas de los asambleístas que participarán en dicha elección, el 20 de noviembre con las cuotas al día hasta diciembre inclusive.

Numerosas pensiones de mil a cuatro mil pesos acordó Caja de Seguro Obligatorio

LA SITUACION FINANCIERA DE LA INSTITUCION.— MEMORIA Y BALANCE DE LA CENTRAL DE LECHE

En las últimas sesiones que ha venido celebrando el Consejo de la Caja de Seguro Obligatorio, se ha tratado, en especial, la situación financiera de esta Institución que, como se ha informado, viene arrastrando un déficit actuarial enorme.

Con este motivo, la Comisión de Presupuestos y de Servicios administrativos ha tenido una intensa y delicada labor, la que será dada a conocer oportunamente.

En la sesión de ayer jueves 27 el Honorable Consejo trató el Balance y la memoria de la Central de Leche "Chile" S. A.

PENSIONES DE VEJEZ

Cabe resaltar que, entre otros acuerdos, se aprobaron más de cien pensiones de invalidez, cuatro de las cuales pasan de cuatro mil pesos mensuales cada una, figurando entre los favorecidos los obreros señores Aduardo Alzamora Cortez, José Calixto Acevedo, Leonardo Romero S., Belisario Toledo y Justiniano Fernández Ibacache. Figuran, además, ocho pensionados con más de tres mil pesos, veinticinco con jubilaciones superiores a dos mil pesos y más de setenta otras entre trescientos y novecientos pesos mensuales.

DAGOBERTO...

(DE LA PRIMERA PAGINA)

...fué largamente aplaudi... por los estudiantes.

El Jefe de Estudios, capitán ...ugo Fuentes, en un ...oso discurso dió la bien... a los jóvenes estudiantes ...por algunas horas iban a ...gratos huéspedes de la Es...

Inmediatamente oficiales y ca... atendieron a los diversos ...os de alumnos, y junto con ...rles los aviones de diver... tipos que se encontraban en ...ródromo daban amplias ex...ciones de las características ...las máquinas, mientras un ...po de cadetes se preparaba ...iniciar los vuelos en avio... "Fairchil", "Vultee" y ...orth American".

...perfecto despegue y ante ...admiración de los espec..., bandadas de aviones ...donaron sucesivamente la ...ha para evolucionar sobre ...Bosque", realizando intere... y aplaudidos ejercicios ...causaron profunda impre... en los estudiantes, por la ...fección de ellos y por la ...ente temeridad de los jó... pilotos.

Para la inmensa mayoría de ...visitantes fué una primicia ...cerca y tocar un avión. ...aban felices cuando algún ...e u oficial permitía que su...ran hasta la cabina misma de ...na máquina y quedaban ...los y subyugados ante la ...dad de instrumentos, con... instalación de radio, etc., ...cuyo manejo era explicado por ...pilotos, señalando la senci... en su manejo y su gran ...dad para la seguridad en el ...

Así, en interesantes alternati... de preguntas y respuestas, ...estudiantes quedaban mara...dos de los que hasta ayer ...secretos" para ellos.

Culminó el entusiasmo de los ...chachos de los quinto y sex... años de humanidades, cua... varios de ellos fueron fav...cidos para volar en distinta máquinas, previo sorteo ante el Director de la Escuela.

Ya cuando estaba por terminar el festival eran muchos los estudiantes que declaraban su interés por ingresar a las filas de la Aviación para ser también "caballeros del aire".

Finalizó esta inolvidable tarde aérea, con un abundante refrigerio ofrecido por el establecimiento a sus visitantes, que no se cansaban de dar sus agradecimientos por las atenciones recibidas y por las gratas emociones que les había provocado tan magnífico festival.

ESCUELA INDUSTRIAL HOTELERA CELEBRARA SU 5.o ANIVERSARIO

Con motivo de cumplir cinco años de existencia, la Escuela Industrial de Hoteleros, ha venido realizando una serie de actos conmemorativos, especialmente un campeonato interno de pimpón entre las Escuelas Industriales de Hoteleros, Conchalí e Instalaciones Industriales.

El sábado se servirá en los comedores de la Escuela un banquete, que se ofrecerá en honor de las autoridades educacionales, representantes de la industria hotelera y representantes de la prensa. Asimismo, a las 18.30 horas del mismo día se llevará a efecto una velada literaria, con la cual quedará clausurada la conmemoración del quinto aniversario de la fundación de la Escuela. Todos estos actos se realizarán en el local del establecimiento, Lira N.o 94.

ALMUERZO EN HONOR DE LAUTARO YANKAS

Mañana se efectuará en el Círculo Valdiviano, Catedral 1294, el almuerzo que sus compañeros, escritores y artistas ofrecen al escritor, señor Lautaro Yankas, para celebrar su reciente triunfo en el certamen literario internacional verificado en Buenos Aires.

Las adhesiones se reciben hasta hoy en la Librería Pacífico, Ahumada 57.

PREMIERE PRESIDEN HOY 21 CANDIDATAS DE PRIMAVERA 1949

Ida von Bischoffausen Donoso, la rubia reina de la Escuela de Arquitectura, será apoyada por toda la Facultad de Ciencias Físicas y Matemáticas, ante el retiro de la morena Reina de Ingeniería, Carmen Narbona Gómez, anunciado en la tarde de ayer en la Federación de Estudiantes. Esta noticia unida al veredicto del Jurado de la Melodía Oficial de las Fiestas Primaverales, fueron las primicias que los estudiantes suministraron anoche a los periodistas de la capital, junto con informar que esta noche a las 22 horas en el Teatro Principal se realizará la premiere del corto "Fiestas de la Primavera", con la asistencia de todas las candidatas y sus apoderados. Al término de la función, Andes Film invitará a las candidatas a un cocktail en el "Violín Gitano". Asimismo, hoy a las 15 horas en la Piscina Mund se realizará una concentración de Reinas en tenidas de verano y de deporte, para ser enfocadas por los diarios y revistas de la capital. Mañana, la Escuela de Artes Aplicadas, el Instituto Pedagógico y los Estudiantes Secundarios realizarán grandes bailes para presentar a sus candidatas, señoritas Helga Muller, María del Carmen Eyzaguirre y María Figueroa, respectivamente. El Baile-Kermesse de Artes Aplicadas se realizará en Arturo Prat 1171, y tendrá grandes atracciones. El del Instituto Pedagógico en la Maison de France, y el de los Estudiantes Secundarios, en el Sindicato Mademsa, donde la juvenil Reina, María Figueroa, que actualmente lleva la delantera en los escrutinios con 19 mil votos, sera proclamada oficialmente por el Sindicato que les prestará su apoyo en la campaña.

Mientras tanto en la Casa de la Federación se continúan recibiendo las inscripciones de los carros para el gran corso del domingo 13, que saldrá desde la Plaza Bulnes a las 16 horas en dirección al Estadio Nacional. El valor de las inscripciones es de $ 1.000 para carros comerciales; $ 500 para particulares; $ 300 para estudiantes; $ 200 para camionetas, y $ 100 para automóviles. Asimismo se reciben las inscripciones para los concursos de disfraces, bailes y numeros artísticos, que trabajarán la noche de Verbena del miércoles 9 en la Plaza Bulnes.

Jesuíta catalán dicta conferencia hoy en la Universidad Católica

Esta tarde a als 18.30 horas, en el Salón de Honor de la Universidad Católica, el sacerdote jesuíta catalán señor Miguel Batllori, dictará una interesante conferencia que ha titulado "La crisis espiritual de hacia 1.300".

El padre Batllori es internacionalmente conocido por sus investigaciones de orden histórico y literario. Las investigaciones de este orden, que ha realizado en Italia, las continúa ahora en América. En Santiago está trabajando hace un mes en el Archivo Histórico Nacional. Ha hecho numerosas publicaciones en castellano, catalán, italiano y alemán. Se ha especializado en Arnaldo de Vilanova, Raimundo Lulio, el Concilio de Trento, Graciano, los jesuítas de habla hispánica en la Italia del siglo XVIII, como nuestros Molina y Lacunza, etc. Ha dictado dos interesantes conferencias en el Instituto Pedagógico de la Universidad de Chile, y ha sido recibido, en sesiones especiales por la Sociedad Chilena de Historia y Geografía, y la Academia Chilena de la Historia.

Exposiciones

DE HORTENSIA OEHRENS.—Hasta mañana permanecerá abierta su exposición de óleos, gouaches y proyectos de murales. Puede ser visitada diariamente de 10 a 12.30 y de 16 a 20 horas.

DE MIREYA LAFUENTE.— El lunes, a las 18.30 horas, en la Sala de la Universidad de Chile, inaugurará su exposición.

DE ELENA SERVAT.— Continúa abierta su exposición en la Sala del Banco de Chile, Huérfanos 972, donde puede ser visitada diariamente hasta las 20.30 horas.

DE M. MARTINEZ FEDUCHY.— En la Sala "Renoir", de Estado 120, exhibe una veintena de telas, entre las que se destaca la denominada "Catedral Sumergida". Permanecerá abierta durante esta semana.

EL DR. JIRON...

(DE LA PRIMERA PAGINA)

Vargas, suegra del Dr. Jirón, única persona entre la familia que escapó a la intoxicación, pues, por compromiso había salido temprano a almorzar fuera de casa, nos dijo anoche que su yerno y toda la familia, incluso la servidumbre, comenzaron a sentir síntomas de envenenamiento a eso de las dos de la tarde, a poco que habían terminado de almorzar.

"De entrada se sirvió pescado, añadió. Luego una sopa y, en seguida, carne asada. Se supone que el pescado estaba fresco, y que la carne también lo estaba, ya que tres hijos del Dr. Jirón no quisieron comer pescado y dos personas de la familia no comieron carne. En consecuencia, los que no comieron pescado pudieron haber escapado al envenenamiento y, a la inversa, los que no comieron carne habrían escapado también si hubiera sido ésta de mala calidad.

El Dr. Humberto Vargas Olmedo, según la declaración de la suegra del Dr. Jirón, estima, sin descartar otras posibilidades que la intoxicación se debió a que la sal estaba contaminada con una materia de extraordinaria acción tóxica en el organismo.

Almorzaron en casa, además de 3 sirvientes, el Dr. Gustavo Jirón, su esposa doña Emmi Vargas Olmedo; sus hijos Lucy, de 24 años; Lilly, de 22; Arturo, de 21 y Enrique, de 15; el señor don Carlos Bravo y la señora Blanca Olmedo; dos sirvientas, cuyos nombres no se conocen debido al estado de gravedad en que se encontraba anoche toda la familia, y el mozo Tomás Quevedo Quevedo, que debió ser hospitalizado en la Posta Nuñoa de la Asistencia Pública.

Al comenzar a sentir los síntomas de envenenamiento, el Dr. Jirón recurrió a su botiquín para administrar un antídoto que, a no mediar su acción inmediata, habría sido de fatales consecuencias para las once personas intoxicadas. No obstante, el veneno que contenía algún alimento era de tal manera activo, que dejó a todos en estado inconsciente. Se presume que deben haber sido minutos de desesperación en toda la casa. Nadie escapó al envenenamiento. Pero, alguién llamó a un médico y éste a otro y a otro. A los pocos minutos estaban en la senorial residencia de Avenida Pedro de Valdivia los doctores Armas Cruz, Rene García Valenzuela, Hernán Jirón, Humberto Vargas Olmedo y cerca de las 5 de la tarde, cuando la noticia se supo en todos los círculos médicos, el número de éstos aumentó. Cada uno hizo lo suyo para atender a los once envenenados. Cerca de las 10 de la noche estaban fuera de peligro ocho personas. Las tres restantes: el Dr. Jirón, su esposa y el mozo Tomás Quevedo continuaban en estado inconsciente.

La sal que se supone estaba contaminada con algún elemento poderosamente tóxico, fué comprada en "un emporio de Avenida Irarrázaval". No se puede determinar cuál pueda ser de los tres que allí existen. Una empleada, Rosa, que anoche estaba inconsciente, no ha podido decir dónde compró la sal.

Los restos de sal que quedaron en la cocina, igualmente que algunos restos de alimentos, serán llevados al laboratorio en la mañana de hoy para establecer cuál fué el elemento que produjo el envenenamiento.

En la madrugada de hoy se nos informó desde el domicilio del Dr. Jirón, que todos los enfermos se encontraban fuera de cuidado, excepto el Dr. Jirón, su señora esposa y el mozo Quevedo que está hospitalizado en la Asistencia Pública.

Delegación iquiqueña se entrevistó con el Sr. Osvaldo de Castro

Con el gerente general de la Compañía Salitrera de Tarapacá y Antofagasta, señor Osvaldo de Castro se entrevistó ayer la delegación de Iquique, que se encuentra en esta capital buscando solución a los diversos problemas que afectan a Tarapacá.

El señor De Castro se impuso de las peticiones formuladas por los iquiqueños quienes le hicieron ver la inquietud que se advierte en la capital nortina ante el anuncio de la paralización de algunas oficinas salitreras.

La delegación visitará hoy a los Directores de la Corporación de Ventas de Salitre y Yodo para tratar el mismo problema.

CURSOS DE INGLES Y TAQUIGRAFIA EN LA U. ENGLISH ACADEMY

University English Academy ofrecerá durante los meses de noviembre y diciembre, una serie de interesantes cursos, que se desarrollará en su local de Mosqueto 463, fono 31846.

Entre estos cursos se destacan: Tres cursos de Inglés, (elemental, medio y superior); un curso de taquigrafía en inglés y otro en español; un curso de contabilidad elemental, etc. La matrícula para estos cursos es de $ 100.— a $ 200.— por ambos meses con dos clases semanales, y se atiende de 18 a 21 horas.

MILLER DIJO...

(DE LA PRIMERA PAGINA)

fué construído por el Departamento Cooperativo Interamericano de Obras de Salubridad. Mr. Miller se demostró muy complacido del magnífico pie en que se encuentra el establecimiento, cuyas principales dependencias recorrió.

EN LA UNIDAD SANITARIA DE QUINTA NORMAL

De ahí se dirigió a la Unidad Sanitaria de Quinta Normal, acompañado de las mismas personas. También ahí se impuso en detalle del funcionamiento del establecimiento, que igualmente fué construído por el Departamento Cooperativo. El Ministro de Salubridad hizo presente al señor Miller el interés del Gobierno por la labor que desarrolla en Chile el mencionado servicio norteamericano.

ALMUERZO EN EL CLUB DE LA UNION

Al mediodía el Agregado Militar de la Embajada norteamericana, coronel señor Charles Mc Carthy, ofreció al señor Miller un almuerzo en el Club de la Unión, al que asistieron las siguientes personas:

Secretario de Estado Asistente, Mr. Edward G. Miller Jr.

Excmo. señor Claude G. Bowers.

Coronel Guillermo López, Subsecretario de Defensa.

Señor Arturo M. Edwards.

Comandante Robert W. Cooper.

Teniente coronel Jay P. Thomas.

Señor Allan Stewart.

Señor Fred Penniman.

Señor Benjamín Claro Velasco, ex Ministro de Educación.

Señor Demetrio Peña, Gerente General de la Compañía de Teléfonos.

Señor Donald Lewis, Gerente General de la Compañía Chilena de Electricidad.

Comandante Darío Callejas, Subsecretario de Aviación.

Contraalmirante Pedro Espina, Subsecretario de la Armada.

Señor James Bell.

Teniente coronel Tomás Huneeus, Secretario del Ministro de Defensa.

Señor Gerald Smith, Consejero de la Embajada de los Estados Unidos.

Coronel Charles Mc Carthy, Agregado de la Embajada de los Estados Unidos.

Señor Joseph Dawson, Gerente del National City Bank.

CON EL MINISTRO DE ECONOMIA

A media tarde el ilustre visitante celebró una conferencia de más de una hora con el Ministro de Economía y Comercio, don Alberto Baltra; el vicepresidente de la Corporación de Fomento, don Germán Picó Cañas y el gerente de la CORFO en Nueva York, don Roberto Vergara Herrera.

SE DESPIDE DE S. E.

A las 19.30 horas, el señor Miller llegó a la Moneda, acompañado de los señores Baltra, Picó y Vergara, para despedirse de S. E., quien lo recibió en compañía del Canciller, don Germán Riesco. La entrevista fué singularmente cordial.

CARTAS PARA TRUMAN, LEAHY Y ACHESON

El Excmo. señor Gabriel González le hizo entrega de sus respuestas al Presidente Truman y al Almirante William Leahy, y el Canciller Riesco la suya para el Secretario de Estado, Dean Acheson. S. E. y el Canciller agradecen y aceptan las cordiales invitaciones para visitar Estados Unidos, en abril y la carta para el Almirante Leahy es una amable contestación al afectuoso saludo del ilustre marino norteamericano.

La entrevista se prolongó durante cincuenta minutos y durante ella S. E. agradeció al señor Miller su visita y se conversó sobre la magnífica impresión que lleva de Chile el distinguido viajero.

EL BANQUETE DEL CANCILLER

En la noche, en el Club de la Unión, tuvo lugar el gran banquete con que el Canciller Riesco festejó al señor Miller. Todos los Ministros de Estado, el presidente de la Corte Suprema, el presidente de la Cámara de Diputados, senadores y diputados, Jefes de las Fuerzas Armadas, los jefes de todas las misiones diplomáticas americanas y altos funcionarios de la Cancillería, con sus respectivas esposas, asistieron a esta fiesta, que alcanzó brillantes caracteres.

El señor Riesco y el señor Miller cambiaron cordiales brindis en que dejaron de manifiesto sus mutuos sentimientos de simpatía y formularon votos por la prosperidad de ambos países y la ventura personal de sus Mandatarios.

EN EL I. CHILENO-NORTEAMERICANO

En la mañana de hoy, a las 9.30 horas, el señor Miller visitará el local del Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura, en Huérfanos 696.

A LAS 12.30, A ARICA

La partida a Arica se ha fijado para las 12.30 horas, desde el puerto aéreo de Los Cerrillos. Mr. Miller hará el viaje en el avión del Agregado Aéreo de la Embajada de Estados Unidos, coronel Jay P. Thomas.

Concurrirán a despedirlo los Ministros de Relaciones Exteriores y de Economía, el Embajador de los Estados Unidos, personalidades de los círculos oficiales y periodistas.

Se espera que el avión llegue a Arica alrededor de las 17.30 horas. Pernoctará en ese puerto, en el Hotel del Pacífico y mañana en la mañana, seguirá viaje a La Paz.

REAJUSTE EN EL RACIONAMIENTO DE LOS CUEROS

Comisiones compuestas por industrialeds curtidores, ingenieros del Departamento de Industrias Fabriles del Ministerio de Economía y Comercio, y funcionarios del Comisariato General de Subsistencias y Precios informarán acerca de las capacidades de producción de las curtiembres. Tales informes servirán de base para reajustar los racionamientos de cueros hechos a la industria.

Ayer el Comisario General de Subsistencias y Precios, general señor Ojeda, dictó la siguiente resolución:

1.o—Desígnase las siguientes comisiones informantes: a) compuesta por los industriales curtidores señores Domingo Duhalde y Auger Aycaguer; por el ingeniero del Departamento de Industrias Fabriles, señor Jesús del Prado, y por el funcionario del Comisariato, señor Eduardo Holtheirs V., quien actuará como contador; b) compuesta por los industriales curtidores señores Salvador Caussade y Miguel Bas C.; por el ingeniero señor Oscar Berney, y por el señor Claudio Lynch, contador de la Dirección General de Pavimentación, en comisión en el Comisariato.

2.o—Los industriales curtiembreros proporcionaron a estas comisiones todos los antecedentes y datos que sean necesarios para que la Comisión Racionadora del Cuero, con pleno conocimiento de las verdaderas necesidades de sus industrias, pueda asignarles las cuotas de cuero que le corresponda. Estas declaraciones quedarán especialmente afectas a las disposiciones de los artículos 13 y 55 del decreto ley 550. Esta resolución regirá desde su fecha hasta el 31 de enero de 1950.

CONJUNTO CHILENO DE BASQUETBOL PERDIO ANOCHE POR SOLO 3 PUNTOS

Cumpliendo una actuación sobresaliente, el Seleccionado Chileno de Básquetbol, cayó anoche vencido por el notable equipo del "Phillips 66", de Estados Unidos, por 38-35. La diferencia de tres puntos indica, claramente, que los locales se constituyeron en serios adversarios y quizás si con un poco de suerte pudieron ser los vencedores.

El seleccionado empezó jugando con rapidez y positivismo notable y desconcertó así a los extranjeros. Venció, ante la sorpresa del público que llenaba el Estadio Chile, en el primer cuarto por 11-10, y en el primer tiempo por 22-18, pero hubo de ceder posiciones en la tercera fracción por 30-27. Fué aquí cuando los yanquis, aprovechando sus mejores condiciones, el mayor físico de sus integrantes, y también cierta decadencia de los locales, empezaron a imponer sus cualidades. De todos modos debieron apelar a todos sus recursos para lograr mantener en los últimos diez minutos esos tres puntos de ventaja.

Con todo, la performance rendida por los chilenos resultó altamente satisfactoria ya que el cuadro no tenía la debida preparación. Tuvo en Exequiel Figueroa, gran valor de este deporte, a su mejor hombre, como también agradó la labor de Victor Mohana y Tulio Valpreda. El "Phillips" se mostró desorientado al comienzo, pero luego jugó con tranquilidad y terminó por hacer primar sus mejores planteamientos de juego. Kurland, Bennet y Tucker, fueron sus más destacados elementos.

El arbitraje de los señores Aceituno y Soto resultó deficiente.

Equipos y goles:

PHILLIPS: Tucker (5), Pryor (6), Courtis (2), Limpscob (12), Williams (6), Bennet (3), Limpscob (4), Stanich (0), Reich (0). Total: 38 puntos.

SELECCIONADO: Mohana (16), Bernedo (2), Valpreda (6), Figueroa (10), López (1), Parra (0), Gallo (0), Beovic (0). Total 35 puntos.

En el preliminar, el conjunto femenino de la U. de Chile venció al Cabrera Gana, por 25-19.

LA NACION — AÑO XXXIII — N.o 11,650

Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917.— AGUSTINAS 1269.— TELEFONO 82222.— CASILLA 81-D. Presidente del Consejo y Director RAMON CORTEZ PONCE; Gerente ANTONIO FERREIRA MEDINA.— Consejeros: CARLOS VASSALLO ROJAS, BOLIVAR APARICIO T., EILERT HERUD M. y JOSE RAMSAY.— Jefe de Redacción: DOMINGO ARTURO GARFIAS; Jefe de Informaciones: WARINO ESPINOSA C.; Jefe de Propaganda: CARLOS ALZOLA G. Representantes para EE. UU. y Canadá: THE N. DE FILIPPES Co. 551.— FIFTH AVENUE.— New York, 17 N. Y. Servicio Noticioso Extranjero: UNITED PRESS ASSOCIATION.— Servicio Fotográfico Extranjero: ACME. — Agentes y corresponsales en todas las ciudades y pueblos de Chile.

SUSCRIPCIONES: Un año, $ 756; seis meses, $ 380; tres meses, $ 195.— Valor del ejemplar del día, $ 2.—; atrasado, $ 4.—. Valor del ejemplar días domingos, lunes y festivos, $ 3.—; atrasado los mismos días, $ 6.—

Santiago de Chile, viernes 28 de octubre de 1949

RESGUARDO DEL CREDITO EXTERIOR

En una comunicación dirigida a la Asociación de Importadores, el Vicepresidente Ejecutivo del Consejo Nacional de Comercio Exterior comunica algunas de las medidas adoptadas por ese organismo, para impedir perturbaciones en el pago de las mercaderías importadas a Chile desde la zona del dólar.

Estas medidas pueden resumirse así: Sólo podrá disponerse el embarque de mercaderías pagaderas en dólares que tengan acreditivos abiertos en un banco comercial establecido en el país, y aquellas que sean esenciales y que vengan en cobranza o a consignación o en virtud de créditos de proveedores, y que sólo podrán embarcarse con autorización escrita de las Comisiones Locales de Cambios, que despacharán estos permisos en un plazo máximo de cinco días.

Como puede verse, se trata de un conjunto de disposiciones encaminadas a impedir que los importadores hagan venir al país mercaderías cuya cancelación se hace difícil o, sencillamente, imposible, a causa de la escasez de dólares provocada por la baja del precio y del volumen de exportaciones de cobre.

Para el crédito privado de Chile en el exterior, las determinaciones que en este sentido se han tomado tienen una alta significación, ya que impiden que los compromisos contraídos sufran de postergaciones o retrasos que nos desprestigien, y, además, creen desconfianzas entre los proveedores.

Hasta antes de las medidas de ordenación de los cambios, que se comenzaron a poner en marcha a fines de 1947, los pagos de importadores chilenos en plazas extranjeras eran irregulares e inseguros. De este modo, llegó a producirse una atmósfera de total desconfianza en nuestro país, hasta el extremo de que se negaba a los importadores aquí establecidos, todo embarque que no hubiera sido previamente cancelado.

Sólo en virtud de la enérgica reacción que impusieron las medidas adoptadas por el Gobierno para terminar con el sistema de importaciones cuyo pago en moneda extranjera no estaba cubierto, se rehabilitó el crédito de que antes gozábamos, normalizándose así la corriente de aprovisionamientos importados. Al mismo tiempo, nuestro país empezó a figurar, en los informes de la Asociación de Exportadores de los EE. UU., como uno de los que cumplía en mejor forma con sus compromisos.

De aquí nació el que se pudieran obtener algunas facilidades, plazos, consignaciones, etc., que dan ductilidad al comercio importador, permitiendo la oportuna llegada de mercaderías de procedencia extranjera.

Las dificultades actuales en materia de disposición de dólares obligan a ser muy cautelosos en la concertación de convenios de pagos diferidos en moneda norteamericana, y a eso tienden las medidas que comentamos.

Su utilidad se hará sentir a corto plazo, y, lo que es todavía más importante, en el futuro lejano, ya que se comprobará en el exterior la seriedad y el orden que imperan en Chile para conceder autorizaciones de importación. La palabra de los importadores chilenos, reafirmada por un celoso cumplimiento posterior, será el mejor de los antecedentes de que se pueda disponer para, cuando la necesidad o las posibilidades nacionales lo exijan o permitan, lograr que el comercio exportador de los Estados Unidos nos otorgue facilidades.

Este es el mejor servicio que se puede prestar a los importadores de Chile, y así lo ha comprendido el Gobierno al hacer que se pongan en ejecución por Condecor, medidas que preservan esta reserva moral, de influencias prácticas extraordinariamente beneficiosas.

Jubilación de empleados municipales

Estando cerca la fecha en que el Supremo Gobierno convocará a una nueva legislatura extraordinaria, conviene hacer un poco de historia respecto a la vieja aspiración de los empleados municipales de la República, en orden a contar con un régimen de previsión que contemple los beneficios de la jubilación y el montepío.

En el año 1925, fecundo en legislación social, dictóse el Decreto Ley 576, que creó la actual Caja de Retiro y Previsión Social de los Empleados Municipales de la República, institución que contempló sólo determinados aspectos de la previsión, como ser: auxilios médicos, cuotas mortuorias, préstamos hipotecarios y personales, etc.; pero dejando huérfano al empleado, de beneficios tan fundamentales como son la jubilación y el montepío. En buen romance, la denominación de Caja de Retiro era simbólica, pues lo que se creaba era sólo un organismo destinado a formarle un fondo de ahorro al imponente.

Por otra parte, es curioso observar el predicamento que tuvieron los legisladores que intervinieron en aquella época en la dictación del mencionado Decreto Ley. Mientras a los empleados públicos se les otorgaba por aquel mismo tiempo, una previsión integral que satisface hasta la fecha las aspiraciones de ellos, a los empleados municipales les entregaban un régimen incompleto, que no les permitía gozar de una pensión después de toda una vida de trabajo, ni dejarles a sus familias después de su muerte, siquiera un mediano pasar. Un trato tan desigual sólo es explicable en la mentalidad que primaba en aquellos tiempos para apreciar las funciones edilicias, en que se estimaba que los puestos municipales eran un botín político después de cada elección, y que, por lo tanto, los empleados, vulgarmente hablando, "no podían ser huesos viejos", es decir, jamás jubilarían en calidad de tales.

Veinte años que se viene bregando ante el Parlamento y el Supremo Gobierno, a fin de incorporar tales beneficios a la Caja respectiva, sin que haya podido hasta la fecha cristalizarse en una ley esta aspiración de miles de funcionarios municipales. Debido reconocimiento débese, eso sí, a la prensa de todo el país, la que siempre ha brindado sus páginas y su aporte periodístico personal para las diferentes campañas que se han iniciado para el logro de esta finalidad.

Más evidente se manifiesta la injusticia que encierra la actual situación, si tomamos en cuenta que el personal municipal de empleados y obreros de los dos Municipios más importantes del país, vale decir, Santiago y Valparaíso, cuentan con Cajas propias, con previsiones integrales, mientras los funcionarios de las 250 Municipalidades restantes del país están en la orfandad en lo que se refiere a esos beneficios.

Recientemente, justo es reconocerlo, la iniciativa ha partido de un distinguido Ministro que hoy ocupa la cartera de Salubridad y Asistencia Social, don Guillermo Varas Contreras. Con entusiasmo y tenacidad elaboró un contraproyecto sobre la materia —frente al confeccionado muchos años atrás por la Caja respectiva—, el cual ya fué aprobado por la Comisión de Trabajo y Asistencia Social de la Cámara de Diputados, en el período ordinario de sesiones que acaba de expirar, encontrándose actualmente en la Comisión de Hacienda de la misma Corporación.

Gran paso es el que se ha dado; pero falta, sin embargo, un gran camino por recorrer. Es de esperar que el señor Ministro de Salubridad no desmaye en sus propósitos de entregar a los empleados municipales la ansiada ley de jubilación, para lo cual bastaría con que en el momento oportuno, dentro de las materias que interesan a su Departamento de Estado, incluyera el referido proyecto en la tabla de la convocatoria extraordinaria.

La dictación de esta ley traerá la tranquilidad para los hogares de cientos de funcionarios municipales de todo el territorio, que sólo esperan su despacho para acogerse a un buen merecido descanso. Por su parte, el Supremo Gobierno y el Parlamento, al incorporar a más de 5.000 hombres a un beneficio de elemental previsión social, habrán hecho un acto de justicia y comprometido a su vez la gratitud de un importante gremio.

JORGE CARRASCO D.

Una actitud demagógica

El problema político está siendo planteado en forma asaz demagógica por ciertos sectores. Entre ellos, el socialcristianismo parece empeñado en obscurecer más el ya brumoso panorama de las ideas sociales. A modo de enseña, está agitando una ambigua disyuntiva tendiente a demostrar, en el fondo, que no puede existir otra democracia que no sea la establecida en una estructura cristiana de la comunidad. "O comunismo o democracia cristiana" es la alternativa que ofrece.

La fórmula asemeja ser corrupción de otra muy en boga en pasados tiempos. Entonces se decía: "el que no está conmigo, está contra mí". Ahora, el socialcristianismo está aseverando que "quien no está con el comunismo está conmigo". Es una actitud claramente demagógica, inspirada en el propósito de que el ingreso a las convicciones social-cristianas se haga de espalda, y no de frente. Anhelan que ese movimiento político crezca a costa de los individuos que retrocediendo de las amenazas y perversiones comunistas, ingresen, sin darse cuenta y sin quererlo, en el ámbito de la democracia cristiana. Lo natural y legítimo es que los partidos políticos atraigan positivamente a los ciudadanos por el atractivo y la verdad de sus doctrinas, para que se conviertan así en afirmativos partidarios de esos principios. Pero es antinatural e ilegítimo que se pretenda el crecimiento a base de negativos partidarios, o sea, de quienes lo son huyendo de otras pretensiones pero no por afinidad en los criterios.

Si el socialcristianismo acude a esta artimaña política, de un matiz demagógico cargadísimo, cabe preguntarse por la gravedad de la crisis por que ha de estar pasando para que eche mano a recursos tan equívocos. Al no encontrar partidarios que vibren a instancias de sus postulados, abre los brazos para que los espíritus amedrentados se refugien en su tienda. Anhela aumentar en fuerza a base de ofuscados. No otra cosa significa en el orden de la política práctica, esgrimir el sofístico lema de "comunismo o social-cristianismo". ¡A mí los asustados —parece decir—, que de ellos será la democracia cristiana!

Mas la alternativa es falsa a ojos vista. El limpio régimen democrático existente en Gran Bretaña, el igualmente pulcro de los Estados Unidos, demuestran que es posible una democracia sin la tuición o la directísima inspiración en credos religiosos determinados. Esencial en la democracia es la libertad de conciencia, particularmente valiosa en las convicciones filosóficas y religiosas. Por eso, la democracia se cultiva mejor en la tierra de una libertad de opinión sin restricciones. Por eso una democracia cristiana es una contradicción en los términos, pues la libertad que ella involucra sólo es posible merced a adherir a una determinada concepción religiosa. Es como hablar de un verde amarillento, es decir, de un verde que no es propiamente un verde.

De Europa ha llegado, pues, esta demagógica disyuntiva de "comunismo o democracia cristiana", que no tiene otra justificación que la muy deleznable de inducir a error. Objetivamente es falsa; los hechos demuestran que existen democracias no cristianas, así como regímenes comunistas no dependientes de Moscú, como es el caso de Yugoeslavia. El político que más ha insistido en esa falsa y extraña fórmula ha traído esta vez, en lugar de claridad, una espantosa confusión.

DEFINICIONES

Polemista es un hombre que se enoja por escrito y cree, con eso, tener la razón.

Máximo Severo

MEDALLA PARA UN MAESTRO

Cintas y laureles han perdido antiguo prestigio; a menudo adornan pechos sin corazones y ciñen frentes de talento escaso. Empero, a veces, honran con justicia. Es el caso de Luis Barriga Errázuriz. Veinte años de maestro cumple, y hoy manos ecuánimes prenderán junto al ojal medalla de oro y flor invisible.

Se hizo abogado en Chile y doctor en París de Francia. Fué descollante alumno de Henri Capitant. Pronto subió del banco estudiantil al pupitre magistral. Durante breve lapso desempeñó, con aguda inteligencia, el cargo de Ministro de Relaciones Exteriores. A la fecha, enseña sin cátedra desde el Seminario de Derecho Privado de la Universidad de Chile.

No hay iniciativa de progreso jurídico, doctrinario o positivo que no cuente con su esfuerzo sabio y desinteresado. Posee rara clarividencia, vasta erudición, asombroso sentido práctico y honradez insuperable. En plena madurez juvenil está catalogado entre los seis mejores juristas chilenos. Y, seguramente, ninguno luce perfiles más humanos ni espíritu más modesto. Su único afán vehemente es pasar inadvertido. También envuelve una lección.

Los que en alguna forma hicimos aprendizaje con Luis Barriga Errázuriz, le agradecemos el habernos enseñado a leer no sólo los códigos, sino también, un poco, las estrellas.

ANTONIO VODANOVIC H.

China y Occidente

Por REINALDO LOMBOY

Acontecimientos inevitables de China han sido, en estos últimos tiempos, el establecimiento del Gobierno de Mao-Tsé-Tung en Pekín, y el reconocimiento que Moscú le ha extendido. Un tercer acontecimiento —el reconocimiento de la administración de Pekín por las potencias occidentales— pertenece todavía al futuro, pero nadie duda que tendrá que llegar. Es natural que así sea, porque es imposible desconocer la existencia de cuatrocientos millones de seres; aún más, sería absurdo y peligroso hacerlo, aun cuando la política norteamericana con respecto a China, si es que alguna existe a estas alturas, después de la inmensa pérdida de dólares que representó su ayuda al Kuomintang— parece estar poderosamente influída por la teoría de que el establecimiento de relaciones con los gobernantes **de facto** de la extensión mayor de China serviría para alimentar y mantener la causa de la revolución mundial, y que cualquiera medida que pueda tener semejante efecto debe ser evitada.

Desgraciadamente, la realidad no se puede evadir. Por lo menos una de las potencias occidentales —Gran Bretaña— lo ha comprendido así, y hay motivos para presumir que el Gobierno británico entrará en relaciones con la nueva República china cuando se presente una oportunidad adecuada para hacerlo. Es posible que ello, en la práctica, no ocurra hasta dentro de cierto tiempo. Aunque el Gobierno nacionalista ha cesado de gobernar, sigue existiendo en el papel, y tarde o temprano las potencias occidentales tendrán que retirar su reconocimiento a un grupo de políticos chinos que ha demostrado su impotencia y se han desacreditado en la lucha.

Otras situaciones embarazosas y de mayores implicaciones han surgido en Lake Success, en donde la asignación a China de un asiento permanente en el Consejo de Seguridad ha producido una situación difícil. Como es natural, Rusia pedirá para el Gobierno de Pekín los derechos internacionales que actualmente ejercen los representantes de un Gobierno que llegó hasta instalarse en Formosa, isla que no es territorio chino, y ésta es una demanda que no puede resistirse sin grave daño para la condición moral de la NU. Por ello, entre los estadistas de las potencias occidentales hay varios que consideran más justo, más práctico y, a la larga, más seguro, aceptar de inmediato el **fait accompli** que, si bien fortalecería la posición de Rusia en el Consejo de Seguridad, se debilitaría la posición de las Naciones Unidas en cuanto a organismo constituído en forma justa y realista. El mal radica, sí, en que China nacionalista, por su sitio permanente en el Consejo de Seguridad, puede vetar su propia expulsión.

Se olvida a veces que el pueblo principalmente afectado por los acontecimientos de China es el propio pueblo chino, y que cuatrocientos millones de personas pesan en la economía mundial. La exigencia del nuevo Gobierno chino en pro de un reconocimiento diplomático crea una situación embarazosa no solamente a las potencias occidentales, sino a los propios vecinos de China. Birmania, por ejemplo, fué en un tiempo Estado vasallo de China. Y los gobernantes birmanos consideran con temor la gran proporción de su población china, y la existencia de grupos comunistas armados, que esperan obtener ayuda del otro lado de la frontera. A esto se agrega que China tiene substanciales reclamaciones territoriales sobre la zona septentrional de Birmania, las cuales no fueron solucionadas por el Gobierno del Kuomintang. Por otra parte, la India es otro de los Estados dispuestos a reconocer a corto plazo al Gobierno de Mao-Tsé-Tung, porque trata de seguir una política independiente a la de las potencias occidentales y más de acuerdo con su concepto de la solidaridad de las naciones asiáticas. Pero las victorias de los revolucionarios chinos causan cierto temor en Delhi, no solamente por el ímpetu que ellas han dado al comunismo en la India, sino también por la potencial amenaza contra Birmania y, sobre todo, por la expresa intención china de liberar al Tibet.

El Tibet ha mantenido una independencia **de facto** desde su revolución de 1912, y es posible que recurra a las armas para oponerse a integrar nuevamente el territorio chino. Como su única esperanza de lograrlo consistiría en obtener el apoyo de la India, este país se encontraría en una situación difícil y acaso en conflicto con China. En esta última instancia, acaso se viera en la necesidad de pedir apoyo a occidente, y ello equivaldría a encender una nueva guerra de universales proporciones.

R. L.

Centenario de Eiximpenis celebra hoy el Pen Club de Chile

El PEN Club de Chile tiene el honor de invitar a sus miembros y al público en general a la conferencia que el escritor catalán señor Luis Franqueza Feliú dictará en la Sala de Conferencias de la Universidad de Chile, hoy a las 19 horas. En este acto el PEN Club de Chile rinde un homenaje al ilustre polígrafo catalán Eiximpenis, precursor de las ideas democráticas que más han influído en las constituciones de Gobierno, y celebra, al mismo tiempo, el sexto centenario de su nacimiento.

La figura del día



M. Georges Bidault, cuyas gestiones para formar Gobierno están logrando éxito

ARTE.—

Dibujos de Venturelli

José Venturelli ha publicado recientemente dos cuadernos de grabados: **Hoy es todavía** (Pro-Arte) y **Cinco grabados** (Ed. Neira). Las prensas chilenas están mostrando una plausible actividad artística. A las numerosas exposiciones se unen estos cuadernos y otros anteriores, que dan mayor perdurabilidad a la labor de nuestros artistas.

Venturelli es uno de los pintores chilenos de más prometedora calidad. Hay ya en él madurez y fantasía. Más que eso: posibilidad de cambio y de evolución, tanteo y búsqueda de nuevas expresiones. Lo que, en definitiva, es prueba de que su obra, si se apoya necesariamente en algo tan característico como el lenguaje gráfico, no renuncia a ser, a la vez, reflejo de la íntima expresión creadora.

Venturelli es artista muy personal. Los elementos tomados al neopopulismo de raíz mexicana han sido perfectamente asimilados. El estilo, que empezó adscrito a una corriente que podríamos llamar, con cierta libertad, **standardizada**, es ahora, sin duda, la proyección de aquella imagen interna a que hemos hecho referencia.

Hay dos aspectos en los grabados de Venturelli. Uno, el de su especial modo de sentir la estética, su **poética**, su filosofía creadora. Otro, su sistema morfológico, su técnica, su estilo gráfico.

Los dos aspectos son muy personales.

Veamos el primero. El artista toma sus temas en un mundo desamparado, amargo, patético. Los personajes reflejan un orbe de pesadilla, sin salvación posible. Todo optimismo se cierra paradójicamente en los horizontes prolongados en la lejanía. Son seres monstruosos que agitan sus brazos a la desesperanza y que miran con ojos desorbitados.

Es una visión unilateral, demasiado agria y luctuosa.

El modo de realización tiene cabal correspondencia con el tema. Venturelli modela los volúmenes con energía, con cierto barroquismo. Acentúa violentamente el claroscuro y, al mismo tiempo, deforma en busca de la expresividad más acentuada. Llega a síntesis que significan lo accesorio y se detiene en aquello que, funcionalmente, hace resaltar el carácter.

Hablando Ortega y Gasset de Zuloaga, ha insistido —precisamente— en la discriminación de estilo y carácter. El pintor vasco— al decir del filósofo— no estiliza. Su obra vale por la extremada acentuación del rasgo característico. Lo mismo podríamos decir de Venturelli. Sus deformaciones, sus cabezas de tristeza infinita, sus brazos y manos como garras, sus pies monstruosos, son, más que un estilo pictórico, el reflejo de un mundo en desconsuelo, la proyección gráfica de almas dolorosas.

El barroquismo tenía una aspiración al infinito. Era, en buenas cuentas, más que un estilo pictórico, un estado pasional.

La obra de Venturelli, obra de madurez y de sapiencia técnica, expresa —como los barrocos— un mundo en desconsuelo. Su estilo es, más que una manera figurativa, la clave mística de ese mundo.

A. R. R.

Notas del día

CASTIGO

Fernando lloró. Fernando no lloró. Juan se mantiene sereno. Juan está n...

Por saber si dos criminales lloraron, se arrepintieron o no se arrepintieron ... mos dos pesos al día. Todo esto habla muy mal ... otros como especie. Puede que se trate de una ... al estilo griego: la tragedia —según Aristóteles— ... plía con la función catártica de permitirnos vivir ... ficción las monstruosidades que no nos atrevemos ... meter en la realidad. En todo caso, he aquí u... castigo para Juanito y Fernandito, los héroes d... invitarlos a manejar un Ford del 38 llevando co... sajeros a dos choferes con sentido de la propia ... ridad, y de la seguridad social.

Una simple carrera nocturna, por 100 pesos, a Huechuraba. Y nada más.

VOTO

Perdonad la falta de objetividad. N... taron los 19 mil votos de María F... candidata a Reina. Y María Figuero... bién nos gustó. Por lo tanto, nos permitimos ... trampa y utilizar la noble misión periodística en ... ficio de nuestros afectos. Este párrafo vale por ... tos en favor de María Figueroa. Depositelo Ud... Federación de Estudiantes. Probablemente no s... mado en cuenta. Pero ¡qué importa! Todas las ... causas sufren contratiempos.

CORRUPCION POLEMICA

¿Por qué las polémicas termin... mal? Se habla al principio d... cuestiones de gran interés. Se ... na en un campeonato de insult... chas veces son justificados, pero no era de eso d... se estaba hablando.

¿O no?

¿O cree, acaso, mi contradictor, el señor Pé... no es así? ¿O cree este mentecato que no es men... ¡Lo es! Su fama de tal la tiene bien ganada. S... niones no tienen valía. Son productos de su ofu... personal, de su ánimo de ir medrando, de su s... indignidad, que es, a todas luces, misérrima y c...

He retratado al señor Pérez, mi contrad... ¡Pobre señor Pérez!

Pero, ¿no es verdad que estábamos habla... otra cosa?.— T.

Cartas al Direc...

SOBRE IRREGULARIDADES EN UN COCHE-COMEDOR

Señor Director: Con respecto a una carta publicada por el señor Carlos Gómez Lay, acerca de un caso que le ocurriera en uno de los coches-comedores del sector Valparaíso-Santiago, podemos decir a usted lo siguiente:

Los hechos que el señor Gómez Lay denuncia por intermedio de LA NACION, constituyen, como este caballero lo indica, un caso aislado dentro del servicio que proporciona, en los coches-comedores, la Organización Nacional Hotelera, firma que tiene especial preocupación por que sus favorecedores sean atendidos en la mejor forma posible. Fuera del control permanente que la Organización ejerce sobre su personal, la Empresa misma mantiene una constante inspección propia sobre esos coches.

La superioridad de la Empresa ha ordenado inmediatamente una severa investigación acerca de este caso, cuyos resultados serán comunicados oportunamente al señor Gómez Lay, quien puede tener la certeza de que se tomarán las medidas a que haya lugar, de acuerdo con los reglamentos, y que se aplicarán las sanciones que procedan.

Esta Secretaría de Prensa agradece al firmante la cooperación que su protesta significa en favor del mejoramiento del servicio, especialmente por la circunstancia de consignarse en ella los datos necesarios para realizar las averiguaciones pertinentes. — Secretaría de Prensa de los Ferrocarriles.

OBREROS Y TECNICOS CHILENOS

Valparaíso, 21 de octubre.

Señor Director: En carta publicada en LA NACION el 16 del presente, el señor Essaú Carvajal Espinoza, refiriéndose a los obreros y técnicos chilenos egresados de la Escuela de Artes y Oficios, después de reconocerles condiciones de inteligencia y de trabajo, les califica de "vivos" y "moralmente desintegrados", terminando por autocalificarse de "chileno cien por ciento".

A mi juicio, lo primero que debió hacer el señor Carvajal es concretar los hechos y no generalizar, tratando de enlodar con antojadizas apreciaciones a un respetable gremio que ha venido forjando los destinos industriales de Chile, por más de cien años, en múltiples labores, desde las más humildes hasta las de mayor responsabilidad. Debió el señor Carvajal, si efectivamente tiene algo de chileno, haber recurrido a la Dirección de la Escuela, a la Organización de Técnicos Industriales de Chile o a los tribunales competentes, para denunciar a la persona que "adrede le echó a perder una máquina después de haberle cobrado muy caro".

Por la amargura que destila en su carta, el señor Carvajal da la impresión de que es uno de los tantos casos de señores metidos en la industria y el comercio de nuestro país, que sin experiencia ni estudio, y también sin miramiento a los modernos factores que deben regir los destinos de toda empresa, cometen hasta los más elementales errores, cuyas consecuencias funestas, por supuesto, vienen a gravitar, por lo general, sobre el escuálido bolsillo del pueblo.

Algo que el señor Carvajal parece ignorar, es que para forjar un maestro se necesita tiempo y dinero, y para técnico, además de esto, varios años más de estudio. En las aulas del colegio se aprende también la ética profesional en todas sus formas, y por esto puede pensarse que dicho señor no contrató los servicios de un técnico titulado sino los de un aficionado, que probablemente haya pasado por las puertas de la escuela.

Para terminar, debo declarar que existen patrones que, aprovechándose de circunstancias especiales, pagan sueldos irrisorios a técnicos titulados, no obstante el evidente provecho que de ellos obtienen. Esa explotación deshonesta e injusta, bien puede con certeza calificarse de "desintegración moral", y mal puede arrogarse el título de chileno, ni menos cien por ciento, quien eso haga.— D. C. C.

FALSOS MORALISTAS

Señor Director: Periódicamente se desata una ola o fobia moralista en este bello país. Hace algunos años que un diario, de los llamados grandes, se lanzó como un cruzado en una campaña contra las estatuas del Museo de Bellas Artes, y más tarde se hizo eco de la protesta ... al monumento a los ... La Concepción. Lo hac... se combatió en forma d... justa, y con suma hip... monumento al gran Ro... timamente se ha llega... criticar una obra de ar... exhibe en el palo de e... edificio en que funcio... Ministerio de Educación...

La moral, como la ve... una; la ignorancia, com... moñería y la estulticia ... abunda por doquier.

En relación con los ... puestos, hay asuntos m... interesantes que discutir... tar, analizar y resolver...

Demos educación a l... culturicemos al pueblo; ... mos justicia a man... cumplamos con las leye... mos verdadera conc... nuestros derechos y obl... seamos tolerantes, de... con ello verdadera cultu... me criterio, y lo demá... por añadidura.

Ya lo dijo un poeta, ... recuerdo: "Los moralis... como los sepulcros: bla... por fuera y la podredu... dentro".

El juego, el alcoholi... analfabetismo espantoso, ... graves problemas de nue... Tienen ahí ancho cam... quebrar lanzas los seu... listas chilenos, y no les q... da de que con ello harán ... bien a la patria.

Saluda atentamente a ... P. G., carnet 35848.

EL PREMIO NOBEL D...

Señor Director: Con m... la reciente entrega del "... NOBEL DE PAZ" al cono... cifista escocés LORD ... ORR, nos permitimos h... alcance para aclarar una ... tancia que probablemente ... brá escapado a una gra... del público.

Nos referimos al hecho ... dicha persona, desde hac... años, desempeña la func... noraria de presidente del ... MIENTO APOLITICO QU... LA UN GOBIERNO FEDE... LOS ESTADOS UNIDOS ... MUNDO.

El agraciado declaró, a... la noticia del otorgamiento ... dedicará los fondos de d... mio para fomentar la ca... Federalismo Mundial, q... cuenta con un crecido n... miembros y simpatizantes ... dos los continentes. — ... Círculo Federalista de ... pondencia Internacional— ... cisco Otta, Casilla 9597, ...

ALCANCE A UN AR... SOBRE INMIGRAC...

Parral, 10 de octubre.

Señor Director: A raíz d... editorial titulado "Una ... ción seleccionada", que pu... diario de Santiago el ... tual, me permito dar mi ... dentro de mis pocos pero ... conocimientos agrícolas.

Dice el autor del artículo ... anualmente se deben traer ... para la explotación de ... tierras, diez mil inmigrantes ... tranjeros seleccionados, es... zados en distintos trabajos ... colas, para que así vengan ... mayor riqueza y bienestar ...

Nosotros, los chilenos, ... la obligación primordial de ... fender nuestra raza, la que ... variablemente ha dado pr... ser una materia muy dura ... te para el trabajo. Así co... países europeos han mu... sus hombres para la defe... sus pueblos, en todo orden ... sas, así también nosotros ... mos multiplicarnos, para ... dernos en lo sucesivo de ... ras crisis económicas que ... todas las naciones del m... podamos, en esta forma, ... tar la prosperidad de nuestra ... tria, de nuestras familias ... nuestros semejantes.

En Chile contamos con ... meroso elemento trabajador ... cola, dentro de nuestra cla... día y obrera, y podría ha... vez un coeficiente de 50 p... to, como mínimo, que ten... terés por trabajar en la ... la agricultura, sobre todo ... aquel personal joven que ... jubilando en las distintas ... ciones públicas.

En una ocasión me tocó ... en una interesante asamblea ... cola que se efectuó en la ... dencia de Ñuble, donde ha... propuse, en nombre de todos ... bilados del país, que se nos ... cionaran tierras para exp... antes de andar dando vueltas ... las calles, ya que nuestro ... de jubilados jóvenes debe ... tar al lado de nuestro ... Jefe de Estado, prestándole ... la cooperación y el esfuerzo ... que seamos capaces en su ... da labor de gobernante.

Ojalá que alguna vez esto ... cristalice en realidad. — ... Alarcón Muñoz.

...CIERRA EL ...RCO SOBRE ...MON CASTRO

...mo nervioso, que reinó ...todo el día de ayer en ...del de Investigaciones, ...sivas idas y venidas de ...detectives, que tenían su ...de operaciones, desde las ...en la oficina del prefec... Gacitúa, indicaron en ...exacta el celo desple... los funcionarios poli... para ubicar a Ramón Cas... ...ález, el inhumano ase... la niñita Eliana Yéve... Miguel Basaure, y su ...René Vergara, están ...a "full-time" para ...al criminal. En la ma... de ayer, hoteles, hospe... y prostíbulos de Santia... allanados sorpresiva... por la policía, pero sin ... búsqueda afanosa diera ...positivos. Castro no ...visto en Santiago.

...especializados de in... ...recorrieron durante ...mañana de ayer los di... barrios, disfrazados de ...oficios, pero sin en... ninguna huella firme. ...infructuoso trajinar, ...y Vergara decidieron ...rápida batida por el ...país. Justo al mediodía, ...camioneta de la Brigada ...micidios, conducida por el ...Abraham Sayen, am... dirigieron a Paine y di... localidades vecinas, tra... de localizar a Castro. ...las primeras horas de la ...gada de hoy, no regresa...

"LA NACION" VISITA ...SAN BERNARDO

...casa de ladrillos rojos, ...en el número 1010 de la ...América, de San Bernar... visitada ayer a las 18 ...por el reportero policial ...NACION. Don Ramón ...Cornejo, alto, erguido, ...y de pelo negro, con al... ...canas en sus sienes, el ...del asesino, nos recibe, ...interrumpe un trabajo ...ado que está haciendo. ...mano izquierda venda... Sólo a la policía puedo ...declaraciones", nos dice ...tono seco y orgulloso. El ...evidentemente, está ...Ni él mismo cree en ...cia de su hijo. "Mu... ...veces he tenido que lla... al orden, pero infructuo... ...", agrega luego. Ramón ...de nutrido prontuario ...es un individuo de pési... antecedentes, y ha dado ...disgustos a sus padres.

...Elena González, la madre ...sino, mira, desde el um... ...atreverse a intervenir ...breve conversación. En la ...ina ese ambiente serio, ...por el padre. Luis, ...Juan Antonio, Servando, ...ke y Hugo, los otros ...de la familia Castro, ...mudos. "Desde hace ...poco vivía Ramón con nos... —agrega el padre—. Es ...amargura demasiado gran... que llevo dentro de mí; ...que les sigo hablando. ...", nos dice, mientras se ...rápidamente, tratando ...minar una lágrima de ...que asoma a sus ojos.



Régimen de previsión pidieron obreros de Caja de EE. PP. y PP.

En la audiencia popular de ayer, S. E. el Presidente de la República oyó la petición que le hizo una comisión del Sindicato de Obreros de los Edificios de Renta de la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas.

Esta Comisión, integrada por los señores Gervasio Carrasco, Alfredo Castillo, Félix Vargas, Lisandro Jara y Carlos Montero, hizo conocer al Primer Mandatario las aspiraciones de los numerosos miembros de ese sindicato en orden a incorporarse al régimen de previsión de la institución semifiscal en que prestan sus servicios, esto es, al decreto con fuerza de ley 1,340 bis, aspiración que cuenta con la aceptación del Ministerio de Salubridad.

El Excmo. señor Gabriel González encontró muy justa la petición de este grupo de trabajadores y prometió apoyar el proyecto de ley que debe redactarse para obtener la finalidad perseguida, lo cual agradeció en nombre de sus representados la comisión referida.

SE CONSTITUYE JUNTA DEFENSA LA DEMOCRACIA

Se encuentra en nuestro país el Dr. don Simón Gómez Malaret, Vicepresidente del Senado de Venezuela, a quien se le ha encomendado la misión de constituir una filial de la institución denominada Junta Americana de Defensa de la Democracia en Chile.

Para este efecto ha dado los primeros pasos formando la comisión preparatoria, cuya constitución definitiva efectuará hoy a las 18 horas en la Sala de Comisiones del Senado.

La sede principal de esta poderosa institución, de principios democráticos interamericanos se encuentra en la ciudad de Montevideo.

Al ser interrogado el Dr. Gómez Malaret sobre el desarrollo de su labor en nuestro país, nos manifestó que la Comisión Preparatoria la preside el senador don Salvador Allende y a la sesión constitutiva, que se llevará a efecto en el día de hoy, entre otros nombres de las personas invitadas nos citó el de los señores Enrique E. Guzmán, Juvenal Hernández, Eduardo Frei M., José Barzelatto, Bernardo Ibáñez, Eleodoro Cereceda, Isidoro Godoy, Santiago Labarca, Carlos Valdovinos, Rudecindo Ortega, Alejandro Ríos V., Gustavo Jirón, etc.

En cuanto a los principios sustentados por la Institución Interamericana de reciente formación, dió a conocer que ella había sido fundada en la ciudad de Montevideo en el mes de enero del presente año, y en su seno están representadas todas las tendencias del pensamiento democrático de los países hermanos, que sólo aspiran a formar el más grande de los conglomerados, que sin banderías políticas, en defensa de la libertad y la justicia y contra todo acto de totalitarismo.

El señor Gómez Malaret nos manifiesta que el objeto principal que se persigue es despertar la vocación en toda la América de la defensa de los derechos democráticos que se han sentido amagados en este último tiempo.

Para terminar nos expuso, que para contrarrestar la acción nefasta que desarrollan los regímenes de violencia que se ayudan mutuamente, es lo que dió nacimiento a esta institución que tiene como común denominador la defensa de los derechos de la democracia.

Esta ímproba jornada coronará sus esfuerzos, al llevarse a efecto en la segunda quincena del próximo mes de noviembre, en la ciudad de Montevideo, un Congreso al cual asistirán los más altos valores del pensamiento político e intelectual de nuestro país.

CIRCULO DE PERIODISTAS

Se cita a los socios del Círculo de Periodistas de Santiago para la asamblea general ordinaria que se efectuará hoy, a las 15 horas, en primera citación y a las 15.30 horas en segunda. (Local Club Septiembre).

Se encarece la asistencia por haber asuntos de importancia que tratar.

FINANCIADO EL ENSANCHE DE GRAN AVENIDA

Una importante entrevista celebraron ayer con el Ministro de Vías y Obras, los parlamentarios radicales señores Angel Faivovich y Hermes Ahumada, a la que asistieron el Alcalde de San Bernardo, señor Aaron Osorio; el Alcalde de San Miguel, señor René Aravena; los regidores señores Pedro Alarcón y Sergio Ceppi; el señor Gobernador de San Bernardo; el Director General de Obras, señor Oscar Tenham; Director General de Pavimentación, señor Carlos Conejeros.

En esta entrevista se estudió el medio de proporcionar recursos a la Dirección General de Pavimentación, con el objeto de proceder al ensanche de la Gran Avenida, en el sector que existe entre los paraderos 1 al 3.

Para realizar esas obras se acordó emitir bonos de Pavimentación hasta por la suma de diez millones de pesos, con garantía del Estado, los que serán servidos por la Caja Nacional de Ahorros.

Con esta importante gestión, realizada por los señores Angel Faivovich y Hermes Ahumada, se soluciona un latente problema que afecta a ese enorme sector de la capital.

CONCIERTO SINFONICO GRATIS EN EL MUNICIPAL

Continuando los festejos de celebración del centenario del Conservatorio Nacional de Música, anoche se realizó en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, un concierto a cargo del Conjunto Instrumental del Conservatorio, dirigido por el profesor Víctor Tevah. Hoy a las 19 horas, en el Teatro Municipal, se efectuará el Primer Concierto sinfónico del ciclo organizado por el centenario del Conservatorio. El programa que es gratuito, comprende obras de Soro, Leng, Isamit, concierto para violoncello y Orquesta de Schumann; y el concierto N.o 1 de Liszt, para piano y orquesta con la solista Elma Miranda.

LA UNIVERSIDAD PREMIO DOS CONJUNTOS OBREROS

Bajo la presidencia de don René Hurtado Borne, Director del Departamento de Teatro Nacional, se reunió el jurado designado por el Rector de la Universidad de Chile, integrado por el señor Luis Penelas López y la señora Esther Walter, y después de examinar los antecedentes de los distintos Conjuntos Obreros, que participaron en el reciente certamen de arte teatral, acordó dividir el premio "en dos, de igual categoría y monto", entre el Teatro de Ensayo de la Asociación Artística de Valparaíso y el Conjunto Artístico "Gardel", que dirige el actor Marcos Rojo.

Premios se entregan hoy a doce abogados

Don Raimundo del Río, decano de la Facultad de Ciencias Jurídicas y Sociales, presidirá hoy día, a las 11 horas, en el aula magna de la Escuela de Derecho, la solemne entrega de las distinciones y recompensas a los abogados favorecidos en certámenes y premios instituídos por la Facultad, para estimular al perfeccionamiento de estudiantes y egresados de la Escuela. En el acto harán uso de la palabra, en nombre de los maestros, don Raúl Verla, y en nombre de los estudiantes y egresados, los señores Augusto Elgueta y Angel Fernández.

Las personas que recibirán premios son las siguientes:

"CONCURSO "MANUEL EGIDIO BALLESTEROS". — Para la mejor obra de investigación jurídica escrita por abogado, señora Elena Caffarena de Jiles.

PREMIO "MARCIAL MARTINEZ".— De estímulo a la creación artística en sus diversos órdenes, señorita María Luisa Sepúlveda.

"PREMIO GABRIEL OCAMPO".— Para la mejor memoria sobre legislación y problemas relacionados con el comercio, doña Amalia Vergara y don Enrique Testa.

PREMIO "CLAUDIO PLANET".— Para la mejor memoria sobre asuntos económicos, señores Eugenio Guzmán y Aurelio Montenegro, en el período de 1947, y Rodolfo Borzudky y Pablo Casas, en el período de 1948.

PREMIO "TEODORO GORMAZ".— Para el mejor egresado, don Felipe Herrera.

PREMIO "RODOLFO CASTRO".— Para la mejor memoria sobre temas relacionados con la minería, Juan Pablo Reymond.

PREMIO DEL H. CONSEJO UNIVERSITARIO PARA EL MEJOR ALUMNO DE LA ESCUELA DE DERECHO. — Resultaron agraciados, durante el período de 1947, el señor Augusto Elgueta, y durante 1948, el señor Arturo Alessandri Besa.

PUNTUALIZA SUS APRECIACIONES UN INMIGRANTE POLACO

En relación con declaraciones formuladas por el inmigrante polaco, Julián Kuhajewski, llegado anteayer a la capital, hemos recibido una declaración en castellano, en la que, bajo su firma, manifiesta que, posiblemente, por "su conocimiento imperfecto del idioma", no pudo expresarse correctamente en su apreciación respecto de los inmigrantes de su nacionalidad que llegaron en el "Mercy". Puntualizando, ahora, dice que "entre los 200 polacos hay unos 50 que no hablan bien su idioma, y que posiblemente se trata de ucranianos polacos, y que en ningún momento ha querido decir que éstos habían pagado para ser enrolados en el grupo de inmigrantes de IRO".

Añade: "No puedo dar otra opinión sobre la selección hecha por la misión chilena, sino que he visto cuando fuí seleccionado que el trabajo se hacía sin ninguna otra consideración que la de la conveniencia para Chile, y que muchos de los candidatos que se presentaron fueron rechazados, cuando no eran físicamente aptos o que sus profesiones no eran consideradas útiles".

Libras para importación de camiones

Doscientas cincuenta mil libras esterlinas destinó ayer el Consejo Nacional de Comercio Exterior, para importar camiones. Por otra parte, el Consejo conoció una denuncia sobre la internación ilegal de 70 chanchos por la Aduana de Los Andes, partida que fué detenida y encerradas en los corrales de dicha Aduana. El médico veterinario emitió un informe expresando que estos animales estaban enfermos. Sin embargo, por órdenes que se desconocen, los 70 chanchos fueron enviados a Santiago, consignados a la firma Balbuena Hermanos. Se ordenó instruir un sumario sobre la materia.

OFRECEN BECAS PARA ESTUDIAR DIETETICA

Se ofrecen dos becas para estudiar dietética en el Instituto Nacional de la Nutrición, de Buenos Aires. Las postulantes pueden ser profesoras normalistas o bachilleres. La beca asegura estudios gratis, y cuarto y comida en un convento. El plazo para entregar los antecedentes vence el 7 de noviembre.

PUENTE EN CARAHUE INAUGURA MINISTRO MERINO EL DOMINGO

El Ministro de Obras Públicas, don Ernesto Merino Segura; el Ministro del Trabajo, don Luis F. Letelier; el Director General de Obras Públicas, don Oscar Tenham, y el Director de Caminos, don Alberto Berríos, se dirigieron anoche a Temuco por el tren nocturno con el objeto de concurrir a las ceremonias de inauguración de la Exposición Agrícola y Ganadera de esa ciudad.

El Ministro Merino y funcionarios que lo acompañan concurrirán el domingo a la ceremonia de inauguración del nuevo puente colgante en Carahue, sobre el río del mismo nombre, que une a esa localidad con Puerto Saavedra.

El puente es una obra moderna de enorme importancia y su costo se ha estimado en más de 6 millones de pesos. Tiene una longitud de 155 metros de largo.

Es probable que, de permitírselo sus labores, concurra a esta ceremonia S. E. el Presidente de la República, que irá hoy en avión a Temuco, acompañado del Ministro de Agricultura, don Víctor Opaso Cousiño.



La señorita Jasna Mimica, Reina de la Facultad de Química y Farmacia y candidata para el cetro de las Fiestas Primaverales, entrega obsequios a una enferma del Hospital San José. Esta visita fué organizada por el Colegio de Farmacéuticos con motivo del aniversario de la ley que creó este organismo. Asistieron el presidente del Colegio, señor Orlando Villablanca; los consejeros Guillermo Uribe, Alejandro Montero, Humberto Véliz, Juan de Dios Rojas, Víctor Cereceda, Luis Vivanco Castro y la señora Sara Arredondo. Los pacientes que en gran número recibieron valiosos paquetes, agradecieron emocionadamente tan señalada demostración de solidaridad humana.

(DE LA PAGINA DOS)

Esfuerzo sobrehumano hace...

partamentos, por un valor superior a $ 5.000 millones; la terminación de las cuales requerirá una inversión de $ 2.800 millones. Además, se necesitará una suma de $ 630 millones para continuar los trabajos paralizados en los Departamentos de Arquitectura y de Puertos. Es decir, para terminar las faenas iniciadas, y las que se encuentran paralizadas, se requerirán más de $ 3.430 millones.

Los gastos mencionados corresponden, como he dicho, sólo a obras iniciadas, y entre ellas están comprendidas las de Agua Potable de Santiago y Valparaíso, a las cuales me refiero, especialmente, por su importancia.

Para aquilatar debidamente la magnitud de este problema, es necesario llamar la atención acerca de cuánto falta por hacer, especialmente en caminos, puentes, obras de riego, puertos y obras de agua potable y alcantarillado.

En relación con los caminos, puedo afirmar que en todo momento he tenido la mejor voluntad para prestar mi concurso al financiamiento de obras de esta naturaleza, o al estudio de proyectos relacionados con la materia.

Reitero de la manera más terminante que no es efectivo que se haya utilizado el producto del aumento del precio de la bencina para incrementar las rentas fiscales. Por el contrario, para que tal no ocurriera, se dictó el decreto N.o 6.143, de 23 de agosto último, que rebajó los derechos de Aduana de la bencina. En cambio, por ese motivo, las rentas de caminos del próximo año experimentarán un alza de $ 75 millones. Por otra parte, se dispondrá que la Caja de Amortización asuma, con sus propias rentas, el servicio de los empréstitos para carreteras, contratados de acuerdo con el artículo 13.o de la Ley N.o 7,200, con lo cual aumentarán las disponibilidades para este objeto en $ 70 millones anuales. Estas rentas se verán también incrementadas aún más por las mayores entradas provenientes de los nuevos reavalúos de los bienes raíces, por cuyo capítulo, de 1948 a 1949, aumentaron en $ 50 millones y $ 12 millones más por concepto de aumento de la cuota fiscal correspondiente a erogaciones de particulares.

Si se suman estas cantidades se comprobará que las rentas para caminos excederán en más de $ 200 millones a la de que se dispuso en 1948, cantidad comparable con la que se consulta en los proyectos especiales que sobre la materia se han estado estudiando.

La importancia fundamental de las obras de agua potable para Santiago, Valparaíso y Antofagasta exige prestarles inmediata atención. Dada la dificultad para obtener nuevos recursos, podrían estas obras financiarse, en parte, utilizando el incremento que también experimentarán las entradas que se destinan a esta finalidad.

En efecto, la cuenta C-32-f, adicional de agua potable, rendirá este año $ 56 millones, frente a $ 27 millones calculados en el presupuesto, y la cuenta B-4-a, ventas de agua, rendirá $ 60 millones, frente a una estimación actual de $ 42 millones. Además, podría destinarse a esta misma finalidad una cuota del Plan Extraordinario de Obras Públicas. De esta manera, podría reducirse a un mínimo los nuevos gravámenes que se requieren para llenar esta necesidad.

RESUMEN.—En resumen, de los datos anotados, se tiene que los compromisos del Estado, para la completa realización de los planes en marcha, son los siguientes:

	Millones m/cte.	Millones US $ Créditos
Plan de Electrificación hasta 1956, sin considerar los aportes fiscales posteriores a esta fecha, que se calculan en $ 200 millones anuales y US$ 7 millones...	1.736	32,5
Compañía de Acero del Pacífico ...	360	6
Petróleo ...	1.500	—
Fundición Nacional de Paipote.. ...	325	—
Ferrocarriles del Estado ...	1.320	61
Empresa Nacional de Transportes Colectivos ...	300	22
Dirección General de Obras Públicas ...	3.460	—
Totales ...	9.001	121,5

En esas cantidades no se incluyen los fondos en moneda nacional ni extranjera que puedan requerir el regadío de Coquimbo en estudio, los planes de industrialización de la madera, etc.

Estas cifras demuestran claramente que el Estado, salvo casos muy calificados, no debe tomar nuevos compromisos, sin antes dar término a las labores ya iniciadas y colocar en condiciones de normal y económico funcionamiento los actuales servicios.

El sistema habitual de nuestro país de multiplicar las iniciativas, especialmente en materias de obras públicas, da por resultado retardar su término y encarecerlas a límites inverosímiles, ya que cada obra en ejecución exige un personal mínimo de inspección, cualquiera que sea el ritmo de trabajo que se le imponga. Es así como el empleo de una misma cuota de dinero se traduce en gastos innecesarios de personal y en deterioros y encarecimientos de los trabajos.

En aras del bien general, es necesario que desaparezca la confusión que existe en estas materias que lleva, aún a quienes reclaman contra el exceso de gastos y gravámenes, a ambientar cualquiera nueva realización que se proyecte. No debe olvidarse en ningún instante que los recursos del Estado en moneda corriente son limitados, así como también las posibilidades de divisas para hacer frente a los compromisos ya contraídos y a los que deben contraerse.

Es indispensable convencerse que muchas obras por más justificadas que sean, deben postergarse por las razones enunciadas y porque, además, no existe posibilidad de contratar empréstitos externos ni internos para todas estas finalidades en la medida que muchos desearían. Pretender quebrantar estas normas es exagerar el proceso inflacionista contra el cual todos reclaman por el alza constante del costo de la vida que determina. Los datos exhibidos prueban también cuán imperiosa es la necesidad de coordinar todas estas actividades estatales y de someterlas a un plan que debe llevarse a la práctica con rigidez.

Además, las cifras que mencioné, relativas a la ayuda prestada por el Gobierno durante estos dos últimos años a diversas de estas actividades, demuestran de manera incontrovertible el esfuerzo extraordinario que se ha hecho por impulsarlas, el cual, para la mayor parte, no registra paralelo en ningún período anterior y son el más terminante desmentido al cargo que algunos nos formulan de que el saneamiento financiero del país y el equilibrio del presupuesto se ha logrado a base del sacrificio de actividades encaminadas a impulsar el desarrollo de la economía nacional.

PERSONAL ADMINISTRATIVO

El Gobierno está constantemente sometido a una doble crítica contradictoria. Ciertos sectores reclaman fuertes reducciones en el personal de la Administración Pública, con el objeto de disminuir los gastos fiscales y luego los gravámenes; mientras otros lo atacan por el hecho de no dar a los servidores del Estado emolumentos más altos.

En diversas oportunidades he destacado el considerable aumento del número de servidores fiscales, en el período anterior a 1947, debido a la tendencia de crear nuevos organismos del Estado o de ampliar los existentes, y he expresado también que con esa política los servicios pierden eficiencia, porque no puede dárseles recursos suficientes, ni a su personal remuneraciones adecuadas.

Ante las dificultades de financiamiento derivadas del monto que importa cualquier reajuste de sueldos, he insistido además, en la conveniencia, para que la Administración Pública sea más eficaz, y especialmente en beneficio de los propios empleados, de reducir su número y el de los Servicios y otorgarles, en cambio, sueldos verdaderamente remunerativos.

Hace algunos meses solicité el concurso de la Agrupación Nacional de Empleados Fiscales para el estudio de la reorganización de los distintos Servicios Administrativos. En un principio esta idea contó con el beneplácito de esa organización, pero con posterioridad surgieron en el seno de ella criterios diferentes para apreciar este problema, y sólo ahora último ha vuelto a ser considerada favorablemente.

Dado el especial interés que tiene el Gobierno en esta materia, y la experiencia adquirida en dos años al frente de la Cartera de Hacienda, es que creo necesario referirme en esta oportunidad a las dificultades que ofrece la reorganización de la Administración Pública.

Los aumentos de sueldos otorgados con anterioridad a la Ley N.o 9.311, elevaron, principalmente, las rentas de los empleados inferiores, mientras los de mayor categoría experimentaron alzas absolutamente insuficientes. Este sistema ha ocasionado perjuicios graves; ha impulsado a alejarse de la Administración a una parte de los funcionarios más competentes; ha hecho desaparecer el aliciente para que nuevos elementos, verdaderamente capaces, se incorporen a ella, y ha obligado a otros a buscar trabajos adicionales para satisfacer sus necesidades de vida.

Ante estas realidades, una reorganización de la Administración Pública sólo podría intentarse por partes, y resulta un difícil problema sobre la base forzada de no incurrir, aunque sea temporalmente, en mayores gastos. En efecto, si a un Servicio determinado quisiera dársele una organización más eficiente, disminuyendo considerablemente el número de sus empleados, habría que otorgar remuneraciones que permitieran a los restantes dedicar íntegramente su tiempo al servicio del Estado.

Por otra parte, la existencia de disposiciones legales, inspiradas en laudables propósitos de resguardar los derechos de los empleados y de mantener la estabilidad de sus puestos, han resultado muchas veces contraproducentes en la práctica, debido a que disminuyen la autoridad de los Jefes y producen relajación en los Servicios Administrativos.

Así como hay Reparticiones con exceso de personal, hay otras con insuficiencia, en las que, habiendo aumentado en forma notoria el trabajo, se ha mantenido constante su número desde hace muchos años.

Los hechos anotados se traducen en tropiezos a las reducciones de funcionarios que he intentado hacer con fines de economía, o a los traslados a otros Servicios donde sean más necesarios.

No podrían en justicia atribuirse estas dificultades sólo a razones de proselitismo político, porque se han hecho eco de esas representaciones diversos colegas, pertenecientes a los más diferentes sectores partidistas, con quienes he compartido responsabilidades ministeriales.

A los inconvenientes señalados, necesariamente se sumarán otros de orden político que no podrían desconocerse, de modo que la empresa no es sólo cuestión de buena voluntad; y así se explica que no haya prosperado ni aún en situación en que mayorías más homogéneas tenían a su cargo la labor gubernativa.

Sin embargo, no debe olvidarse que se ha abandonado la política de multiplicar los nuevos Servicios; que se han refundido algunos; que se han implantado normas de organización de los Servicios semifiscales y empresas estatales; que por lo menos ha disminuído el crecimiento inmoderado de los gastos de estos últimos, en alguno de los cuales, como la Empresa de Transportes Colectivos, los Ferrocarriles del Estado, y la Caja de Crédito Popular, se han introducido fuertes reducciones de personal. Además, se han eliminado corruptelas que se habían transformado en verdaderos hábitos, como sucedía con las comisiones rentadas al extranjero y se ha puesto término a la mala práctica de hacer gastos al margen de las autorizaciones legislativas, como lo prueba en forma concluyente, el hecho de que sólo por excepción se haya hecho uso de la facultad constitucional de girar por decreto hasta un dos por ciento del Presupuesto Nacional, habiéndose reducido las sumas gastadas por este concepto en el año último y en el presente, no obstante las calamidades que han azotado al país en el curso de él.

Con los antecedentes expuestos, la ecuanimidad exige que la labor del Gobierno en estas materias sea apreciada con justicia, sobre todo si se considera que no sólo se ha puesto término al crecimiento que venía experimentando el número de los empleados, sino que, por el contrario, éstos han comenzado a disminuír.

En efecto, según un estudio practicado por la Dirección General de Estadística, en el año 1947, el número de empleados aumentó, entre 1943 y 1945 en un 4 por ciento, y en el período 1945 y 1947, en un 11 por ciento; mientras que de 1947 a 1949 ha disminuído en 1.300, o sea, en un 4,5 por ciento, no obstante la ampliación de las plantas de Correos, Impuestos Internos y Contraloría, que significaron un aumento efectivo de más o menos 1.335 personas.

Mientras ocupe la Cartera que sirvo, perseveraré en el esfuerzo de llevar a la práctica los anhelos de S. E. el Presidente de la República, en orden a reorganizar los Servicios del Estado; pero no debe olvidarse que estos estudios exigen un tiempo de que no siempre se dispone por grandes que sean la dedicación y el empeño que un Ministro ponga en el servicio de su cargo, y tal es así que los estudios realizados por las comisiones, que en diferentes épocas se han nombrado para este objeto, han quedado sin aplicación, en buena parte, precisamente, porque durante el lapso que ellas ocuparon en confeccionarlos, ya se habían producido nuevas situaciones, que hacían impracticables muchas de sus recomendaciones.

Por estas consideraciones, estimo improbable dar cumplimiento a nuestros propósitos dentro de los plazos indicados en el artículo 11 transitorio de la Ley 9,311, de 4 de febrero de 1949.

Decía que fuertes críticas se han dirigido al Gobierno, y se me ha acusado personalmente de falta de sensibilidad social, por el hecho de no haber dado a los servidores públicos aumentos mayores en sus remuneraciones. Este cargo es absolutamente injustificado, y para demostrarlo, deseo exhibir algunos antecedentes.

Cuando ingresé al Gobierno, en agosto de 1947, los emolumentos totales anuales de los empleados públicos alcanzaban, más o menos, a $ 1.140 millones, y durante el presente año ellos representan un gasto de $ 1.894 millones. Es decir, ese gasto ha experimentado un alza de 66,1 por ciento, no obstante haber disminuído el número de empleados, como hemos anotado anteriormente; en circunstancias que de agosto de 1947 a agosto de este año, el costo de la vida ha subido solamente en un 38,2 por ciento.

A mayor abundamiento, debo hacer presente que las cifras anteriores no incluyen los pagos por horas extraordinarias, que por leyes de suplementos a los Presupuestos de los años 1947 y 1948, se acordaron aún a Servicios que jamás disfrutaron antes de ellos.

Como un dato ilustrativo quiero todavía recordar que en agosto de 1947, la asignación familiar de los empleados públicos era de $ 60 mensuales, en circunstancias que hoy día es para todos los servicios del Estado de $ 240.

Es el propósito del Gobierno dar también este año a los empleados que la recibieron al término de 1948, una asignación en substitución de los pagos que se acostumbraba hacer por supuestas horas extraordinarias, igual a la concedida el año último a los Servicios que no recibían el 21,42 por ciento y que acordó la Ley N.o 9,281, al suplementar con ese objeto en 58 millones de pesos el ítem 06|01|04|b del Ministerio de Hacienda.

No obstante que cuando se otorgaron los últimos aumentos de remuneraciones prevalecían condiciones en relación con el costo de la vida, más favorables que las actuales, la situación económica de los empleados públicos es hoy aún más holgada que la existente en la época en que asumí la Cartera de Hacienda.

Por lo que se refiere al Profesorado, según la Ley de Presupuesto de 1947, sus sueldos y sobresueldos de distinta índole representaban, anualmente, en agosto de ese año, $ 813 millones, y hoy día alcanzan más o menos a $ 1.650 millones. En realidad, el gasto verdadero en 1947 era algo mayor, pues había un cierto número de profesores cuyos emolumentos no se consultaban en el Presupuesto, situación que me correspondió regularizar el año último. En todo caso, estas cifras permiten afirmar que, la situación del Profesorado, en cuanto a aumentos de remuneraciones, no es en ningún caso menos favorable a la de los empleados públicos.

Es efectivo que la situación económica actual de los empleados públicos es relativamente inferior a la que les dió el Estatuto Administrativo en el año 1945, pero es necesario tener presente que esa ley importó un aumento efectivo de gastos superior al 60 por ciento de las sumas que se empleaban en retribución de sus servicios, y que habiendo empezado a regir a mediados de 1945, se produjo ese año un déficit de $ 210 millones, y en los doce meses de 1946, uno de $ 529 millones, lo que indica que esa y otras leyes no resultaron debidamente financiadas. Es así como en agosto de 1947, por efecto de aquéllos y de nuevos beneficios insuficientemente financiados, se habían acumulado déficit por valor de $ 1.599.062.296, con la perspectiva de finalizar al término de ese año en $ 2.000 millones, aparte de 800 millones más provenientes de los auxilios de carácter impostergable que requerían diversos servicios y empresas estatables.

En consecuencia, me ha correspondido no sólo financiar los aumentos de sueldos acordados durante el período en que he desempeñado la Cartera de Hacienda, sino que también parte de los que estaban disfrutando los servidores públicos en el momento en que entré al Gabinete.

Creo que estas cifras me dan derecho a que los servidores del Estado juzguen con imparcialidad los esfuerzos que he debido realizar para financiar los aumentos que he patrocinado, ya que no es de mi responsabilidad que antes, con las mejores intenciones, pero equivocadamente, se les haya querido dar remuneraciones que, dado el volumen alcanzado por los Servidores Públicos, la experiencia demuestra que resultaban incompatibles con las posibilidades de la economía nacional.

Si se considera el caso especial de algunas reparticiones, como la Beneficencia Pública, por ejemplo, queda aún más en evidencia el gran esfuerzo que he hecho, ya que en el caso de ese Servicio, los últimos aumentos de sueldos que se habían acordado, algunos de los cuales se estaban pagando, no tenían financiamiento de ninguna especie. En esta situación no sólo debí financiar los nuevos aumentos, sino que los acordados con anterioridad, aparte de cubrir los pagos ya efectuados por ese motivo. Esto explica que la subvención a la Junta Sentral de Beneficencia Pública que era de $ 98 millones en el Presupuesto de la Nación para 1947, alcance a $ 580 millones en el correspondiente a 1950.

En cifras redondas, el volumen total de sueldos, sobresueldos y jornales, vigente, de los empleados públicos, del Profesorado, del Poder Judicial, de las Fuerzas Armadas y de Carabineros, representará para 1950 $ 6.365 millones; los de la Universidad de Chile, $ 153 millones; los de la Beneficencia Pública, $ 750 millones, y los de los Ferrocarriles del Estado, $ 1.562 millones. Todo esto hace un total de $ 8.830 millones.

Como dentro de normas de equidad no sería posible que un aumento que se acordara a la Administración Pública no alcanzare a las reparticiones que están sometidas también a un régimen de emolumentos que sólo pueden alterarse por Ley, se tiene que la masa de remuneraciones afectada por cualquier reajuste, sería la indicada de $ 8.830 millones, sin tomar en cuenta los mayores aportes a las Cajas de Previsión ni el volumen de las jubilaciones que se reajustan automáticamente, como ocurre, por ejemplo, con cierto personal superior jubilado de las Fuerzas Armadas y con el personal de la Empresa de los Ferrocarriles del Estado, que representa, en término medio, un 50 por ciento del aumento que se acuerda al personal en servicio.

En estas condiciones, el gasto que significará cualquier aumento será de tal cuantía, que exige proceder en esa materia con extrema prudencia, y ello debe hacerles comprender a los servidores del Estado que es a ellos a quienes debe interesarles especialmente la reducción de los distintos servicios, a términos que su conveniente remuneración resulte compatible con las posibilidades de la economía nacional.

ESTABILIZACION ECONOMICA

Constantemente he señalado la necesidad de detener nuestro proceso inflacionista por los daños de todo orden que él causa a la economía nacional y a la tranquilidad social. He expresado que una política de estabilización de precios, sueldos y jornales, que mantenga los gastos públicos dentro de un marco de austeridad, es el camino que conduciría más rápidamente a los resultados deseados, pero, al mismo tiempo, he anotado las dificultades y peligros que ofrece la adopción de semejante medida. Sin embargo, la crisis del cobre crea a nuestra economía situaciones de tal naturaleza, que todo aconseja poner en práctica una política más enérgica que la seguida hasta ahora, para detener el proceso inflacionista lo más rápidamente que sea posible. Es ello también indispensable si se desea llegar a un régimen de estabilización de nuestra moneda.

Con todo, sólo la pasión podría desconocer los resultados hasta aquí alcanzados con la política seguida para aminorar los efectos del proceso inflacionista. Queda fuera de toda posible discusión que desde mediados de 1947 hasta fines del año pasado, no sólo cesó el ritmo ascendente que llevaba, sino que disminuyó notoriamente, pues pasó de 36,8% anual a 18,67%.

Si entramos a examinar la situación presente, comprobaremos que el aumento del costo de la vida, de agosto de 1947 a agosto de 1948, fué de 17,38%, y de agosto de 1948 a agosto de 1949, de 17,77%. De enero a agosto de 1948, de 12,97% y de enero a agosto del presente año, de 12,11%. De esos porcentajes, que son prácticamente los mismos, se desprende que el desarrollo de ese proceso no se ha intensificado. Pero si se atiende a los índices parciales que determinan esos índices generales, se verá que en los correspondientes a este año, ha sufrido un aumento de cierta consideración el relativo al alza del rubro de habitación. Es la consecuencia de haber terminado el 31 de diciembre último la vigencia de la Ley que mantuvo estacionario el valor de los arriendos. Como ello creaba una situación injusta, llamada a repercutir desfavorablemente en el incremento de edificación de nuevas habitaciones, en lugar de renovar la vigencia integral de aquellas disposiciones, se estimó conveniente autorizar a los propietarios para que pudiesen hacer algunos aumentos en los cánones de arrendamiento, y así lo dispuso la Ley 9,311.

La corrección de este factor de perturbación en el desarrollo normal de nuestro proceso económico, ha influído para que las cifras anotadas no acusen un nuevo descenso en el porcentaje de aumento anual en el costo de la vida, tal como ocurrió en el año anterior. Sin embargo, si de la comparación de los índices de agosto pasamos a los de septiembre, no obstante el factor desfavorable anotado, entre septiembre de 1949 e igual mes de 1948, se ha producido un aumento del costo de la vida de sólo 14,59% contra 19,7%, que fué durante el año que media entre ese último mes y septiembre de 1947.

El país está informado que, por resolución de S. E. el Presidente de la República, el Gobierno, por intermedio del Ministerio de Economía y Comercio, patrocinará un proyecto de ley tendiente a estabilizar precios, sueldos y jornales, tan pronto como haya quedado resuelto el nuevo régimen de cambios.

Al referirme a este problema he hecho notar que la crisis del cobre está llamada a producir, además de las consecuencias normales de un fenómeno de esa clase, como son la disminución de entradas fiscales y de divisas, alteraciones en el régimen de precios, derivadas de la existencia de diversos tipos de cambios para la importación. Esta circunstancia indica, a mi juicio, que si no se da al problema de los cambios una solución que evite esos inconvenientes, se restará eficacia a la estabilización proyectada.

He dicho, y lo reafirmo en esta oportunidad, que en mi concepto, si se desea que una Ley de estabilización produzca los efectos que se esperan, es conveniente que sea el fruto de un acuerdo de los diversos Partidos.

Pienso así porque, para que en verdad cumpla con ese requisito y no sea más bien contraproducente, debería contemplar disposiciones que, ciertamente, serían impopulares. Si aquel acuerdo no existiera, temo que, dada la composición del actual Parlamento, no se cuente con la mayoría suficiente para aprobarlas. Quien no busca enaltecerse ante sus conciudadanos, sino únicamente servir, en la mejor forma que se lo permiten sus modestas aptitudes, es lógico que procure evitar debates que, en definitiva, no sólo serán estériles, sino que contribuirían a fomentar mayores divisiones en horas en que todo aconseja evitarlas.

CREDITO Y CIRCULANTE

En relación con esta materia, el Ministerio a mi cargo ha remitido al Congreso Nacional, en los últimos meses, dos proyectos.

Uno está encaminado a introducir modificaciones en la Ley del Banco Central que permitan al Directorio de éste regular efectivamente el circulante. La Ley que creó ese organismo estaba basada en la teoría de la libre conversión a oro, régimen en el cual el monto del circulante se regulaba automáticamente. Como, suspendida la libre convertibilidad, esas normas han quedado vigentes, ellas no tienen la flexibilidad necesaria para que dentro de este nuevo sistema, el circulante pueda ser regulado en forma adecuada a las necesidades de la producción.

El Gobierno está convencido de que es fundamental propiciar una política monetaria activa, mediante una organización del Banco Central, flexible y elástica, que permita adaptar la oferta de medios de pagos a las necesidades de mantener la ocupación plena y eficiente de nuestros recursos productivos y un ritmo adecuado de capitalización.

El otro proyecto tiende a facilitar el crédito hipotecario mediante el mejoramiento de las cotizaciones de los bonos de esta naturaleza y de la estabilización de su precio. Para ello se propone modificar las disposiciones introducidas en los últimos años en la Ley Orgánica de la Caja de Crédito Hipotecario, que sólo permiten emitir bonos de 6% de interés, y se dan facultades a la Comisión de Crédito Público para poder hacer, respecto de los bonnos hipotecarios, lo mismo que hace la Caja de Amortización con los del Estado, para mantener más o menos estable su precio.

Ni en el año último, ni en el presente, el Gobierno ha acudido, ni transitoriamente, a emisiones de circulante para la satisfacción de necesidades fiscales. Las dificultades de crédito, originadas a comienzo de este año, fueron eliminadas debido a las medidas que me correspondió solicitar del Banco Central, y con posterioridad y hasta el presente, él se ha desenvuelto en forma normal.

El aumento de las colocaciones de esa Institución con el público, de los Bancos Comerciales y de la Caja Nacional de Ahorros —eliminada la operación a que dió origen el traspaso a ésta de los depósitos de ahorros que tenía la Caja de Crédito Popular— fué, de enero a septiembre del presente año, de 1.880 millones, contra 2.607 millones en que éstos aumentaron en igual período del año último. El primero representa un incremento sólo de 11,5%, contra 21,2% del segundo.

Las colocaciones del Estado y de sus organismos en el Banco Central, subieron 114 millones en igual período de 1948, y en el presente año solamente 96 millones.

El aumento de circulante desde el 1.o de enero de 1949, hasta el 30 de septiembre, es de 752 millones, lo que representa 12,5%, mientras que en el año último, a la misma fecha, fué de 504 millones, cifra que equivale al 10%. El mayor aumento correspondiente a 1949, proviene principalmente de compras de divisas efectuadas por el Banco Central, y que no han encontrado aún salida por no haber llegado las mercaderías de importación a cuya cobertura están destinadas.

CONCLUSIONES

De todo lo expuesto fluye que el país hace un esfuerzo extraordinario por acelerar su progreso, especialmente industrial, e intensificar y diversificar su economía para que se amortigüen los efectos de crisis como la presente.

Al igual que en otros países, se ha ido generando en Chile, un standard de vida superior al que corresponde a nuestra situación económica, como consecuencia de la justa y natural ansia de mejoramiento económico que alienta en todos los espíritus, especialmente entre empleados y obreros, para poder disfrutar, aun en mínima parte, de las comodidades y agrados que crea el progreso.

Ambos factores contribuyen a acelerar nuestro proceso inflacionista y nada podrá detenerlo, si no procedemos, en esas materias con prudencia, por lo menos mientras no se empiecen a ver los frutos de los planes de industrialización que actualmente se encuentran en plena ejecución.

Ha quedado demostrado que es un absurdo atribuir nuestras dificultades de hoy a falta de sensibilidad o incomprensión de parte de quienes actuamos en el Gobierno, y puedo aseguraros que si mañana otros hombres presidieran desde la Moneda los destinos del país, el problema sería absolutamente el mismo que he señalado: estar gastando más de lo que permite la actual capacidad económica del país, y su única solución verdadera y permanente, la necesidad incontrovertible de convencerse que los más grandes sacrificios son indispensables si no deseamos que la situación se agrave y comprometa seriamente nuestro futuro.

El cuadro que os he trazado de las principales dificultades pendientes, algunas de las cuales deberán resolverse a breve plazo, demuestra que pueden crearse problemas difíciles para las finanzas nacionales si no se procede con extrema prudencia.

Sobrepasar los gastos consultados en el proyecto de presupuestos para 1950 y aquellos otros no consultados en él, para los cuales he propuesto financiamientos, exigiría nuevos recursos así como también podría llegar a demandarlos cuantiosos la solución que se adopte para nuestro régimen de cambios.

La cuantía de los sueldos y jornales de los organismos fiscales y de otras entidades estatales que deberán reajustarse conjuntamente, evidencian la magnitud de los recursos que se necesitarían para tal objeto.

La enumeración que he hecho de los desembolsos que significará llevar a término los compromisos y necesidades pendientes, relativos a diversas obras y servicios a que está vinculado el progreso nacional, demuestra el volumen de los fondos de que debería disponerse en los años venideros para tal objeto.

Si por otra parte se tiene en cuenta que el total de entradas en el próximo presupuesto, susceptibles de elevarse, que son las derivadas de impuestos, representan —incluídas las que tienen destinos especiales como las correspondientes a la Caja de Amortización, caminos, agua potable y servicios independientes—, solamente 12.556 millones de pesos, no resulta difícil comprender que el financiamiento de los renglones a que me he referido, requeriría un alza casi general de todas las contribuciones, pues no se lograría tal objetivo si se pretendiera aumentar sólo algunas de ellas como se desprende de la consideración de los rendimientos totales de los grandes rubros tributarios del país para el próximo año, que se calculan en las cifras siguientes:

Impuesto a la producción y cifra de negocios, más los recargos establecidos por la ley número 9,311, 2,400 millones de pesos; el total de la parte fiscal del impuesto a la renta en todas sus categorías, más los recargos respectivos e incluído también el de utilidades extraordinarias, 2,350 millones de pesos; derecho de importación, 1,040 millones de pesos; total de los impuestos a las especies internadas, más los recargos de la ley número 9,311, 1,380 millones de pesos.

Convencido de que se cometen abusos en el pago de los impuestos, nadie podría desconocer que no haya gastado los mayores esfuerzos para corregirlos.

No he permitido que continúe la mala práctica de preterir los reavalúos de los bienes raíces que ha importado mermas de las entradas con que cuentan las Municipalidades, las rentas de caminos, agua potable, etc., aparte de la desmoralización que significa el régimen de privilegio que tal situación crea en relación con la necesidad de que exista equivalencia en los gravámenes que pesan sobre los distintos sectores de contribuyentes, medida que por las razones que he señalado en otras oportunidades, no se traducen en un aumento, por lo menos inmediato, de las rentas propiamente fiscales.

El año último me correspondió patrocinar una reorganización del Servicio de Impuestos Internos, encaminada a una mejor fiscalización de los tributos, para aumentar su rendimiento. En el proyecto respectivo incluí, además, algunas disposiciones para evitar la burla legal de los impuestos, no todas las cuales, desgraciadamente, merecieron la sanción legislativa, y pronto someteré a vuestra consideración otro proyecto, a fin de evitar los abusos tributarios que puedan derivar de la existencia de sociedades anónimas con número restringido de accionistas.

Con la experiencia adquirida, y con la autoridad que me dan esos antecedentes, puedo afirmar que no debemos seguir engañándonos en orden a que un simple aumento de personal o una buena disposición del Ministro o de los Jefes del Servicio de Impuestos Internos, podrán poner término a este inconveniente estado de cosas en poco tiempo y ser fuente de grandes nuevos recursos.

El financiamiento de mayores gastos públicos significará, entonces, en el hecho, el aumento de los gravámenes sobre los mismos contribuyentes que hoy los soportan, gravámenes que en definitiva recaen, en su mayor parte, sobre el consumidor, no obstante el casi teórico distingo entre impuestos directos e indirectos.

Las divisas extraordinarias que el país requerirá durante el próximo año, para mantener sus actividades normales así como el volumen de las que se precisan para la realización de las obras ya iniciadas o de otras que requieren pronta consideración, demuestra que necesitamos de manera imperiosa el concurso del capital y del crédito externos, salvo que nos resignáramos a retardar considerablemente el progreso del país, y aun a su estagnación o retroceso, pese a lo que puedan sostener algunos espíritus demagógicos, o quienes cegados por la pasión política, o faltos de exacto conocimiento de nuestros problemas, pierdan contacto con la realidad.

Privarnos del crédito externo, sobre todo mientras no se modifique la situación del cobre y mientras no sean realidad los planes de industrialización, hoy en marcha, para crear nuevas fuentes de divisas o para economizarlas, sería detener el plan de electrificación del país, no prestar la debida atención a las necesidades de nuestros ferrocarriles, etc., y, en una palabra detener el progreso industrial de la República, salvo el caso que nos impusiéramos privaciones de tal magnitud que la experiencia demuestra que, desgraciadamente, son poco compatibles con nuestra idiosincrasia.

Para seguir contando con aquel crédito y la ayuda que el país necesita en las actuales circunstancias, es indispensable que nuestra política fiscal no se aparte de las normas de austeridad y de equilibrio que hemos practicado durante los dos últimos años, y que el futuro régimen de cambios se adapte a las directivas del Fondo Monetario; porque, no debemos olvidar que, desentendiéndonos de las normas que dejo señaladas, volveríamos a la situación anterior en que no dispusimos de crédito, no obstante los esfuerzos infructuosos hechos para obtenerlo.

En estos momentos de incertidumbre y de desc
que corresponde a
de trascendencia,
mente, a mi deber
cordara, y por vue
dio, al país, los pel
trañarían decision
das.
El examen que h
te vosotros demuestr
ra es de sacrificio
sacrificios. Para co
basta considerar qu
perdido, por la baj
tada en el precio
por la reducción d
ción, 55 millones de
procuraban rentas
erario público y dis
de divisas a bajísi
nuestra economía, o
desaparición importa
brecimiento general.
Una distribución
niosa de los sacrifi
rios es indispensab
bierno confía en
ello con vuestra p
operación, así como
prensión de los dis
res del país.
Sabemos que son
problemas que todos
sario abordar, y no
en consecuencia, los
se nos dirigen por lo
mos podido hacer; pe
conozcamos que es
tarle importancia a
ha hecho el Gobierno
teria de política eco
nanciera, que en el
es apreciado de tal
en los más diferent
dispensa al Gobierno
señor González Videla
fianza que se extern
das formas.
La insatisfacción
amigos, por la obra
no nos extraña ni no
que ella es el mejor
para perseverar en la
prendida, para ampli
feccionarla; pero
ría debe proceder
para no alentar
rios, ni contribuir
a la opinión pública
curso de la cual
democráticos no p
tir. La crítica no
ta el absurdo de
importancia de la
nanciera y de los
sin déficit, que
situación revestía
una aguda crisis,
ración fundamental
nión pública, manif
vés de la prensa y
mento, y que cons
bién un objetivo
los estadistas más
los diversos países
como lo podemos apre
vés de las noticias que
nos procura el cable.
Tengo confianza
actúan en nuestra vida
La pasión política
trarlos muchas veces
ticia y pueden
medios adecuados
nar los problemas
presente, pero estoy
mente seguro que
con sinceridad salvar
llos que se presentan
canzar el progreso del
mayor justicia social.
Son de tal graved
blemas que he inten
ante vosotros, que,
su adecuada solución
cesaría la unión leal
de los hombres de los
tas tendencias. Anhelo
das mis fuerzas, y
esperanza en que
se, un acuerdo general
tas materias, como
ocurrido en las horas
ba que le ha tocado
ta República, y que
contribuído a enaltecer
tigio de que gozan
ciones en el concierto
ciones democráticas.
secución de este fin
ningún sacrificio.

JORGE ALESSANDRI

NOTAS POLITICAS

Ayer se constituyó la Comisión M de Presupuestos del Congreso Nac

EL DEBATE EN LA ASAMBLEA PEDRÓ A. CERDA, ANOCHE

—"En las conversaciones que he sostenido con el Presidente de la República, no he tratado de disuadirlo de concurrir al debate de la Asamblea Radical de la Primera Comuna, por la sencilla razón de que en ningún momento hemos conversado sobre ese asunto" —nos dijo ayer el presidente del Consejo Ejecutivo Nacional del Partido Radical, senador Eleodoro Enrique Guzmán, al entrevistarlo nosotros sobre la efectividad de la noticia dada por algunos diarios de la tarde de ayer, anunciando que S. E. concurriría a la asamblea "Pedro Aguirre Cerda", para participar en sus debates.

Por su parte, el primer vocal del CEN, señor Luis Alberto Cuevas, expresó en la sesión de anoche de la referida asamblea, "que jamás había hablado con el Presidente de la República sobre el debate que actualmente desarrolla la asamblea, ni mucho menos acerca de su participación en él".

LA SESION DE ANOCHE

En la sesión de anoche, después de tomarse el juramento de estilo a algunos nuevos asambleístas, se aprobó un voto oponiéndose a la designación de nuevo Alcalde de Santiago, prosiguiéndose a continuación el debate político iniciado hace algunas semanas, hablando en primer término don Joaquín Palma, y siguiéndole en el uso de la palabra los señores Pedro Bórquez, Gallinato y Jofré Vicuña, entre otros oradores.

El señor Jofré Vicuña, en una parte de su intervención manifestó "que no era posible desprestigiar primero a los dirigentes en las asambleas, y pedirles después solicitar del Presidente de la República la realización de una política radical".

El debate quedó pendiente para la próxima semana.

APROBADA LA CUENTA DEL PRESIDENTE DE LA JUNTA DEMOCRATICA

Aprobar la cuenta de su Presidente, Diputado señor Máximo Venegas Sepúlveda, sobre sus últimas actuaciones en representación del Partido, acordó la Junta Ejecutiva Democrática, organismo que resolvió, al mismo tiempo, mantener en el primer plano de sus actividades su preocupación en pro de la solución de los problemas sociales y económicos que más afectan a las clases populares, y sus aspiraciones de carácter doctrinario aprobadas y difundidas por la prensa y en la Cámara de Diputados, a raíz de los sucesos de agosto último.

ELECCION DE CANDIDATOS A REGIDORES

Respecto a la elección de precandidatos a regidores, la Junta Ejecutiva Democrática sigue recibiendo, de todas las agrupaciones del país, numerosas notas solicitando el pase reglamentario del Tribunal Supremo para dichos precandidatos, requisito que deberá cumplirse hasta el 4 de noviembre próximo. La referida elección interna se hará 30 días después, o sea el 4 de diciembre.

Don Ulises Correa elegido presidente

En la tarde de ayer se constituyó en el Senado la Comisión Mixta de Presupuestos, con la asistencia de los señores Fernando Aldunate, Gregorio Amunátegui, Ulises Correa, Eduardo Frei, Eleodoro Enrique Guzmán, Carlos Martínez, Gustavo Rivera, Héctor Rodríguez, Pablo Aldunate, Oscar Bustos, Enrique Cañas, Lucio Concha, Osvaldo García, Exequiel González, Arnoldo Rodríguez y Jorge Rogers. Actuó de Secretario, don Luis Vergara Donoso.



Senador radical Ulises Correa, que ayer fuera designado presidente de la Comisión Mixta de Presupuestos.

Estuvieron prese
los señores Elías L
nán Figueroa, Mario
fael Vives, Enrique
más Reyes, Humberto
Jorge Meléndez, E
y Santiago Urcelay
Concurrieron, ade
tro de Hacienda,
sandri, y el Jefe de
Presupuesto, señor
Por asentimiento
eligió presidente de
al senador don Ulises
vicepresidente, al di
Pablo Aldunate.
Las Subcomisiones
formadas de la sig
ra:
Primera Subcomisión
cia de la República
cional, Servicios
Ministerios del Inte
bajo y de Defensa N
ñores Ulises Correa
rique Guzmán, Alfredo
rique Cañas, Pablo A
valdo García, Javier
dro Cárdenas.
Segunda Subcomisión
rio de RR. EE., de
Economía y Comercio
Públicas y Vías de
señores: Pedro Opi
González, Lucio Co
Amunátegui, Eduardo
Poklepovic y Héctor
de la Sotta.
Tercera Subcomisión
rios de Educación,
Tierras y Colonización
cultura, señores Os
Julio Durán, Juan V
vo Rivera, Jorge Rog
Martínez, y Fernando
Se acordó solicitar
de Diputados un nuevo
ta el 30 de noviembre
para que la Comisión
sente su informe a
ción.
El quórum para
Comisión Mixta en
12 de sus miembros
les dos, por lo me
ser senadores y d
que el quórum de las
nes sea de cinco
la primera; de cuatro
gunda y tercera,
obligada, en uno y
un senador y de u
En seguida el Min
Alessandri dió lectu
posición sobre el
Hacienda Pública,
en información apa
Se acordó sesionar
de noviembre próximo
lizar la exposición
de Hacienda. En esta
sión se designará la
Especial encargada
informar sobre el C
tradas.

...N LA EMBAJADA DE LOS ESTADOS UNIDOS.-



...grafías tomadas durante la recepción ofrecida por el señor Claude G. Bowers, Embajador de los Estados Unidos, y señora de Bowers, en honor de Mr. Edward G. Mi... Secretario de Estado Asistente de los Estados Unidos. En una de las fotos, el señor Miller charla con la señora de Bowers, con el Ministro de Relaciones Exteriores, señor Germán Riesco, y otros invitados. En la otra, aparece al centro, el señor Miller con un grupo de los asistentes.

...cuela Rafael Sanhueza celebró su 4.o aniversario.-



...una asistencia extraordinaria de público, altas autoridades educacionales, el diputado señor ... Meléndez Escobar, padres y apoderados de alumnos, celebró el cuarto aniversario de su fun... la Escuela Rafael Sanhueza Lizardi, perteneciente a la Sociedad de Instrucción Primaria. ...rrolló un lucido acto literario-musical, y se procedió a la inauguración de la magnífica can... de básquetbol, siendo bendecida por Monseñor Alberto Munita.— Finalizó esta fiesta con ... de golosinas a los escolares y entrega del banderín de la escuela.— Hizo uso de la pala... Diputado señor Jorge Meléndez Escobar, en una brillante improvisación. La concurrencia se ... ampliamente satisfecha y complacida de las atenciones recibidas de parte de la Directora, señora Raquel de Martínez, y del profesorado en general

COMISION DE SEÑORAS DEL ROTARY CLUB DE SANTIAGO.— Esta tarde, a las 17 horas, tendrá lugar en el Hotel Crillon la reunión mensual de la Comisión de Señoras del Rotary Club de Santiago, bajo la presidencia de la señora Julia Eyzaguirre de Calvo.

Esta reunión será en honor de las señoras Laura Espinoza de Martínez, Josefina Rodríguez de Melero, Ana Vercellino de Montalvo y María Daldini de Uriarte, esposas de los rotarios condecorados recientemente por el Supremo Gobierno. Además, se tratarán importantes materias, relativas al servicio de la infancia.

Las adhesiones para la sesión-té de esta tarde se reciben en la caja del hotel.

ENFERMO.— En el Hospital Militar se encuentra enfermo de gravedad el general don Alejandro Gacitúa M.

NACIMIENTOS.— Ha nacido en Concepción un hijo de don José Leniz Cerda y de la señora Gabriela González de Leniz.

—Ha nacido una hija de don Roberto Argandoña y de la señora María Eugenia Leniz de Argandoña.

En el teatro y en el aperitivo.-

El Municipal se ha visto frecuentado, en estos últimos días, por numerosas personas de nuestro mundo social y diplomático. Entre otros, el Embajador del Brasil y señora; Eduardo Alessandri y señora; Nicomedes Campos y señora; Rosa Moreira de Miró Quesada, esposa del Embajador del Perú; Secretario a la Embajada del Brasil, Angelo de Silva Neves y señora; Emiliana Concha de Ossa; Conde de Fuente el Salce y señora; Benito del Villar y señora; Raquel Izquierdo de Alamos, y otros.

En el Crillon, a la hora del aperitivo, nos hemos encontrado con Ena Aguirre de Ruiz Tagle, con mañanero traje de beige y sombrero de paja; Carmen de Hernández Portela, de tailleur cuadrillée y sombrero de anchas alas; Blanca Bezanilla de Echavarría, con traje americano en gris y sombrero blanco; Chita Madrid de Cañas Flores, en gris y beret francés; Loto Rivera de Varas, de tailleur bois de rose de lino; Clabela García de Falabella, con un modelo francés en azul, con bicoca blanca con dorado; Emmita de Silva Neves, en dos piezas, falda negra y blusa blanca, bordada a la aguja; Inés Correa de Tupper, de azul con bolero y corbata blanca y sombrero de paja azul con flores blancas; Silvia Moore de Alvarado, de traje azul con pointillé blanco, sombrero blanco con adornos de pluma; Olga Tagle de Velasco, con tailleur gris y sombrero de paja a listas doradas y negras; Marta Scroggie de García Huidobro, en tailleur negro con sombrero negro y beige; Nené Reyes de Santibáñez, en dos piezas color herrumbre; M. Elvira Piwonka de Chadwick, en dos piezas verde petróleo; Rosita Bonilla de Garrido, en traje azul con guarda obscura; Blanca Marimón de Figueroa, de negro con original sombrero de paja, con nudo de gros pointillée con blanco; Raquel Urzúa de Goldemberg, de azul y sombrero en el tono adornado con blanco; Ida Terpelle de Gelcich, de tailleur en gros azulado y sombrero blanco, y muchas otras.

A EUROPA.— A bordo del "Conte Grande" se han dirigido a Europa don Máximo Pacheco Gómez y señora Adriana Matte de Pacheco, acompañados de su hija María Angélica.

COCTEL.— La señorita Margarita Fantini Pinochet ofrecerá el sábado próximo un cóctel a sus relaciones, en su residencia de Las Condes.

REINAS VISITAN HOY EL "VIOLIN GITANO"

TERCERA "NOCHE DE SORPRESAS"

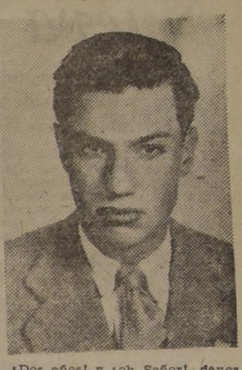
Nuevamente sobresale la boite VIOLIN GITANO en su afán de brindar a sus habitués, noches alegres, gratas y en el mejor ambiente.

Hoy en la noche desfilarán en su escenario las reinas triunfantes para regocijo espiritual a la opinión pública. Será una noche magnífica en compañía de 18 bellezas de la juventud chilena, quienes conjuntamente con los favoritos del público, como el CUARTETO BATAAN y MARIO ARANCIBIA, brindarán a los asistentes arte, colorido y alegría.

En el salón de té y boite VIOLIN GITANO hará funcionar nuevamente la Ruleta de la Suerte, dando oportunidad a magníficos premios.

VIOLIN GITANO es el único local en Santiago que cuenta con el verdadero sistema de refrigeración de AIRE ACONDICIONADO.

IN MEMORIAM



¡Dos años! y ¡oh Señor!, danos la paz que necesitan nuestras almas y nuestros corazones desgarrados por la más cruel de nuestras desdichas.

¡Dos años! y tu recuerdo imperecedero permanece inalterable en nuestros espíritus.

No queremos, Señor, ser irreverentes con quien, como tú, lo dió todo por nuestra redención. Pero, ¡era tan joven! Había gustado tan poco de todos los tesoros que tú nos permites disfrutar en nuestro fugaz paso terrenal, que nuestra razón se rebela.

Dieciocho años tenía Miguel Mayol Banús, y siendo alumno de la Escuela Agrícola "El Vergel", en la distante ciudad de Angol, la muerte lo sorprendió un día en que nada se lo hacía presagiar.

Un día diáfano, sereno, y en que la Primavera cantaba a la vida con toda su escala multicolor.

No tuvo. ¡Oh Señor!, lo que a tantos le otorgaste. Terminar sus días rodeado por los suyos, con los cuidados que sólo una madre puede tener para su hijo predilecto.

Pero nuestra fe en tí, Señor, es inmensa y de hinojos te suplicamos por su alma, ya que por su cuerpo no pudimos hacer nada.

J. B. A.

Rogamos a nuestros familiares y amigos, acompañarnos a una Misa que se efectuará por el descanso de su alma, en la Capilla del Cementerio General, el Sábado 29 del presente, a las 11 A. M.

VIAJEROS. — Hoy partirá a Viña del Mar, don Enrique Ceardi Ferrer.

...A.— Hoy a las 10 horas, ... Parroquia San Pablo, ca... ...lucana N.o 1029, se ofi... ...una Misa de Réquiem por ...mo descanso del alma del ... Héctor Manuel González ...Marín, con motivo de cum... ...dos años de su falleci...

MATINEE INFANTIL.— Con motivo de su Primera Comunión, la niñita Beatriz Serani Vargas invitó a su residencia de Joel Rodríguez, a un grupo de sus amiguitas. Asistieron: Gloria y Rosita Bezanilla Soto, Macarena Agüero Garcés, Luz María Urzúa Málaga, María de la Luz Lanas Stuardo, Inés, Isabel, Emma, Ana Elisa y Guisela Kralemann Vargas; Marcela Vargas H., Raquel y Silvia Frías Lazcano, Juanita Silva Ide, Gloria Sanhueza Rozas, Teresita y Sarita Rioseco Schmidt; María Luisa Argandoña Varela, Florencia Mery, María Eliana Infante Serani, y los niñitos Guillermo y Fernando Agüero Carcés, y Carlos y Christián del Canto Correa.

ALMUERZO. — El Consejo Nacional de Mujeres de Chile celebrará los treinta años de su fundación, con un almuerzo que se efectuará en el Hotel Crillon, el sábado próximo, a las 13 horas. Asistirán distinguidas personalidades.

Las inscripciones se reciben en la caja del hotel.

GRAN BENEFICIO HOY EN EL CRILLON.— Hoy se llevará a efecto, a las 17 horas, en el Hotel Crillon, el té a beneficio de las obras sociales de las Conferencias de San Vicente de Paul de la Parroquia de San Saturnino. Tomarán parte distinguidos artistas de la capital y asistirán distinguidas personas de nuestro mundo social y diplomático.

Nueva fórmula para obtener el control atómico

Propondrá a las grandes potencias el Presidente de la Asamblea de la NU.

LAKE SUCCESS, 27.— (UP). — El presidente de la Asamblea General, Carlos Rómulo, declaró que se proponía intensificar sus esfuerzos por resolver el "impasse" entre el Este y el Oeste, sobre la cuestión del control de la energía atómica.

Expresó, igualmente, que no se sentía desalentado por el informe de los Cinco Grandes y el Canadá, de que sus peritos en cuestiones atómicas no han podido realizar progreso alguno para preparar un plan de control internacional de la energía atómica.

También indicó Rómulo de que trataría de que continuaran las negociaciones de las seis potencias sobre la base de otra fórmula. A este respecto, se ha señalado que hay dos proposiciones que todavía no han sido presentadas oficialmente ante la Asamblea:

1.o) La sugerencia de la India para que se ponga en manos de la comisión de Derecho Internacional, las negociaciones sobre el control de la energía atómica; y

2.o) El plan canadiense que proscribirá el uso de la bomba atómica, salvo contra las naciones acusadas como agresoras por la NU.

Mientras tanto, se dijo que también los EE. UU. y Gran Bretaña preparan un plan para el control de la energía atómica y de desarme y de paz general, "entre el Este y el Oeste", como réplica a la proposición de "pacto de paz entre los Cinco Grandes", presentada por el Canciller ruso, Andrei Vishinsky.

Aunque no se han revelado detalles sobre el plan norteamericano-inglés, las esferas autorizadas, dijeron que creen que incluirá probablemente la sugerencia de que todas las naciones que pertenecen a la organización internacional, reiteren su acuerdo de someterse a la decisión de la Asamblea y de cumplir con la letra y el espíritu de la Carta.

Se cree igualmente de que la proposición rusa sobre el "plan de paz" sea estudiada por la Comisión Política la semana próxima.

El delegado norteamericano, John C. Ross, ya ha dicho que ese plan no tiene nada de nuevo que lo haga de verdadero valor.

Rechazó la NU petición rusa sobre Grecia

BENEPLACITO POR PROMESAS DE TRUMAN

Delegados latinoamericanos aplauden su voluntad de aplicar programa de ayuda a los países de poco desarrollo económico

LAKE SUCCESS, 27. (U. P).— (Por James B. Canel).— La promesa del Presidente Truman, contenida en el discurso pronunciado el lunes pasado en el sentido de promover una contribución efectiva por parte del Gobierno norteamericano al programa internacional de ayuda a los países de poco desarrollo económico, ha sido recibida con el beneplácito general por los delegados hispanoamericanos ante las Naciones Unidas.

Sin embargo, entre estos delegados persiste el temor que el Gobierno norteamericano continuará dedicando su atención preferencia a Europa y Africa, sacrificando, en parte, los intereses de los países del continente americano.

El delegado boliviano Eduardo Anze Matienzo, reflejó el sentimiento de la mayoría de los delegados hispanoamericanos en un comentario que hizo sobre el discurso de Truman.

Dijo: "Considero la firme determinación reiterada por el Presidente Truman de urgir al próximo Congreso de Estados Unidos que conceda prioridad a su proposición sobre la asistencia técnica e inversión de capitales conocida con el nombre "punto cuarto", viene a fortalecer las esperanzas que tiene el mundo puestas en esa política.

"El hecho que Estados Unidos hubiera resuelto realizar esa empresa por intermedio de las Naciones Unidas, revela que el espíritu universalista de su iniciativa, alentado por el nuevo concepto de los deberes de los Estados que forman la comunidad internacional en el marco de la Carta de San Francisco.

"El punto cuarto de Truman, que es el lógico desarrollo del "New Deal", de Roosevelt, debe ser estimulado por la confianza del mundo, que siempre desconfiado, sobre todo en las zonas poco desarrolladas".

LAKE SUCCESS, 27. — (U. P.).— La mayoría de los delegados que participaron en el debate de la Comisión Esonómica de la Asamblea General, exhortaron a los miembros de las Naciones Unidas a que adoptaran individual y colectivamente medidas para resolver el desempleo entre los campesinos en los países poco desarrollados.

La sesión de la Comisión comenzó con una amonestación dirigida a los miembros de ese organismo por el presidente, señor Hernán Santa Cruz, por haber llegado tarde a las sesiones, y anunció que desde la próxima semana la Comisión comenzará a trabajar media hora más temprano.



NUEVA YORK.— El Presidente Truman hablando en la primera sesión pública al aire libre celebrada por la Asamblea General de las Naciones Unidas, con motivo de la colocación de la primera piedra del edificio de 40 pisos de la sede permanente de la NU, el 24 de octubre, día en que se celebró el cuarto aniversario de la fundación de dicha organización mundial. A la izquierda se ve al Dr. Tingfu F. Tsiang, de la China nacionalista, y a la derecha, al Ministro de RR. EE. del Pakistán, Sir Mohammed Zafrullah Kahn. El Presidente Truman abordó el tema de la política exterior.— (Foto ACME).

Aprobó, en cambio, otra de Ecuador, sobre las sentencias rebeldes

LAKE SUCCESS, 27.— (UP).— (Por Bruce W. Munn).— La Comisión política de la Asamblea General rechazó la proposición rusa para que se pidiera a Grecia que suspendiera la ejecución de nueve dirigentes de guerrilleros griegos, y aprobó, a su vez, por 40 votos a favor, 4 en contra y 10 abstenciones, la propuesta ecuatoriana que pide al presidente de la Asamblea General que "averigue los puntos de vista del gobierno de Grecia en relación con la suspensión de las sentencias de muerte impuestas por los tribunales en las causas políticas".

Entre las naciones latinoamericanas que votaron en favor de la propuesta de Ecuador, estaban Chile, Venezuela, Brasil, Cuba y México. Entre las abstenciones figuraban Argentina y Colombia.

Estados Unidos antes de la votación retiró una enmienda pidiendo también al presidente de la Asamblea Brigadier General Carlos Rómulo, que investigara la ayuda a los guerrilleros griegos desde los países comunistas vecinos de Grecia. El delegado norteamericano Benjamín Cohen retiró la enmienda, después de habérselo pedido el delegado de Ecuador, Homero Viteri Lafronte, a fin de no complicar el asunto.

Pero Estados Unidos insistió en que se debía condenar de algún modo a Albania y Bulgaria como los principales abastecedores de los guerrilleros griegos, y pidió el apoyo de los demás países para una propuesta estableciendo el embargo de armamento para esos dos países hasta que dejen de ayudar a los guerrilleros.

Cohen pidió que la Comisión especial balcánica continúe sus labores, y dijo que por lo menos ocho mil guerrilleros griegos se encuentran refugiados en Albania y tres mil en Bulgaria. Cohen manifestó: "La delegación norteamericana no tiene informes de que esos guerrilleros hayan sido desarmados o internados. Estados Unidos opina que las Naciones Unidas deben mantener su vigilancia sobre la situación existente a lo largo de la frontera septentrional de Grecia.

La propuesta norteamericana para la suspensión del abastecimiento de armas a Albania y Bulgaria probablemente provocará un intenso debate en la comisión.

Expulsan de Checoeslovaquia a diplo[mático] francés acusado de sacar mineral de [uranio]

PRAGA, 27. (U. P).— (Por John R. Higgins).— Ch[ecoeslova]quia acusó a Francia de sacar ilegalmente del país en [valijas] diplomáticas mineral de uranio checoeslovaco, y ordenó [la expul]sión del Agregado Militar francés y de su ayudante, [a quien] acusa de dedicarse a actividades de espionaje.

El anuncio oficial dice que el ex empleado de la [Embajada] francesa Gervais Garcette ha sido detenido junto con [dos ciuda]danos checoeslovacos identificados como Gustave Marim [y ...] Adamek.

El Agregado Militar francés es el coronel George He[lliot ...] secretario y edecán expulsado junto con él, es Marcel S[alado].

La acción checoeslovaca contra funcionarios franceses [se pro]dujo pocas horas después que Estados Unidos protestó [por la ex]pulsión de miembros de la Embajada de Estados Unidos [en Pra]ga, y la detención del empleado de esa embajada, Samu[el ...].

La nota que anuncia la expulsión de funcionarios [franceses] fué entregada al Embajador de Francia, M. Maruce De[jean, des]pués que éste fué llamado urgentemente al Ministerio de [Relacio]nes Exteriores.

El portavoz de la Embajada francesa dijo que no [hacía] comentario alguno al respecto esta noche.

La nota checoeslovaca declara que Helliot y Salad[o ...] ron que el ciudadano checoeslovaco llamado Marim obt[uviera pa]ra ellos importantes secretos de Estado "en el campo de [la produc]ción de minerales de uranio".

Truman firmó ley que eleva a 75 ce[ntavos por] hora el salario mínimo en Estados [Unidos]

WASHINGTON, 27.— (U. P.).— El Presidente Tru[man pro]mulgó la ley en virtud de la cual se aumentará el sa[lario mí]nimo de 40 centavos por hora a 75 centavos. Tru[man dijo] que la ley es una "importante victoria en nuestra lucha [por pro]mover el bienestar general" en esta nación.

El Presidente lamentó que la nueva ley excluya a algunos obreros incluídos anteriormente y que la misma no se aplique a otros grupos de trabajadores.

Dijo que esperaba de un millón y medio de obreros se beneficiarían directamente con los aumentos de los salarios de cinco a 15 centavos por hora, y el senador Claude Pepper, quien patrocinó la ley, dijo que los aumentos ascenderían a alrededor de 300 millones de dólares.

Los obreros que no serán beneficiados por la nueva ley son aquellos que no participan directamente en la producción de artículos o comercio interestadual.

Por su parte, el Departamento del Trabajo dijo que el promedio de los jornales semanales en los doce millones de obreros de las fábricas en todo el país habría as[...]cedido a 55.64 dólares [...] diados de septiembre; [...] nivel más alto que se [ha regis]trado en el país.

En breve comenzará[n] a discutir con ocho [naciones] la ayuda militar a [Europa]

WASHINGTON, 27.— (U[P]).— [Los] círculos diplomáticos, Est[ados Unidos] y ocho naciones occidental[es] iniciarán en breve negoci[aciones so]bre los acuerdos que dar[án ...] al envío de ayuda militar [norteame]ricana a Europa.

Estos acuerdos compr[enden ...] las naciones europeas a [...] planes de defensa mutu[a ...] el mejor uso del equipo [...] bajo el programa de ayu[da ...] de 1,000 millones de d[ólares].

Las autoridades n[...] expresaron que ya tiene[n ...] los propuestos acuerdos, [...] presentados a los repre[sentantes de] las ocho naciones europ[eas ...] de los próximos días.

V I D A S O C I A L

Suite Sinfónica N.o 2 del maestro Soro ejecutan hoy.-

En el concierto sinfónico que, con motivo del centenario del Conservatorio Nacional de Música se llevará a efecto esta tarde, a las 19 horas, en el Teatro Municipal, bajo la dirección del maestro Víctor Tevah, se ejecutará, entre otras obras importantes, la Suite N.o 2, del maestro Enrique Soro, Premio Nacional de Arte.

Esta obra, que tuvo el honor de ser publicada por la Casa Ricordi, está dividida en cinco partes, cuya descripción es la siguiente:

a) **Nocturno.** — Joven, atormentada por el mal que se padece cuando anida la primavera en el corazón, busca, junto a la playa rumorosa, bajo las brisas del mar, apartada de las multitudes preñadas de odio y de envidia, un consuelo que mitigue sus penas.

b) **Recuerdo lejano.**— Tiende su vuelo al pasado; desfilan las escenas de sus días felices, de su pasión amorosa, bañada por la tibia caricia de un sol y por los hálitos perfumados de risueñas promesas, en las cuales no ve ni una sombra de sospecha sobre el porvenir.

c) **Inquietud.**— Pasa la hora en que florecen las rosas del alma, para dar paso, en seguida, a la de las nostalgias de los tiempos idos. Desfilan los recuerdos entre la bruma imprecisa del desaliento, y aparecen, como chispazos de voluptuosidad histérica, el amor, el abandono, la ausencia y todas las amarguras.

d) **Meditación.**— Desangrados sus sentimientos, vuelve en sí, y llega el momento de la calma y de la reflexión. Eleva su espíritu a Dios y busca en Él el bálsamo soberano que ha de curar sus heridas.

e) **Hora mística.**— Se extasía en la contemplación del Dios Hombre, bajo la forma de la ofrenda de la vida, de esa vida que sintetiza los humanos sufrimientos y que condensa el suspiro del mundo entero, deseoso de encontrar una paz, una felicidad y una belleza no mezclada con lágrimas.

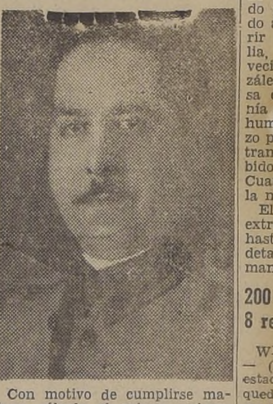
COMIDA.— El Secretario de la Embajada del Brasil, señor Angelo Silva Neves y señora Emma Agüero de Silva Neves ofrecieron ayer una comida a un grupo íntimo de sus relaciones sociales.

COMIDA DE EX ALUMNOS DE LA ALIANZA FRANCESA. — Se nos encarga avisar a los ex alumnos del Colegio La Alianza Francesa, que se llevará a efecto la tradicional comida el 5 de noviembre, a las 21.30 horas, en el local del Colegio Pedro de Valdivia 641, donde pueden pasar a inscribirse los interesados.

PARTES DE MATRIMONIO. — Circula el siguiente parte: "María Merino de Ossa participa a usted el matrimonio de su hija Carlota Ossa García con el señor Alejandro Rojas Guzmán, y le invita a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia de los RR. PP. Franceses, el domingo 13 de noviembre, a las 18 horas.

Santiago, octubre de 1949".

In memoriam.-



Con motivo de cumplirse mañana sábado el primer aniversario del fallecimiento del Brigadier de Ejército, don Adolfo Segundo Venegas H., se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, en la Iglesia de San Alfonso, a las 8 horas.

La familia

CONFERENCIA DE DON CARLOS VALDOVINOS. — La Asociación de Mujeres Universitarias celebrará el próximo sábado la asamblea almuerzo mensual de esta institución, en la Asociación Cristiana Femenina, Huérfanos 1381, a las 13 horas. En esta ocasión disertará don Carlos Valdovinos sobre "Francisco Miranda, precursor de los derechos políticos de la mujer".

Las inscripciones son limitadas y se reciben hasta el viernes próximo, a las 12 horas, por el teléfono 84391.

FALLECIMIENTO.— Después de una penosa enfermedad dejó de existir en esta ciudad, la señora Carmen Concha de Contreras, a la edad de 64 años. La extinta era madre de nuestro compañero de labores Mario Contreras Concha, a quien hacemos llegar las expresiones de nuestra condolencia.

Los funerales se efectuarán hoy a las 16.30 horas, saliendo el cortejo de su casa habitación, Loyola 5130 (Blanqueado), al Cementerio General, donde serán sepultados sus restos.

De hambre mató a su hija español de Buenos Aires

BUENOS AIRES, 27. (U. P).— El español José González, más de 70 años de edad, fué detenido por la policía, por haber sido acusado de haber dejado morir de hambre a su hija Amalia, de 26 años de edad. Varios vecinos denunciaron que González, quien es dueño de una casa de renta y terrenos, mantenía a su hija en condiciones inhumanas, y que la policía se hizo presente a viva fuerza, encontrando a Amalia moribunda, debido a la inanición sistemática. Cuando fué llevada al hospital, la niña murió en el camino.

El extraño suceso ha causado extraordinario interés, aunque hasta ahora se carece de más detalles, pues González ha sido mantenido incomunicado.

200 policías persiguen a 8 reos evadidos en EE. UU.

WILMINGTON, (Delaware), 27. — (UP). — Más de 200 policías estaduales han iniciado la búsqueda en cuatro estados, de ocho presidiarios que escaparon con abundantes armas, dirigidos por dos hombres condenados a presidio perpetuo.

Se informó que los reos evadidos disponen de 10 revólveres, 2 rifles y otras armas, que tomaron del arsenal de la cárcel del condado por Newscastle, cuando escaparon anoche.



Declaración del Consejo Nacional de Comercio Exterior

El Consejo Nacional de Comercio Exterior ha dispuesto que, a partir del día de hoy, los importadores que despachen desde el exterior mercaderías en cobranza, a consignación o con créditos de sus proveedores habituales, no "podrán ordenar el embarque de sus mercaderías, amparadas por una solicitud previa vigente, sin haber obtenido, previamente, una autorización escrita de las Comisiones Locales del Consejo Nacional de Comercio Exterior".

Esta medida, que se refiere a los pagos en dólares, y que aparece publicada en los diarios de hoy, en algunos en forma incompleta, persigue las siguientes finalidades:

a) Lograr que ciertos importadores que tienen facilidades especiales de crédito en dolares no hagan uso innecesario de dichas facilidades trayendo al país mercaderías que no son indispensables en el momento actual y que el país no podría pagar, oportunamente, con los menores ingresos producidos en dicha moneda. No se trata de impedir el uso del crédito sino que se emplee con discreción y en beneficio del país.

b) La consulta previa que estos importadores deben hacer al Consejo, antes de hacer embarcar sus mercaderías, persigue dos objetivos: primeramente, prevenir el uso innecesario de dichas facilidades de crédito y, en seguida, conocer con exactitud y oportunamente los compromisos en dólares que el país contraerá hasta el 31 de Diciembre próximo.

c) No se ha alterado en detalle alguno la tramitación de los documentos de embarque en los Consulados de Chile; la responsabilidad por el cumplimiento estricto de estas disposiciones, recae por entero en los propios importadores.

d) Es una medida de carácter transitorio, que se aplicará sólo hasta el 31 de Diciembre próximo y mientras comienza a regir el Presupuesto de Divisas de 1950, el cual deberá considerar la situación actual y establecer un debido equilibrio entre nuestros actuales ingresos y gastos durante el curso del próximo año.

ISLAS PROXIMAS A FORMOSA OCUPAN COMUNISTAS CHINOS

Se prepara un asalto a ese refugio de las fuerzas nacionalistas

HONG KONG, 27.— (UP).— (Por Víctor Kendrick).— Despachos de prensa informan que los comunistas chinos han iniciado una campaña para ocupar todas las islas de importancia cerca de la costa china, frente a Formosa, preparándose para un asalto contra esta isla, refugio de los nacionalistas.

Los despachos decían que los comunistas estaban concentrando sus fuerzas en los grupos de islas entre Swatow y Foochow, a lo largo de la zona frente a Formosa, y agregaban que era probable que atacaran pronto la base naval nacionalista de Tinghai, a 160 kilómetros al sur de Shanghai.

Esferas militares nacionalistas admitieron que era "posible" un ataque comunista a Formosa, pero insistieron en que la isla podría ser defendida con éxito, a menos que los comunistas recibieran ayuda aérea y naval de Rusia.

Por otra parte, los nacionalistas dijeron que los restos de la fuerza roja que desembarcó en la isla de Quemoy, a 11 kilómetros del puerto de Amoy, ha sido destruído. Asimismo, esferas nacionalistas dijeron que las tropas del Kuomintang en Chin-Men, destruyeron a las fuerzas comunistas atacantes, mediante un bombardeo aéreo y de artillería. Se dijo que un avión nacionalista procedente de Formosa, llegó a Chin-Men con un cargamento de dólares chinos en plata, y otros regalos para los soldados.

Mientras tanto, la radio comunista anunció una "victoria aplastante" en la zona de la costa china, a 200 kilómetros al sureste de Cantón. La transmisión decía que los ejércitos rojos cercaron y aniquilaron a cuatro ejércitos nacionalistas que trataban de retirarse hacia la isla de Hainan. Se agregaba que el vigésimoprimer cuerpo de ejército del general nacionalista Liu An Chi, se estaba concentrando en Yingkog, a 200 kilómetros al sureste de Cantón, cuando los comunistas atacaron.

Mientras tanto, el Jefe del Estado Mayor Imperial Británico, Mariscal de Campo Sir William Slim, llegó de Gran Bretaña y conferenció con nueve generales y oficiales de la policía sobre los medios de combatir los desórdenes internos que se espera sean provocados por los comunistas.

Esferas informadas dijeron que el Ejército británico no creía que los comunistas ataquen directamente la colonia, pero que era probable que traten de fomentar desórdenes internos mediante sindicatos controlados por los rojos.

El general Slim participará más adelante en una serie de conferencias entre los funcionarios de la comunidad británica, que se celebrarán en Malaya, y en las cuales se estudiará la expansión comunista en Asia, y las condiciones bajo las cuales podría reconocerse el régimen rojo en China.



SHANGHAI.— Obreros chinos trabajan fabricando claves para durmientes de los ferrocarriles, a fin de emplearlos en la construcción de nuevas líneas férreas que traerán carbón hasta Shanghai, ahora ocupada por los comunistas chinos. Estos últimos no parecen darse cuenta que el martillo automático que están usando proviene de "las decadentes" naciones del Oeste y es fruto del capitalismo. En estos casos, para ellos este "insignificante" hecho no tiene importancia.— (Foto ACME).

Pueblo de Colombia habrían incendiado

CALI, 27 (U.P.). — Viajeros llegados procedentes de Tulua, revelaron esta noche que el pueblo de Ceylán fué atacado en las primeras horas de hoy y que fué incendiado completamente por una banda desconocida. En fuente oficial no se pudo confirmar la noticia, pero los viajeros dijeron que el asalto se inició al amanecer de hoy, y que a las 2 de la tarde aún ardía el pueblo.

Una fuente particular dijo que un funcionario de la gobernación viajó a Tulua para averiguar lo ocurrido.

También se tienen noticias particulares de sucesos de sangre en la aldea de La Celia, en la frontera de los departamentos del Valle del Cauca y Caldas.

Un contrabando de armas desde Ecuador a Colombia denuncian las autoridades

QUITO, 27. (U. P).— Desde Tulcan, ciudad fronteriza, se ha recibido la noticia de que se ha descubierto un contrabando de armas y municiones de Ecuador a Colombia. Con la intervención del Regimiento Cabal se hizo huir a los contrabandistas, quienes abandonaron las armas.

Las autoridades dispusieron un estricto control de la vigilancia de las fronteras, a fin de evitar la repetición y ordenaron que se realice una investigación.

CHOQUES SANGRIENTOS HABRIA EN HUELGA DE INDUSTRIA ARGENTINA

INCONFIRMADAMENTE SE ANUNCIA VARIAS MUERTES

BUENOS AIRES, 27.— (UP).— El Ministro del Interior, Angel Borlenghi, dijo, en tono categórico, que no ha podido confirmar la información del "Clarín", que da cuenta de unos choques entre huelguistas y rompehuelgas en el Ingenio de Ledesma, provincia de Jujuy.

El corresponsal del "Clarín" en Jujuy, dice que los huelguistas habían atacado el ingenio en varios lugares, y que hubo un número, que aún se desconoce, de muertos y heridos en los choques entre los huelguistas y los obreros que continúan trabajando.

CLAUSURA DE LOCALES

TUCUMAN (Argentina), 27.— (UP).—Han sido clausurados los locales de la FOTIA y la FEIA, entidades que agrupan a los obreros y empleados de la industria azucarera. La policía mantiene sobre los mismos locales una estrecha vigilancia.

Con motivo del estado de huelga los ingenios han suspendido sus pagos, gestionando la Unión de Cañeros una prórroga bancaria en vista de que los plantadores han dejado de recibir las liquidaciones correspondientes.

PROSIGUE LA HUELGA

La resolución adoptada ayer por los comités dirigentes de la FOTIA y la FEIA, de proseguir la huelga, ha sido acatada por todas las entidades adheridas a las centrales obreras.

En Salta y Jujuy la actividad de todos los ingenios es nula, y la policía también ha procedido a clausurar los locales obreros. En Ledesma los obreros conminaron a la administración a hacer efectivos los aumentos.

Nuevo triunfo del billarista chileno José Iglesias en torneo sudamericano

MONTEVIDEO, 27 (UP).— El chileno José Iglesias se impuso ampliamente sobre el uruguayo Fonticiella en un nuevo partido por el Torneo Sudamericano de Carambola Libre, ganando por 500 contra 264 carambolas. Iglesias hizo un promedio de 45,66 con 203 en su tacada mayor, en tanto que Fonticiella hizo un promedio de 22 con la serie mayor de 121.

Ambos cometieron algunos errores, pero sus prolongadas tacadas fueron recibidas con aplausos por el numeroso público que llenó el Victoria Hall, donde se desarrolla el torneo.

En otro partido de anoche, el argentino Piscitello venció al uruguayo Martínez Sagi por 500 contra 163 carambolas. Piscitello hizo un promedio de 29,41 con su mayor serie de 196 carambolas, y Martínez, un promedio de 9,58, con su serie mayor de 97.

En la cuarta reunión de esta noche jugarán Fonticiella y Piscitello, y después el argentino Bonomo con Iglesias. Se estima que los finalistas serán Iglesias y Piscitello.

NOTICIAS DE AMERICA LATINA

ARGENTINA

BUENOS AIRES, 27.— (U. P.)— A las 15.30 horas el personal de la policía federal procedió a clausurar el local de la Unión Obrera Molinera Argentina, y, al mismo tiempo, citaron para comparecer a los miembros de la comisión directiva de la Unión, quienes, pese a la conminación de ordenar la reanudación de las labores anoche, decidieron continuar la huelga.

BUENOS AIRES, 27.— (U. P.)— La Prefectura General Marítima recibió una comunicación desde Bahía Blanca, informando que un violento temporal azota esa zona.

Agrega el informe que se han producido inundaciones y que los alumnos de las escuelas tuvieron que volver a sus hogares, porque las aguas avanzaban hacia el lugar donde están construídos los locales.

El vapor italiano "Ravello", el brasileño "Midosi" y el inglés "Empire Gladstone", se hallan imposibilitados de atracar al muelle por el temporal, pero se informa que no corren peligro.

COLOMBIA

BOGOTA, 27.— (U. P.)— El Consejo de Estado sugirió que se declare nulo el decreto por el cual se acordó la personería jurídica a la Unión de Trabajadores de Colombia, nuevo organismo opuesto a la antigua organización obrera de la Confederación de Trabajadores de Colombia, cuya personería se canceló.

Las sugestiones del Consejo de Estado siempre han sido aceptadas en el pasado.

URUGUAY

MONTEVIDEO, 27.— (U. P.)— El Ministro de Ganadería y Agricultura, doctor Alberto Brause, presentó la renuncia de su cargo, pero el Presidente de la República, señor Luis Batlle Berres, todavía no ha dado respuesta a dicha presentación.

Separado de su cargo el almirante Denfeld, Jefe de Operacions Navales de los E. U.

WASHINGTON, 27.— (U. P.)— El Presidente Truman, en una conferencia de prensa, anunció la separación del almirante Louis Denfeld, del cargo de jefe de operaciones navales. El relevo de Denfeld es la culminación de la disputa sobre la unificación entre las Fuerzas Armadas de Estados Unidos, en la que Denfeld apoyó a los almirantes en la oposición de éstos a la política del Departamento de Defensa Nacional.

Truman dijo que Denfeld sería asignado a otro cargo bajo la recomendación del Secretario de Marina, Francis Mathews.

El Presidente dió a publicidad la correspondencia cambiada con Mathews, quien dijo que era imposible que Denfeld continuase como Jefe de Operaciones Navales. Mathews expresó: "La existencia de la situación actual prevaleciente entre las más altas autoridads civiles y los más atos oficiales del Ejército y la Marina, hace absolutamente imposible para mí, como Secretario de Marina, dirigir el Departamento a mi cargo como creo que es vital hacer en interés a la seguridad nacional".

Atendiendo al pedido de Mathews por la autorización para transferir a Denfeld, Truman dijo: "Es de mi aprobación las medidas que usted me recomienda, de acuerdo pues, le autorizo a tomar las disposiciones pertinentes a la transferencia".

La reacción al acto de Truman fué casi inmediato. El parlamentario republicano George J. Bates telegrafió a Truman y protestó por la "violación completa a las seguridades dadas al Comité de Fuerzas Armadas por el Secretario de Defensa, Johnson, de que no habría represalias". Dijo que el relevo de Denfeld "se sentiría en forma pronunciada en el Congreso y la Marina".

Derrumbe de una mina en Polonia mató a 64 e hirió 150 prisioneros alemanes

BERLIN, 27. (U. P).— Según informa hoy el diario anticomunista "Social-Democrat", 64 prisioneros alemanes murieron y otros 150 quedaron gravemente heridos, en un accidente en una mina cerca de Kattowitz, Polonia.

El diario expresa que el derrumbe en la mina se produjo el día 18 del actual.

Franco regresó a Madrid de su visita a Portugal

MADRID, 27.— (UP).— El Generalísimo Franco regresó a esta capital a las 12 GMT, después de su visita oficial a Portugal.

Franco llegó a bordo de un avión militar piloteado por el Ministro de Aviación, general González Gallarza, quien voó a Lisboa esta mañana.

Franco fué saludado por funcionarios del Gobierno provincial parlamentario y judicial y por las autoridades militares.

La multitud que se congregó frente al palacio, dió gritos de "Franco, Franco, Franco".

Incidentes sangrientos en elección de Filipinas

MANILA, 27.— (UP).— El vespertino "Evening News", dijo que el martes pasado ocho partidarios del candidato presidencial Avelino fueron heridos, tres de ellos de gravedad, por individuos no identificados que tendieron una emboscada a una caravana de automóviles de Avelino, que viajaban entre Bamban y Mabasacat, en la provincia de Tarlac.

Avelino llegó al lugar del tiroteo tres minutos después de ocurrido el ataque. Se cree que la caravana ha sido atacada por guerrilleros huk, dirigidos por comunistas.

RENUNCIO JUNTA PROVISIONAL DE GOBIERNO EN COSTA RICA

"Raza de superhombres" dice Gotwald que está formando nación checa

PRAGA, 27. (U. P).— El Presidente Klement Gottwald hizo entrega hoy de "medallas de trabajo" especiales, a 118 de los campeones obreros de Checoeslovaquia, y dijo que el comunismo está produciendo un nuevo tipo de hombres.

Estos superobreros, conocidos como "obreros de choque" fueron recibidos con grandes ceremonias por el Presidente, y varios miembros de su Gabinete, en el Castillo de Bradcany, donde otrora se realizaron algunos de los bailes más elegantes de Europa.

RUSOS ATACAN A TIROS A ESQUIMALES DE EE. UU

PURKERSBURG (VIRGINIA OCCIDENTAL, 27.— (UP).— El representante demócrata M. G. Burnside declaró que los rusos atacan a tiros a los esquimales que cruzan el Estrecho de Bering, para proporcionar informes al Gobierno norteamericano.

Agregó que los rusos "de modo imperdonable" disparan no sólo contra los esquimales, sino también contra los habitantes de las islas Aleucianas. Manifestó que los naturales de esas zonas están aterrozados y se niegan "servir como agentes de Estados Unidos".

Burnside participó en el reciente recorrido por el Pacífico.



JOSE FIGUERES

Por desacuerdo con la Constituyente, entrega poder a la C. Suprema

SAN JOSE (Costa Rica), 27.—(UP.)—La Junta de Gobierno abandona el poder con motivo de no haber encontrado satisfactoria la forma como la Constituyente redactó el artículo transitorio que deja a todos los empleados públicos en el carácter de interino.

El Presidente electo Otilio Ulate, declaró terminantemente que en este caso corresponde a la Junta, sin intervención, solucionar el problema político, y agregó: "Si no queda quien haga entrega del poder, me conformaré al desaire que no he merecido y asumiré de todos modos constitucionalmente la función pública, para hacer frente a las responsabilidades que tengo contraídas ante el pueblo de Costa Rica".

"Antes de esa fecha —agrega Ulate— cualesquiera que sean las circunstancias no entraré en ejercicio de esa función, por mi apego al régimen constitucional y representativo que me impide llegar al Gobierno antes de la ocasión legalmente establecida y fijada, además, por los compromisos políticos que atañen a mi honor personal".

La Junta entregará el poder a la Corte Suprema de Justicia. El Presidente Provisional José Figueres declara: "Nos vamos del poder sin amargura y le pasamos nuestra bandera de idealismo y patriotismo a la generación que se levanta".

ALMACENES "PARIS" HA INAUGURADO ALGUNOS DE SUS NUEVOS DEPARTAMENTOS DE VENTAS

LA AMPLIACION DEL MODERNO EDIFICIO DE LA ALAMEDA

NOVEDOSA PRESENTACION DE MERCADERIAS

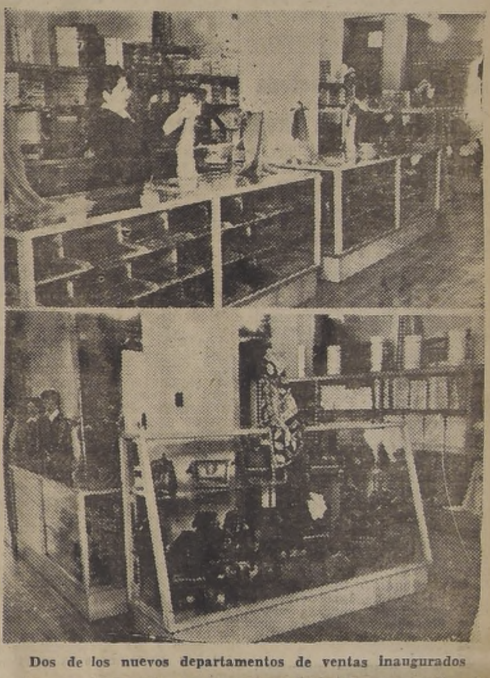
Almacenes "París", seguramente uno de los más importantes establecimientos comerciales de nuestra capital, inauguró ayer 4 nuevos departamentos de ventas en su elegante y hermoso edificio de Alameda esquina San Antonio.

Estos cuatro nuevos departamentos vienen a sumarse a los numerosos otros, que ya han conquistado el favor del público más exigente de nuestra capital, y constituirán, sin duda alguna, aporte efectivo a la satisfacción de las necesidades del país.

Los nuevos departamentos inaugurados ayer son: "París", "Medias" y "Perfumería" en el primer piso, y el amplio "Departamento Eléctrico" en el tercer piso.

Estos departamentos son atendidos por personal especializado y de larga práctica y experiencia en los rubros que ofrecen desde ayer al público.

En todos estos departamentos recién inaugurados se ha dado preponderante importancia a la presentación de la mercadería, que está a plena vista del cliente, el que puede observarla en todos sus detalles.



Dos de los nuevos departamentos de ventas inaugurados

"Almacenes París", con la inauguración de estos Departamentos, se ha colocado decididamente a la vanguardia de los establecimientos de su género en nuestra capital.

Bidault formó Gobierno de coalición en Francia

Obtuvo, por gran mayoría, voto de confianza en la Asamblea Nacional y formó Gabinete Centrista, después de 27 días de crisis

PARIS, viernes 28 — (UP).— (Urgente). — Se anunció oficialmente que Georges Bidault formó Gabinete de coalición.

La lista oficial del Gabinete presenta como presidente del Consejo de Ministros, Georges Bidault, del Movimiento Republicano Popular.

Vicepresidente del Consejo, Henri Queuille, radical.

Vicepresidente del Consejo y Ministro del Interior, Jules Moch, socialista.

Ministro de Estado para Información, Pierre Henry Teitgen, Movimiento Republicano Popular.

Ministro de Economía y Asuntos Financieros, Maurice Petsche, derechista independiente.

Ministro de Fenesa, René Pleven, Unión República Socialista.

Ministro de Educación, Yvon Delbos, radical.

Ministro de Obras Públicas, Christian Pineau, socialista.

Ministro de Agricultura, Pierre Pflimlin, Movimiento Republicano Popular.

Ministro de Colonias, Jean Letourneau, Movimiento Republicano Popular.

Ministro del Trabajo, Pierre Segelle, socialista.

Ministro de Reconstrucción, C. Petit, Unión Republicana Socialista de Resistencia.

Ministro de Veteranos, Louis Jacquinot, Republicano Independiente.

Ministro de Correos y Telégrafos, Eugene Thomas, socialista.

Ministro de Comercio e Industria, Robert Lacoste, socialista.

Ministro de Salubridad Pública, Pierre Schneiter, Movimiento Republicano Popular.

PARIS, viernes 28. — (UP).—



GEORGES BIDAULT

(Por Joseph Grigg). — En las primeras horas del día, Georges Bidault obtuvo un gran voto de confianza de la Asamblea Nacional y formó nuevo Gobierno de coalición centrista, terminando así la crisis política francesa iniciada hace 23 días.

Bidault obtuvo el voto de confianza en la medianoche y dos horas después fué al Palacio del Elíseo y presentó la lista de miembros del Gabinete al Presidente Vicent Auriol.

La composición oficial del Gabinete se anunció oficialmente a las 2.30 de la madrugada, hora local.

El Premio Nobel de Medicina y Fisiología obtuvieron dos investigadores del cerebro

ESTOCOLMO, 27.— (U. P.)— Dos profesores de medicina, uno suizo y otro portugués, ganaron el Premio Nobel de Medicina y Fisiología para 1949, por sus investigaciones —realizadas por cada uno de ellos individualmente— sobre el cerebro humano.

Los ganadores del premio son: Rudolf Walter Hess, de Suiza, y el doctor Egas Moniz, de Portugal. Ambos fueron seleccionados por el Consejo de Profesores de la Escuela de Medicina de Estocolmo.

La Academia de Ciencias suecas seleccionará a los ganadores de los Premios Nobel de Física y Química, el 3 de noviembre, el mismo día en que la Academia de Literatura anunciará el ganador del Premio de Literatura. El ganador del Premio Nobel de la Paz, este año, fué Lord Boyd Orr, ex director de la Organización de Alimentos y Agricultura de las Naciones Unidas.

La Escuela de Medicina anunció que los 30.172 dólares que acompañan al premio serán repartidos entre ambos profesores.

El doctor Antonio Caetano de Abreu Freire Egas Moniz, de 75 años de edad, ex Ministro de Relaciones Exteriores portugués y ex Rector de la Escuela de Medicina de la Universidad de Lisboa, conquistó fama después que fué uno de los precursores del "leucotomio contal", operación del cerebro utilizada para hacer desaparecer las tendencias criminales.

Moniz es conocido internacionalmente por el desarrollo de la "angiografía cerebral", método para estudiar la circulación de la sangre en el cerebro.

Hess, de 68 años de edad, director del Instituto de Fisiología de la Universidad de Suiza, es conocido por sus estudios sobre el "estímulo y aislamiento de los segmentos subcordiales del cerebro", cosa que hizo posible la identificación de las funciones de partes del cerebro. En 1938 fué elegido presidente del XVI Congreso Internacional de Fisiología.

Egas Moniz fué Ministro de Relaciones Exteriores de Portugal en 1917 ,y presidió posteriormente la delegación portuguesa a la Conferencia de Paz realizada en Versalles.

Egas Moniz, opuesto al actual régimen de Portugal, fué encarcelado una vez siendo Rector de la Escuela de Medicina de la Universidad de Lisboa. Desde su retiro de la Universidad, hace cinco años, Egas Moniz se ha dedicado a las investigaciones y práctica privada de la medicina.

LISBOA, 27 (UP).— El doctor Antonio Caetano de Abreu Freire Egas Moniz, que ganara junto con el profesor suizo Rudolf Walter Hess el Premio Nobel de Medicina, declaró que "a causa del mal estado de su salud" no podrá ir a Estocolmo para recibir personalmente el premio.

Los rusos no harían tratado de paz con Alemania occidental

BERLIN, 27.— (UP).— Los rusos parecen haber desistido de sus planes para un tratado de paz por separado con Alemania oriental, debido a la reciente revuelta en el seno del nuevo Estado comunista.

Rusia tendría que retirar sus tropas de ocupación de Alemania al año de concertada la paz por separado. Una tercera parte de los votos depositados en la elección a principios de este año eran anticomunistas.

Las noticias que han sido obtenidas dicen que la policía está deteniendo a numerosos no comunistas, con la intención de sofocar la creciente oposición al régimen dominado por los comunistas.

Las noticias sobre la aparente modificación de los planes de Rusia —los dirigentes de Alemania oriental han venido hablando sobre el proyectado tratado de paz en las últimas dos semanas— fueron dadas por el Primer Ministro de Alemania Oriental, Otto Grotewohl.

Asaltaron un carro blindado y robaron millones de francos

PARIS, 27.— (UP). — Cuatro bandidos armados con fusiles ametralladoras robaron a un coche blindado cerca de tres millones de francos, en un audaz asalto a plena luz del día frente a un banco de esta capital.

Los bandidos amenazaron a los guardas armados que descargaban los sacos con dinero frente al banco, se apoderaron de ellos y huyeron en un automóvil.

SE PROPUSO DEPRECIAR LA MONEDA EN COLOMBIA

BOGOTA, 27. (U. P).— Los diputados liberales Alfonso Palacios Rudas y Hernando Agudelo Villa, presentaron un proyecto de ley a la Cámara para depreciar el peso colombiano entre 15 y 30 por ciento.

El proyecto aludido incluye una amplia modificación del actual sistema de cambios.

Mercado de metales de Londres se reunirá por primera vez desde 1941

LONDRES, 27. (U. P).— El martes 15 de noviembre, al mediodía, el Mercado de Metales de Londres, que no se reúne desde el 8 de diciembre de 1941, un día después del ataque a Pearl Harbor, celebrará su primera reunión.

Los cuarenta miembros que integran el mercado no se reunían desde que el Gobierno británico, que ya había suspendido las operaciones en cobre, plomo y zinc, cerró también el único mercado abierto que quedaba, el del estaño.

El Gobierno británico a pesar de la posible resistencia, finalmente ha fijado el 15 de noviembre para reanudar las operaciones en el "mercado libre" del estaño. Los cuarenta hombres se reunirán, representando los productores, intermediarios y consumidores.

Aprobado por el Parlamento inglés programa laborista de austeridad

Por gran mayoría de votos, Cámara de los Comunes dió su aprobación al Gobierno

LONDRES, 27.— (UP).—(Por R. H. Shackford).— El Gobierno laborista británico obtuvo fácilmente el esperado voto de confianza sobre su nuevo programa de "austeridad", pese a las acusaciones del dirigente conservador Winston Churchill, de que los dirigentes socialistas se encuentran en la bancarrota moral, mental y económica.

El voto de confianza obtenido por 337 votos a favor y 5 en contra (la oposición se abstuvo), constituye la aprobación del programa de Gobierno para reducir los gastos en 280 millones de libras esterlinas (78 millones de dólares), del cual los conservadores han dicho que "es demasiado poco y demasiado tarde".

Antes de la votación sobre la moción de confianza, la Cámara de los Comunes rechazó la moción de censura presentada por Churchill y sus colegas. La moción conservadora fué derrotada por 353 votos contra 222, casi la misma votación por la que también fué rechazada el mes pasado la moción de censura conservadora en relación con la desvalorización.

El resultado de la votación era cosa esperada. La Cámara de los Comunes se encuentra dominada por los laboristas. A fines del mes pasado, el Gobierno derrotó la moción de censura conservadora sobre la desvalorización, por 350 votos contra 212 y obtuvo el voto de confianza por 342 contra 5 votos. En ambos casos, los diputados comunistas y laboristas de los expresados partidos, votaron contra el Gobierno.

El debate, que duró dos días, adquirió particular intensidad cuando esta noche Winston Churchill desató la furia de todos sus recursos oratorios contra el Gobierno laborista. Churchill dijo: "El Gobierno ha desvalorizado la esterlina. Ha desvalorizado a la nación británica y se ha desvalorizado a sí mismo. Se encuentra en quiebra no sólo económica, sino que también moral y mentalmente".

Churchill criticó particularmente al Ministro de Salud Pública, Aneurin Bevan, la figura más discutida del Gabinete laborista. El jefe de la oposición conservadora dijo que el Primer Ministro, Clement Attlee, no se atrevía a desautorizar a su Ministro de Salud, insinuando que el poder de Bevan dentro del Gabinete era mucho mayor que el que le correspondía a su Ministerio.

El dirigente conservador dijo que el Gobierno laborista caería si se dejara decidir al pueblo. Manifestó que "el Gobierno no ha cumplido su deber hacia la nación, y que será juzgado severamente por ello. La principal cuestión que se plantea ante nosotros está noche, es la necesidad de un nuevo Parlamento. No es sólo a la desvalorización a lo que hacemos frente, es a la bancarrota.

Churchill, en tono irónico, se refirió al Ministro de Hacienda, Sir Stafford Cripps, por la "sonrisa sin alegría" con la cual ha contestado a una de sus preguntas. "Esa es la forma corriente en que su filosofía personal se expresa en estos días". dijo Churchill.

SENADO BELGA APROBO PLEBISCITO PARA DETERMINAR REGRESO DEL REY

LEOPOLDO VOLVERIA AL TRONO CON 55% DE VOTOS

BRUSELAS, 27. (U. P).— El Senado belga aprobó por votación de 109 a favor y 75 en contra, que tenga lugar el plebiscito con el objeto de determinar cuál es la opinión del pueblo en relación con el regreso del Rey desterrado Leopoldo, al trono belga.

El acuerdo del Senado será considerado por la Cámara de Diputados cuando se reúna a mediados de noviembre, y los observadores dicen que el plebiscito tiene en ella una mayoría grande en su favor.

De acuerdo con el plan, el Rey promete que si obtiene menos de un 55 por ciento de la votación, abdicará; pero, si la votación es mayor, el resultado del plebiscito, se considerará como "una orientación oficial" para que actúe el parlamento.

La colocación católico-liberal derrotó por mayoría abrumadora, la enmienda socialista, pidiendo que se elevara los votos requeridos para el regreso del Rey al trono a un 66 por ciento. Los socialistas han pedido que el rey abdicara en favor de su hijo de 19 años de edad, el Príncipe Baudoin, y se han opuesto a la ley.

Sostienen los socialistas que la ley del plebiscito en su forma actual producirá una "disensión irreparable" entre los antileopoldistas de habla francesa del sur y los elementos partidarios de Leopoldo en la parte septentrional del país, que hablan flamenco.

CANCILLER DE ALEMANIA ORIENTAL VISITARA A GOBERNANTES DE BONN

BERLIN, 27. (U. P).— (Por John McDermott).— Un político bien informado dijo que se espera para mañana la visita "extraoficial de Georg Dertinger, Ministro de Relaciones Exteriores en el nuevo Estado oriental comunista alemán, a la ciudad de Bonn capital de la República Occidental alemana.

La noticia coincide con la sugerencia de Wilhelm Pieck, Presidente de Alemania oriental, en el sentido de que la República occidental negocie con su Gobierno un acuerdo tendiente a unificar el país. Por su parte la agencia noticiosa ADN, de la zona de ocupación soviética, desmintió la noticia que Dertinger visitaría Bonn, mañana.

Pieck formuló su sugerencia en el periódico comunista "Neues Deutschland" en que dijo que una Alemania unida podría obtener el tratado de paz con los aliados. Otto Grottewohl, Primer Ministro de Alemania occidental, dijo ayer que su Gobierno no firmaría un tratado de paz por separado con la Unión Soviética.

A pesar que el informante alemán en Bonn, que dijo que Dertinger llegaría allí mañana, insistió en que se trata de una visita extraoficial, observadores hicieron conjeturas que quizá aproveche la oportunidad para sondear a los dirigentes políticos de Alemania occidental sobre la proposición de Pieck. Este informante manifestó que Dertinger visitaría Bonn para ver a los viejos amigos demócrata cristiano, del que es miembro.

Kurt Schumacher, jefe de los demócratas sociales, segundo partido en importancia en Alemania occidental, puso de manifiesto que luchará contra cualquier arreglo entre el este y oeste de Alemania.

DECRECEN TEMPORALES EN LA COSTA EUROPEA

LONDRES, 27. (U. P).— Los peores temporales registrados en muchos años han comenzado ya a decrecer a lo largo de la costa europea, si bien fuertes vientos continúan castigando Normandía y Bretaña, donde por lo menos 10 personas han muerto y han resultado cuantiosos daños a la propiedad, calculados en millones de francos.

El gigantesco transatlántico "Queen Elizabeth" llegó hoy a Cherburgo, con varias ventanillas destruídas y se informó que había hecho frente probablemente a la peor tormenta habida en el actual siglo.

Más del 30 por ciento de los pasajeros del barco se marearon.

Espectáculos de hoy

AVENIDA (5184).— Continuado: Sendas torcidas; La calle de los conflictos; Era su destino y Perversa.

CONDELL (2027).— Continuado: Fiel y leal y Friedda la indeseable.

COLON (2949).— Bajo dos banderas.

CHILE (2599).— El tango en Broadway.

IRIS (2432).— Las siete llaves.

MUNICIPAL, VIÑ (81739).— Por nuestro alegre camino.

METRO (2111).— Travesuras de una bella.

OLIMPO, VIÑA (81380). — La bolsa o la vida.

ODEON (5315).— Esperanza.

PACIFICO (6057).— La cadena infinita.

PALACE (2400). — Brindis a Manolete.

RIALTO, VIÑA (81906).— Cuesta abajo.

REX, VIÑA (85050).— El valle de las sombras.

RIVOLI (2268). — Continuado: Tú serás mío; Toda una vida; Náufrago del estero y 39 escalones.

REAL (2640).— Misión blanca y El misterio de su mujer.

VALPARAISO (5522).— Invierno en el alma.

VICTORIA (3778).— Jim de la selva.

VELARDE (4654).— Yo fuí una usurpadora.

NOTA.—Los números entre paréntesis corresponden al del teléfono de cada sala.

Municipalidad entregará distinción a Intendente

En una sesión solemne que se efectuará mañana a las 17.30 horas, en la Casa Consistorial de Valparaíso, se hará entrega al Intendente de la Provincia, don Humberto Molina Luco, y señora Teresa Boye de Molina, del título de "Ciudadano Ilustre" y "Ciudadana Benemérita", respectivamente.

Con este motivo el Alcalde señor Leonidas Leyton dictó el decreto N.o 3,626, convocando a sesión solemne en cumplimiento de los acuerdos N.os 900 y 1.020, adoptados en sesiones plenas el 6 de abril y 6 de junio, respectivamente. Han sido invitados a esta ceremonia cívica, diversas autoridades de la ciudad.

Hoy será inaugurada la 3.a Convención de la Juventud Arabe-Chilena

Durante tres días se efectuará en nuestra ciudad la Tercera Convención Nacional de la Juventud Chilena de Ascendencia Arabe, torneo cuyo temario es de gran interés.

La constitución de la Comisión Calificadora de Poderes se constituyó anoche a las 21 horas en el local de la Sociedad Unión Arabe de Valparaíso, en calle de la Victoria N.o 2324, para dar comienzo a la tarea indicada.

EL TEMARIO

El temario de esta Tercera Convención Nacional comprende los siguientes puntos:

a) Reestructuración y revisión de la declaración de principios y estatutos del FUJCHA.

b) Acción futura en Chile de la colectividad residente y de sus descendientes.

c) Estudio de las afinidades chileno-hispano-arábigas.

d) Influencias de la cultura árabe en otras civilizaciones.

e) Relaciones de las colectividades árabes residentes en América.

f) Análisis del caso palestino y recomendaciones tendientes a lograr la formación de los Estados Unidos Arabes.

g) Planteles de educación hispano-arábigos.

h) Aspecto y fomento de las industrias, agricultura, comercio y economía de la colectividad residente.

i) Encauzamiento de las obras de beneficencia de la colectividad residente en el país.

k) Propender medidas tendientes a la unificación total de las instituciones congéneres.

l) Temas libres.

La sesión inaugural se efectuará hoy a las 10 horas en el Teatro de la Victoria y será presidida por el titular de la Agrupación Valparaíso-Aconcagua, quien dará la bienvenida a los señores convencionales y asistentes al acto.

A continuación hará uso de la palabra el presidente nacional del FUJCHA, para seguir los representantes de las autoridades de la provincia y parlamentarios como el diputado radical don Alfredo Nazar Feres y, finalmente, discursos de los representantes de las diferentes instituciones invitadas al acto.

EN LA TARDE

Primera sesión plenaria, a las 15 horas, en los salones de la Universidad Católica de Valparaíso presidida por la directiva nacional.

a) Elección de la directiva de la mesa que ha de presidir la Convención, compuesta de: un presidente, cinco vicepresidentes, cinco secretarios de actas, un secretario general y un secretario de organización y propaganda.

b) Proclamada la elección anterior, esta directiva comienza de inmediato a cumplir sus funciones.

c) Designación de las diferentes comisiones que han de constituirse al término de esta sesión, y que serán compuestas por cinco o más miembros, los que entre sí elegirán sus respectivos presidentes, secretarios y relatores.

d) Cuenta de la directiva nacional, que se someterá a la consideración de la Convención.

e) Constitución de las diferentes comisiones por el secretario de organización, asesorado por la directiva de la Convención, quienes comenzarán de inmediato sus labores.

SABADO 29.— Segunda sesión plenaria, a las 15 horas, en los salones de la Universidad Católica de Valparaíso.

a) Relación de los trabajos y conclusiones de las diferentes comisiones.

b) Discusión por los convencionales de los trabajos y conclusiones presentados por las diferentes comisiones.

c) Temas libres.

DOMINGO 30.— Sesión de clausura, a las 10 horas, en los salones de la Universidad Católica de Valparaíso.

a) Discusión de las conclusiones y acuerdos de la Convención.

b) Elección y proclamación de la nueva directiva nacional del FUJCHA y determinación de la sede de la próxima Convención.

c) Almuerzo de clausura con asistencia de las autoridades.

Actuará como secretario de organización y propaganda de la Convención el doctor José Giacamán.

PEDIRAN PROPUESTAS PARA CUARTEL DE BOMBEROS

Para la construcción de la obra gruesa del nuevo edificio del Cuartel General de Bombas que se levantará en el terreno ahora eriazo, ubicado en la Plaza Rafael Sotomayor, entre las calles de Cochrane y Blanco, se van a pedir propuestas privadas a cuatro firmas especialistas en construcciones de obras en Valparaíso.

Estas propuestas serán abiertas el jueves 17 de noviembre en las oficinas del Directorio General y Comandancia del Cuerpo. Los trabajos consistirán en la construcción de la obra gruesa del edificio que constará de cinco pisos, y en el cual se van a invertir varios millones de pesos, con cuyos fondos ya cuenta el Cuerpo. Los trabajos de la citada construcción deberán comenzarse en el curso del mes de diciembre del presente año.

Movimiento de vapores

LLEGAN

Hoy viernes:
ATOMENA, de Talcahuano.
SAN ANTONIO, de Iquique.
El sábado 29:
CALELOS, de Iquique.
LOA, de Antofagasta.
ALONDRA, de Punta Arenas.
El domingo 30:
ACONCAGUA, de Nueva York.
El lunes 31:
JUNIN, de Iquique.
INSIGNY, de La Pallice.
KAMMA DAN, de Nueva York.
NOVIEMBRE
El miércoles 2:
SANTA ADELA, de Nueva York.
SANTA MARGARITA, de Nueva York.
El jueves 3:
SALABERRY, de Liverpool.
El sábado 5:
GANYMEDES, de Curazao.
ANTONIOTTO USODIMARE, de Génova.
REINA DEL PACIFICO, de Liverpool.

SALEN

Hoy viernes:
LONTUE, para Iquique.
ATOMENA, para Nueva Orleans.
SANTA CATALINA, para Iquique.
El sábado 29:
CONCON, para El Callao.
SAN ANTONIO, para Iquique.
El domingo 30:
CANELOS, para Corral.
El lunes 31:
LOA, para Antofagasta.
NOVIEMBRE
El miércoles 2:
JUNIN, para Arica.
SANTA MARGARITA, para Nueva York.
El jueves 8:
ALMAGRO, para Río de Janeiro.
El domingo 6:
SALAVERRY, para Liverpool.

Visitó Escuela Naval Adicto de los EE. UU.

Ayer a las 16 horas el Adicto Naval de los Estados Unidos Capitán de Fragata señor Robert Cooper, pasó a la Escuela Naval "Arturo Prat", para saludar a su director, Capitán de Navío señor Lagos Grant, departiendo con este jefe naval y con la plana mayor del establecimiento.

El adicto americano, fué invitado a un recorrido general de la Escuela.

PIONETA SE ACCIDENTO EN LA AVENIDA ECUADOR

Un pioneta llamado Guillermo Lazo L. sufrió una caída en la Avenida España cuando el camión en que viajaba, patente F. X. 30 al llegar a la curva de Yolanda hizo un rápido viraje. Enviado con toda rapidez a la Asistencia Pública fué hospitalizado con heridas graves.

El chofer del camión señor Rodolfo Ibaseta Pizarro fué detenido por carabineros de la 8a Comisaría por la responsabilidad que pueda caberle en este accidente.

EXPRESION DE GRACIAS

Damos nuestros más sinceros agradecimientos a las personas que se dignaron acompañar hasta su última morada, los restos de nuestra inolvidable hija

ADRIANA ALVAREZ SILVA

Sus padres.

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestro querido hijo y hermano, don

LAUTARO MORALES CARRASCO

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá a las 16 horas, desde su casa habitación, calle Residencial N.o 456.

Blanca Carrasco v. de Morales e hijos.

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestra querida esposa, madre y cuñada, señora

ANTONIA TREVIN de DIAZ

Sus funerales se efectuarán mañana en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde su casa habitación, Garcilaso de la Vega N.o 2360, a las 10 A. M.

Antonio Díaz S. y familia, Justo Díaz S. y familia.

DEFUNCION

Ha fallecido mi querido e inolvidable hijo, don

GUSTAVO SILVA BUSTAMANTE

Sus funerales se efectuarán privadamente hoy a las 17 horas, en el Cementerio General.

Laura Bustamante v. de Silva

IN MEMORIAM

Hoy viernes 28 de octubre, a las 10 horas se oficiará una misa por el eterno descanso del alma del señor

HECTOR MANUEL GONZALEZ SAN MARTIN

en la Parroquia San Pablo, Matucana 1029, por ser segundo aniversario de su sensible fallecimiento.

Su hermana: Olga González de Ulloa.

DEFUNCION

Ha dejado de existir en Santiago, nuestro querido esposo, padre, suegro, tío, abuelo y bisabuelo, don

PEDRO URZUA OLIVOS

Sus restos serán trasladados a San Bernardo, para ser sepultados mañana, después de oficiarse una misa por el eterno descanso de su alma.

La familia.

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestro querido hijo y hermano, señor

MANUEL VALENZUELA SAAVEDRA

Sus restos serán sepultados en el Cementerio General, mañana. El cortejo partirá desde su casa habitación, calle Germán Riesco 2020, a las 10 horas.

Ana Luisa Saavedra v. de Valenzuela; Robustiano, Leontina e Hilda Valenzuela Saavedra.



SOCIEDAD ANONIMA DE PLANTACIONES FORESTALES "SOAFOR"

Por acuerdo del Directorio, cítase a Junta General Extraordinaria de Accionistas, para el día lunes 7 de noviembre, a las 18.30 horas, en el local de la Sociedad Nacional de Profesores, calle Moneda N.o 1330, con el objeto de considerar:

1.o La revaloración del capital social, de $ 3.200.000.—, a $ 4.800.000.— y su distribución.
2.o El aumento de este nuevo capital social, y
3.o La reforma de los Estatutos Sociales, en sus artículos Nos. 6, 7, 17, 19, 20, 31, 46 y artículos transitorios.

Para los efectos de la Junta indicada, el Registro de Accionistas de la Sociedad Anónima de Plantaciones Forestales, permanecerá cerrado desde el 4 al 7 de noviembre.

CARLOS SILVA FIGUEROA, Presidente. ALFREDO RECART SCHMIDT Gerente.

EXPRESION DE GRACIAS

Damos nuestros más sinceros agradecimientos a todas las personas que se dignaron acompañar hasta su última morada, los restos de nuestro querido e inolvidable deudo, señor

ROMEO PIZARRO AMARO

favor que ha comprometido la gratitud de su esposa e hijo, madre, hermanos y cuñados.

ASOCIACION CHILENA DE HOTELES, RESTAURANTES Y SIMILARES

En el deseo de poner término al conflicto que afecta a nuestros establecimientos, con motivo de la huelga ilegal declarada por el personal, y atendiendo a las sugerencias del señor Ministro del Trabajo, la Asociación Chilena de Hoteles, Restaurantes y Similares, manifiesta lo siguiente:

1.o—Aceptará a todo el personal que se reintegre a sus labores, incluso a los directores de sindicato, salvo el mejor derecho que tiene el personal recientemente contratado. Aquel personal que quede fuera de los establecimientos podrá ser reincorporado a medida que las circunstancias lo permitan.

2.o—En cuanto al pago de la semana corrida, lo haremos en la forma, condiciones y desde la fecha que lo indique un dictamen jurídico, que en esta fecha hemos pedido a la Dirección General del Trabajo.

3.o—El personal que se reincorpore, así como el personal que permaneció en sus labores y el que ha sido contratado por motivo de la huelga, disfrutará de los beneficios y aumentos que señaló la H. Junta de Conciliación y Arbitraje en la resolución que dictó conociendo del pliego de peticiones. Este personal conservará todos los derechos y situaciones adquiridos.

4.—El personal de nuestros establecimientos tiene plazo hasta el Sábado 29 de Octubre, a las 10 de la mañana, para volver a su trabajo. A petición del señor Ministro del Trabajo hemos suspendido la contratación de personal nuevo, pero expirado dicho plazo quedamos en libertad para cubrir todas las plazas que aun estuvieren vacantes.

EL DIRECTORIO



Esta noche pelean Francino con Miranda



EL "DISCUTIDO".— Así podría llamársele a Ezzard Charles, actualmente el mejor pugilista del mundo en la categoría máxima y sucesor de Joe Louis. Vendrá en jira a Sud América, y hará exhibiciones en Santiago y Valparaíso

Y M. LABRA CON O. CORRALES, EN EL T. CAUPOLICAN

Esta noche, en el ring del Teatro Caupolicán, se efectuará el match a diez rounds, entre los profesionales de la categoría liviano Oscar Francino, iquiqueño, y Arturo Miranda, valdiviano.

En el campo rentado han cumplido estos dos pugilistas una lucida trayectoria. El primero ha sido uno de nuestros más cotizados valores del profesionalismo y siempre ha seguido muy de cerca los pasos del actual campeón Mario Salinas y, el segundo, ha destacado ya con nítidos resplandores.

EXPERIENCIA

Francino cumplirá en breve tres años en el profesionalismo. Es, en consecuencia, un elemento joven, lleno de medios técnicos adquiridos en este lapso, durante el cual ha adquirido la experiencia que es el factor más importante.

VITALIDAD

Miranda, si bien destaca notables condiciones técnicas, es un muchacho que a primera vista deja ver algunos vacíos. Desprovisto de esa defensa que se adquiere con el tiempo, suple ésto con una vitalidad propia de sus diecinueve años, con esa guapeza rayana en la temeridad en los momentos de mayor apremio, inclinando así las acciones a su favor a fuerza de coraje.

PROGRAMA

Bastante atrayente es el programa que se anuncia para esta noche, destacando un preliminar entre los agresivos peso mediano Zuazo y Soto y el semifondo, revancha, entre Mario Labra y Osvaldo Corrales.

Los encuentros anunciados para esta noche son los siguientes:

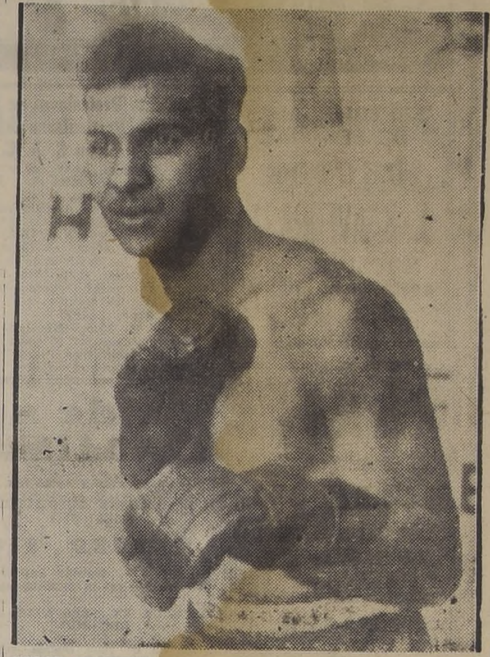
Cuatro rounds, Juan Fernández con Arturo Pinto; seis rounds Domingo Suazo con Manuel Soto; ocho rounds, Mario Labra con Osvaldo Corrales; diez rounds, Oscar Francino con Arturo Miranda.

ENTRADAS

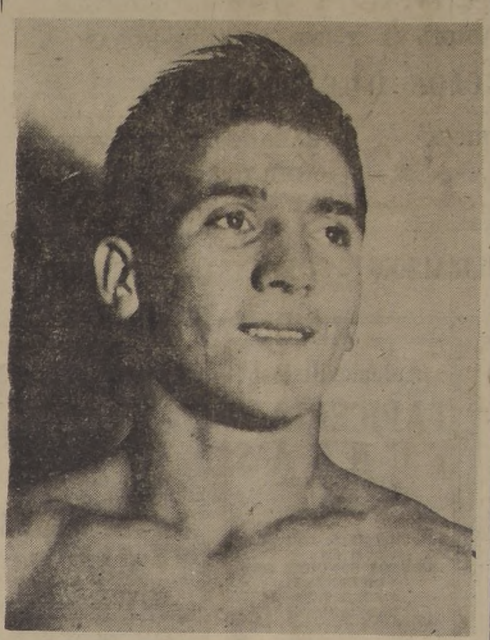
El valor de las entradas es de ciento cincuenta pesos, ring side primera y segunda fila; ciento veinte, segunda y tercera; cien pesos, cuarta fila; ochenta pesos, platea numerada; cincuenta, platea general; treinta, anfiteatro; y quince pesos, galería.

Las entradas numeradas estarán a la venta al público desde las diez en el Teatro Caupolicán, teléfono 85912.

EZZARD CHARLES VIENE A CHILE



OSCAR FRANCINO.— El pugilista iquiqueño que esta noche necesita de un triunfo, ante un rival de sumo riesgo, como es Arturo Miranda. Pelean en el Caupolicán



ARTURO MIRANDA.— Seguramente que esta noche estará favorito; pero bien puede aconsejársele que no se confíe mucho, pues se ha visto muy bien Oscar Francino

EN FEBRERO

SAN FRANCISCO, 27.— (UP). — Jake Mintz, manager del campeón mundial de pesos pesados Ezzard Charles, según la Asociación Nacional de Boxeo, declaró que todo parece indicar que el recorrido de dos meses que Charles proyecta realizar por Sud América, comenzará en febrero.

Dijo Mintz: "El empresario de Guatemala, Pat Shaw, está preparando los planes. El ha prometido depositar cien mil dólares en un banco norteamericano, seis semanas antes de que partamos. Si así lo hace y cumple su parte del compromiso, nosotros estamos preparados para partir".

Mintz dijo que de acuerdo con los planes del campeón y de él, visitarían veinte principales ciudades de Sud América. Agregó Mintz: "Nos agradaría mucho el viaje, y tengo la seguridad que Charles demostrará ser un campeón popular entre nuestros buenos vecinos del Sur. Esperamos ver en Argentina a Luis Angel Firpo, y conversar con él sobre cosas del pasado y sobre sus visitas a Estados Unidos".

Mintz manifestó que no estaba seguro sobre los países que visitarán, pero dijo que era probable que las siguientes ciudades fueran incluídas en el recorrido: Argentina: Buenos Aires, Avellaneda, Córdoba, La Plata y Rosario. Brasil: Río de Janeiro, Bahía, Belem, Pernambuco, Porto Alegre y Sao Paulo. Chile: Santiago y Valparaíso. Bolivia: La Paz. Uruguay: Montevideo. Perú: Lima, y Ciudad de Guatemala.

Mintz dijo que todavía no se ha llegado a una decisión sobre las fechas.

LOS ENCUENTROS DE VOLIBOL DE HOY

Por el torneo oficial de la A. Santiago

Esta noche, en la cancha de Avenida Ricardo Cumming número 11, seguirá desarrollándose el campeonato oficial de la Asociación de Volibol de Santiago, con los siguientes encuentros:

A las 20.45 horas.— Reservas, Universidad de Chile "A" con Instituto Vida Sana.

A las 21.30 horas.— Universidad de Chile con Instituto Vida Sana, primera división.

A las 22.15 horas.— Universidad de Chile con Instituto Vida Sana, tercera división.

Turno: de la "U" e Instituto Vida Sana. Arbitro, del Audax Italiano.

Chile con Argentina, en atletismo

El 5 y 6 de noviembre próximo, en el Estadio Nacional, se realizará el Campeonato Anual de Atletismo entre las representaciones del Gimnasia y Esgrima, de Buenos Aires, y el Atlético Santiago, que opodrán en esta oportunidad a sus mejores elementos.

El programa confeccionado consulta las pruebas clásicas de ese deporte. Se correrán los 110, 200, 400, 800, 1.500 y 3.000 metros, y se realizarán todos los saltos y lanzamientos.

Además habrá un certamen de división superior entre los colegios San Ignacio, Alemán y Saint George, en varones, y Dunalastair, Colegio y Liceo Alemán, en damas. Este torneo que complementará a la competencia internacional, agregará una nota más de interés al espectáculo.

ANOCHE DESIGNO CONCEPCION SUS BOXEADORES PARA EL C. NACIONAL

CONCEPCION.— (Por teléfono).— En su reunión de anoche, y finalizada la selección, la Asociación de Box de Concepción designó a los integrantes de la delegación que intervendrá en el próximo campeonato nacional de box aficionado.

La presidirá el señor Mario Acevedo, actuando de entrenador Wolfango Melgoza, del Club Caupolicán, y como ayudante, Carlos Román, del Central. Pugilistas: mosca, Pedro Valenzuela, del Caupolicán; gallo, Segundo Ojeda, del mismo club; pluma, José Palma, del Caupolicán; liviano, Tomás Novoa, del Fanaloza; mediomediano, Alejandro Ramírez, del Jorge Porter; mediano, Manuel Arce, del Fanaloza; mediopesado, Luis Retamales, del Central, y pesado, Luis Concha, del Bascur B. C.

Por su parte, el Círculo de Cronistas Deportivos de Concepción, hace gestiones para incluir en el equipo a Luis Núñez, liviano, y Mario Concha, mediano, como un estímulo a su buena actuación y disciplina deportiva, observada en las eliminatorias de la selección.

Los pugilistas penquistas viajarán a Santiago en el nocturno del martes 1.o de noviembre.

JUGADORES AGRUPADOS EN 7 SERIES COMPITEN ESTA NOCHE EN EL PIMPON

El Campeonato Individual de Pimpón de Santiago continuará esta noche con numerosos partidos entre jugadores que han sido agrupados en siete series.

Los lances son los que pasamos a señalar en seguida:

CANCHA MAGALLANES (Arturo Prat 1146).— **Serie A:** E. Loch (I. y T.) con C. Rojas (Mov.); E. Mella (Lib.) con M. Felman (L. Orellana); H. Gajardo (Mad.) con Edo. Arriagada (Lautaro), y R. Machuca (Mad.) con Fdo. Silva (Lib.).

CANCHA LIBERTAD (Gálvez 998).—**Serie B:** C. Ayala (C. A.) con C. Bolívar (Port.); A. Silva (U. E.) con E. Arce (Gitanos); Rob. Tapia (Caup.) con José Galgani (Ebner); y O. Ortega (Santiago) con Fco. Gaete (U. Esp.).

CANCHA UNION CHILE (Dieciocho 706).— **Serie C:** F. Olivos (C. A.) con S. Sánchez (U. E.); G. Parodi (Audax) con J. Jofré (I. y T.) E. Prieto (Mov.) con E. Rossel (Viel); Juan Armijo (Viel) con Daniel Litowsky (Gitanos).

CANCHA COMPAÑIA DE GAS (Romero 2571).— **Serie D:** Armando Díaz (Mag.) con Jorge Valdés (Viel); M. Guerrero (Ebner) con Jaime Concha (U.C.); M. Vilensky (U. C.) con Ramón Verdugo (Mov.); R. Mesías (Gitanos) con H. Fajardo (Caup.).

CANCHA BANFIELD (Santo Domingo 2937).— **Serie E:** D. Verdugo (Mag.) con B. Donoso (Mov.); J. Jiménez (Ebner) con Juan Serna (Caup.); O. Jano (Lautaro) con H. Henríquez (Mov.); M. Alicke (E. Ind.) juega en la 2.a rueda.

CANCHA IGUALDAD Y TRABAJO (Andes 3028).— **Serie F:** Hiram Albala (U. Ch.) con F. Mandiola (Mag.) F. Arancibia (E. I.) con José Blanco (Banf.), J. Herrera Caup.) con Raúl Inostroza (Port.); M. Vargas (S. M.) juega en la segunda rueda.—**SERIE G:** H. León (I. y T.) con D. Rondini (Lib.); ... Valencia (I. y T.) con J. Moya (Port.); J. Kubots (Caup.) con G. González (Port.) y Primo Olave (Viel) con E. Castillo (Banf.).

Cada participante deberá jugar tres matches en cada reunión, y los partidos que restan para terminar esta segunda fase del campeonato, se realizarán el lunes y miércoles de la próxima semana.

Los directores de turno designados son los siguientes, debiendo retirar de la Asociación las planillas de partidos: **Magallanes:** señor Raúl Laval.— **Libertad:** señor Fco. Gate.— **Unión Chile:** señor Osvaldo Gamboa.— **Compañía de Gas:** señor Mario González.— **Banfield:** señor Oscar San José.— **Igualdad y Trabajo:** señor Oscar Jofré. Las reuniones se inician a las 20.45 horas.

TIRADORES CHILENOS YA ESTAN EN BUENOS AIRES

BUENOS AIRES, 27.— (U. P.)— Por vía aérea llegaron los integrantes de la delegación chilena al Campeonato Mundial de Tiro. El equipo está integrado también por dos damas especialistas en tiro de carabina.

Magallanes obsequió ayer con banderines a la Escuela Normal "José Abelardo Núñez"

FESTIVAL DE GIMNASIA Y BASQUETBOL

Mañana, en el local de Av. Cumming N.o 11

Mañana, a las 16.30 horas, en el gimnasio de Avenida Cumming N.o 11, se efectuará un festival con la presentación de conjuntos gimnásticos femeninos y masculinos del Instituto de Educación Física, con el objeto de reunir fondos para que el IV Año de este establecimiento pueda concurrir a la Fiesta Nacional de la Educación Física, que se realizará en Buenos Aires a mediados del próximo mes de noviembre.

Empezará el espectáculo con el encuentro final por el campeonato de básquetbol femenino de Liceos, que llegan a este compromiso después de salvar difíciles escollos. A continuación se efectuarán las presentaciones de los conjuntos gimnásticos femeninos y masculinos del Instituto de Educación Física, y danzas folklóricas. Finalmente, se jugará el match que opondrá a la Selección Universitaria de los jóvenes cracks y el seleccionado de los liceos locales.

El programa es el siguiente:

A las 16.30 horas:partido final del campeonato de básquetbol femenino de Liceos; a las 17.15 horas: presentación del equipo masculino de gimnasia del Instituto de Educación Física; a las 18 horas: bailes folklóricos; a las 18.30 horas: presentación del conjunto femenino de gimnasia, y a las 19.15 horas: básquetbol entre la Selección Universitaria joven y seleccionado de los liceos.

QUINCE SERAN LOS PARTIDOS QUE SE JUGARAN POR EL TORNEO "SABATINO"

El Campeonato "Sabatino" de Fútbol, que se ha venido efectuando con bastante éxito en las canchas del Santiago Morning, continuará mañana con un programa que estará sujeto al siguiente orden:

CANCHA N.o 1.— 15 horas, Orlando Jacobelli con José Maiza, segundos equipos.

16 horas: Fundición Caupolicán con Bodega Agencia Graham, primeros equipos.

17 horas: José Maiza con Orlando Jacobelli, cuadros superiores. Director de turno, Importadora Wall.

CANCHA N.o 2.— 15 horas: Bodega Agencia Graham con Fundición Caupolicán, segundos equipos.

16 horas: Tercera Zona con Edgran, segundos cuadros.

17 horas: Edgran con Tercera Zona, primeros equipos.

Director de Turno, Tintorería Viña.

CANCHA N.o 3.— 15 horas: Tintorería Viña con Sederías Gallias, segundos cuadros.

16 horas: Sederías Gallias con Tintorería Viña, primeros equipos.

17 horas: Importadora Wall con Mueblería La Europea, cuadros superiores.

Director de turno, Le Grand Chic.

CANCHA N.o 4.— 15 horas: Le Grand Chic con Arturo García, segundos equipos.

16 horas: Hilman con Enrique Meyer, cuadros superiores.

17 horas: Arturo García con Le Grand Chic, primeros equipos.

Director de turno, José Maiza.

CANCHA N.o 5.— 15 horas: Hillman con Enrique Meyer, segundos cuadros.

16 horas: Sederías Darhgan con Ferretera, segundos equipos.

17 horas: Ferretera con Sederías Darhgan, cuadros superiores.

Director de turno, La Europea

UN BUEN PROGRAMA EN HONOR DE LA NACION

El campeonato infantil, juvenil y división especial de "Los Barrios", denominado "LA NACION", continuará efectuándose el domingo en la mañana en las canchas del Santiago, con el siguiente programa:

CANCHA N.o 1.— 9 horas: Tricolor Nacional con Los Tulines, infantiles.

9.45 horas: Antártida Chilena con Juventud Rangel, infantiles.

10.30 horas: Juventud Ecuador con Perú, juveniles.

11.30 horas: Defensor Thompson con Tricolor Nacional, cuarta especial.

CANCHA N.o 2.— 9 horas: Ecuador con Nueva Granada, infantiles.

8.45 horas: Jaime Larraín con San Pedro, de Barrancas, infantiles.

10.30 horas: Población Mac Iver con Enrique Toro, juveniles.

11.30 horas: Antonio Varas con Juventud Ecuador, división especial.

CANCHA N.o 3.— 9 horas: Defensor Thompson con Los Cóndores, infantiles.

9.45 horas: Santiago Juniors con San Lorenzo de Córdova, infantiles.

10.30 horas: Jaime Larraín con Gorbea, juveniles.

11.30 horas: San Lorenzo de Córdova con Santiago Juniors, cuarta especial.

CANCHA N.o 4.— 9.45 horas: Población Antonio Varas con Alpatacal, infantiles.

10.30 horas: Ecuador con Francisco Javier, juveniles.

11.30 horas: Perú con Los Cóndores, división especial.

CANCHA N.o 5.— 9 horas: Nueva de Granada con Benedicto XV, segundos infantiles.

9.45 horas: Los Tulines con Tricolor Nacional, juveniles.

10.30 horas: Juventud Rangel con Población Antonio Varas, juveniles.

11.30 horas: Población Mac Iver con Jaime Larraín, división especial.

CANCHA N.o 6.— 9.30 horas: Alpatacal con Tricolor Nacional, terceros infantiles.

10.05 horas: Los Tulines con Aldunate Correa, terceros infantiles.

10.45 horas: Juventud Rangel con Jaime Larraín, terceros infantiles.

11.15 horas: Perú con Antártida Chilena, terceros infantiles.

11.45 horas: San Pedro, de Barrancas, con Los Cóndores, juveniles.

12 AÑOS DE VIDA DE "EL CAÑONERO"

Con todo entusiasmo el Club Deportivo El Cañonero está celebrando el 12.o aniversario social, ya se han efectuado los concursos de brisca, dominó y rayuela. Para el 1.o de noviembre se anuncia la clausura de las festividades con partidos de básquetbol y fútbol.

En la cancha Hospital Trudeau jugarán básquetbol a las 13.30 horas los equipos femeninos Luis Jofré y Manuel Pulgar, como homenajes póstumos a estos socios fallecidos.

Por el team Luis Jofré jugarán: Nelly Sarmiento (Cap.), Aurora Molina, Alicia Aguilar, Luisa Salmerón y Celmira Pardo.

Por el team Manuel Pulgar actuarán: Clorinda Martínez, América Maldonado, Inés Guzmán (Cap.), María Jofré y Adriana Pavez.

A continuación se enfrentarán los equipos masculinos, "Solteros" y "Casados". Alinearán de la siguiente manera:

"Solteros": León Luna (Cap.), Rodolfo Rodríguez, Hernán Vargas, Heriberto Martínez, Andrés Jofré y Fernando Fuenzalida.

"Casados": Luis Araya, Oscar Pérez, Carlos Leiva, Luis Castro, Antonio Pérez y Mario Jofré.

En la cancha del Hospital Barros Luco se llevarán a efecto diversas pruebas de atletismo con valiosos premios y el match de fútbol entre solteros y casados.

Los equipos se presentarán así:

"Casados": Pérez; Pebré (Cap.) y Martínez; González, Araya y Castro; Figueroa, Ahumada, Caldera, Barahona y Tornarelli.

"Solteros": Fernández; Bigot y Villarroel; Gutiérrez, S. Molina (Cap.) y Venegas; H. Alvarez, G. Molina, E. Ahumada, G. González y Carrasco.

En la noche se efectuará el banquete y repartición de los premios.

CON MOTIVO DE SU 52,o ANIVERSARIO

MAÑANA, COMIDA DE CONFRATERNIDAD

Con motivo de la celebración de su 52.o aniversario, ayer a las 11 de la mañana, una delegación del Directorio del Magallanes, presidida por don Carlos Briceño Olivares, visitó la Escuela Normal "José Abelardo Núñez", plantel educacional en que se fundada el club. En breve ceremonia el señor Briceño obsequió un banderín de la institución al Director del Establecimiento, y el secretario, señor Escalona, hizo entrega al Jefe de Deportes de la Escuela, de 6 banderines para que fueran regalados a los mejores deportistas del establecimiento.

En sentidas frases el Director agradeció y propuso un mayor acercamiento deportivo entre el Magallanes y la Escuela "José Abelardo Núñez".

Con éxito se efectuó el cocktail que la Directiva ofreció a la rama de ping pong y básquetbol femenino. En esta ocasión, el presidente, en breves palabras, estimuló la acción de estos abnegados deportistas. Don Raúl Laval contestó y a la vez hizo entrega de sendos premios a los mejores deportistas de la rama de ping pong, señorita Iris Verdugo, Miguel Flores y Sergio Gamboa.

Mañana finalizarán las festividades con la tradicional comida de confraternidad. Asistirán especialmente invitados las autoridades deportivas y representantes de la prensa. También concurrirán a esta manifestación los viejos cracks de la Academia. Eugenio Soto, Leopoldo Aguilera, Carlos Pérez, Jorge Córdova, Julio Córdova, Luis Ponce, Maximino Osorio, Raúl Muñoz, Guillermo Ogaz, José Avendaño, Fernando Farfán, Juan Bernal y Mario Baeza.

HINCHAS ACOMPAÑARAN A COLO COLO EN EL PARTIDO CON EVERTON

Un grupo de hinchas del Colo Colo, acompañarán el domingo al team profesional, en su visita al Estadio El Tranque, de Viña del Mar, donde actuará frente al Everton, por la competencia oficial de 1949.

Las inscripciones para el viaje, que se hará en un tren especial, se cerrarán hoy a las 18 horas, en la secretaría del club, calle Puente número 746, teléfono 80806.

El valor del pasaje, ida y regreso, será de $ 100. La hora de partida del tren, está fijada para las 7.30 horas, y el regreso a las 19.45 horas, desde la Estación Viña del Mar.

PISCINA MILITAR

TEMPORADA 1949 - 1950

INAUGURACION: 29—X—949, A LAS 15 HORAS

PRECIOS QUE REGIRAN:

DIAS ORDINARIOS:		SABADOS Y FESTIVOS:	
ADULTOS	$ 20.—	ADULTOS	$ 30.—
NIÑOS	10.—	NIÑOS	15.—

REGIA MOVILIZACION - ORQUESTA - CASINO

RELOJES SUIZOS
ENTREGAMOS INMEDIATAMENTE
con solo $400 de pie
SALDO PAGADERO EN PEQUEÑAS CUOTAS MENSUALES
LOS SERENOS 475
OFICINA 503
POR CATEDRAL ENTRE MORANDE Y TEATINOS

ENFERMEDADES DE SEÑORAS
DOCTOR
J. SAAVEDRA J.
MAC IVER 142
CUARTO PISO. OF. 404
FONO: 65835
Consultas de 2 a 4

Sindicato Profesional de Empleados Particulares Agencias Graham S. A. C.

En Santiago, a 20 de octubre de 1949, en presencia del Inspector del Trabajo, señor Edgardo Honorato Arenas, siendo las 18.30 horas, en el local ubicado en Catedral N.o 1111, se procedió a elegir el directorio que regirá los destinos de la Organización, por el período 1949-1950. El directorio quedó compuesto por los señores:
Luis Bravo Leay.
Tomás E. Moore Morales.
Enrique Carvajal Briones.
Carlos Hochfarber Pinto.
Enrique Accorsi Tenthorn.



MODISTA SASTRE
Hechuras Finas de Señoras
Batas .. .. $ 350.—
Trajes Sastre .. .. 650.—
Chaquetones .. .. . 550.—
Pantalones .. .. .. 350.—
Transformaciones de ternos en trajes para señoras.
NUEVA YORK 81
2.o PISO — FONO 67166

¡Automovilistas!
TAPICERIA Y FUNDAS
AUTOMOVILES
$ 700.—
Todo trabajo se entrega en el día
REBECA SANCHEZ DE CIFUENTES
— FONO 81798 —
casa particular
EULOGIA SANCHEZ 048
Por Vicuña Mackenna, a la altura del N.o 54

¡NOVIOS!
ARGOLLAS DE ORO 18 QUILATES
al precio más bajo.
JOYAS DE OCASION
RELOJES
CASA WEISS
MONEDA 1043
Fono 88969 — Casilla 2521

PARTES
— DE —
MATRIMONIO
ESPECIALIDAD DE LA IMPRENTA LATHROP
BANDERA 183
— LOCAL N.o 10 —

Cuide su CAMISA
Mándela lavar y aplanchar a
LAVANDERIA AUTOMATICA AMERICANA
MERCED 618
POR $ 7.—, trabajo impecable, con materiales de primera clase.
ENTREGA EN TRES DIAS, SIN RECARGO
Lavado de ropa blanca, con modernísimo sistema.

DOCTOR
RAUL DEL BARRIO LIRA
OIDOS, NARIZ GARGANTA
TRASLADO SU CONSULTA A
COMPAÑIA 1291
3.er PISO — DEPTO. 309
Consultas: de 5.30 a 7.30 P. M.

HECHURAS FINAS
en Trajes sastre. Tapados y 3/4, sobre medida según últimos Modelos. recibe
SASTRERIA PARA DAMAS
Walter Weiner
Ex Cortador de la Casa Sa[illegible]
Calle ROSA EGUIGUREN 8[illegible]
OFICINA 28
— altura San Antonio 28

Transformaciones
Y TODA CLASE DE COMPOSTURAS DE JOYAS Y RELOJES
EDUARDO y OTTO WAAK
Ex Jefes taller Casa Well
Calle Phillips N.o 74
ex calle Central, entre Merced y Monjitas.
TELEFONO N.o 35269
CASILLA 1656

NOVIOS
ARGOLLAS
Oro de 9 quilates 500
Oro de 14 quilates . . 800
Oro de 18 quilates . . . 1050
Oro de 18 quilates ... 1300
JOYERIA BLEIHOLDER
BANDERA N.o 268
Santiago. Despachamos a provincias c/reembolso.

IMPRENTA
LATHROP
$ 120.—
100 HOJAS y 100 SOBRES en papel fino hilo, todo impreso
— FONO 61198 —
BANDERA 183
— LOCAL 10 —

LETRAS CHEQUES
COBRANSE RAPIDAMENTE
No exigimos anticipos para gastos. Responsabilidad. experiencia
UNION FORENSE
ABOGADOS
AHUMADA N.o 370
OF. 604-606 — FONO 86467
Atención: de 10 a 12.30 P. M. y de 5.30 a 7 P. M.

CLINICA DENTAL
AVDA. MATTA 784
EXTRACCIONES - PLACAS
CORONAS - PUENTES
OBTURACIONES
RADIOGRAFIAS
Atención diaria: de 2 a 6
Precios módicos

BOTERIA "SAN AGUSTIN"
Miraflores 421
Calzado hecho a mano, para damas y caballeros.
ESPECIALIDAD EN BOTAS DE MONTAR.
TELEFONO 35171

MUEBLES CONFORTABLES
"PRAGA"
MERCED 631 - FONO 30117
Gran exposición de toda clase de muebles confortables, comedores de estilo y muebles sueltos. Composturas, transformaciones, fundas, etc. Precios sumamente bajos. Créditos. Visítenos sin compromiso alguno

---

DOCTOR
MARCOS KIRBERG
ENFERMEDADES DE NIÑOS
Av. Irarrázaval 028
Esquina Vicuña Mackenna.
CONSULTAS: 2 - 4.
ARTURO PRAT 1344
CONSULTAS 4 - 6
FONOS: 47464 — 52826

JOYAS BRILLANTES
COMPRAMOS Y VENDEMOS
Boletos de empeño, objetos de arte, platería, cristales.
Supero cualquiera oferta
CONCEDEMOS CREDITOS
"EL TRANSVAAL"
BANDERA 152
— Frente al Teatro Metro —

ORTOPEDICO
MARCOS
ESMERALDA 834
Calzados ortopédicos, plantillas ortopédicas recomendadas por la ciencia médica

---

PISCINA ÑUÑOA
ABIERTA
CLASES DE NATACION
J. M. Infante 2310
— casi esq. Irarrázaval —

Schilling EN AUSTRIA
Forint EN HUNGRIA
Deutsche Mark EN ALEMANIA
VENDO
de disponibilidades propias
ENTREGA INMEDIATA
Garantía y muchas referencias.
ANDRES HOFMAN
67 — ESTADO — 67
TELEFONOS 61810 - 63048

A. SENERMAN R.
Cirujano - Dentista
OPERATORIA - PROTESIS
RADIOGRAFIAS
Consultas: 9 1/2 - 12 1/2 y 2 1/2 - 7 1/2
HORAS SOLICITADAS
AHUMADA 312
OFICINA 510
Quinto piso — Fono 65310

¡SU RELOJ ANDA MAL?
CASA CARS
RELOJEROS TECNICOS
SAN ANTONIO 521
EDIFICIO CAPRI

FUNDAS
para autos
en género y cuero, por el especialista europeo:
REINBERG
TAPICERO
Avenida Bustamante 790
— FONO N.o 45191 —

CASIMIRES
MARCELO URANGA
OFRECE paños de Tomé de la mejor calidad, a
PRECIOS ANTIGUOS
COMPAÑIA 1291
OFICINA 214
esquina de Teatinos

MODAS "LIBERTY"
en su tercer aniversario liquida abrigos, trajes sastre, vestidos, carteras, etc.
¡A SOLA FIRMA SIN PIE!
A 10 meses plazo
AHUMADA 116
OFICINA 5 — FONO 68041

FABRICA DE
MALETAS "MUNDIAL"
— 21 DE MAYO 671 —
FONO 64066 —
Visite nuestro surtido completo, sin compromiso alguno
¡Nuestros precios **no** tienen competencia!

CLINICA DE
CAMISAS
S. ANTONIO 470
ARREGLAMOS SUS CAMISAS. LAS DEJAMOS NUEVAS
TELEFONO 31952

DESPERTADORES
garantizados, llegaron, desde
$ 460.—
RELOJERIA DANZIGER
SAN ANTONIO 344

CREDITOS
como desee el comprador
PALACIO DEL
MUEBLE
BANDERA 539

DOCTOR
JUAN CHOMALI C.
Cirujano - Dentista
ESTUDIO:
AHUMADA 131
DEPTO. 922 — NOVENO PISO
TELEFONO: 66924
Residencia: R. Ugarte 1121
Teléfono: 50485.

¡ATENCION! DENTISTAS
Toda clase de
ORO DENTAL
Calidad y garantía.— Precios convenientes.
JOYERIA
FRANCO—INGLESA
MERCED 875 — SANTIAGO
Despachos contra reembolso

DOCTORA
ADELA MORALES NUÑEZ
Cirujano - Dentista
SE TRASLADO
AHUMADA 131
Oficina 518 — Quinto piso
FONO 88663
Consultas: 11 1/2 - 1 y 5 - 7 1/2

GARAFULIC Y YANKOVIC
MANUFACTURA DE ALFOMBRA
"MAGBOR"
SALON DE VENTA DIRECTA AL PUBLICO
Miguel de la Barra 484

DOCTOR
VIDAURRE
CIRUGIA PLASTICA
Y MAXILO FACIAL
Especializado en Oxford, Inglaterra
SAN ANTONIO 28
DEPARTAMENTO 26
(Calle Rosa Eguiguren)
FONO 89339. DE 2.30 — 4.30
— Otras horas: 37724 —

CLUB TALCA
ALMUERZO:
TRES PLATOS, POSTRE Y CAFE:
$ 25.—
TODA CLASE DE EXTRAS
Miraflores 175
TELEFONO 36635



CARAS BONITAS
CON
AGUA DE BELLEZA
Y
CREMA
"PORCELAN"
¡¡Pídalas en su Farmacia o Perfumería!!

ASBESTO
1/16 INGLES
$ 120.— la plancha de 1 mt2.
Descuentos a Comerciantes.
MORANDE 755
JORGE HERMAN L.
— FONO 60848 —

CARTERAS CINTURONES
HAGA SU COMPRA DIRECTAMENTE DONDE LA FABRICA
Despachos a provincias
ENGEL Y ROZENFELD Ltda.
HUERFANOS 615

ESPECIALISTA EN
REFRIGERACION
ELECTRICA
EMBOBINADOS DE MOTORES
Trabajos garantidos
Rapidez
ROGELIO ESPINOSA MUÑOZ
CONDOR 946 al 950
Fonos: 60126 y 63374

PALACIOS BARBI
Sastre para señoras y caballeros
MONEDA 856
— OFICINA 201 —
(Entre Estado y San Antonio)

BATAS
LIVIANAS DE DAMAS PARA CAMPO Y PLAYA
Desde $ 420.-
FABRICA
Isabel Koncloy
MERCED 673 — FONO 32441

CALZADOS
DE ALTA CALIDAD
VENTA DIRECTA
del fabricante al consumidor
PALACIO DEL CALZADO
ESTADO 277

SASTRERIA
"RITMO"
BANDERA 735
— FONO 66282 —
A 12 MESES
PLAZO ENTREGAMOS SU TERNO

NEBULIZACIONES A DOMICILIO
Ultratermia, Luz Ultravioleta, Curaciones e inyecciones en general. Atendido por enfermeras universitarias.
De 8.30 a 12.30 y de 15 a 19.30
Servicio de Fisioterapia.
Hermanas Troncoso
MONEDA N.o 727
CUARTO PISO — OFICINA 402
TELEFONO N.o 86211

FOTOCOPIAS
de documentos, cartas y dibujos.
EN MEDIA HORA
FOTO TIMAR
Nueva York 61

EL USO ATESTIGUA LA SUPERIORIDAD DE LAS CONFECCIONES
"ZAVELEV"
LA SASTRERIA DE LOS NIÑOS
Santo Domingo 1056

Prof. PRATS
ENFERMEDADES DE LA PIEL
Trasladó su consulta a:
José Miguel de la Barra 480
2.o PISO — DEPTO. 204.
Para horas de consulta:
TELEFONO 44556

"GOLD"
MUEBLES NORMANDOS
— Y —
MODERNOS
Facilidades de pago
ALAMEDA 383

SI PALMA CELIS LE HACE UN TRAJE USTED SE HARA PERSONAJE.
AHUMADA 236
OFICINA 405 — FONO 87589
También Cursos Rápidos de Corte. Vendo Modelaje completo. Precios módicos

---

TIJERAS
SOLINGEN — FRANCESAS, ITALIANAS
CUCHILLERIA GONELLA
San Antonio 488
CASILLA 9352 — SANTIAGO
Reembolsos a provincias.

CONSTRUCCIONES REPARACIONES
Planos, proyectos y Presupuestos
Pantoja Schmidt Hnos.
Constructores Civiles
AHUMADA 370
OF. 628 — FONO 64856
11 A. M. a 1 P. M. y 5 a 7 P. M.

ABOGADO
SANCHEZ DEL POZO
Especialmente, asuntos y juicios de matrimonio
MONEDA 1137 — OF. 78
FONO 80813
De 11 a 12.30 y de 17 a 19 horas.

MODAS "CHEZ LI"
MERCED 483
ABRIGOS — VESTIDOS
TRAJES SASTRE
BLUSAS — TAPADOS
CONFECCION y sobre medida
FONO 31191 — ANEXO 14

COBRANZAS
exclusivamente
Sin gastos ni honorarios (a porcentaje) atiende abogado, 11 a 12.30 y 15 a 16.30
Cheques y letras
MORANDE 322
— OFICINA 413 —

¡ARMANDINI!
¡¡PRONTO!!
LLEGARA A SU CIUDAD
PERMANENTES
DESDE $ 100.—

ALTA COSTURA
— MODAS —
JUAN KONCS
(PARIS)
Hechuras, traje sastre, Abrigos.
Trajes dos piezas.
Modelos. Copias francesas y americanas.
AGUSTINAS 673
TERCER PISO — DEPTO. N
TELEFONO N.o 31326

JOYEROS DENTISTAS
OFRECEMOS A UD.
ORO
en monedas, laminado, para su uso industrial.
PRECIOS VENTAJOSOS
CASA WEISS
BANDERA 72 . OFICINA 208
FONO 82491

COMPRE SU MEJOR
DESPERTADOR
— EN —
CASA FABA
BANDERA 230
Se reciben composturas de relojes

CALZADO
CREDITO
CARTERAS
CREDITO
Damas — Caballeros — Niños
SAN DIEGO 1889
TAMBIEN MEDIDAS

Ungüento Monte Santo
Excemas - Ronchas
Empeines - Espinillas
Picazón de la Piel y del cuero cabelludo etc.
PIDALO EN SU FARMACIA

Fútbol nocturno empieza mañana: Wanderers-Badminton

INTERNADO BARROS ARANA Y LICEO SAN MIGUEL, ENCABEZAN EL PUNTAJE EN TORNEO DE ATLETISMO

En la pista del Estadio Nacional se inició ayer en la tarde, el campeonato de atletismo para los establecimientos fiscales de la capital, que anualmente organiza la Asociación Escolar de Deportes.

Esta interesante competencia, que está dividida en las categorías A y B, arrojó en su primera etapa el siguiente puntaje: Categoría A.— Internado Nacional Barros Arana, 45 1|2 puntos; Liceo Lastarria, 29; Instituto Nacional, 28; Liceo Barros Borgoño, 19 1|2; Liceo de Aplicación, 2. Categoría B.— Liceo San Miguel, 93 puntos; Liceo de San Bernardo, 71; Liceo Manuel de Salas, 38.

Damos a continuación los resultados obtenidos en la jornada de ayer:

50 metros.— Categoría A.— Primera Serie.

1.o Vargas, I. Nac., 6.6|10; 2.o, Fernández Romo, I. N. B. A., 6.7|10; 3.o, Rodríguez, Lastarria, 7.

Segunda Serie.

1.o, Arroyo I. Nac., 6.7|10; 2.o, Cuevas, Letelier, 6.8|10; 3.o, Ausset, I. N. B. A., 6.8|10.

Tercera Serie

1.o, Mascaró, I. Nac., 6.3|10; 2.o, Camplá, I. N. B. A., 6.9|10; 3.o, Navarrete, Letelier, 7.3|10.

Cuarta Serie.

1.o, Torres Aplicación, 6.8|10; 2.o, De la Vega Letelier, 7; 3.o, Gálvez, Amunátegui, 7.2|10.

50 metros.— Categoría B.— Primera Serie.

1.o, Undurraga, M. de Salas, 7; 2.o, Moya, San Miguel, 7.1|10; 3.o, Díaz, San Bernardo, 7.2|10.

Segunda Serie.

1.o, Díaz Carmona, San Bernardo, 7; 2.o, Figueroa, San Miguel, 7.1|10; 3.o, Arenas, M. de Salas, 7.3|10.

80 metros.— Categoría A.— Primera Serie.

1.o, Oviedo, I. N B. A., 9.5|10; 2.o, Becerra, Aplicación, 9.6|10; 3.o, Parada, Lastarria, 9.9|10.

Segunda Serie

1.o, Saldías, I. N. B. A., 9.5|10; 2.o, Rousse, Aplicación, 9.6|10; 3.o, Ríos, B. Borgoño, 10.1|10.

Tercera Serie.

1.o, Bodini, Nacional, 9.8|10; 2.o, Valenzuela, Lastarria, 9.9|10; 3.o, Hinostroza, I. N. B. A., 10.

Cuarta Serie.

1.o, Calderón, B. Borgoño, 8.8|10; 2.o, Valdés, B. Borgoño, 9.9|10; 3.o, Montero, Letelier, 10.

80 metros.— Categoría B.— Primera Serie.

1.o, Moraga, San Bernardo, 9.8|10; 2.o, López, M. de Salas, 10.1|10; 3.o, Guardras, San Miguel, 10.2|10.

Segunda Serie.

1.o, Méndez, San Bernardo, 9.9|10; 2.o, Pozo, San Miguel, 10.1|10; 3.o, Riveros, M. de Salas, 10.6|10.

100 metros.— Categoría A.— Semifinales. — Primera Serie.

1.o, Montero, V. Letelier, 11.4|10; 2.o, Méndez, I. N. C., 11.4|10; 3.o, Cavada, I. N. B. A., 11.4|10.

Semifinales.— Segunda Serie

1.o., Leiva, Aplicación, 11.5|10; 2.o, Murgadas, I. N. B. A., 11.7|10; 3.o, Benavides, Amunátegui, 11.7|10.

100 metros.— Categoría B.— Semifinales.— Primera Serie.

1.o, Gaete, San Miguel, 11.7|10; 2.o, Pérez, San Bernardo, 12; 3.o, Liberona, San Miguel, 12.1|10.

Segunda Serie.

1.o, Vergara, San Bernardo, 11.9|10; 2.o, Zaror, M. de Salas, 12; 3.o, Recasens M. de Salas, 12.5|10.

Salto alto.— Categoría A.— Infantiles.

1.o, Arroyo, I. Nacional, 1.55; 2.o, Mena, B. Borgoño, 1.50; 3.o, Reyes, I. N. B. A., 1.50; 4.o, Vargas, I. Nacional, 1.45; 5.o, Vadell, L. Nacional, 1.40; 6.o, Nichols, I. N. B. A., 1.35; 6.o, Campaña, B. Borgoño, 1.35.

Salto alto.— Categoría B.— Infantiles.

1.o, Machiavello, San Miguel, 1.40; 2.o, Moya, San Miguel, 1.40; 3.o, Casanave, San Miguel, 1.35; 4.o, Villegas, M. de Salas, 1.35; 5.o, Araneda, San Bernardo, 1.30; 6.o, Urrutia, San Bernardo, 1.25.

Lanzamiento de bala.— Categoría B.— Superior.

1.o, Jaque, San Miguel, 14.29; 2.o, Gianoni, San Miguel, 12.87; 3.o, Zaror, M. de Salas, 12.73; 4.o, Lamich, San Bernardo, 12.64; 3.o, Liberona, San Miguel, 12.16; 6.o, Howard, M. de Salas, 11.89.

80 Metros vallas.— Categoría A.— Semifinal.— Intermedia.— Primera semifinal

1.o Valdés (B. Borgoño) 12 2|10; 2.o Concha (I. Nacional) 12 4|10; 3.o Krogh (V. Letelier) 12 6|10.

Segunda semifinal

1.o Rosende (I. N. B. A.) 11 6|10; 2.o Cortés (INBA) 12 3|10; 3.o Cárcamo (I. Nacional) 12 3|10.

80 metros vallas.— Categoría A.— Superior. Semifinales. — Primera semifinal

1.o Contreras (INBA) 11 5|10; 2.o Muñoz (I. Nacional) 12 6|10.

Segunda semifinal

1.o Aramoto (Lastarria) 12 8|10; 2.o Ugarte (I. Nacional) 13 4|10.

Tercera semifinal

1.o Montero (V. Letelier) 11 7|10; 2.o Escobar (Lastarria) 12 9|10.

80 metros vallas.— Categoría A.— Intermedia.— Primera serie.

1.o Cerda (San Miguel) 12 9|10; 2.o Novoa (San Miguel) 13 1|10; 3.o Ugarte (San Bernardo) 13 9|10.

Segunda serie

1.o Pozo (San Miguel) 12 8|10; 2.o López (M. de Salas) 12 9|10; 3.o Moraga (San Bernardo) 13.

80 metros vallas.— Categoría B.— Superior.— Primera serie

1.o Borchers (San Miguel) 13; 2.o Inostroza (San Bernardo) 13; 3.o Morales (San Miguel) 13 8|10

Segunda serie

1.o Howard (M. de Salas) 12 8|10; 2.o Vásquez (San Bernardo) 14 4|10; 3.o Paredes (San Miguel) 15 9|10.

Lanzamiento de la bala.— Categoría A.— Intermedia

1.o Názar (INBA) 13.66; 2.o Verdugo (INBA) 13.65; 3.o Kocher (I. Nacional) 13.33; 4.o Sohrens (Lastarria) 13.13; 5.o Roje (INBA) 12.79; 6.o Uauy (Lastarria) 12.68.

Salto alto.— Categoría A.— Intermedia

1.o Cuevas (B. Borgoño) 1.70 m.; 2.o Krauss (Lastarria) 1.70; 3.o Arenas (INBA) 1.65; 4.o Tapia (I. Nacional) 1.50; 5.o Becerra (Aplicación) 1.50; 6.o Valdés (B. Borgoño) 1.50.

Salto alto.— Categoría B.— Intermedia

1.o Torres (San Bernardo) 1.40 m.; 2.o Cerda (San Miguel) 1.35 m.; 2.o Villamandos (San Bernardo) 1.35 en empate; 4.o Ugarte (San Bernardo) 1.35; 5.o Arraiza (San Bernardo) 1.30; 6.o Silva (M. de Salas) 1.30.

50 metros planos.— Categoría A.— Semifinal.— Primera semifinal.

1.o Torres (Aplicación) 6 7.10; 2o. Vargas (I. Nacional) 6 7|10; 3.o Fernández Roma (INBA) 6 7|10.

Segunda semifinal

1.o Mascaró (I. Nacional) 6 3|10; 2.o Arroyo (I. Nacional) 6 5|10; 3.o Camplá (INBA) 6 7|10.

80 metros.— Categoría A.— Intermedia.— Semifinales. — Primera semifinal

1.o Oviedo (INBA) 9 6|10; 2.o Becerra (Aplicación) 9 7|10; 3.o Inostroza (INBA) 9 8|10.

Segunda semifinal

1.o Saldías (INBA) 9 5|10; 2.o Calderón (B. Borgoño) 9 5|10; 3.o Valenzuela (Lastarria) 9 7|10.

50 metros.— Categoría B.— Finales

1.o Moya (San Miguel) 6 8|10; 2.o Arenas (M. de Salas) 7; 3.o Undurraga (M. de Salas) 7 1|10; 4.o Figueroa (San Miguel) 7 1|10; 5.o R. Díaz (San Bernardo) s|t.; 6.o H. Díaz (San Bernardo) s|t.

80 Metros.— Categoría B. Finales

1.o Méndez (San Bernardo) 9 8|10; 2.o Moraga (San Bernardo) 9 9|10; 3.o Pozo (San Miguel) s|t; 4.o Martínez (San Bernardo) s|t; 5.o Guarderass (San Miguel) s|t.

Posta de 3 por 1.000.— Categoría B

1.o Liceo de San Miguel 8.55 1|10; 2.o Liceo de San Bernardo 8.55 1|10; 3.o Liceo Manuel de Salas s|t.

Salto largo.— Categoría A. — Superior

1.o Gutiérrez (Lastarria) 6.03; 2.o Harvey (INBA) 5.915; 3.o Caerols (Lastarria) 5.72; 4.o Palazuelos (INBA) 5.71; 5.o Muñoz (I. Nacional) 5.635; 6.o Díaz (INBA) 5.565.

Tres púgiles chilotes harán noticia en el Campeonato Nacional de Box

Por primera vez este año veremos actuar en el Campeonato Nacional de Box aficionado, un equipo de Chilotes. Viene una delegación que llega esta noche, para intervenir en el torneo que se inicia el jueves próximo en el ring del Teatro Caupolicán, compuesta de dos pequeños pugilistas, los hermanos Jorge y Roberto Guineo, mosca y pluma, respectivamente, y un mediano, Víctor Berrocal.

Son novicios, pero cuentan con buenos antecedentes, especialmente Berrocal, que es empatador en dos ocasiones de Cloroformo Valenzuela y ganador de Roberto Caré.

Berrocal estuvo en Santiago no menos de seis meses adiestrándose para este torneo y fué dirigido por el manager Jorge Ascuí P. Hace poco regresó a Ancud y ha sostenido allí una exitosa campaña, acusando notables progresos.

De los hermanos Guineo, el mayor, Roberto, fué traído hace un mes personalmente por el delegado de esta Asociación, señor Oscar Saavedra, y lo puso en manos del citado manager que ha estado puliendo a este novel pugilista, en quien hay condiciones excepcionales, tanto es así, que Ascuí asegura que será una de las sensaciones del Campeonato de este año. Se trata de un peleador impetuoso y fuerte.



OSVALDO SAEZ.— Centrol half y capitán de Wanderers



ADOLFO SOARES.— Veloz delantero de Iberia

Y GREEN CROSS CON EL IBERIA

LOS DEL PUERTO VIENEN A GANAR

El Estadio Nacional inaugura mañana su temporada nocturna de fútbol oficial, con un programa doble que corresponde a la 18.a etapa del Campeonato Profesional.

De los dos encuentros anunciados, hay uno que acapara la atención del grueso del público: el de Wanderers con Badminton. No obstante ir último en el cómputo, de la noche a la mañana el cuadro aurinegro se ha transformado en una de las atracciones de la competencia pues, desde que cambió de entrenador —ahora lo dirige el tucumano Amador Ramírez— ha cumplido una serie de actuaciones que lo presentan como un adversario realmente peligroso. Luego de empatar con Magallanes, un partido que debió ganar, triunfó sobre Santiago Morning, cuando éste todavía aspiraba al título, de modo que ahora la moral de sus jugadores está muy alta e irán dispuestos a arriesgar el todo por el todo en pos de una victoria que ya les sería definitivamente rehabilitadora.

Es por tales razones que el contendor que tendrá mañana Badminton, no puede confiarse demasiado, ni en sus medios, ni en su puntaje, ni en sus aspiraciones muy ciertas al título. En realidad, la situación de Wanderers es bien difícil. Por ningún motivo debe perder un match, si es que persiste en sus pretensiones de escoltar hasta el final a Universidad Católica, esperando que alguna vez caiga el flamante puntero. Si Badminton, en fin, juega como un "grande", y Wanderers defiende con valentía y con clase su posición actual, tendremos la oportunidad, sin duda, de presenciar un encuentro de altas emociones.

El programa se completa con el cotejo entre Iberia y Green Cross, dos de los equipos guapos de nuestras canchas. Green Cross, por cierto que lleva mejores posibilidades; pero Iberia no es de los que se deja vencer así como así. La reunión futbolística nocturna de mañana es de las que puede llevar un gran público a nuestro Estadio Nacional.



ARTURO CABALLERO.—Siempre puntal de Badminton



FERNANDO CAMPOS.— Delantero porteño de gran chute

MACIAS ARBITRARA EN EL MUNDIAL DE FUTBOL

BUENOS AIRES, 27 (UP).— La comisión de árbitros propuso a Bartolomé Macías y a J. Alvarez para que actúen en el próximo Campeonato Mundial del Brasil, como referees de fútbol por Argentina.



Los chilenos tienen su cuartel general donde Musso

Preparativos para el "Gran Premio"

La totalidad de los volantes chilenos que intervendrán en el Gran Premio de las 14 provincias —con excepción de Alberto Foulloux— ya se encuentran en Buenos Aires con sus máquinas listas en espera de que se dé la partida, fijada para el sábado 5 de noviembre próximo.

Según se nos informó ayer en la Asociación de Volantes, Foulloux deberá emprender el viaje a Buenos Aires entre hoy y mañana.

Los demás chilenos, Varoli, Fernández, Ortiz, Ramírez, Rayo y los hermanos Cremer no ocultan su optimismo y todos confían en que tendrán una buena figuración. Han instalado su especie de Cuartel General en el garage que posee Daniel Musso en General Sarmiento, donde han encontrado toda clase de facilidades de parte del popular crack transandino.

PARTIDA SIMBOLICA

En una reunión efectuada ayer por la tarde en el Automóvil Club Argentino, el señor Francisco A. Borgonovo, director del Gran Premio de la República, informó sobre algunos aspectos del importante certamen.

Puso de manifiesto, en primer término, que, de acuerdo con lo conversado con el Jefe de Policía, se había resuelto que la primera etapa se inicie en forma simbólica, el 4 del mes próximo desde el edificio central de la institución, dándose la señal de partida definitiva en San Justo, a la altura de la estación Isidro Casanova. De regreso se adoptará igual temperamento, produciéndose la llegada en Palermo, frente a los filtros de Obras Sanitarias.

Con la colaboración del Ejército se solucionarán los problemas que ocasionaría el uso de balsas en Comandante Piedrabuena, Santa Cruz y Agripel, Corrientes, mediante la instalación de sendos puentes de pontones.

INSCRITOS

El plazo de inscripciones vence mañana y hasta el momento la nómina de los volantes anotados para el Gran Premio es la siguiente:

J. M. Fangio, J. Descotte, Marimón, O. Parmigiani, L. González, T. Taddía, B. Mandino, P. N. Gutiérrez, Bonell, O. A. Gálvez, A. Eyra, R. H. Raba, J. R. Iré, J. Gálvez, F. Espíndola, García, J. B. Lorenzetti, J. Va, C. A. Grandberg, G. A. Neri, S. Cartellone, M. Sousa, E. Marcilla, A. Cartano, J. Ils, D. Sanguinetti, A. Lis, M. Huss, H. Senes, R. Hernández, R. Harriague, N. E, M. B. Novoa, V. Beneo, A. Mascarelli, J. Rubiol, J. R. Naves, R. Gamalero, A. Cogorno, B. Colen, A. Foulloux, R. Servetti, J. Royo, T. Fernández, B. Ortiz, O. Cremer, F. Cremer, L. Varoli, J. Cristián, R. Roux, F. F. Walñer, L. Rughia, M. Giuliano, C. Lagorio, F. Camarda, F. Mazzoni, A. Pascuali, D. D'Angelo, A. Lovalvo,, E. Blanco, J. M. Lamosa, C. L. Descotte, E. Karstulovic, E. Sokol, A. Mujica, M. Remondino, E. Baronio, A. Marinelli, F. de Belli, M. Merino, M. Cubillos, S. Ataguile, D. Candela, M. V. Molinero, J. Marchini, D. Musso, A. Bessone, J. Maimone, M. Falick, J. F. D'Angelo, G. Rivera, R. Cuevas "Ampacama", M. Cobas, D. Dao, F. D'Ambrosio, P. Gulle, J. C. Castellani, M. Ciani, D. Bojanich "Otak", E. Peduzzi, A. de Rosas, F. J. Pinciroli, A. Fava "Tully", A. Spinetto, A. Perazzo, F. Palacios, R. Gallo, G. Marenghini, L. Echeverría, F. Sabaldini, D. Ramonda, R. López, J. Peloso, A. Ilguisonis y C. F. Escobar.

A un promedio de 152 kilómetros por hora triunfó José Fanto

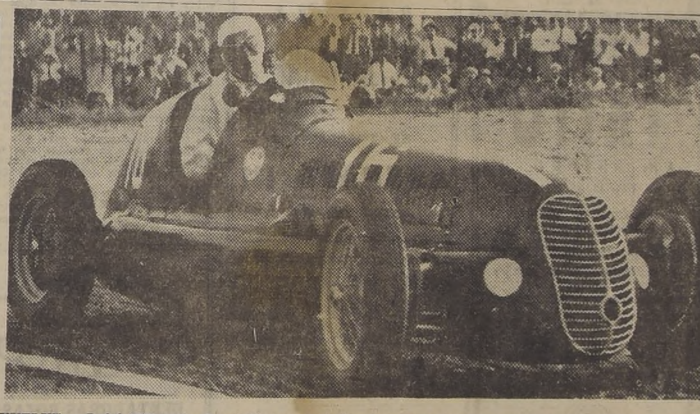
Todos los ases europeos vendrán a Sud América

Entre ellos varios cracks de Alemania

BUENOS AIRES, 27.— (Especial).— El señor Borgonovo informó sobre la próxima temporada internacional en circuitos. Se ha decidido la participación de los siguientes corredores y máquinas: L. Villoresi y A. Ascari, con Ferrari; J. Farina y F. Carini, con Maserati; L. Lorenzetti, con Ferrari; L. Chiron, con Macerati 1949; P. Etancelin y L. Rosier, con Talbot; príncipe Birá, E. de Graffenried y R. Parnell, con Maserati; P. Whithead, con Ferrari, y P. Walker, con E.R.A.

Además vendrá un corredor de indudable prestigio internacional, Manfred von Brauchitsch, quien formó parte, antes de la guerra, de los imbatibles equipos alemanes. Aun no se ha decidido qué máquina piloteará. Completarán el conjunto de corredores extranjeros F. Landi, con Ferrari, y E. Cantoni, con Maserati.

Entre los volantes locales, se cuenta con un grupo de figuras conocidas, entre los que cabe mencionar, además de Fangio y Campos, que conducirán los Maserati y Ferrari, adquiridos oportunamente para ellos. V. Rosa y J. F. González, con Maserati, y Puópolo, que compró recientemente en Italia el último modelo de esa marca. En cuanto a Oscar Gálvez, su participación estará condicionada, lógicamente, al coche de que pueda disponer para afrontar el serio compromiso que significarán las cuatro pruebas anunciadas, de las cuales, las dos pirmeras se harán en Palermo el 11 y 18 de diciembre. Las siguientes tendrán efecto el 6 y 15 de enero, en Rosario y Mar del Plata, respectivamente.



VUELVE.— Luigi Villoresi, el notable crack italiano que en pistas europeas protagonizó sensacionales duelos frente a Juan Manuel Fangio, volverá a actuar en la próxima temporada internacional que se anuncia en Buenos Aires, donde prácticamente estarán presentes todos los mejores corredores del mundo, anunciándose inclusive la reaparición de volantes alemanes.

A ITALO BIZZIO LO SORPRENDIO LA MUERTE CUANDO DEBUTABA EN UN ALFA

Participaba en carreras desde 1933

BUENOS AIRES.— (Especial) —Italo Bizio, fallecido en trágicas circunstancias, había alcanzado dentro del deporte un lugar destacado por sus relevantes condiciones de conductor y de hábil mecánico.

Vinculado a las actividades automovilísticas desde joven, intervino por primera vez en una carrera en 1933. Lo hizo con un pequeño coche, construído en su taller, al que bautizó "Suzy". Con él concurrió a numerosas competiciones, y si bien no tuvo la satisfacción de lograr un primer premio, ocupó repetidas veces lugares destacados.

Fué el animador de numerosas competiciones, y poco a poco volcó sus conocimientos mecánicos y su experiencia en la preparación de coches de carrera, con los cuales logró no pocas satisfacciones. Ultimamente adquirió el primer Alfa Romeo traído al país por Carlos Arzani, hace ya muchos años, y con él intervino en numerosas pruebas. Lo modificó para obtener algunos kilómetros más de velocidad, y cuando parecía que había logrado del mismo un rendimiento apreciable, el grave accidente del que fué protagonista determinó su muerte.

En época reciente y en ocasión de las visitas realizadas al país por prestigiosos corredores europeos, le correspondió a Bizio una meritoria labor frente a figuras consagradas. Puso siempre de manifiesto un encomiable espíritu deportivo y una corrección que le valieron la simpatía del público y la amistad de quienes lo tuvieron como adversario.

En la accidentada prueba de Rafaela

SANTA FE (Especial).— José Fanto se erigió en el ganador de las 500 Millas de Rafaela, disputadas en el clásico circuito de dicha ciudad, en competencia por cierto accidentada y que dejó un triste saldo. La prueba en sí careció de la atracción de otras jornadas, ya que la lucha se circunscribió a pocos volantes, decayendo la misma en los tramos finales. El ganador, aun cuando vencedor de otras carreras de relativa importancia, conquista con el presente, su primer triunfo de trascendencia.

LA CARRERA

Iniciada la competencia, se adueñó Italo Bizio del comando del pelotón, escoltado por Fanto y Sessarego. Se llegó así a la tercera vuelta, en la que se produjo un sensible accidente. Ello permitió a Sessarego entonces, pasar a la primera colocación, seguido por Fanto, Gulle y Nassi. Se notó luego, el repunte de Brossutti, hasta que al llegarse a la vuelta 29.a, Fanto despojó a Sessarego del primer puesto. A esta altura la posición era la siguiente: 1.o) Fanto, en 1h 38'43" 5|10; 2.o Borssutti, en 1h 40'9" 9|10; 3.o) Sessarego; 4.o) Sagrera y 5.o) Kellemberger. Hubo luego varia modificaciones, ya que Fanto volvió a ser desplazado por Sessarego, retomando en la vuelta inmediata su colocación. En la 60.a vuelta, la clasificación era la siguiente: 1.o) Fanto, en 3h 38'17" 1|10; 2.o) Brossuti en 3h 39'55" 9|10; 3.o) Nassi, 3h 40'25".

En los tramos finales de la competencia se advirtió el retroceso de Brossutti, que sufrió inconvenientes en su coche.

Ello originó que fuera desplazado por Nassi del segundo puesto. No se registraron a partir de entonces otras alternativas, cumpliéndose de esta manera las 92 vueltas del circuito, y finalizando la prueba con el triunfo cómodo de Fanto, que aventajó por una vueta a Nassi.

CLASIFICACION GENERAL

La clasificación general de las 500 millas de Rafaela, fué la que a continuación detallamos:

1.o) José Fanto, con Mercedes Benz, en 5h 16'11" 7|10 y un promedio de 152.691 km. para las 22 vueltas; 2.o) Ricardo Nassi, con Reo, en 5h 19'14" 8|10 y 91 vueltas; 3.o) Emilio Kellemberger, con Mercury en 5h 19'8" 5|10 y 90 vueltas; 4.o Luis Brossutti, con Mercedes, en 5h 1'35" 6|10 y 85 vueltas; 5.o Desiderio Kuriger, con Hudson, en 5h 19'7" 9|10 y 77 vueltas; 6.o Mario Curioli, con Chevrolet, en 5h 19'5" 1|10 y 76 vueltas; 7.o) Julio Frau, con Ford, en 5h 19'42" 4|10 y 76 vueltas; 8.o) Otelo Zini, con Plymouth, en 5h 16'46" y 76 vueltas, y 9.o) Carlos Aristeguy con Chrysler.

LOS GANADORES

Como complemento de la información sobre la disputa de las 500 millas, damos seguidamente la nómina de los volantes que se han adjudicado la clásica competencia de C. A. San Rafael:

Año	Volante	Promedio
1926	R. Riganti	126k.912 m.
1927	J. A. Malcom	126k.912 "
1928	E. F. Green	141k.060 "
1929	D. Bucci	146k.137 "
1930	G. D'Amico	117k.295 "
1935	G. Zatuszeck	140k.477 "
1936	E. Blanco	156k.249 "
1937	G. Zatuszeck	158k.968 "
1938	L. Brosutti	164k.851 "
1939	E. Donzino	144k.501 "
1940	E. Blanco	167k.800 "
1947	P. Gulle	153k.516 "
1948	L. Brosutti	161k.452 "
1949	F. Fanto	152k.691 "

PRUEBA DEL KILOMETRO LANZADO PARA MOTOS

LA PLATA, Argentina, 27. — (UP).— Se disputó la prueba del kilómetro lanzado en motocicletas, triunfando en la prueba de máquinas de mil centímetros cúbicos, Ovidio Pereira, con un promedio de 151 kilómetros 818 metros por hora.

FESTIVAL PRO AYUDA DE PILOTOS CHILENOS

El club Santiago Morning realizará en el Teatro Balmaceda hoy a las 21.30 horas, un festival. Se cuenta, para este efecto, con la compañía teatral que dirige Jorge Sallorenzo, que en esta ocasión, estrenará una divertida obra de ambiente nacional. Además se anuncia la reaparición del popular actor cómico Pepe Rojas, después de un largo tiempo de ausencia de los escenarios. Han ofrecido su gentil cooperación los artistas radiales de las emisoras Cooperativa Vitalicia y Nuevo Mundo, quienes aportarán su concurso para el alto fin deportivo que se persigue, cual es la ayuda para los volantes del club Santiago Morning que concurrirán a competir en el Gra Premio Argentina de las 14 provincias.

Las entradas se encuentran a la venta en los siguientes locales: club Santiago Morning (Alameda 1948); Garage Kripper y Desenzani (Alameda 3425); Fuente de soda (Exposición N.o 1); Radio Nuevo Mundo (Alameda 924, 7.o piso) y en el mismo Teatro Balmaceda.

Dirección de Pavimentación de Santiag

En cumplimiento de lo establecido en el artículo 42 de la ley N.o 4,180, sobre Pavimentación de Santiago, se p en conocimiento de los propietarios de los predios ubicados en la calle: SAN VICENTE (entre Avenida Blanco Enc da y Antofagasta), que el prorrateo para determinar las cuotas que en conformidad a dicha ley les corresponde pagar las obras de pavimentación, arroja los resultados que a continuación se indican:

N.o Rol	N.o Predio	PROPIETARIO	Longitud de Frente	Superficie Acera
		CALLE SAN VICENTE ENTRE AVENIDA BLANCO ENCALADA Y ANTOFAGASTA. — COSTADO ORIENTE		
		ENTRE BLANCO ENCALADA Y LINCOLN		
47301	736	Talleres de San Vicente de Paul	118.70	261.14
		ENTRE LINCOLN Y MAQUINISTA ESCOBAR		
47302	802/92	Talleres de San Vicente de Paul	107.80	237.16
		ENTRE MAQUINISTA ESCOBAR Y TUCAPEL		
S.O. Maq. Escobar				
		Miguel Salinas C.	22.70	49.94
56067	916	Francisco Avendaño C.	10.—	22.—
56168	928	Francisco Avendaño C.	8.—	17.60
56069	940	Alfonso Pasche M.	9.05	19.91
56070	948	Fernando Martínez A.	8.05	17.71
56071	956	Pedro Ordenes S.	8.10	17.82
56072	968	Irma Rondanelli	8.05	17.71
56073	972	Carmen Donoso	10.20	22.44
56074	980	Ramón Jara C.	6.50	14.30
N.O. Tucapel				
		Alfonso Pasche	16.50	36.30
		ENTRE FRAY LUIS DE LA PEÑA Y GUACOLDA		
S.O. F. de la Peña				
		Juan Villa Villa	13.80	30.36
56076	1112	Colin Domichetti y Cía.	12.35	27.17
56077	1130	Arturo Cubillos	6.95	15.29
56078	1136	Evaristo Lillo	14.—	30.80
56079	1158	Humberto Peroni C.	10.30	22.66
56080	1160	Juan Lillo Arévalo	9.75	21.45
56081	1170	Fidel Rodríguez S.	10.—	22.—
56082	1180	Suc. Araya Abarca	10.10	22.22
N.O. Guacolda				
	1196	Arnaldo Kahan	20.35	44.77
		ENTRE GUACOLDA Y ESPIÑEIRA		
S.O. Guacolda				
	1202/8	Diego Streit F.	11.25	24.75
56085	1214	Humberto Rebolledo	9.50	20.90
56086	1224	Berta Soton de Barrera	10.95	24.09
56087	1236	Máximo Silva E.	10.80	23.76
56088	1248	Sind. Industrial Mecánica	11.50	25.30
56089	1260	Alipio Cabrera	16.80	36.96
56090	1274	Osvaldo Toro F.	16.60	36.52
	1284	Eusebio Vaselli	21.35	48.97
		ENTRE ESPIÑEIRA Y ANTOFAGASTA		
N.O. Espiñeira				
		Mateo Galletti	17.05	37.51
56093	1316	Mercedes Rebolledo	16.80	36.96
56094	1346	Carmela González	16.65	36.63
56095	1350	Julio Esquivel G.	14.10	31.02
56096	1372	Eduardo Zavala	15.40	33.88
56097	1366	Edmundo Massardo	8.50	18.70
N.O. Antofagasta				
		Martín Elisetche	16.50	36.30
		COSTADO PONIENTE		
		ENTRE BLANCO ENCALADA Y LINCOLN		
	707/97	Casa Talleres de San Vicente	128.75	283.25

N.o Rol	N.o Predio	PROPIETARIO	Longitud de Frente	Superficie Acera
		ENTRE LINCOLN Y MAQUINISTA ESCOBAR		
	801/87	Talleres de San Vicente de Paul	107.90	[illegible]
		ENTRE MAQUINISTA ESCOBAR Y TUCAPEL		
S.P. Mq. Escobar				
		Jorge Andrés Guerra	8.90	[illegible]
56005	907	Jorge Andrés Guerra	7.50	[illegible]
56006	915	Filemón Obregón	6.10	[illegible]
56007	919	Agenor Alvear G.	5.85	[illegible]
56008	925	Sara Lecaros Moya	5.85	[illegible]
56009	935	Mercedes Espinoza	6.25	[illegible]
56010	937	Juan Salinas D.	5.85	[illegible]
56011	943	Juan Salinas D.	6.25	[illegible]
56012	949	Eusebio Martínez B.	5.85	[illegible]
56013	955	Luciano López C.	5.60	[illegible]
56014	959	Juan Pacheco Millán	6.05	[illegible]
56015	971	Oscar Huerta C.	5.80	[illegible]
56016	977	Julio Kloquez	6.30	[illegible]
56017	981	Emeterio Araya	6.15	[illegible]
56018	985	Juan Berríos Navarrete	5.95	[illegible]
N.P. Tucapel				
	989	Suc. Jorge Guerra	11.65	[illegible]
		ENTRE FRAY LUIS DE LA PEÑA Y GUACOLDA		
S.P. F. de la Peña				
		Alfonso González	12.50	[illegible]
56021	1115	Suc. Soler Vallejos	8.55	[illegible]
56022	1123	Humberto Lorca N.	8.40	[illegible]
56023	1131	Victoriano Varelas	8.35	[illegible]
56024	1139	Guillermo Palma	12.—	[illegible]
56025	1169	Julio Aguilar A.	12.35	[illegible]
56026	1171	Javier Moscoso A.	8.45	[illegible]
56027	1175	Suc. Lillo Toledo	8.60	[illegible]
56028	1185	Belisario Jaque C.	8.35	[illegible]
N.P. Guacolda				
	1197	Inés Serrano y otros	12.—	[illegible]
		ENTRE GUACOLDA Y ESPIÑEIRA		
S.P. Guacolda				
	1201/5	Maximiliano Fuentes C.	12.60	[illegible]
56031	1213	Juan Gálvez P.	8.30	[illegible]
56032	1221	Benedicto Pacheco	8.40	[illegible]
56033	1229	Eliseo Riveros	8.10	[illegible]
56034	1239	Arturo Muñoz R.	12.65	[illegible]
56035	1263	Julia Leiva de Ibarra	12.55	[illegible]
56036	1273	Suc. Zamorano C.	8.30	[illegible]
56037	1281	Custodio Ruz C.	8.35	[illegible]
56038	1285	Alfonso Donoso O.	8.50	[illegible]
N.P. Espiñeira				
	1295	José Feijoó	12.45	[illegible]
		ENTRE ESPIÑEIRA Y ANTOFAGASTA		
S.P. Espiñeira				
	1311	Luis Peña C.	16.70	[illegible]
56041	1313	Salomón Yáñez	6.—	[illegible]
56042	1317	Dominga Varela de R.	6.—	[illegible]
56043	1321	Aristides Palma A.	6.—	[illegible]
56044	1329	Aníbal Ahumada	6.—	[illegible]
N.P. Antofagasta				
		Suc. Granello Pérez	61.80	[illegible]

Los reclamos sobre estas cifras deberán presentarse por escrito a la Dirección de Pavimentación de Santiago, c Valentín Letelier N.o 13 (Avenida Bernardo O'Higgins N.o 1345); dentro de un plazo de 15 días a partir de la prim publicación: pasada esta fecha, se darán por aceptadas las dimensiones y las cuotas relativas a los prorrateos.

S. ARTURO LERMANDA MOLINA,
Director de Pavimentación de Santiago.

Teatralidades

POSTERGO RECITAL

La cantante chilena Rayen Quitral está enferma y por esta razón su concierto que iba a ofrecer mañana en el Caupolicán ha tenido que postergarse.

PEPE ROJAS EN TEATRO

En las funciones de hoy del Teatro Balmaceda debuta el actor y autor Pepe Rojas. Tendrá a su cargo uno de los principales roles de la comedia que él escribió y cuyo título es "Agua, agua gritó Colón". El director del conjunto, Jorge Sallorenzo está satisfecho de los ensayos y declaró que esperaba un nuevo éxito de taquilla.

LA VIDA LE SONRIE



LA NACION encontró en uno de sus momentos de mayor alegría al director Alberto Méndez. Y esa alegría es consecuencia del éxito que obtiene su conjunto en el Roof Garden del Hotel Carrera.

"RAPUNCEL"

Nuevamente el domingo a las 11 horas subirá a escena en el Imperio, el cuento infantil "Rapuncel, la de las trenzas de oro" que fué todo un suceso el domingo anterior en la sala nombrada. Ahora Mirella Véliz ha preparado un programa que entusiasmará a grandes y pequeños.

FUNCIONES POPULARES

Cada día aumenta el número de público que asiste al Imperio para aplaudir a Lucho Córdoba en la picaresca obra "Alérgico a las mujeres" del autor Jean de Létraz.

Nos informan que las dos funciones de hoy tienen el carácter de populares a precios rebajados.

LA VENUS DE FUEGO

En el Burlesque se presenta hoy la estrella Alba Rosales, más conocida en el ambiente con el nombre de La Venus de Fuego. Existe expectación por conocer personalmente a esta actriz argentina.

LA CENICIENTA

Las funciones dedicadas a los niños, que se efectúan los domingos, a las 11 de la mañana en el Baquedano, están obteniendo cada día más éxito. Para el domingo próximo anuncian Kika y Gabriel Maturana el estreno del cuento "La Cenicienta".

ACTUAN EN UNA HUMANA HISTORIA



Nunca ha sido más justa la calificación elogiosa que se ha dado a la superproducción "Un enviado del cielo". Indiscutiblemente, según opinión de todos los críticos, es una de las películas más perfectas que se han presentado en Chile. Humana, emotiva, alegre y dejando en el corazón del espectador un mensaje de comprensión y de ternura, esta cinta ha triunfado, como ha ocurrido en todas partes donde ha sido presentada, en el Teatro Bandera. Las localidades se han agotado para este espectáculo.

En la fotografía aparecen Monty Woolley y Loretta Young, que con Gary Grant y David Niven animan esta película.

ACTIVAMENTE TRABAJAN EN RADIO CORPORACION

El Consejo de Radio Corporación continúa trabajando activamente, a fin de que esa poderosa emisora salga al aire en poco tiempo más, completamente saneada y con un equipo técnico y humano de verdadero valor e importancia.

Se comenta en los círculos radiales que Manuel Lagos del Solar sería designado director de los programas de esta broadcasting.

ESTHER FERNANDEZ Y AGUSTIN IRUSTA SON LOS PROTAGONISTAS DE LA CINTA "MUJER"

Los comentarios de las revistas especializadas en cine y el hecho de que el drama "Mujer" se haya basado en la más popular canción de Agustín Lara, ha despertado curiosidad en todos los círculos por el estreno que anuncia para el martes el cine Baquedano. En efecto, cada semana teníamos noticias de que en México se realizaba la cinta "Mujer" y que todos los directivos del sello que realizó el film, se manifestaban ampliamente satisfechos del trabajo que desempeñaban Esther Fernández y Agustín Irusta, rodeados de un selecto reparto de estrellas que gozan de prestigio.

Ahora Pel. Mex., ya tiene en Chile esta película y podremos juzgarla en el amplio cine de la Plaza Italia. Sabemos que Agustín Irusta es el encargado de interpretar las composiciones de Agustín Lara en "Mujer".



AGUSTIN IRUSTA

SE ASEGURA QUE EL ESPECTADOR VIVIRA CADA ESCENA DEL DRAMA "EL CUARTO MANDAMIENTO"



CARMELITA GONZALEZ

A nadie se le había ocurrido llevarnos al interior de un hogar, donde hay un padre que trabaja y que sostiene decorosamente a su familia con un menguado sueldo, proporcionando educación y vestuario a sus pequeños: una hija que sólo sueña con un matrimonio feliz, aunque sea modesto; otra hija, descarriada, que se deja seducir; un hijo, el mayor, en quien el padre ha puesto todas sus esperanzas, que en vez de estudiar, se va a los billares públicos y una pequeña que siempre está curioseando los actos de las hermanas, para ir luego con el chisme. Familia en cuyo seno se sufre y se llora, pero también se ama.

Esa familia la concibió Raúl de Anda, con un elenco escogido en el que figuran Domingo Soler, Emma Roldan, Carmen González, Sara Montes y Víctor Parra, todos los cuales contribuyen a que "El cuarto mandamiento" sea esperado con interés, ya que el cine Santiago lo anuncia para el lunes.

Graciosa comedia se estrenará el martes



OLINDA BOZAN

La Sociedad Cinematográfica Band y Salas Ltda., ha informado que el martes estrenaría en el cine Continental una comedia que ha tenido amplia aceptación en los cines de Buenos Aires. Nos referimos a la película titulada "Maridos modernos", que lleva como protagonistas a Olinda Bozán, Francisco Alvarez, Aída Alberti y Oscar Valicelli.

Por los artistas que animan esta graciosa producción, y por el éxito conseguido en Buenos Aires, se estima que en nuestra ciudad obtendrá una amplia aceptación.

Arturo Gatica está hoy en el Santiago

Luis Fuentealba nos informó en la tarde de ayer que habían llegado a feliz término las conversaciones con el representante del popular cantante chileno Arturo Gatica, para presentarlo en el escenario del Teatro Santiago. Es así como Arturo Gatica, ídolo de todos los públicos, actuará hoy, mañana y el domingo, en las funciones de vermouth y noche, en la popular sala de la calle Merced.

Además se exhibirá la producción chilena "La cadena infinita", película que dirigió José Bohr, y que protagonizan Sarita Guasch, Eduardo Naveda, Arturo Gatica y otros artistas.

Para sus tres únicas presentaciones, Arturo Gatica ha escogido un repertorio que seguramente será del agrado del público.

SIETE BELLEZAS DE LA CINEMATOGRAFIA EN LA AUDICION CINE AL DIA

La audición Cine al Día que se transmite por radio Minería, hará hoy la presentación de las siete candidatas que postulan al título de Reina de los Empleados Cinematográficos.

Las señoritas Alcia O'Brien, Violeta Pietsch, Graciela Alarcón María Villanueva, Graciela Bustamante, Arminda Ferrando y Marta Callejas, saludarán al público y formularán interesantes declaraciones. La presentación de cada una de ellas será hecha por el director de la audición y sus colaboradores.

Vivien Leigh en la cinta Ana Karenina

Vivien Leigh es la protagonista de la nueva versión cinematográfica de Sir Alexander Korda's, "Anna Karenina", que conoceremos próximamente en la pantalla del elegante teatro Rex.

Julien Duvivier, autor de algunos de los más grandes éxitos cinematográficos de los últimos tiempos fué el director de esta película, que viene precedida de gloriosos comentarios de la crítica y del público de los países donde ha sido exhibida.

POR PRIMERA VEZ, PIERINO GAMBA SE PRESENTARA EN UNA PELICULA

Lo conoceremos el martes en el Real

Pierino Gamba, hizo noticia en el mundo entero hace algunos meses atrás. Se trata de un muchacho de diez años que tiene la maravillosa facultad de entender la música de los grandes maestros y de dirigir, en forma magistral, a una orquesta sinfónica. En la nueva producción italiana "La Gran Aurora", que será estrenada el martes en el Teatro Real, distribuída por Sociedad Cinematográfica Band y Salas, tendremos ocasión de ver por primera vez a este formidable director infantil, y admirarlo como actor, en dramáticas y sentidas escenas de la cinta "La Gran Aurora", en la que, además, de Pierino Gamba, actúan también actores de tanto renombre como Rossano Brazzi y René Faure. "La Gran Aurora", es una delicada producción italiana, a la que se agrega el encanto y sugestión de la música de los grandes maestros. Bajo la dirección del prodigioso Pierino Gamba, se escucharán trozos musicales de Rossini, Beethoven, Schubert y Von Supee. "La Gran Aurora", será otra producción italiana que asombrará al público de nuestra capital y todo Chile.

RITMO DE CANDILEJAS PARA EL T. VICTORIA

Dan Dayley, el popular bailarín norteamericano es el protagonista de "Ritmo de Candilejas", producción en tecnicolor de la 20th Century Fox, que conoceremos el próximo martes en el ecrán del cine rotativo Victoria.

Lloyd Bacon fué el Director de esta simpática superproducción en donde actúan escudando a Dan Dayley, Charles Winninger, Nancy Guild, Charlie Ruggles y Fay Bainter.

La Artista de Hoy:



María Inés Fernández, nueva estrella de CB 106 que los lunes, miércoles y viernes a las 13 horas interpreta canciones. Su agradable voz y su interés en los ensayos, le aseguran un rápido éxito.

ORIGINALES ESCENAS DE SUSP… EN LA CINTA "CARAS EN LA SOM…

Con un dinámico desarrollo de las mejores películas policiales, esta tarde será estrenada en el cine rotativo Roxy, la extraordinaria producción de Republic "Caras en la sombra". El argumento enfoca un tema de palpitante interés sacado de las más exitosas páginas de la literatura policial. Trata de la hermosa hija de un prestigioso redactor de un diario que busca seguir las huellas de su padre escribiendo para el periódico la sección policial. El tema atrae a la muchacha que se adentra en los caminos del periodismo mezclándose con delicadas situaciones policíac… nen en peligro hasta… vida, pero que al final… el corazón en un ro… se desenvuelve parale… ción vertiginosa y ent… esta simpática cinta d…

El reparto de esta pr… intregran Janet Marti… cantante del cine y l… Estados Unidos; Warre… hoy consagrado astro… wood, con Douglas Fow… cis Pierlot, dos conoc… pretes de carácter esp… en temas de policía.

GEORGE BRENT ANIMA LA CO… QUE ESTRENA HOY EL CINE …

Un estreno de Republic anuncia para hoy la sala del Teatro Plaza con la película "Tambores sobre el Amazonas". Se trata de una producción dramática en la que intervienen figuras de la categoría de George Brent, la hermosa actriz Vera Ralston, el actor Brián Aherne y Constance Benett, una de las más prestigiosas figuras de la cinematografía de Hollywood.

"Tambores sobre el Amazonas" relata las alternativas de un aviador en la selva de Brasil. Una mujer de complejas inquietudes aparece en la vida del norteamericano creando un problema de carácter sentimental q… más tarde dramáticos …

Esta cinta que se … primera vez en Chile y… tenece a la reciente pro… Republic Pictures, ha … samente comentada … York, pues en ella int… primera vez en estos … gran actor George B… quien se escogió espec… tema de esta producci…

El Plaza al presentar… ducción agrega un nue… de calidad a las anteri… das a conocer en la tem… el éxito que todo el p… noce.

HACEN REAPAREC… POPULAR ERROL F…

Warner Bros presenta… sus películas que tienen… en el público. Nos ref… film "El Halcón de … película basada en la … Rafael Sabatini y que … el cine Errol Flynn, Cl… y Brenda Marshall.

Esta producción será … copia nueva, desde el h… mo en el cine Lux.

GUIA DEL ESPECTADOR

LOS NUMEROS ENTRE PARENTESIS CORRESPONDEN AL DEL TELEFONO

TEATROS

BALMACEDA (88768). — Vermouth: Cía. de Comedias Cómicas, Jorge Sallorenzo en: Agua, agua, gritó Colón. Noche: Festival de gala y beneficio, en Escena: Agua, agua, gritó Colón y gran acto de variedades.

IMPERIO (32627). — Vermouth y noche: Cía. Leguía-Córdoba en: Alérgico a las mujeres.

CINES

ALAMEDA (91254). — Rotativo: Cristóbal Colón y Narciso negro.

ALMAGRO (83425). — Rotativo: Por siempre ámbar y El cisne negro.

AMERICA (52443). — Rotativo: Billinge, Bala de sangre y Scarface.

ANDES (43811). — Vermouth y noche: Los visitantes de la noche y Cristóbal Colón.

ALCAZAR (80122). — Vermouth y noche: Por un cuerpo de mujer.

APOLO (51746). — Rotativo: Los tres Berretines, En el viejo sendero español y Carnaval de antaño.

AUDITORIUM (84688). —Matinée, vermouth y noche: Un gran amor de Bellini.

AVENIDA MATTA (51455). — Rotativo: Los pulpos, El despertar y Ese impulso maravilloso.

BAQUEDANO (65050). — Matinée, vermouth y noche: El grito de la carne.

BANDERA (89111). — Matinée, vermouth y noche: Un enviado del cielo.

BLANCO ENCALADA (91787). — Rotativo: El nido de las víboras y Alma torturada.

BOLIVAR (83683). — Rotativo: Scarface, Puerto de tentación y Sucedió en Picadilly.

BRASIL (80306). — Rotativo: Verdejo gobierna en Villa Flor, Secuestro sensacional y El rayo de la muerte.

CAPITOL (89581). — Rotativo: Los inconquistables, Alma torturada y El loco pelirrojo.

CARRERA (86685). — Rotativo: Por siempre ámbar y El cisne negro.

CENTRAL (33555). — Matinée, vermouth y noche: Por un cuerpo de mujer.

CERVANTES (88569). — Matinée, vermouth y noche: Raíces de pasión.

CLUB DE SEÑORAS (33550). — Rotativo: La traviata y Sangre en la luna.

COLISEO (89075). — Rotativo: Allá en el Rancho Grande, Estirpe maldita y La fe que lucha.

COLON (90577). — Rotativo: Del lodo brotó una flor, Tras el espejo y Sin dios ni ley.

CONTINENTAL (60735). — Matinée, vermouth y noche: La diosa del mal.

COUSIÑO (50657). — Rotativo: El sargento inmortal, Serenata bohemia y Crimen en el Caribe.

CHILE (60728). — Rotativo: La mano del diablo y Mi corazón te guía.

CAUPOLICAN (85912). — Noche: Box: Francini con Miranda.

DIECIOCHO (83778). — Rotativo: El nido de las víboras y La cigüeña de papá.

DELICIAS (91941). — Rotativo: El nido de las víboras, Se llamaba Carlos Gardel y La rubia Mireya.

ESMERALDA (64303). — Rotativo: La traviata, Nubes negras y Sangre en la luna.

FLORIDA (34289). — Matinée, vermouth y noche: La otra y yo.

EL GOLF (257 y 488). — Vermouth y noche: Los últimos días de Pompeya.

FRANKLIN (50754). — Rotativo: Los inconquistables, Apasionada y Balas y balas.

HOLLYWOOD (42389). — Rotativo: Los visitantes de la noche y Cristóbal Colón.

IDEAL CINEMA (92188). — Rotativo: Fúlmine, Los pulpos y Puños de oro.

IMPERIAL (51112). — Rotativo: Peluquería de señoras, Las engañadas y Ese impulso maravilloso.

INDEPENDENCIA (62702). — Rotativo: Allá en el Rancho Grande y Nubes negras.

ITALIA (41883). — Rotativo: Cristóbal Colón y Apasionada.

LO FRANCO (92705). — Noche: Campeonato de lucha libre, 2.a rueda.

LUX (87630). — Rotativo: El lobo de mar.

MANUEL RODRIGUEZ (66959). — Rotativo: Allá en el Rancho Grande y Nubes negras.

MIAMI (85315). — Rotativo: Scipión el africano.

METRO (83361). — Matinée, vespertina, vermouth y noche: La danza inconclusa.

MINERVA (91464). — Rotativo: Los inconquistables, Balas y balas y Entre el amor y el pecado.

MIRAFLORES (30909). — Rotativo: Un rayo de libertad y Abbot y Costello contra los fantasmas.

MONUMENTAL (91555). — Rotativo: La danza de los millones, Fúlmine y Hombría.

MARCONI (42867). — Vermouth y noche: El cisne negro y Por siempre ámbar.

MAJESTIC (Gran Avenida). — Paradero 6. (50151). — Rotativo: El retrato de Dorian Gray y Matrimonio en duda.

PRINCIPAL (30611). — Rotativo: Noticiarios mundiales, Dibujos y Seriales.

NACIONAL (63568). — Rotativo: La traviata y Nubes negras.

NORMANDIE (87749). — Matinée, vermouth y noche: Lustrabotas y Octubre me condena.

NOVEDADES (94594). — Rotativo: Huracán de pasiones, El filón y Por nuestro alegre camino.

ÑUÑOA (43152). — Rotativo: Los inconquistables, Un rayo de libertad y El camino del amor.

O'HIGGINS (86929). — Rotativo: El supersabio, El pelirrojo y Abbot y Costello contra los fantasmas.

ORIENTE (41345). — Vermouth y noche: La diosa del mal.

PORTUGAL (34816). — Rotativo: Los visitantes de la noche y Cristóbal Colón.

PRINCESA (85205). — Rotativo: Tres lanceros de Bengala, Días sin huellas y Camino a Río.

PROVIDENCIA (46073). — Rotativo: Los inconquistables y Mi hermano hablaba a los caballos.

PLAZA (84714). — Matinée, vespertina, vermouth y noche: Tambores sobre el Amazona.

ROXY (80809). — Rotativo: Caras en la sombra.

REAL (65555). — Matinée, vermouth y noche: Su último refugio.

RECOLETA (63874). — Rotativo: El gendarme desconocido, Tenías que ser tú, Contra el sol naciente y Tormenta de pasión.

REX (31143 y 31144). — Matinée, vermouth y noche: Grandezas que matan.

REPUBLICA (93613). — Rotativo: Guadalcanal, Búffalo Bill y Doce lunas de miel.

RIALTO (41667). — Rotativo: Santa, Amor en la sombra y Memorias de una doncella.

SANTIAGO (32888). — Matinée, vermouth y noche: La cadena infinita.

SELECTA (92194). — Rotativo: Convoy a Rusia, Obsesión fatal, El gendarme desconocido y Tenía que ser tú.

SANTA LUCIA (36666). — Matinée, vermouth y noche: Los últimos días de Pompeya.

SAN MIGUEL (51353). — R… vo: Arco de triunfo, Arro… la muerte y Las aventuras d… verado.

VICTORIA (30021). — … Clive de India.

VALENCIA (61557). — … Lydia, Nubes sobre Europa… voy a Rusia y Nuevas haz… Jesse James, 1.a.

El Primer Mandatario de la Nación está vivamente empeñado en darle solución a los diversos problemas que afectan a la provincia de Talca

Nos dice el señor Eduardo Correa Ortúzar, Intendente de esa provincia, en declaraciones que formula a LA NACION.— Además, nos agregó que las Exposiciones Industriales y Agrícolas, están impulsando decididamente las actividades productoras de la zona

EL SEÑOR INTENDENTE DE TALCA, POR SU ENCOMIABLE LABOR, GOZA DE LA MAS ALTA ESTIMACION DE LA CIUDADANIA TALQUINA

En la zona central de nuestro territorio, Talca es una de las provincias más prósperas, tanto por su riqueza agropecuaria, como por el notable incremento que han alcanzado en los últimos años la industria y el comercio.

Sus hijos, por otra parte, profundamente encariñados con su terruño, demuestran en sus incesantes afanes cotidianos un espíritu de superación poco común, como un medio de marchar de acuerdo con los progresos del tiempo. Por esta razón, la provincia de Talca se enorgullece de contribuir resueltamente, año tras año, a robustecer la economía de la nación.

Sin embargo, así como en esa región se han realizado diversas obras de progreso en los últimos años, existen también algunos problemas que entraban seriamente numerosas actividades. Ante esta situación, durante nuestra breve visita a Talca, estimamos de interés entrevistarnos con la primera autoridad de la provincia, a fin de que se dignara formular algunas declaraciones para nuestro diario. Como habíamos tenido ocasión de conocer al señor Eduardo Correa Ortúzar el año recién pasado, este deseo nuestro se materializó sin inconvenientes.

La ciudadanía de Talca tiene por el señor Eduardo Correa sincera estimación. Es una de las autoridades más estimada en la provincia y su labor funcionaria es valorizada con justicia por todos los sectores de la opinión pública. Las puertas de la Intendencia están siempre abiertas para todos los ciudadanos y el señor Intendente recibe a quien lo visite con su habitual cordialidad. Es un hombre desprovisto de todo estiramiento, amable, mesurado y siempre dispuesto a servir. Como ciudadano, tiene cabal concepto de lo que es democracia.

Al solicitarle una audiencia, el señor Intendente nos recibe amablemente, a pesar de sus múltiples preocupaciones. Después de presentarle nuestros saludos y departir durante algunos minutos con él, le expresamos nuestros propósitos, manifestándonos que procurará complacernos con todo agrado.



El señor Intendente de la provincia de Talca, don Eduardo Correa Ortúzar; señora Raquel Opaso de Correa, y el representante de LA NACION.

—¿Cuáles son los adelantos que ha alcanzado la provincia en los últimos años, señor Intendente?

—Me es profundamente grato responder a su pregunta, nos dice nuestro entrevistado, en vista que es muy fácil apreciar el inmenso desarrollo industrial, agrícola y comercial de la provincia de Talca. Este progreso se ha manifestado elocuentemente después del terremoto del año 1928, y creo que alcanzará su punto álgido una vez que se encuentren totalmente terminadas las obras de construcción de la Planta Hidroeléctrica de Los Cipreses, cuyos trabajos de instalación se están realizando actualmente en forma progresiva. Esta Planta proporcionará energía eléctrica a una extensa zona, para fines industriales, agrícolas, uso público y otros. Sabemos que hasta ahora han sufrido perjuicios considerables, tanto las industrias y la agricultura, como consecuencia de la disminución de agua en los cauces naturales, durante estos últimos años, lo que ha traído como resultado la paralización temporal y parcial de las plantas eléctricas que proveen de energía a las industrias y disminuyen notablemente el riego en nuestra provincia. Los Cipreses vendrá a poner remedio definitivo a estas cosas para bien de las riquezas de nuestra provincia y del país.

—En sus delicadas funciones de primera autoridad de la provincia, ¿podría decirnos cuáles son las principales actividades administrativas que están bajo su jurisdicción?

—Bien sabe usted que por mandato constitucional están bajo mi tuición todos los servicios públicos y administrativos de la provincia, y cumplo con el deber de expresar por intermedio del prestigioso diario LA NACION, que todos los funcionarios públicos cumplen en forma perfecta sus obligaciones y con ello colaboran a la buena marcha de la administración provincial.

—¿Qué impresión tiene sobre las Exposiciones Industriales y Agrícolas efectuadas en los últimos años en Talca?

—Relacionado con las impresiones que tengo sobre la importancia de las Exposiciones Industriales y Agrícolas, efectuadas en los últimos años, debo manifestarle que ellas contribuyen a demostrar el espíritu de trabajo y el esfuerzo de los hombres que están vinculados a las actividades productoras. A juzgar por las informaciones de los organismos técnicos provinciales y la directiva de la Asociación Agrícola Central, evidentemente dichas Exposiciones acusan cada vez un mayor desarrollo y perfeccionamiento.

—¿Cuáles son, a su juicio, los principales problemas que afectan actualmente a la zona?

—Con respecto a los principales problemas que afectan a la zona, puedo decirle que S. E. el Presidente de la República está vivamente interesado en solucionarlos, y como Intendente de la provincia de Talca, me es satisfactorio expresar que el Excelentísimo señor Gabriel González Videla, está resuelto a darle solución a problemas como la vivienda, construcción de nuevos edificios escolares, mejoramiento de los servicios hospitalarios, ampliación de las rutas camineras, y todo aquello que contribuya al bienestar social y económico de la ciudadanía talquina, nos dice finalmente el señor Eduardo Correa.

EDUARDO SANHUEZA G.

LABOR SOCIAL, CULTURAL Y DE COMPRENSION HUMANA REALIZA ROTAY CLUB DE TALCA

BREVE ENTREVISTA CON EL SEÑOR GILBERTO FUENZALIDA, PRESIDENTE DE ESTA BENEMERITA INSTITUCION

Antes de alejarnos de Talca, tuvimos oportunidad de departir brevemente con el señor Gilberto Fuenzalida, distinguida personalidad talquina que ha tenido destacada actuación en diversas actividades productoras de la provincia, como es la industria, el comercio y la agricultura. Ha sido, además, en los últimos años, Comisario de las Exposiciones organizadas por la Sociedad Agrícola Central, y actualmente dirige los destinos de la benemérita institución denominada Rotary Club, como personero máximo.

En su calidad de Presidente del Rotary Club de Talca, le hicimos algunas preguntas relacionadas con la labor que realiza dicha organización, a las que el señor Fuenzalida respondió amablemente.

—El Rotary Club presta decidida ayuda a la niñez. En este sentido mantiene relación íntima con la Escuela, como un medio de estimular la educación e instrucción, y cada año premia a los alumnos que se han destacado por su buena conducta y aplicación. Al mismo tiempo, ayuda a las Colonias Escolares de verano, dándoles los medios económicos necesarios, especialmente a aquellos niños de escasos recursos. Esta obra es secundada por las damas rotarias.

En cuanto al interés público, ha sido propiciador del Centro de Progreso de Talca, el cual está formado por entidades gremiales, colonias extranjeras, Rotary Club y Asociación de Profesores, con el fin exclusivo de realizar todas aquellas obras de bien común y cooperar a iniciativas de interés general que emanan de la autoridad de la provincia.

Ahora otro aspecto interesante de sus actividades es la que se refiere a las relaciones profesionales. El Rotary Club cuenta con un Comité que ha desplegado loable labor. El fin que busca dicho organismo, es la moral en los negocios, la honestidad y corrección como un medio de enaltecer las labores profesionales. Estimular igualmente las relaciones del patrón con el obrero, y las relaciones que le corresponden a uno y otro en la vida colectiva. Con este objeto Rotary Club destina cada año una sesión especial, en la cual se premia al mejor obrero que se haya destacado en el desempeño de sus actividades cotidianas.

Y en lo que se refiere a las relaciones internacionales —nos dice finalmente nuestro entrevistado—, el Rotary Club propicia el buen entendimiento en las relaciones con todos los países del mundo. Dentro de sus postulados sólo aspira a tener el concepto más amplio de Patria. Las relaciones del Rotary



Don Gilberto Fuenzalida, presidente del Rotary Club.

Club con la NU tienen como noble finalidad aportar todas aquellas luces que permitan robustecer permanentemente los lazos culturales y de amistad entre los pueblos, procurando con ésto evitar las guerras. Los ideales del Rotary Club están encaminados asimismo a buscar la comprensión y el respeto entre los seres humanos; estimular el trabajo creador, el cual dignifica nuestra existencia; fomentar la instrucción y educación, y propagar la moral, base fundamental de la felicidad de la vida.

E. S. G.

La capacidad creadora de conocido constructor y prestigioso industrial ha contribuído resueltamente al progreso de Talca durante veinte años

No hay duda que las Exposiciones Industriales, Agrícolas y Ganaderas que ha organizado en los últimos años la Asociación Agrícola Central, como eficaz medio de estimular las actividades productoras de la provincia de Talca, están rindiendo sus frutos. Esta zona se ha caracterizado siempre por su riqueza agropecuaria, y por el espíritu de progreso que anima a los hijos de esta tierra. Así se explica que, a pesar de los reveses del destino, Talca se perfila como una urbe moderna y un centro industrial de promisorio porvenir.

Talca, en relación con el número de sus habitantes, cuenta con una serie de importantes industrias, las cuales no solamente están robusteciendo el comercio de la región, sino que también el de la República debido a que sus productos han dado a conocer su buen nombre a lo largo de nuestro territorio.

Por otra parte, en esta ciudad se han levantado después del terremoto una serie de hermosos edificios modernos entre ellos algunos que ocupan manzanas completas. destinados a la enseñanza

El señor Julio Harboe Joray ha intervenido en la construcción de modernos edificios, los cuales constituyen un bello ornamento para la ciudad.—Ha realizado también importantes obras de reparaciones y transformaciones en casas, en distintos barrios.— Actualmente está transformando el Hotel Talca.— Ha establecido asimismo una gran fábrica de puertas y ventanas, en la cual labora un personal técnico estrictamente seleccionado.— Esta industria no sólo atiende los pedidos de los ingenieros y arquitectos de la zona, sino que también los de varias provincias de la República.— Este establecimiento fabrica, además, muebles de estilo y modernos; muebles de cocina, roperos, estanterías y galerías.—La Fábrica de Juguetes Esmaltados

LA INQUIETUD DE PROGRESO DEL SEÑOR JULIO HARBOE JORAY HA ENCONTRADO, EN EL BATALLAR COTIDIANO, LOS GRANDES ATRIBUTOS QUE ENNOBLECEN LA VIDA DEL SER HUMANO

primaria y Escuela Técnica de Niñas. En edificios antiguos funcionan, además, dos Liceos con sus humanidades completas, para hombres y mujeres a los cuales acuden centenares de alumnos en busca del saber. Existe también un Instituto Comercial, una Escuela Industrial y Escuela Normal de Niñas. La enseñanza que se imparte en los establecimientos educacionales nombrados, constituye el aporte más valioso de progreso de la provincia, porque la grandeza de los pueblos se cimenta en la cultura de sus hijos.

Como un complemento de lo que hemos citado anteriormente, debemos destacar la iniciativa particular de los talquinos en todos aquellos aspectos de la buena convivencia social y de bienestar común. En este sentido el afán de superación es una bella realidad y ellos lo están demostrando, día a día, prácticamente, con el ingenio y con la fuerza de los músculos.

LA VOLUNTAD EN MARCHA

Durante los días que permanecimos en Talca, nos fué dable departir brevemente con el señor Julio Harboe Joray, en su casa de la calle 3 Oriente N.o 1448, conocido y prestigioso constructor, quien ha realizado en esa ciudad encomiable labor profesional, por espacio de veinte años. El fruto de su esfuerzo y capacidad creadora, está demostrado plenamente en distintos barrios de la ciudad, en innumerables edificios de hermosas líneas arquitectónicas que ornamentan calles y avenidas de la metrópoli de la zona central del país.

En esta ocasión nos fué grato conocer interesantes pasajes de la esforzada y ejemplar vida de este profesional. Debido a su iniciativa, entereza de carácter y sostenida voluntad, ha ido abriéndose paso en la vida hasta conquistar en el ejercicio de su profesión, una situación digna de toda ponderación.

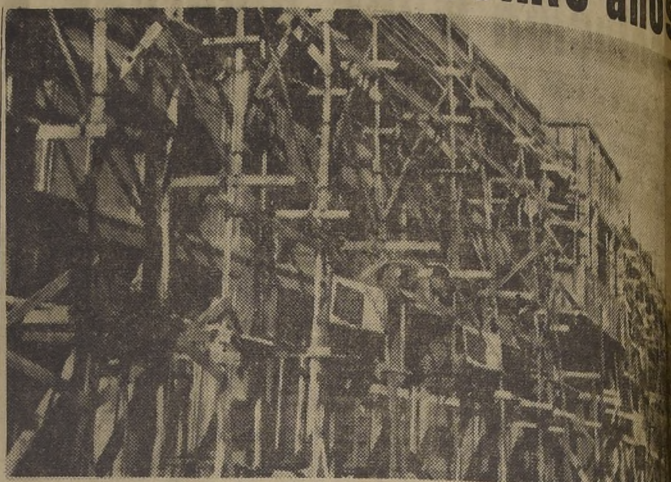
El señor Julio Harboe Joray hizo sus estudios secundarios en nuestra capital. En seguida hizo un curso especial en la Escuela de Constructores de la Sociedad de Fomento Fabril, en la cual obtuvo el título de Constructor. Como un medio de completar sus estudios teóricos en la Escuela antes citada, estuvo haciendo trabajos prácticos durante seis años consecutivos en la Empresa Constructora Guillermo Franke, en Santiago, donde adquirió un bagaje de conocimientos experimentales que, unidos a los teóricos, lo capacitaron ampliamente para actuar con el éxito que en Talca es conocido.



Hermosos bungalows en la avenida 4 Norte o Alameda, extremo poniente

DETALLES DE SU LABOR

Como un dato altamente significativo y alentador, debemos informar que el señor Julio Harboe Joray no sólo ha intervenido en la construcción de chalets, bungalows, casas de distintos estilos, de sólidas estructuras y de armónicas líneas arquitectónicas, sino también en edificios de renta, edificios para locales comerciales, edificios para establecimientos industriales, modernización de oficinas para organizaciones comerciales, de cuyas obras podemos enumerar a grandes rasgos, algunas de las principales: casa de la Suc. Mercadal, en 1 Sur, entre 4 y 5 Oriente; la Casa Ford, talleres y oficinas; Pasaje Selamé, ubicado en 1 Oriente esquina 2 Sur; Galería Profesional Selamé en la cual se encuentran oficinas, locales comerciales y departamentos para habitaciones; 1 Norte esquina 2 Oriente, edificio de la Mueblería de don Carlos Merino; "La Iquiqueña", Salón de Ventas y cada habitación; dos chalets en 3 Oriente y 1 y 2 Sur, de los señores Carlos Zaror e Hijos; en la Alameda o 4 Norte, extremo Poniente, ha construído una serie de chalets. En cuanto a trabajos de reparaciones ha realizado en distintos barrios de la ciudad trabajos de gran importancia en casas y locales comerciales, entre las que podemos citar, al azar, propiedades del señor Salvador Selamé, señor Luis Ojeda, señor Lumié Zúñiga, señor Salvador Bravo y señor Jorge Tarud, reparación de veinte casas de alquiler. También ha intervenido en trabajos de transformaciones. Actualmente está transformando el edificio del Hotel Talca, el cual, antes de incendiarse tenía 22 dormitorios y ahora contará con 39 dormitorios y 20 salas de baño.



Edificio del Hotel Talca, ubicado en pleno centro de la ciudad, es sometido a una total transformación por el constructor, señor Julio Harboe Joray

El señor Harboe se ha dedicado asimismo a instalaciones comerciales, o sea, instalaciones de vitrinas, estanterías y mesones. Ha efectuado en este sentido grandes trabajos en la Casa Yarur, Claver, Casa Canavati, Librería Rex y muchas otras que sería largo enumerar.

FABRICA DE PUERTAS Y VENTANAS

Como una consecuencia lógica del vasto plan de construcciones en que ha intervenido el señor Julio Harboe Joray en la ciudad de Talca, durante más de cuatro lustros, lo ha impulsado también a establecer una gran Fábrica de Puertas y Ventanas, con toda clase de maquinaria moderna y con un personal técnico especializado, como un medio de abaratar la construcción, en la calle 4 Oriente 1382, la cual ocupa un amplio local. El señor Harboe valiéndose de su experiencia y recursos profesionales, trae toda la madera que necesita su fábrica directamente de los grandes aserraderos del sur. logrando con esta política disminuir enormemente los costos de producción. Al mismo tiempo, en la fabricación de las puertas y ventanas se emplea siempre madera de primera calidad. Por las razones que hemos expuestos anteriormente, el establecimiento en referencia, está produciendo, desde hace años, puertas y ventanas en gran escala, con lo cual está en condiciones de atender los constantes pedidos de los ingenieros y arquitectos de la zona, y de otras provincias de la República.

El establecimiento del señor Julio Harboee, dotado con maquinaria moderna, y en el cual labora un personal técnico seleccionado, se ha dedicado, igualmente a la fabricación de muebles de oficina, muebles de salón, de comedor, de cocina, roperos, estanterías, instalaciones comerciales, desde la estantería más sencilla hasta la más acabada, galerías, etc.

FABRICA DE JUGUETES

Como un dato curioso y halagador de la actividad que cotidianamente despliega el señor Harboe, basada siempre en un gran sentido práctico, debemos destacar en esta crónica, su espíritu acucioso y sus afanes de superación, los cuales siempre se materializan en obras de progreso. Así, por ejemplo, ahora está aprovechando todos los despuntes de maderas que quedan al fabricar puertas y las ventanas. Con esta nueva iniciativa ha fabricado en los dos últimos años miles de juguetes esmaltados, los cuales han llevado la alegría a miles de hogares de la República. En la Navidad recién pasada iluminarán los ojitos de felicidad de centenares de niños en la próxima Noche Buena, creando, a la vez, otra industria de gran porvenir.

Ha dicho un pensador que "el carácter es la voluntad en marcha". Esta sentencia, dada la capacidad creadora del señor Harboe, cuadra perfectamente con su firmeza de carácter para vencer las dificultades que nos presenta la vida y es una demostración elocuente, al mismo tiempo, de su férrea voluntad para salir airoso en las empresas en que tiene que actuar. En Talca ha formado su hogar, y como modesto ciudadano, prosigue con amor aportando su esfuerzo y talento al progreso de la provincia.

E. S. G.

CON NUESTRO ESFUERZO Y NUESTRO TRABAJO ESTAMOS LABRANDO LA GRANDEZA DE ESTE PAIS QUE TANTO QUEREMOS, DIJO EL SEÑOR MANUEL HEDERRA DONOSO

Presidente de la Asociación Agrícola Central, al ser inaugurada oficialmente la 5.a Exposición Industrial, Ganadera y Agrícola de Talca.—Este acto se vió realzado con la asistencia del Primer Mandatario de la Nación, Ministro de Agricultura, Ministro del Trabajo y parlamentarios de la zona.— Significación de tan importante torneo regional.— Los discursos



S. E. el Presidente de la República llegando al recinto de la Exposición, a fin de inaugurar oficialmente tan importante torneo, acompañado del senador don Ulises Correa; del señor Ministro de Agricultura, don Víctor Opaso Cousiño, y del jefe del Departamento de Informaciones de la Moneda, don Hernán Amaya.

Un acontecimiento de honda significación para el progreso en general de la zona central de nuestro país, constituyó la 5.a Exposición Industrial, Ganadera y Agrícola, efectuada entre los días 21 y 23 del mes en curso, organizada, como se sabe, por la Asociación Agrícola Central.

Este torneo, que adquirió caracteres de extraordinario lucimiento, tanto por la selección y calidad de los animales de raza exhibidos en la Exposición, como también por la perfección de maquinaria y productos expuestos en los stands por industriales y casas de comercio de la región. Al mismo tiempo, es digno de destacar la entusiasta colaboración de las autoridades de la provincia, el decidido concurso de todos los sectores de la ciudad y la cooperación del pueblo de Talca, con las cuales, en conjunto, fué posible que tan importante torneo zonal alcanzara resultados que superaron todas las expectativas de los organizadores.

Por otra parte, el Primer Mandatario de la Nación, Excmo. señor Gabriel González Videla; Ministro de Agricultura, don Víctor Opaso Cousiño, y Ministro del Trabajo, don Luis Felipe Letelier, además de asistir a la Exposición para inaugurarla oficialmente, llevaron las palabras de estímulo del Gobierno para los hombres de trabajo de la provincia de Talca, dándole al acto inaugural animación y brillantez. Los parlamentarios de la zona, igualmente honraron con su presencia este acto.

Publicamos a continuación los discursos pronunciados por el señor presidente de la Asociación Agrícola Central, don Manuel Hederra Donoso, y el señor Ministro de Agricultura, con el cual inauguró oficialmente, a nombre del Gobierno, la 5.a Exposición Industrial, Ganadera y Agrícola de Talca.

HABLA EL SEÑOR HEDERRA

"Henos nuevamente reunidos en torno a esta mesa, celebrando esta hermosa fiesta que representa para todo hombre de trabajo, la Exposición Industrial, Agrícola y Ganadera de su provincia.

Con profunda emoción y a la vez con inmensa satisfacción me dirijo a vosotros para remarcaros la importancia que este torneo tiene en el desarrollo de la economía local, y como no hay progreso que pueda considerarse localizado, es natural que este mejoramiento zonal va a repercutir en la economía y en el progreso nacionales, teniendo nosotros la gran satisfacción de saber que con nuestro esfuerzo y nuestro trabajo estamos labrando la grandeza de este país que tanto queremos.

Motivo de entusiasmo es para nosotros el hecho de contar con la más decidida cooperación de las esferas gubernamentales para nuestra labor. La presencia del Primer Mandatario y de su Ministro de Agricultura, que una vez más nos acompaña en estos momentos, es ya de por sí un estímulo y una comprensión a nuestro esfuerzo que de nuestra parte es debidamente agradecida.

Ya el año pasado, en una reunión semejante, al dirigirme a vosotros, manifesté que los agricultores no pedíamos más que una política sana que nos permitiera laborar con tranquilidad.

El Gobierno y especialmente su personero máximo, el Presidente de la República, en enorme esfuerzo y soportando amargas incomprensiones, ha hecho de esto una realidad, y tenemos una tranquilidad de trabajo con la que hacía muchos años no contábamos.

Es también motivo de agradecimientos de los agricultores y en general de todos los hombres de trabajo, las facilidades que el Gobierno ha dado por intermedio de diversas instituciones, lo que ha permitido pasar a la agricultura e industrias, sin mermar su capacidad productiva por la crisis económica que ha afectado últimamente en forma tan fuerte al país y al mundo entero.

Ha sido gracias a esta unión entre gobernantes y agricultores que el país ha podido solucionar la crisis de trigo que venía sufriendo desde hace varios años, debido a una política no siempre adecuada en este sentido. El actual Gobierno, después de estudiar el problema en forma concienzuda, ha impuesto un criterio que en estos dos últimos años ha permitido que las necesidades internas sean cubiertas con holgura, sin necesidad de recurrir a los graneros de países vecinos, lo que tan gravoso resultaba para la economía nacional.

Otro problema que últimamente ha hecho crisis ha sido el de la carne. Ya con bastante anterioridad comenzó a notarse una merma considerable en el país de los animales de tipo denominado carne. Esta merma que año a año pudo ser advertida por todo aquel que concurriera a las Exposiciones ganaderas, verdadero índice de los problemas de esta índole, fué agudizándose sin que se notara un aumento correlativo en las razas mixtas o de leche que pudieran suplir la desaparición casi total de este importante rubro que representa la crianza.



Don Fernando Carvallo Medina, corresponsal de LA NACION en Talca.

Es labor dura la que corresponde al actual Gobierno, al afrontar este problema. Dura e ingrata, ya que formar en un país una ganadería de calidad, no es labor de uno, de cinco, ni de diez años, pero es un galardón enorme el iniciar una política que redundará en un mejoramiento de la raza, puesto que la carne y la leche son la base de toda alimentación racional y la preocupación constante de todos aquellos pueblos cultos y progresistas que se preocupan de que sus componentes no decaigan y degeneren.

Y habiendo señalado en líneas generales algunos de los problemas agrícolas más importantes, paso, señores, a analizar aquéllos locales que tienen para nosotros tanto interés.

El año pasado, al tratar este punto, se dijo como comentario al pasar, que los talquinos no nos quedábamos chicos en pedir.

No desearía dar motivos a un comentario similar, pero no puedo olvidar la fuerza constructiva que un buen deseo tiene, y por ello vuelvo a recordar a nuestro Primer Mandatario y a los representantes de esta provincia, la enorme importancia que para ella tiene la terminación de las obras, camineras y de regadío, que desde hace ya largos años aguarda esta zona.

En un siglo en el cual se ha hecho un verdadero culto de la velocidad, es, desde todo punto de vista, indispensable mejorar las posibilidades de traslado, tanto de los individuos como de los productos con la mayor rapidez y seguridad posibles.

Aguardan pacientemente su terminación numerosas obras camineras, y numerosas son las zonas de la provincia que están totalmente aisladas, por carecer de las comunicaciones adecuadas a zonas más centrales. No podemos olvidarlo; hay en ello una urgencia evidente.

En cuanto a regadío se refiere, únicamente voy a recordarles el embalse de la laguna del Maule, y tengan presente que desde el año 1914, al dictarse la ley 2,953, de 9 de diciembre de ese año, que autorizó fondos para obras de regadío, se inició la importante construcción relacionada con el río Maule. Hace ya, señores, 35 años de esto, y ya es hora de poner punto final a tan importante proyecto, mediante el embalse a que me acabo de referir.

Y así como éste, muchos otros están inconclusos, aguardando pacientemente y por largos años el impulso final que los haga una realidad.

Dado que esta zona es eminentemente agrícola, no escapará al Supremo Gobierno la conveniencia de formar trabajadores competentes, mediante la creación de planteles técnicos adecuados, así como la instalación de frigoríficos; fomentar nuevas plantaciones y tantos otros problemas que no me es dado enumerar aquí, pero que son del conocimiento de los representantes de esta provincia y de los cuales esperamos la labor necesaria para su obtención.

No deseo cansar vuestra atención mediante una enumeración detallada de los problemas de esta zona, y por ello termino agradeciendo a todos aquéllos que han contribuído al éxito de este torneo, con la firme esperanza de que estos anhelos que todos los talquinos sentimos hondamente, nos encuentren el próximo año aquí, otra vez reunídos celebrando su realización".

DISCURSO DEL MINISTRO DE AGRICULTURA

"La Sociedad Agrícola Central, que reúne en su seno a los agricultores de esta zona, privilegiada por los dones con que la dotó la naturaleza, inaugura, como en años anteriores, con la presencia del Jefe del Estado, su 5.a Exposición Agrícola, Ganadera e Industrial de Talca, que pone de manifiesto el esfuerzo constante y renovado de sus hijos, en bien del progreso y del bienestar de Chile.

Es para mí motivo de especial complacencia concurrir por segunda vez, como Ministro de Agricultura, a este certamen, que representa la máxima expresión productora de esta provincia, a la que estoy íntimamente vinculado por los triples lazos de la sangre, los intereses y el afecto.

El Gobierno, por mi intermedio, agradece y felicita cordialmente a todos los que, de un modo u otro, han contribuído al éxito de este magno torneo, compenetrados como están de la necesidad de rendir todas sus energías a fin de obtener el mejoramiento económico de nuestro país, que atraviesa en estos momentos, como la mayoría de los del mundo, por un delicado período, que es necesario superar con el patriótico concurso de todos los chilenos.

La política seguida por el Excmo. señor Gabriel González Videla ha colocado a nuestro país en un camino de evidente progreso, y es profundamente grato para el Ministro que habla dejar testimonio de la acción realizada en pro de la solución de los problemas que afectan a la agricultura.

El Gobierno está resuelto a defender por todos los medios la producción nacional, porque el país puede y debe autoabastecerse. Es por eso que ha sido preocupación preferente del Primer Mandatario de la Nación, no sólo dar a las labores agrícolas los precios justos para compensar y estimular el esfuerzo de los productores, junto con el ambiente de paz y tranquilidad que venían reclamando, sino que también ha dado un vigoroso impulso a la industrialización, diversificando nuestra economía, haciendo realidad el aprovechamiento del petróleo de Magallanes; las obras y proyectos de electrificación y regadío; la mecanización de la agricultura; la creación de la industria del acero a través de la usina de Huachipato y la fundición de nuestros minerales en Palpote.

Pese a las enormes dificultades de orden político y económico que ha debido vencer este Gobierno, la ciudadanía puede verificar con satisfacción que estamos en plena labor de reajuste económico; tarea ardua y difícil, que va siendo superada venturosamente, con el concurso decidido de los hombres de trabajo.

El Gobierno no desea hacer promesas demagógicas ni presentar falsamente nuestra situación actual. Quiere y reclama el concurso de todos, sin distinción de círculos, y pide más y más trabajo, y más y más producción, pues es imprescindible frenar el costo de la vida y neutralizar los efectos desastrozos de una inflación a la que se une una sensible disminución de los ingresos presupuestarios y de nuestras disponibilidades de divisas, por la baja del precio del cobre en el mercado mundial.

El Gobierno confía en que los agricultores serán los primeros en imponerse el máximo de sacrificios para encauzar el país por la senda de ordenamiento económico, que nos imponen los momentos que vivimos.

Hace pocos días, tuve la oportunidad de hacer un balance del desarrollo de las actividades agropecuarias durante el último año agrícola, señalando los altos índices de rendimiento alcanzados en sus más importantes rubros, gracias al buen entendimiento que hoy existe entre Estado y productores.

El problema del trigo ha sido encarado con un criterio realista y completo, que ha dado óptimos resultados, y las siembras de este cereal en el año pasado produjeron una cosecha a que jamás antes habíamos llegado.

A pesar de las malas condiciones que se han presentado en el actual año agrícola, creemos que el abastecimiento de trigo será normal, debido al stock, que, gracias a la previsión del Gobierno, se encuentra en poder del Instituto de Economía Agrícola, pues las siembras han sido inferiores en más o menos un 4 por ciento a las del año pasado; pero, en todo caso, superiores a las del año 1947-48.

Sin embargo, la fuerte sequía reinante, de prolongarse, puede alterar desfavorablemente éstas expectativas.

La política ganadera inaugurada por el actual Gobierno ha tenido por mira, no sólo lograr el incremento de esta industria para llegar a la meta ideal, que es el abastecimiento interno a base de nuestra propia producción, sino también mantener la fertilidad de los suelos, ya que el abuso de las siembras provoca su erosión y su empobrecimiento, lo que junto con disminuir los rindes, hace cada vez más imperfecta la calidad de los productos.

En cambio, una agricultura bien equilibrada, a base de rotaciones culturales, produce mayor cantidad de alimentos y de mejor calidad.

En lo que a lechería se refiere, debo destacar especialmente los positivos resultados de la Ley de Fomento Lechero, que han hecho posible solucionar el problema de la escasez de este producto. Hoy en día no falta en el mercado ni la mantequilla ni demás productos lácteos, y en futuro muy próximo se podrá contar con maquinaria moderna, obtenida gracias a los beneficios de esta ley.

La vitivinicultura ocupa, dentro de la producción nacional, un lugar de preferencia que con justicia puede enorgullecernos. Nuestros caldos están entre los primeros del mundo por su calidad, resultado de factores climatéricos, de suelos y de la importación de cepajes nobles, que hacen de nuestras viñas una industria de selección.

Al rendir un homenaje a los esforzados cultivadores de esta rama de nuestra producción, bendecida por los dones de la naturaleza, de la ciencia y del trabajo, me refiero muy especialmente a los de esta provincia, de cuyas tierras privilegiadas procede el 21 por ciento de la producción nacional. Los mejores caldos, de renombre en el extranjero, se producen en estos campos, que nuestros abuelos, con primoroso afán, plantaron con cepas famosas, para darle a Chile uno de sus mejores galardones. La mayor parte de las exportaciones de vinos efectuadas a Europa, antes de la última guerra, procedían de esta zona.

Deseamos abrir un amplio campo a la exportación de este producto. El Gobierno, teniendo presente esta finalidad, estimó necesario adherir a la Oficina Internacional del Vino, con sede en París, en la seguridad de que nuestras marcas competirán ventajosamente en los mercados, con el prestigio de su nombre y su alta calidad.

Me es profundamente satisfactorio manifestar en ésta oportunidad, que la aspiración de los agricultores de esta provincia, en orden a implantar aquí una campaña contra la brucelosis, se ha convertido ya en una realidad, y para mí ha sido muy grato, conocedor como soy de esta zona y de los estragos que causa este flagelo, haber podido conseguir los fondos necesarios, que ya están a disposición del Departamento de Ganadería y Sanidad Animal, dependiente del Ministerio a mi cargo, para llevarla adelante en forma eficiente y completa.

Esta campaña se iniciará desde el mes próximo, y solicito para ella el concurso de los agricultores y de las autoridades en general, y así obtener los buenos resultados que todos deseamos.

El Gobierno, por mi intermedio, debe lamentar el siniestro que destruyó la Escuela Agrícola de Duao, que tan buenos servicios prestaba a esta zona. Por el momento no ha sido posible ir a su inmediata reconstrucción; pero se están arbitrando los medios, a fin de que esta escuela vuelva, en un futuro próximo, a realizar su rol de progreso, preparando a la juventud para su mejor desempeño en las labores agrícolas.

Por sus condiciones de clima y suelo, Chile está llamado a constituirse en una nación considerablemente productiva. Nuestro anhelo es implantar una política bien encaminada, que tenga por base la conservación de nuestros suelos; que mediante modernos y racionales sistemas de trabajo aumente el rendimiento de las actualmente explotadas; que incorpore a la economía las tierras baldías y que mejore efectivamente el nivel de vida de las masas campesinas, factores todos que permitirán, a corto plazo, alcanzar el máximo desarrollo de nuestra agricultura, meta ideal de nuestra futura grandeza.

Señores:

Al declarar oficialmente inaugurada esta Exposición a nombre del Gobierno, me complazco en felicitar calurosamente a sus organizadores, pues ésta es una muestra más de la pujanza, laboriosidad y espíritu de empresa que caracterizan a los hijos de esta noble tierra, cuna de hombres escogidos, que han hecho de Talca un centro de selección, donde las actividades de la industria, la agricultura y el comercio, se hermanan con las inquietudes del espíritu, de que dan testimonio tantos ejemplos que honran a la República".

EL EMPORIO TALCA, EN 10 AÑOS DE INCESANTE ACTIVIDAD, HA ALCANZADO ALTO NIVEL DE PROSPERIDAD Y PRESTIGIO

Es uno de los establecimientos de menestras más surtidos de la provincia y tiene numerosa clientela. Cuenta con buen servicio de reparto domiciliario. Está ligado también a importantes organizaciones mayoristas del país. Sus propietarias, por sus iniciativas y afanes de superación, constituyen un hermoso ejemplo de laboriosidad de la mujer chilena de hoy



Local que ocupa el almacén de las señoritas Corvalán, en 1 Sur, al llegar a Plaza de Armas

En el corazón de la ciudad, o sea, en la calle 1 Sur 826, al llegar a la Plaza de Armas, se encuentra ubicada una de las organizaciones comerciales que en casi dos lustros de incesante labor, ha logrado conquistar justa fama en la provincia y alcanzar un nivel de envidiable prosperidad por la seriedad con que siempre se han desenvuelto sus actividades.

EJEMPLO DE SUPERACION

No es nuestra intención ridiculizar en esta crónica al famoso filósofo alemán Schopenhauer, autor de célebres teorías sobre la voluntad y el pesimismo, quien en la plenitud de su poder menal, expuso como una extraordinaria novedad en aquellos tiempos, que "la mujer tenía los cabellos largos y las ideas cortas". La idea que tenía el filósofo alemán de la mujer, era que ella nunca podría igualar o aventajar al hombre en la lucha cotidiana que nos impone la vida como un medio de buscar el bienestar y la felicidad. Lo extraño de la teoría del filósofo en referencia, es que ignorara que la mujer en aquella época estaba subyugada por el hombre y destinada solamente a cumplir con los menesteres domésticos.

Sin embargo, es el tiempo el que se encarga de demostrarnos las realidades. En los últimos años del presente siglo, tanto por las perturbaciones sociales y las guerras en que se han visto envueltos casi todos los países del orbe, la mujer ha cooperado con el hombre en las actividades más heroicas e ingeniosas. Y por imperiosas necesidades de la vida ha demostrado plenamente que, al cultivar su intelecto, sus iniciativas y sus triunfos, en muchas ocasiones, han aventajado a la capacidad del hombre.

Deliberadamente hemos hecho esta cita para demostrar la iniciativa y los empeños en el mundo de los negocios de tres señoritas de Talca, dos hermanas y una amiga, quienes, en noviembre de 1942, dieron vida a un negocio de menestras, el cual, con el correr de los años, ha aumentado considerablemente el volumen de sus negocios, goza de un bien cimentado crédito en la provincia y con una crecida clientela, la cual, día a día, la favorece con sus adquisiciones. Ellas son las señoritas Gudelia Corvalán Poblete, Marcolina Corvalán Poblete y Bella Jara Quilodrán, propietarias del Emporio Talca, calle 1 Sur 826, casilla 204, teléfono 821.

EL ESTABLECIMIENTO

Durante nuestra breve permanencia en la ciudad de Talca, tuvimos oportunidad de visitar el establecimiento, debido a una gentileza de la señorita Gudelia Corvalán, quien actúa en calidad de jefe de la firma.

El establecimiento o Emporio Talca, ocupa un local amplio, moderno, con buenas instalaciones para las mercaderías, el cual cuenta con un completo surtido en abarrotes en general. A la hora que tuvimos la suerte de visitarlo, pudimos apreciar que un público numeroso solicitaba distintas clases de mercaderías o artículos alimenticios, y era atendido solícitamente por las tres señoritas propietarias. Esos pedidos no solamente representaban sumas exigüas, que los clientes retiraban inmediatamente, sino que muchos eran anotados en boletas especiales para ser despachados a domicilio por el servicio de reparto del Emporio Talca.

SOLVENCIA FINANCIERA

Como un dato ilustrativo, la señorita jefe del Emporio Talca, tuvo la gentileza de informarnos que el establecimiento que dirige es proveído, desde su fundación, por importantes casas mayoristas como son Duncan Fox y Cía. Ltda., Cía. Distribuidora Nacional, Ibáñez y Cía. Ltda., Weir Scott, Gibbs y Cía., Williamson, Balfour y Cía. Ltda., S. A. C. Saavedra Bénard, Distribuidora de Talca, Demaría y Cía., y otras, con las cuales nunca ha tenido dificultades de ningún orden. Los representantes de las firmas anteriormente citadas siempre se han esmerado en atender con la mayor atención al Emporio Talca.

Por otra parte, la señorita Gudelia Corvalán, nos informó, también, que ella y sus socias se sentían felices de dirigir el establecimiento de que son propietarias, y que tenían la más alta estimación por su clientela, porque además de ser en todo momento deferente con ellas, ha sido igualmente la que ha estimulado sus afanes de superación, llevando al éxito mas promisorio sus actividades.

Esta organización comercial talquina, dirigida por tres señoritas chilenas, es una demostración elocuente de lo que ahora puede alcanzar la mujer cuando pone fe en sus empresas y tiene afanes de superación permanente.

E. S. G.

Interesantes aspectos de la labor administrativa y urbanística realizada en los últimos años por la I. Municipalidad de Talca

El aporte de la Corporación en importantes obras de adelanto local.— Consecuencias del terremoto del año 1928.— Ayuda del Gobierno de aquel tiempo.— Transformación de la ciudad.— Los nuevos edificios, calles y avenidas de Talca.— Loable iniciativa de un ilustre vecino.— El Estadio y el Vivero Municipal.— Sus principales necesidades y aspiraciones

EL SEÑOR CARLOS ESPINDOLA TORREALBA, ALCALDE DE LA I. MUNICIPALIDAD DE TALCA HABLA PARA "LA NACION"

Talca se perfila como urbe moderna. La industria, el comercio y la agricultura, extensamente desarrolladas, están robusteciendo todo orden de actividades. Su población ha crecido notablemente en los últimos años, y en la parte céntrica se alzan edificios de sólida estructura. Sus calles pavimentadas se ven siempre aseadas, y sus avenidas, hermosamente arboladas, hacen que esta ciudad sea atractiva. La vida cotidiana pone su nota de animación y alegría con el bullicio de centenares de estudiantes que acuden a los Liceos, Instituto Comercial, Escuela Técnica Profesional de Niñas, Escuela Normal, Escuela Industrial, Escuelas Primarias y Colegios Particulares a iluminar sus mentes con las luces del saber.

Los agrestes alrededores de Talca, con sus cautivantes paisajes y agradable clima, son sitios ideales para el descanso y solazar el espíritu. Unido todo esto a los afanes de superación que anima a los talquinos, sitúan a la provincia de Talca entre las más prósperas de la zona central.

Sin embargo, el Gobierno Comunal, que tanto ha contribuído al progreso urbanístico de la ciudad, tropieza con serios problemas que entraban su labor. Y para satisfacer nuestra curiosidad periodística visitamos al Sr. Alcalde de la I. Municipalidad, quien, con su habitual cortesía, respondió gentilmente a las preguntas que le formulamos.

—¿Podría decirme, señor Alcalde, cuál es la evolución urbanística y administrativa que ha tenido la ciudad en los últimos años?

—La evolución urbanística de Talca tuvo su comienzo, nos dice el señor Alcalde, a raíz del terremoto que azotó con marcada intensidad esta región el 1.o de diciembre del año 1928.

El Gobierno del aquel tiempo, con un concepto muy distinto de los que le han precedido, obtuvo en el plazo de 48 horas, la Ley 4491, la cual dispuso la emisión de 80 millones de pesos destinados a conceder préstamos hipotecarios ventajosos para la construcción y reparación de las propiedades afectadas por el terremoto. Y el reglamento de dicha Ley fué aprobado 18 días después. En esta forma el Gobierno acudió en ayuda de los damnificados. Posteriormente prestó su ayuda a la ciudad. Así fué como dos meses más tarde, obtuvo también del Congreso, la dictación de la Ley 4559, la cual consultó la suma de 10 millones de pesos, destinados a los gastos que demandara la transformación de Talca. Esta suma fué servida por el país mediante un impuesto de 10 centavos por cada telegrama o cablegrama remitido dentro del país, y de 40 centavos para los enviados al extranjero.

La inversión atinada de tales fondos permitió un rápido progreso a la ciudad, tomando un ritmo urbanístico moderno.

Como resultado de esa labor, fué posible trazar la avenida Dos Sur, hermosa arteria que se inicia en la Estación de los Ferrocarriles; la Avenida Diagonal "Isidoro del Solar", la cual empieza en la Plaza de Armas hacia el Nor-Oeste y enfrenta al Estadio, cuya creación se debe a la loable idea del señor Isidoro del Solar Urrutia; la construcción del Estadio; la pavimentación de las mas importantes calles y avenidas de Talca; la instalación de una Planta Eléctrica Municipal; el vivero y sus dependencias; la formación de la Plaza Ignacio Serrano, y la expropiación de la manzana en que se encuentra la Plaza Las Heras.

Diez años después del terremoto de 1928, y cuando la mayor parte de Talca estaba reconstruida, conforme a las normas de seguridad y adelanto urbanístico, se produjo en la región un nuevo cataclismo en 1939, el cual también se hizo sentir intensamente en la ciudad, soportándolo sin mayores desgracias debido a la sólida construcción de los nuevos edificios.

Ante esta nueva desgracia, el Gobierno obtuvo la dictación de la Ley 6334 de 29 de abril de 1939, sobre Reconstrucción y Auxilio, ley que en parte solamente ayudó a la reconstrucción de la zona, en vista que no fué cumplida con el espíritu y los alcances que el legislador tuvo precente al propugnarla y aprobarla.

En cuanto a la evolución administrativa, me parece ocioso advertir que esta evolución se encuentra paralizada en casi todas las comunas de la República, salvo escasas y contadas excepciones, en vista de la carencia total de fondos, que si bien se recaudan en cantidad suficiente para cumplir aquella finalidad, son también cercenados o distraídos para hacerlos ingresar a fondos generales de la Nación, lesionando en esta forma el principio que informa la Comuna Autónoma.

—¿Cuáles son, a su juicio las principales necesidades y aspiraciones de la Corporación?

—La principal necesidad de la Corporación es que le den los medios económicos para el financiamiento de los servicios; que se le reintegre el dinero que se le cercena paulatinamente; que se haga cumplir la Ley 4174, sobre avalúo territorial; que se incluya en la convocatoria el proyecto de ley presentado el año 1947 para convertir el empréstito del Bicentenario, a fin de adquirir una casa donde instalar los servicios municipales y ejecutar diversas obras de urbanización y adelanto local, que en el mencionado proyecto se contemplan.

Estas necesidades son de orden estricto y urgente, nos dice finalmente el señor Alcalde de Talca.

E S G

Los productos de Cerámica Talca, por su excelente fabricación y bajos costos, contribuyen a abaratar edificación en zona central

Es un establecimiento único en su género entre las ciudades de Traiguén y San Bernardo. A pesar de su corta existencia, sus actividades productoras se han acrecentado extraordinariamente en los últimos años.— La creciente demanda de sus productos en varias provincias, se debe a que esta industria está dirigida por su dueño, secundado por expertos técnicos y un personal de operarios especializados en la fabricación de materiales de construcción.— La Cerámica Talca está produciendo actualmente en gran escala, ladrillos macizos aprensados, ladrillos huecos, tejas marsellesa, tejas romanas, ladrillos de paramentos, ladrillos de pisos, baldosas de todas clases, y muy pronto empezará a fabricar tejas marsellesas y ladrillos de paramentos, vitrificados, como asimismo ladrillos refractarios

ESTA INDUSTRIA CHILENA ES UN DIGNO EXPONENTE DEL ESPIRITU DE PROGRESO QUE ANIMA A LOS HIJOS DE TALCA

Sobre una gran superficie de terreno se encuentran también colocadas, con el debido cuidado, centenares de toneladas de greda extraída en parte de la zona que ocupa la fábrica y de las vecindades de la ciudad, como asimismo otras clases de tierras que son los elementos necesarios que entran en los materiales de construcción que en gran escala está produciendo esta industria talquina. Y conviene dejar claramente explicado que todas estas materias primas son productos minerales de primera calidad.

LA FABRICA

La Fábrica está dividida en varias secciones con sus especialidades determinadas a cargo de técnicos y personal especializado en estas labores. En primer lugar debemos citar las secciones Materiales de Construcción, Ladrillos Macizos Apresados, Ladrillos Huecos, Tejas Marsellesa, Ladrillos de Paramentos, Tejas Romanas, Ladrillos de Pisos, Sección de Materiales de Construcción a Greda; Dependencia para vitrificación para tejas marsellesa y ladrillo de paramento; Sección de Materiales de Construcción en cemento; Baldosas de todas clases; Sección Alfarería en colado y en Torno de Alfarero, vitrificada y corriente.

Además se está habilitando una nueva sección, la cual, a fines del año en curso, empezará a fabricar ladrillos refractarios en forma corriente y piezas prefabricadas para cocinas y chimeneas.

Debemos informar que dada las características y alta producción de esta fábrica, sus productos tienen gran demanda en la zona central del país, debido a que es el único establecimiento en su género que existe entre Traiguén y San Bernardo, con excepción de las baldosas de cemento.

CARACTERISTICAS DE LOS MATERIALES

Se nos ha informado que los productos de la Cerámica Talca son muy ventajosos para el abaratamiento de la edificación, debido a la naturaleza de su fabricación a máquina. Estos materiales dan plomos perfectos, produciendo por esta razón apreciables economías en los estucos.

El uso de los ladrillos de la Cerámica Talca, a la vista, en el perímetro exterior abarata las construcciones en cuanto al estuco.

Se ha dicho que la verdadera independencia de un país, es su independencia económica. Nuestro país hace más de un siglo que se emancipó políticamente; pero para una nación nueva, como es Chile, comparada con las del Viejo Mundo, es tarea árdua y complicada de sus gobernantes poner en marcha los elementos vitales para estabilizar sus finanzas y obtener los medios para conseguir la independencia económica, base fundamental de la pujanza y prosperidad de un pueblo.

Sin embargo, los gobernantes de nuestro país en los últimos años, dando pruebas claras de la visión que tienen del futuro, por intermedio de organismos técnicos estatales, están impulsando resueltamente una serie de grandes industrias de norte a sur de la República.

Estos loables esfuerzos de progreso, unidos a las vigorosas iniciativas privadas o de cada ciudadano amante de la cultura y del bienestar de la patria, convertirán, sin duda, en tiempo no lejano, en fecunda realidad el deseo de todos los hijos de esta tierra de darle a Chile su independencia económica.



Miles de toneladas de greda y otras materias primas se encuentran en los terrenos de la Cerámica de Talca

La provincia de Talca está dando en este sentido un ejemplo notable. Ubicada en la zona central de nuestro territorio, sus tierras feraces, cultivadas por el brazo esforzado de los agricultores de la región, han creado una riqueza y bienestar para el pueblo, dignos de elogio y estímulo. Al mismo tiempo, la iniciativa privada ha establecido innumerables industrias de gran envergadura, las cuales día a día están vigorizando el comercio de la provincia y de la República. Estos afanes de progreso y superación de los talquinos, ha hecho exclamar a más de alguien, sin que tal expresión constituya una exageración, que Talca, en cuanto a su población, es la ciudad más industrial de Chile.

CERAMICA TALCA

La Cerámica Talca es una de las industrias regionales que han adquirido, en poco más de cuatro años de existencia, un bien cimentado prestigio, y sus actividades, por la aceptación que han tenido sus productos en el mercado, han tomado un auge realmente sorprendente.

Esta industria se encuentra ubicada en las cercanías de la población Prado, zona rural de la ciudad, a más o menos tres kilómetros de la Plaza de Armas. Allí, en una extensión de cuatro hectáreas aproximadamente, se encuentra la fábrica. Y en la parte céntrica de la superficie se levanta un extenso pabellón dotado con instalaciones eléctricas con capacidad para 100 H. P., fuerza eléctrica que mueve la serie de maquinarias de la fábrica. Existe, además, un pabellón más chico destinado provisionalmente a secar los ladrillos antes de ser colocados en los hornos de retornos.

Igualmente, las cubiertas con tejas romanas y marsellesas tienen un costo considerablemente rebajado si se las compara con otros materiales que se venden en el mercado, como es el pizarreño o zinc.

OTROS PRODUCTOS

Se nos ha informado, asimismo, que entre los productos que empezará a producir en gran escala la Cerámica Talca, en un tiempo más, los cuales por la naturaleza y novedad de su fabricación tendrán que tener una aceptación sin precedente en el mercado, están las tejas marsellesas y ladrillos de paramentos vitrificados. Estos nuevos productos revolucionarios en cuanto a su fabricación, darán a las construcciones aspectos de hermosura exterior e interior desconocidos hasta ahora. Y lo sorprendente es que estos productos, fabricados enteramente con materias primas chilenas, se expenderán a bajos costos.

PORVENIR PROMISORIO

La Cerámica Talca es una industria relativamente nueva; pero que ha alcanzado, a pesar de su corta existencia, un incremento envidiable en sus actividades. Y el buen nombre que ha conquistado este establecimiento industrial talquino se debe a que su propietario, señor Enrique Rojas Torres, posee vastos conocimientos en materia de cerámica y en la fabricación de materiales de construcción. También ha tenido el acierto, por la experiencia práctica que ha adquirido en el ramo de su especialidad, de seleccionar cuidadosamente su personal técnico, como asimismo el personal de obreros especializados. Por otra parte, el señor Enrique Rojas, actúa en su establecimiento en calidad de Director-Técnico, por lo cual está atento diariamente en el perfeccionamiento de los materiales, tanto en lo que se refiere a su calidad, como en su costo de fabricación, a fin de que puedan salir al mercado en óptimas condiciones y a precios que no admiten competencia.

A esta industria [illegible], además de estar contribuyendo al incremento económico de la República, le espera un porvenir insospechado por la excelente calidad de sus productos, los cuales vienen a satisfacer las necesidades de los ingenieros y arquitectos. Estos productos fabricados con máquinas modernas, se diferencian substancialmente por su resistencia y solidez, de los hechos a mano. Y esta diferencia de materiales la establece la ordenanza general de construcciones que rige en toda la República.

E. S. C.

S.E. inaugurará mañana XVII Exposición de Temuco

El Banco de Talca, como institución propulsora del progreso, goza de bien merecido prestigio en el país

Inició sus actividades hace más de medio siglo, con reducido capital.— Actualmente sus operaciones de crédito ascienden a más de 316 millones de pesos

ESTE BANCO REGIONALISTA HA ROBUSTECIDO LAS ACTIVIDADES PRODUCTORAS DE LA ZONA CENTRAL

Entre las instituciones de crédito regionales existentes en el país, se destaca como una de las más importantes el Banco de Talca, el cual sirve en forma preferente los intereses de la zona central, de la llamada "hoya hidro-


Señor Oscar Pinochet Salgado, Gerente del Banco de Talca.

gráfica del río Maule". que abarca por el norte, desde la ciudad de Molina, y por el sur la de San Carlos, comprendiendo Talca, San Javier, Linares, Parral y Cauquenes.

Esta vasta zona, que forma la parte principal de la llamada zona central de Chile, es esencialmente agrícola, con suelos de gran calidad, extensamente regados y goza del clima templado que le permite en forma señalada el cultivo de las viñas, que es una de sus riquezas principales, pues produce el 50% de los vinos, y casi los dos tercios del arroz y de la semilla de maravilla.

El Banco de Talca fué fundado en 1884, y se inició con un capital de un millón de pesos. En la actualidad gira con más de 62 millones de pesos, y sus depósitos alcanzan a 260 millones. El volumen de sus operaciones de crédito asciende a 316 millones de pesos.

Esta institución ha estado ligada durante 65 años al desarrollo de la riqueza de esa zona, impulsando con verdadero espíritu regionalista toda iniciativa de progreso tanto agrícola como industrial. Gracias a esta ayuda ha logrado Talca crear importantes industrias que actualmente exceden de un centenar.

Su directorio está presidido por el señor Pedro Opaso Letelier, ex senador de la República, personalidad que con su criterio prudente y progresista, ha logrado hacer de este Banco una de las instituciones de crédito más consideradas en el país.

Es proverbial en toda la zona la diligencia y comprensión con que el Banco de Talca está siempre dispuesto a atender cualesquiera solicitud que tienda al desarrollo de los negocios, la cual sólo se ve limitada por sus medios, ya que el ritmo de las actividades productoras ha crecido en los últimos años en mayor proporción que la capitalización de la riqueza, representada por los depósitos. Le ha faltado el suficiente respaldo de los depósitos fiscales y semifiscales, ya que éstos por vía natural, dada la organización centralista del país, convergen preferentemente y se concentran y favorecen a las instituciones establecidas en la capital de la República.


Señor Pedro Opaso Letelier, Presidente del Consejo del Banco de Talca.

LA MARMOLERIA NAVARRETE HA REALIZADO ARTISTICOS TRABAJOS EN LOS CEMENTERIOS DE LA ZONA CENTRAL

Su propietario es el señor Ramón Navarrete Vega. Ha trabajado durante 24 años en Talca. Prestigio de su labor

Hace más de 24 años que se encuentra trabajando en Talca el conocido marmolista señor Ramón Navarrete Vega. Su establecimiento de Marmolería, ubicado en 1 Norte esquina 9 Oriente, teléfono 84, ha adquirido bien cimentado crédito, desde la ciudad de Chillán a Curicó.


Algunos de los trabajos que realiza en sus talleres la Marmolería Navarrete

SUS TRABAJOS

Casi todas aquellas familias que han perdido un ser querido y desean adornar el lecho donde descansan sus restos mortales, acuden al señor Navarrete, quien, con su vasta experiencia profesional y gusto exquisito, interpreta los más delicados sentimientos humanos de los deudos.

De los incontables trabajos efectuados por él, con ese amor y cariño que demuestran los artífices en el desempeño de sus difíciles labores interpretativas, dan prueba fehaciente los cementerios de la zona anteriormente citada. En esos Campos santos ha construído mausoleos y sepulturas que no solamente confirman solidez y sobriedad, sino también hermosos motivos que en mudo silencio expresan la piedad cristiana.

El señor Navarrete se ha especializado también en lápidas para nichos, en relieve, talladas o grabadas, siendo todos estos trabajos en mármol, piedra o cemento. La mayoría de los trabajos que hace el señor Ramón Navarrete son en mármol de Carrara de Italia; pero también utiliza en sus obras mármol americano Marbrit, el cual reemplaza al mármol italiano, y es de un costo muy inferior a éste. Durante su labor profesional ha efectuado, asimismo, importantes obras en mármol reconstituído, con muy buen éxito.

Además de los trabajos que hemos enunciado anteriormente, este profesional, secundado en sus actividades por su hijo Sergio, ha instalado altares en varias iglesias, entre las cuales podemos citar San Agustín en Talca, y en la Capilla de Constitución.

Esta sucinta reseña de la ingeniosa labor de un talquino, expresa elocuentemente su capacidad y el prestigio que ha adquirido su Marmolería en 24 años de incesante actividad, en varias ciudades de la zona central de nuestro territorio.



El Excmo. señor González Videla arribará a Temuco a las 10.30 horas

Grandioso recibimiento se hará al Presidente

TEMUCO, 27.— Mañana se inaugura oficialmente la XVII Exposición Agrícola, Ganadera e Industrial, de Temuco, con asistencia del Excmo. señor Gabriel González Videla, quien viajará a esta ciudad por vía aérea acompañado de una reducida comitiva.

La ciudad tributará al Primer Mandatario una entusiasta recepción, en la que participarán representantes de todas las actividades de la región. El Comité de recepción ha ultimado hoy los detalles relacionados con la visita de S. E., la que revestirá grandes proporciones.

El programa de la Exposición es el siguiente:

VIERNES

9 horas.— Apertura del local de la Exposición; 10.30 horas.— Recibimiento de S. E. el Presidente de la República en la base aérea de Maquehua; 11 horas.— Cocktail ofrecido al Excmo. señor Gabriel González por la Municipalidad de Temuco; 11.45 horas.— Desfile popular ante S. E. frente a la Intendencia; 12.15 horas.— Discurso de S. E. desde los balcones de la Intendencia; 13.30 horas.— Almuerzo ofrecido por la Sociedad de Fomento Agrícola de Temuco en el Casino de la Exposición. Hablarán el presidente de la Sociedad, don Tomás Langdon González; el Ministro de Agricultura, don Víctor Opaso Cousiño, y el presidente del Consorcio Agrícola del Sur, don Reinaldo Fuschlocher. Transmitirá los discursos C. D. 103, Radio Cautín; 15 horas.— El Presidente de la República, los señores Ministros, autoridades e invitados recorrerán la Exposición; 16 horas.— Presentación de los jinetes del Concurso Hípico y del rodeo ante las tribunas de la Exposición; 16.30 horas.— Paseo de los animales premiados ante S. E. frente a las tribunas de la Exposición; 17 horas.— Iniciación del Concurso Hípico. Primera prueba, Española; 2.a prueba novicios; 18 horas.— Once-comida ofrecida por la Sociedad Amigos del Arbol, a S. E., en el Refugio del Cerro Ñielol; 22 horas. —Baile organizado por el Club Temuco, en honor de S. E., Ministros de Estado, Comitiva oficial e invitados, y en homenaje de la décimaoctava Exposición de Temuco.

SABADO

10.30 horas.— Audiencias populares concedidas por S. E. en el despacho del Intendente; 11.30 horas — Recepción a S. E. en el Club Radical; 13 horas.— Sesión almuerzo del Consorcio Agrícola del Sur en el Casino de la Exposición con asistencia de S. E. y Ministros; 16 horas.— Revista de Gimnasia del Instituto San José; 17 horas.— Concurso Hípico. 3.a prueba, civiles; 4.a prueba, azar; 5.a prueba, doble recorrido.

DOMINGO

14 horas.— Iniciación del Rodeo de la Exposición en la Medialuna de la Sofo; 14.30 horas.— Concurso Hípico, 6.a prueba: Recorrido sobre 5 obstáculos a 10.50 metros; 7.o prueba: Damas; 8.a prueba: Equipos; 9.a prueba, Champion; 16.30 horas.— Paseo de los animales premiados y presentación en riendas en la pista.

LUNES

10 horas.— Rodeo, tercera serie:— 14 horas.— Acceso libre para los colegios y las escuelas que concurrirán en formación y a cargo de sus profesores; 14.30 horas.— Rodeo, cuarta serie y quinta serie.

MARTES

13 horas.— Almuerzo ofrecido por la Sofo a los participantes del rodeo; 14.30 horas.— Rodeo serie especial de caballos inscritos. Premio, Gran Premio Consejo Superior de Fomento Equino. Concurso de Cuecas. Serie especial para jinetes patrones. Definición del Premio Champion de 20 mil pesos donados por la Soc de Fomento Agrícola de Temuco Definición del Concurso de Cuecas. Amansa de potros. Corridas de liebres y de chanchos.— 15 horas.— Partido de fútbol.— (Corresponsal).

Nuevas especies ha recibido el jardín zoológico de Temuco

TEMUCO, 27. (Especial).— Con diversas nuevas especies se ha enriquecido el jardín zoológico que funciona en el Cerro Ñielol, bajo la dependencia de la Sociedad de Amigos del Arbol.

Entre las nuevas especies traídas para el zoológico de nuestra ciudad, procedentes del Zoo de Santiago, figuran un venado, un jabalí, algunos monos, y diversos tipos de pájaros, en especial, papagayos brasileños y loros australianos.

El 6 de noviembre será inaugurado monumento a héroes de Membrillar

CHILLAN, 27. (Especial).— El 6 de noviembre próximo será inaugurado solemnemente el monolito levantado para perpetuar la memoria de los héroes de la batalla de Membrillar.

El monolito ha sido donado por los aportes públicos recibidos por el Centro de Padres de la Escuela de Itata, que tuvo la iniciativa de esta idea.

El día 6 a las 10.30 horas será bendecido el monolito en un acto, al que asistirán altas personalidades locales, una sección y banda del Regimiento de Chillán, y delegaciones de estudiantes, boy scouts e instituciones gremiales de toda la provincia.


Directorio de la Sociedad de Socorros Mutuos "Arturo Prat", de La Unión, una de las más antiguas y prestigiosas del sur de Chile.

Más de 500 afiliados tiene Soc. Mutualista "A. Prat" de La Unión

LA UNION, 27.— Una de las entidades mutualistas más importantes del sur del país, es la Sociedad de Socorros Mutuos "Arturo Prat" de esta ciudad, cuyo actual directorio es el siguiente:

Presidente, señor Manuel Gaete Avilez; vicepresidente, señor Jorge Devaud Castro; secretario, señor Alejandro Pozo González; prosecretario, señor Fco. Westermann Vera; tesorero, señor Carlos Mansilla Solís; protesorero, señor Moisés Carrasco; directores, señores Zoilo Bórquez Solís, Pablo Muñoz Gaete, Germán Hermosilla Lorca, Domingo Valdés Mendoza, Bernardo Uribe Uribe, Francisco Rojas Ortiz, Ricardo Roldán Alvarado, Ricardo Castro Castro, Alejandro Barría Moll, Juan Salgado González, Artidoro Bastidas y Francisco Reyes Llancán.

Comisión revisadora de cuentas, señores Adolfo Herrera y Juan Oñate Candia.

La sociedad cuenta con más de 500 afiliados activos y numerosos socios honorarios y jubilados, con más de veinte años de servicios.— (El Corresponsal).

SCOUTS PENQUISTAS RENDIRAN HOMENAJE A CAP. ARTURO PRAT

QUIRIHUE, 27. (Especial).— En estos días son esperados en esta ciudad una brigada de cincuenta boy scouts de Concepción, quienes visitarán el Santuario del Capitán Prat.

Los boy scouts penquistas pertenecen a la brigada "Abraham Valenzuela", y vienen al mando del profesor Julio Carrasco.

Durante su visita a Ninhue, rendirán un homenaje especial al héroe máximo de la Marina de Chile, Arturo Prat, en el sitio de su nacimiento.



Buenos especialistas se medirán en el clásico "Cachapoal II"

Handicap sobre 2.000 metros dotado con una recompensa de $ 100.000.— al vencedor, que sirve de base al programa del Club Hípico

Arnedano, Old Angus, Urca y Madison se perfilan como los posibles favoritos.

LAS PRUEBAS CONDICIONALES PARA PRODUCTOS

Un lote de excelentes corredores se anotó para el clásico "Cachapoal", sobre 2.000 metros que será disputado el próximo domingo como número central del programa preparado por el Club Hípico de Santiago.

Su recompensa asciende a la suma de $ 100.000.— al vencedor y el handicap va de los 59 kilos que le correspondieron a Arnedano, a los 46 que lleva Star Shell, escala amplísima que los deja a todos en condiciones de ganar.

Ocho pruebas ordinarias completan la cartilla, que, esta vez, constará solamente de nueve carreras, número más que suficiente para satisfacer al más exigente. Diez o más carreras, como se han venido corriendo últimamente nos parecen excesivas, ya que suelen derivar en "carreras nocturnas", a las que el público, por muchas razones, no tiene muy marcada inclinación.

Pasamos a analizar las chances de los competidores del clásico, para ocuparnos a continuación de las pruebas condicionales.

EL CLASICO "CACHAPOAL"

ARNEDANO 59, (J. Ortiz).—Cada día está corriendo más el hijo de Holy Smoke que reaparece después de su excelente cuarto puesto detrás de Nacarino, Polo Sur y Knout, en el clásico "Club Hípico". Esta es su mejor distancia, y es muy hombre para los kilos.

FELS 58, (J. Orellana).— Ya cumplió su campaña "el cojo", al que le han estado dando con el mocho del acha. Sus últimos fracasos, posible consecuencia del poco tino con que se le ha estado obligando en carreras durísimas, revela que lo que necesita es un descanso.

INTERFERENCIA 55, (J. F. Vidal).— Hasta el momento que escribimos estas líneas "no tenía preparador oficial". Reaparece la espléndida importancia, cuya campaña, hasta el clásico Club Hípico había sido una sucesión de brillantes victorias.

OLD ANGUS 54, (J. E. Cruz). —Se ha largado a correr el grandote y, lo que es más, llega bien a los tiros largos. Por su victoria del domingo sobre Thibet y San Bernardo, tiene opción de primera.

AGALLUDO 54, (J. Contreras). —Ha estado ganando en forma sugestiva, pero de él vale decir lo mismo que de Interferencia. Estaba a cargo de Carlos Muñoz Guzmán que ha sido suspendido por un año por "indicios" de doping en Agalludo y Está Bien.

URCA 54, (J. E. Bravo).— La yegua está sobresaliente, y así lo demostró al derrotar a Madison, Sterling y Holiday en esta misma distancia, y en gran tiempo en el Hipódromo Chile.

MADISON 51, (R. Cornejo).—A dos kilos de Urca perdió contra ella por media cabeza. Ahora le ofrece tres, pero creemos que la yegua mejora en esta cancha, y él nó.

MOSQUITO 48, (G. Silva).—Muy corredor es el hijo de Brick y a estos pesos es sencillamente volador. Se nos informa que está muy bueno y de rentrée se desempeña bien.

SOLITO 48, (J. Espinoza).— Ganó a Serenito, Valparaíso y Star Shell, en 1.700 metros el día 16. Una revelación fué esa performance y aquí veremos si fué o nó obra de las circunstancias.

STAR SHELL 46, (F. Gatica).— Muchos kilos baja el retinto, pero en su última llegó a la marcha y aquí van algunos ligeros que lo sacarán estirado desde el vamos.

Del estudio de los antecedentes y performances de los anotados creemos que los que con más chance cuentan para hacer suya la recompensa son: por orden de lista Arnedano, Old Angus y Urca, mientras se resuelven las situaciones de Interferencia y Agalludo que por línea pasan a tener también mucha opción.

PRIMERA CARRERA.— 1.300 metros.— Condicional

BANCAL 56 (L. Espinoza).— Su salida de perdedores fué un galope de ejercicio, por cinco cuerpos. Nos parece que volverá a ganarlos y debe ser el favorito.

LIPANGUI 56, (J. Ortiz).—Venía corriendo bastante bien en el Paddock Stakes, pero al parecer, era mucha distancia para él. Ahora puede darle su mascadita al queso.

CAMPANA 53, (J. Contreras).— Por antecedentes debería ser muy buena. Recién salió de perdedores y aquí veremos los puntos que calza.

FLORA 53, (J. F. Vidal).— Fué tercera de Catalpa y Tembladora, en los 2.000 metros del clásico "Criadores". Si la chica no ha perdido su velocidad, con Bancal debe ser la pelea.

SEGUNDA CARRERA.— 1.700 metros.— Condicional, para no ganadores

ADVERSARIO 56, (J. Ortiz).— Tenemos la impresión que es mucho más "corredor" el jinete que el caballo, por lo que podría ganarlos si se echa al hombro a su cabalgadura.

CHAMICO 56, (J. E. Cruz).—No es nada de otro mundo el malacara, y si su atropellada es débil en 1.300, en este tiro debe ser completamente nula.

HERMANITO 56, (J. F. Vidal). ¿Por qué no le habrán inscrito en el clásico mejor que es "para tres años y más"?... No le conocemos más, gracias, que haberse negado a partir el domingo en una prueba que parecía estar a su disposición, análoga a ésta.

IMPACTO 56, (A. Tapia).— En su caballeriza tienen cifradas muchas esperanzas en él y sus fracasos se atribuyen al estado de la pista, algo blanda. Ahora que irá en una distancia apropiada en cancha firme, veremos su capacidad.

PROFUGO 56, (L. Manríquez). Fué segundo de Algarrobal en 1.300 metros, dando la impresión que su jinete corrió con excesiva confianza. Después escoltó a Bon Vin en La Palma. Tiene opción y paga bueno.

TANDIL 56, (J. Olivares). — Hasta el momento todo se le ha ido en buenos aprontes y propaganda, pero en público no corre ni cobre.

DOS PRUEBAS PARA POTRANCAS DE TRES AÑOS NO GANADORAS

Dos competencias condicionales tiene el programa de la mañana y están reservadas a potrancas de tres años no ganadoras.

SEGUNDA CARRERA

ATREVIDA 53, (J. Olivares).— Fué la escoltadora de Assais en esta misma cancha.

CAMPISTA 53, (L. Manríquez).— Tiene algunos aprontes que hacen tomarla en cuenta.

MOLANA 53, (J. Zúñiga).— Hace tiempo que está bregando y en este grupo puede salir.

PELOUSE 53, (J. E. Cruz) — Cuarta entró el dom[illegible] la ganada por Catim[illegible]

UTICA 53, (O[illegible]) Tiene buenos [illegible] pronto cre[illegible] que es ará en el m[illegible]

TERCERA CARRERA

FAIGNA 53 (J. Leiva). — Por un tercer lugar tras Caloria III y Assais parece una de las indicadas.

INTRIGA 53, (J. Gajardo). — Tiene algunos trabajos que le permiten colocarse entre las indicadas.

LA PICARDIA 53, (J. E. Cruz).— Conoce el marcador y contará con decididos partidarios.

PANTUFLA 53, (R. Cornejo).— Recordamos que se ha clasificado en tabla y puede hacerlo nuevamente.

SATIRA 53, (A. Vásquez).— En la carrera ganada por Assais entró cuarta.

$ 900.000.- POR UN POTRILLO DE 2 AÑOS

Un record difícil de superar se marcó en el último remate de productos de dos años fina sangre de carrera, en donde el potrillo Robespierre llegó a la alzada suma de $ 900.000.

Robespierre es hijo del reproductor Honolulu, importado por el Haras "El Laja", y de la yegua La Bastille, importada también de Argentina y considerada una de las más notables hembras que ha actuado en nuestras pistas. Como se recordará, La Bastille ganó "Las Oaks" por 15 cuerpos; derribó de su pedestal de invicto a Quemarropa en "El Derby", que hizo suyo de punta a punta, y ganó posteriormente grandes clásicos en Santiago y Viña del Mar, actuando frente a elementos formidables como Corinto, Quemarropa, etc., totalizando $ 901.674 en premios, la suma más alta que hasta el momento ha ganado una yegua en nuestras pistas.

No deja de ser curiosa la coincidencia de que Robespierre haya salido a remate por un valor casi igual a lo que su madre ganó durante su campaña.

Damos a continuación el detalle de los valores obtenidos:

HARAS EL LAJA

ETIOPE, por Honolulu y Emiliana, en $ 500.000, al Stud Lohengrín.

ROBESPIERRE, por Honolulu y La Bastille II, en $ 900.000, al Stud San Francisco.

SAN SALVADOR, por Baal II y Sally II, en $ 220.000, al señor Samuel Fuentes.

CONSEJERO, por Esperanto y Cortapisa, en $ 120.000, al señor Alejandro Castro.

PU YI, por Encantador y Palestra, en $ 188.000, al Stud Cecor.

Promedio potrillos: $ 385.000.

PELEADORA, por Honolulu y Pellaguda, en $ 140.000, al Stud Los Maquis.

FAENZA, por Baal II y Fábula, en $ 240.000, al señor Carlos F. Campos.

ROYAL MELODY, por Baal II y Royal, en $ 120.000, al señor Daniel Sandoval.

VOLTEADA, por Cimarrón II y Volteína, en $ 160.000, al señor Ernesto Inda.

INSTANCIA, por Encantador e In Extremis, en $ 80.000, al Stud Los Maquis.

Promedio potrancas: $ 148.000.

HARAS LAS ENCINAS

CALLEJON, por Scots Guard y Calle Larga, en $ 380.000, al Stud Libardón.

Promedio potrillos: $ 380.000.

LA TRIBU, por Amontillado y La Tribuna, en $ 100.000, al Stud Infierno.

PRONTA, por Amontillado y Procopia, en $ 80.000, al señor Raúl Allen.

Promedio potrancas: $ 90.000.



ARNEDANO, top wieght en el clásico "Cachapoal".

PUNTAS DE FUEGO

A LO QUE LLAMAN JINETE...

Sin pecar de exagerados, creemos que en nuestro país es donde se miran las cosas con más optimismo.

Una persona que no se cae de los lomos de un caballo y que malamente sabe tomar las riendas, es considerado por muchos aficionados como un "jinete"...

La definición de tal no puede otorgarse —a juicio nuestro— sino a aquéllos que "poseen la técnica y habilidad suficientes para obtener de sus cabalgaduras el máximo de rendimiento en una determinada carrera" mediante lo cual el caballo da de sí todo lo que es capaz cuando se le pide un esfuerzo.

Esos que van montados en un fina sangre y que no tienen energías suficientes para hacerlo emplearse, como el caso del "eximio" J. Espinoza, que ya ha regalado dos carreras con Cafetal, una con Tornagaleones y que seguirá obsequiando pruebas a destajo, no puede merecer el calificativo de jinete, sino sencillamente de "paquete".

E idéntico calificativo merecen aquéllos que creen que la cancha de carreras del Club Hípico tiene sólo dos metros de ancho contados desde la baranda interior, y que por ninguna otra parte se puede largar a un caballo en atropellada.

Este fué el caso en que dos veces lució su torpeza el jinete J. F. Vidal que llegó sobre Archipiélago (tómese nota que no lo condujo porque ello habría sido muy distinto) en la cuarta carrera de la tarde, y sobre Zapatazo en la octava, manifestando que "tuvo que levantar por no haber encontrado paso"...

La prensa, que está para defender los intereses legítimos de los apostadores, no puede soportar que el dinero de éstos se pierda lamentablemente porque a los que muy mal llevan el nombre de "jinetes" se les ocurran tonterías como las que dejamos anotadas.

En otros países, y de ello puede dar noticias el propio señor Vidal, por su estada en Brasil, un acto así habría sido para destacar a todo el ancho de la página que estábamos en presencia de un verdadero atentado contra los dineros del apostador.

Aquí, debemos conformarnos con ponerles puntas de fuego a quienes baten sus propios records, ante la impasibilidad de las autoridades que debieran proceder con máxima energía y sin contemplaciones de ninguna especie.

¡ADELANTEE CON EL DOPIN!...

Si en el Casino Municipal de Viña del Mar se descubriera que una de las mesas de la ruleta estuviera desnivelada, lo que daría más probabilidades de que se "dieran" ciertos números, seguramente la Administración del establecimiento procedería, de inmediato, a suspender su funcionamiento, mientras no se corrigiera el desperfecto.

En caso alguno permitiría que algunos jugadores estuvieran actuando con ventaja, con desmedro del interés de los restantes y de la seriedad que debe presidir todo acto en donde van millones de por medio.

Esto que resulta de una claridad meridiana y de una lógica incontrovertible, no se aplica en nuestros hipódromos. Así vemos cómo algunos caballos que acusan señales de haber sido "pinchados" en el examen veterinario previo, impunemente salen a la cancha a correr contra enemigos que, por no haber sido pinchados también, pueden ir en desventaja.

Yendo al caso práctico. ¿Qué habría sucedido, por ejemplo, si hubiera ganado el Paddock Stakes el caballo Está Bien que acusó indicios de doping en el examen de su sangre?... Sencillamente que se habría despojado del "legítimo derecho" de cobrar a aquéllos que tenían jugado el caballo que remató 2.o, ya que el ganador imaginario habría debido ser distanciado conforme a los reglamentos vigentes.

¿Puede, en consecuencia, continuarse con la funesta práctica de "dejar hacer y dejar pasar", ya que eso y no otra cosa es permitir que actúen los "pinchados"?...

Los señores propietarios y los preparadores tienen la obligación de conocer las disposiciones reglamentarias, de tal manera que si éstas establecen, que "caballo pinchado no puede correr", nadie puede alegar que se le perjudica con su retiro.

Porque, entendámonos, sólo los demasiado inocentes podrían suponer que a un caballo se le pincha antes de la carrera, no para colocarle un doping, sino como lo anotaba con toda ironía un amigo hípico, "para refrescarle la sangre con Coca Cola o con agua bidestilada a cero grado"...

Si las "autoridades" continúan tan pusilánimes en este asunto de suyo delicado y trascendental permitiendo actos prohibidos con grave daño para el futuro de la hípica y del elevage, entonces no queda más remedio que seguir: "ADELANTE CON EL DOPING".

Premio "Polla Chilena de Beneficencia"

Sobre la distancia de 1.400 m[illegible]os se disputa pasado mañana en el Hipó[illegible]mo Chile el clásico "Polla Chilena de Beneficencia", handicap para todo [illegible] que [illegible] con un premio de $ 150.000 para el [illegible]

A ser [illegible] diecinueve [illegible] su [illegible] y encabeza la lista Taranto [illegible] no corre desde el día en que se impuso [illegible] esta misma pi[illegible] en el clásico Guillermo [illegible] Luco a [illegible] y Déjelo Solo [illegible] Kinost [illegible] última actuación [illegible] en el C[illegible] Hípico, es un tercer lugar [illegible] Ludovico [illegible] Valparaíso. Interferencia es [illegible] especialista en estas distancias medias y se presenta muy entrenada; Ailla viene de un corto descanso que debe haberle sentado muy bien; Déjelo Solo, finalizó ganando a uno en la carrera ganada por Babilonio a Sanguijuela; Botafogo luce inmejorable postura y corre bien en esta pista; Ric Rac llegó quinto en la de Babilonio; Penacho acaba de ser batido por Mayoría en esta misma cancha; [illegible] tura, llegó cuarta hace poco en la car[illegible] que Tarima dió cuenta de Santolina y [illegible] grama; Lector tiene aprontes estimables [illegible] rio, por su parte llegó tercero en la gan[illegible] Taranto que ya hemos citado; Mayoría [illegible] hace una semana en buena forma; Pen[illegible] ya hemos dicho más arriba, que llegó [illegible] en su última; Sanguijuela, en esa mism[illegible] tunidad, no alcanzó colocación en la ta[illegible] to, viene de reentré; Sterling llegó te[illegible] 2.000 metros tras Urca y Madison; Púb[illegible] su parte, reaparece y hay que observar[illegible] liday II llegó cuarto en la de Urca, y, p[illegible] minar, Tornagaleones, en su más recient[illegible] tercero de Babilonio y Sanguijuela.

Podemos decir, en resumen, que se[illegible] ra un buen sport dado que a los kilo[illegible] buídos, son muchos los que han qued[illegible] primer plano y han de repartirse las p[illegible] cias.

SANGUIJUELA Y LECTOR TRABAJ[AN] EN GRAN FORMA PARA EL CLÁS[ICO]

(PISTA DE ARENA, DE SUBIDA

VAGAMUNDO (E. Núñez), 200 metros en 12 1|5.

VERTICAL (E. Núñez), 500 metros en 34; repitió en 32.

CACHOÑO (A. Vásquez), 400 metros en 25 2|5; repitió en 25.

PILDORIN (aprendiz), 800 metros en 53 2|5, a su entera voluntad.

MAGADIS (J. Cornejo), 500 metros en 31 3|5.

INSOLITO (O. González), 400 metros en 26; repitió en 25 1|5.

KONA (M. D'Andrea), 400 metros en 25 3|5; repitió en 25 1|5.

CREA (J. Vidal), 400 metros en 25 2|5; repitió igual.

CANCAN (C. Pérez), 500 metros en 31.

AILLA (L. Pérez), 400 metros en 25; repitió en 25 2|5.

STARACE (M. Quezada), 400 metros en 25.

ROCINANTE (aprendiz), y ORINOCO (E Márquez), 500 metros en 32; repitieron en 31. Ganó ORINOCO por dos cuerpos.

EL CATALAN (aprendiz), 1.00 metros en 1 4 3|5.

SANGUIJUELA (C. Pérez) y MAYORIA (Jl. González), 500 metros en 31; repitieron en 30 4|5; viéndose fácil a SANGUIJUELA.

CAMBISES (J Espinoza), 500 metros en 32 2|5.

DESLUMBRANTE (aprendiz), 400 metros en 26; repitió en 25 2|5.

SALBONITA (L. Pérez) y PANCO (J. Garrido) 800 metros en 53; ganó (SALBONITA por d[illegible] pos.

ESCARABAJO (L. Pérez), 600 metros en 3[illegible]

ESTANCIERO (M. Araneda) 600 metros e[illegible]

MITIQUERO (E. Márquez) 400 metros en [illegible]

FACHOSO (L. Pérez), 400 metros en 25 3[illegible] tió 200 metros en 12 2|5.

AMOR INDIO (J. Guajardo 400 metros e[illegible]

PALLIERE (E. Márquez), 400 metros en [illegible]

LECTOR (J4 Espinoza y STERLING (M[illegible] da), 400 metros en 25; repitieron en 24; LECTOR las dos veces por dos cuerpos.

CAMPERO (J. Espinoza), 500 metros en [illegible]

DANILO (aprendiz), 500 metros en 32 1|5

CARTA BRAVA (O. Castillo), 400 metros [illegible]

MADISON (J. Guajardo), 1.000 metros en [illegible]

FARANI (M. Díaz), 1.200 metros a volu[ntad] 1.20.

CINICO ex FIGURERO (J. Espinoza), 40[illegible] en 25.

TENGLO (L. Pérez), 400 metros en 25 2[illegible] igual.

SILBATO (R. Madariaga), 500 metros en [illegible]

DERROTISTA (O. González), 800 metros [illegible]

(PISTA DE BAJADA

SATIRA (A. Vásquez), 500 metros en 30[illegible]

COYUNCHE (A. Vásquez 300 metros en [illegible] tió en 17 3|5.

CONTRAPUNTO (Jl. Leiva), 300 metros en [illegible]

KADINE (Jn. González), 600 metros en 3[illegible]

GINE REX (L. Pérez), 400 metros en 24 [illegible]

ATRACTIVAS SE PRESENTAN SERIES HANDICAP MATINAL[ES]

LAS SEIS CARRERAS ORDINARIAS DEL PROGRAMA DEL CLUB HIPICO

TERCERA CARRERA.— 1,600 METROS. —HANDICAP

LUDOVICO 55 (P. Flores).—Ganó a Valparaíso, Knout y Babilonio de punta a punta en 1,300 metros, distancia que no le acomoda tanto como ésta. Cuando se compone le gusta ganar por series.

DISPARATERO 53 (R. Cruzat). — Está bueno, pero de mala suerte. En días pasados perdió por sólo media nariz ante Agalludo, por lo que resulta muy serio enemigo.

VALPARAISO 52 (A. Silva).—Muy buenas todas sus carreras recientes, aunque su fuerte parecen ser las distancias menores.

SPRINGHILL 49 (J. F. Vidal). — Siempre que su jinete no salga con una de esas "cantinfladas" que tanta gloria le dieron en Brasil, puede salir avanti. Pero si corre tan bien como condujo a Archipiélago o Zapatazo, sus partidarios están arreglados.

CUARTA CARRERA.— 1,600 METROS. —HANDICAP

IMPERIAL 57 (G. Retamal).—Pesado va, y no es nada del otro mundo, pero el lote es bastante malo, con el favor de Dios.

CORCOVADO 56 (G. Montes).— En su rentrée corrió discretamente. Puede ser que con estos devuelva algo de los boletos que se tragó ese día.

FERRYMAN 54 (J. Espinoza). — Mal corrió en la que ganó Contrapunto hace una semana, pero como anteriormente había ganado a Sajón, Cachoño y Contrapunto en 1,500, puede aquí dar el desquite.

FINISH 54 (C. Pérez).— Ojo con el tordillo que aquí va como para asegurarla desde la curva. Y no hablamos más para no darle mucha luz al gas.

SALVAJON 53 (L. Marcos).— Con discretas actuaciones cuenta en La Palma. Lo vemos bien colocado y puede pagar placé.

GALLETUE 51 (S. Quezada).— Con este mismo jinete ha fracasado porque se ha visto incapaz de hacer emplearse al alazán. Con buena monta le encontraríamos bastante chance.

SALESIANO 45 (R. Cifuentes).— Es bastante malo, pero no como para que pretendamos negarle toda chance. Bien difícil sí que es el problema para él.

QUINTA CARRERA.— 1,100 METROS. —HANDICAP

ALGARROBAL 56 (A. Silva).—Buena impresión nos dejó su salida de perdedores y como se vió parejo en su actuación anterior, a lo mejor se raya aquí su segundo tanto.

VOLUPTUOSA 56 (A. Salazar). — Bien capacita de ganarlos es la alazana, pues es muy veloz, y esta distancia la corre de un resuello. El único inconveniente es su poca docilidad para partir.

MELIPEUCO 54 (O. Bravo).— En la que ganó Curare la peleó hasta el final. Aquí va en condiciones de defender con éxito la plata.

POLY POLY 54 (J. F. Vidal). — Bastante numeroso es el lote, por lo que "Cantinflas" tendrá oportunidad de lucirse levantando en la partida, tratando de avanzar por dentro, y finalmente declarando ante los Comisarios "que se vió obligado a levantar, porque no encontró paso"...

ZORINA 54 (J. E. Bravo).— Por los pelos de la nariz la ganó Lagunilla el día 12, y en un salto más ella habría sido la vencedora. Costará ganarla, pues cada día se ve en mejor estado.

SARDINA 53 (J. Contreras).— Estrechamente salió de perdedores sobre Sátira, Salquemada y Caretana. La creen mucho mejor de lo que es, pero como se trata de un elemento nuevo puede esperarse algo de ella aún.

ZHUKOV 53 (R. Parada).—Muy venido a menos está el ruso, pero con todo, opción no le falta ya que ha ganado a muy superiores.

SEPTIMA CARRERA.— 1,600 METROS. —HANDICAP

DINAMARQUERO 53 (J. E. Cruz). —Conserva su excelente estado, y si no es quemada, va a ser punto bordeado.

CHOROY 52 (A. Salazar).— Ganó a Kamararú, Internada y Garito hace una semana. Está sobresaliente y la repetición, muy dentro de lo posible.

LOMBARDO 52 (A. Silva).— Tiene una mala pata horrible, y nunca falta alguno que lo postergue. Humareda lo ganó cuando parecía que el premio iba a incrementar sus haberes.

AVALANCHA 50 (A. Poblete). — Mazacote la ganó por los pelos de la nariz, y ya sabemos que cuando la alazana se compone es muy tiesa de mechas.

JARRITA 46 (O Bravo).— Es voladora a estos pesos la zaina, y por su cuarto lugar detrás de Mazacote, Avalancha y Dinamarquero, claro que puede salir.

OCTAVA CARRERA.— 1,600 METROS. —HANDICAP

IGUALDAD 56 (R. Parada).— Fué tercera de Royal Hunter y El Neno en la nocturna del domingo último. No creemos que le convengan mucho los pesos altos.

ROSALEDA 55 (O. Valenzuela). — En esa misma prueba llegó cerca de los punteros, y los que con ella cayeron, podrían tomar desquite ahora.

COMENDADOR 54 (S. Quezada). — Ojo con él, pues lo vimos actuar muy discretamente en la prueba ganada por Curare. Esta distancia le viene mejor que los 1.300.

ECO 53 (R. Madariaga).— Sería muy conveniente que antes de correr, los señores Comisarios, averiguaran los diversos pesos físicos con que se ha presentado, pues el pingo suele acusar variaciones enormes, tanto en dichos pesos como en sus performances.

EL MANSUR 53 (J. Ortiz).— Cada día corre más el chico, y como viene de escoltar a Vals Vienés, lleva aquí las mejores expectativas para desquitarse.

ALVARADO 52 (A. Salazar).— En esa misma carrera fué tercero, pero en las primeras distancias venía muy mal, corriendo último, despegado del lote.

CONTRAPUNTO 48 (F. Gatica). — Todavía las menea el viejito. Batió al aporreado Daiquirí, Cuyanita y Criollita, en la reunión de "El Ensayo".

NOVENA CARRERA.— 1,600 METROS. —HANDICAP

CONFITERO 56 (R. Cornejo).—Fué tercero de Humareda y Lombardo, que deben valer más que la mayoría. Eso sí que el pingo es disparejo.

CHIMILTO 52 (G. Retamal).— Muy pareja y recomendable su actuación última. Escoltó a Litógrafo, precediendo a Choroy, en su más reciente.

RESPLANDOR 52 (G. Silva).— Su cuarto lugar detrás de Qué más Da, Dante y Reina Claudia, revela que viene mejorando. Aquí puede postergar a los favoritos.

ACONITO 50 (C. Pérez).— Estuvo perdiendo por puntos frente a elementos mejores. Reaparece en buenas condiciones y en su caballeriza inspira mucha confianza.

DANTE 50 (J. E. Cruz).— Por puntos lo ganó Qué más Da. Nuevamente estará en la pelea.

KA 49 (J. Espinoza).— Si lo corre tan bien como corre a Cafetal, sus partidarios pueden esperar sentados para que no se cansen tan pronto.

Siete series handicaps de velocidad completan el programa de la mañana en el Hipódromo Chile. Destacaremos en cada una de ellas las opciones, que a nuestro juicio, están más cerca de la victoria.

PRIMERA CARRERA

AMOR INDIO 55, J. Guajardo. —Defeccionó en la carrera ganada por Birrete, pero antes había estado figurando en tabla.

KONA 51, C. González.— La inscriben y la retiran y conviene no descuidarla, porque trabaja bien.

TUPAC AMARU 50, J. Espinozá.— Va a peso cómodo y en lotes muy parecidos ha peleado el hueso.

FLOR FINA 47, R. Cifuentes.— Apronta que da gusto, pero en carrera... nada. De todas maneras, que no lo pille desprevenido.

MARINERO 47, R. Márquez.— Discretamente corrió en la ganada por Birrete y parece que viene recuperando estado.

CUARTA CARRERA

HIDALGUIA 54, M. Araneda.— Nunca falta uno que se le atraviese. El otro día fué Orate y el domingo Cachoño. ¿Cuál será ahora?

HUELIN 54, R. Parodi.— Bonito se ve y gustándoles llegó 6.o en la ganada por Casanova a Tristella. Baja de serie.

GANADERO 52, J. Ortiz.— Aunque lo hace mejor en pistas blandas, y nada hizo en la de Cachoño hay que tenerlo presente.

SILBATO 52, R. Cornejo.— Tercero en la de Orate y quinto en la de Cachoño, podría volver, esta vez, a meterse en la tabla.

ESTOY LISTO 47, R. Silva.— Hace poco ganó en buena forma y en este grupo y livianito puede volver a lucirse.

QUINTA CARRERA

SAYA 55, S. Quezada.— Es ligera y tiene el mejor número en el pique. Además acaba de llegar sexta en la ganada por Ilegal a Kim Koo.

SACHEM 54, G. Sepúlveda.— Mantiene buen estado este veterano y como en el grupo no van notabilidades hay que reconocerle opción.

ASSAIS 52, C. Guiraldes.— No se vió en la ganada por Ilegal esta potranca que parece regular. Tuvo algunos inconvenientes.

TIERRAS BLANCAS 52, E. Márquez.— Salió de perdedores y ha quedado bien colocada en el grupo de las preferidas.

SATRAPA 49, N. N.— Este veterano corría antes con mejores. Nos han dicho que está bueno y cuidado...

SEXTA CARRERA

COPIHUES 59, J. Ortiz.— Tercero hace una semana en la carrera ganada por Mayoría a Penacho.

RAYON 58, R. Cruzat.— De aspecto no puede estar mejor y corre bien aquí. El resto es cuestión de suerte.

CAMINITO 51, J. Guajardo.— Segundo de Pifia hace poco en esta pista, mantiene las condiciones que le han dado más de un triunfo.

RECURSO 51, A. Marchessini.— Quinto en la carrera especial que ganó aquí el domingo Panchito. Va con jinete de moda.

TERRANOVA 47, J. C[illegible] Su última actuación en [illegible] cha fué una victoria so[illegible] rabajo, pero con éstos te[illegible] correr más.

OCTAVA CARRER[A]

CASANOVA 54, R. Mad[illegible] Ganó su más reciente c[illegible] so y en tal forma que n[illegible] ta creer en la repetición.

STARACE 52, M. Q[illegible] Está bueno, pero da mu[illegible] lamente lugares secunda[illegible] estado logrando.

DORDOÑA 52, J. Oliva[illegible] ligera, pero parece habe[illegible] las últimas carreras.

ALGARROBAL 50, S. [illegible] —Un potrillo que entra [illegible] se con los viejos con mu[illegible] babilidades de hacerlo b[illegible]

PEPITO GRILLO 48, [illegible] fuentes.— Con este lote [illegible] raro tendría que se m[illegible] la conversación, porque [illegible] bajo le cundirá el tranc[illegible] jete.

NOVENA CARRER[A]

SERON 55, M. Araned[a] un poco mañoso, pero [illegible] grupo debe conducirse b[illegible]

CERRO ALEGRE 51, J. [illegible] vo. En la misma mata [illegible] a Sunkist y la ganó, desp[illegible] de Harapiento.

COQUELIN 51, R. Corne[jo] caballada de este corral [illegible] na y este elemento ha tr[illegible] como para imponerse.

INSOLITO 51, A. Marc[illegible] —Nada hizo en la ganada p[illegible] cán a Míster Popeta, pero [illegible] rrió una prueba afortuna[da]

CAMPERO 50, J. Esp[illegible] Ha estado aprontando co[illegible] ganarlos fácil. Es cuanto p[illegible] decirle.

DECIMA CARRERA

RUFINO 54, J. Espinoza[illegible] veno en la ganada por Pif[ia] minito, puede ahora mejor[illegible] cho esa colocación.

CANTINFLAS 53, G. S[illegible] Quinto en la carrera que [illegible] citado de Pifia y en cond[illegible] de meterse fácil en la tab[la]

ESCARABAJO 49, R. C[illegible] —Primero lo ganó Terran[ova] después llegó tercero de Es[illegible] to y Perfidia. Otro en di[illegible]

MITIQUERO 49, E. Márq[uez] De estado no puede verse [illegible] y sus aprontes son como pa[ra en]tusiasmar.

SIN RESPETO 49, A. Mar[chessi]ni.— Tiene un cuarto lug[ar] estimable en la carrera gana[da por] Terranova a Escarabajo y [illegible] Alegre.

NUEVAS TRIBUNAS INAUGURAN EL DOMINGO EN EL HIPODROMO

Se dará a conocer el sorteo de la Polla

Para el domingo venidero, 30 de octubre, ha sido fijada la fecha de inauguración de las nuevas tribunas del Hipódromo Chile.

Esta construcción que viene a llenar una sentida necesidad está hecha consultando todas las comodidades posibles, y contará con un buen servicio de buffet.

El precio de entrada a ellas será de $ 25.

Se nos ha hecho saber también que como una noticia especial, tan pronto se dispute el Clásico "Polla Chilena de Beneficencia", en la misma cancha serán anunciados los números correspondientes a cada uno de los competidores y los demás premios mayores.

COLECCION DE CALENDARIOS EN VENTA

Se encuentra en venta una colección de calendarios de carreras, desde el año 1905, completa. La persona que se interese por adquirirla debe dirigirse a la Sección Turf de este diario, en las tardes a las 16 horas.

Chamico y Bon Vin pasaron ayer 80[0] mts. en 50 3/5 por la arena del Clu[b]

(PISTA DE ARENA)

RIO ITATA (R. Cornejo), pasó 1.400 en 1.36 3|5.

CHAMICO (F. Gatica) y Bom Bin (R. Parada), pasaron 800 en 50 3|5; ganó Chamico por tres cuerpos.

CAÑAVERAL (A. Salazar), pasó 1.200 en 1.20.

PATIN (J. Orellana), pasó 1.600 en 1.52.

ALGARROBAL (J. F. Vidal), pasó 600 en 38.

VALS VIENES (A. Marchessini), pasó 600 en 39 2|5.

PETITE ORANGE (G. Silva), pasó 1.400 en 1.36.

BUCALEMU (aprendiz), pasó 600 en 39 3|5.

LIPANGUE (F. Gatica), pasó 800 en 53.

STAR DUST (R. Cornejo) pasó 1.200, sin gran apuro, en 1.24.

LOS NOSTROS (R. Pérez), pasó 500 en 31 2|5.

PARRALINO (R. Parada), pasó 600 en 38 3|5.

PRINCESA (A. Vásquez), pasó 800 en 51 3|5.

EL TANGUE (A. Bermejo), pasó 1.000, en 1.6.

CLAM (J. Orellana), pasó 600 en 38 3|5.

QUE MAS DA (R. Parada), pasó 500 en 32.

IMBATIBLE (J. García), pasó 600 en 38 2|5;

NEVAZON (R. Parada), pasó 500 en 32 2|5.

PELUCA (C. Córdova), pasó 400 en 25 2|5 [illegible] en 25.

MOSQUITO (G. Silva), pasó 700 en 44 [illegible]

MARAVEDI (A. Marchessini), pasó 1.200 en 1[illegible]

VOLUPTUOSA (A. Salazar), pasó 400 en 24 [illegible]

BANCAL (J. Contreras), pasó 700 en 45 [illegible]

BARANGAY (L. Espinoza), pasó 600 en 38 [illegible]

POROTERA (E. Salas), pasó 800 en 52 [illegible]

SARDINA (J. Contreras) y CAMUESA (L. E[spi]noza), pasaron 600 en 39; iguales.

CAMPANA (L. Espinoza), pasó 700 en 45 [illegible]

CAMPFIRE (A. Silva), pasó 500 en 32; repit[ió] 31 3|5.

ROMERAL (J. Contreras) y BALAYON (L. E[spi]noza), pasaron 800 en 53 2|5; iguales.

TARANTO (L. Espinoza) pasó 700 en 44 [illegible]

URCA (J. E. Bravo), pasó 500 en 32; repit[ió] 31.

ANADIR (L. Espinoza), pasó 800 en 52 [illegible]

STACKAR (S. Quezada), pasó 600 en 38 [illegible]

MORSE (J. E. Bravo), pasó 500 en 32; [repitió] igual.

ROSALEDA (O. Valenzuela), pasó 800 en 5[illegible]

INTERNADA (R. Parada), pasó 400 en 2[illegible]

VIERNES 28 OCTUBRE

SANTOS DE HOY
SIMON

SANTOS DE MAÑANA
NARCISO

Boletín del tiempo

DE LA OFICINA METEOROLOGICA DE CHILE

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL

(Redactado a las 20 horas del día 27 de octubre de 1949)

En todo el país hubo buen tiempo con nubosidades parciales y vientos del sur y suroeste, de mayor intensidad en la costa.

APRECIACION GENERAL

Seguirá bueno el tiempo en todo el país.

ARICA A COQUIMBO: Bueno. Nublados parciales. Vientos del suroeste. ACONCAGUA A MAULE: Bueno. Vientos del sur y suroeste, de mayor intensidad en la costa.

CORDILLERA CENTRAL.— Bueno. ÑUBLE A CHILOE.— Bueno. Nublados parciales. Vientos del sur y suroeste.

GUAFO A EVANGELISTAS.— Bueno. Nublados locales. Vientos del suroeste.

PUNTA ARENAS. — Bueno, algo nuboso.

INFORMACIONES DE SANTIAGO

TEMPERATURA DEL AIRE.— (Día 27).— Máxima: 26.09 C. a las 16.00 horas.— Mínima: 11.29 C. a las 6.00 horas.

HUMEDAD RELATIVA DEL AIRE.— (Día 27).— Máxima: 81% a las 6.00 horas.— Mínima: 30% a las 15.00 horas.

SOL.— (Día 28).— Sale: a las 5.47 horas.— Puesta: a las 19.07 horas.

LUNA.— (Día 28).— Sale: a las 11.39 horas.— Puesta: a las 2.16 horas (día 29).— Fase: Cuarto creciente.

Oficina Meteorológica de Chile. Sección Previsión del Tiempo.— Fono: 90753.

Agencia de "LA NACION"
ROBERTO CARRASCO O.
Maule N.o 1006

DENTADURA
Postiza inmediata
se pone después de las extracciones hechas, restableciendo la dentadura completa.
Dentaduras postizas sin paladar, coronas, fundas, cirugía bucal. Trabajos urgentes, en 24 horas.
CLINICA DENTAL DR. MAYO
Pasaje A. Edwards N.o 29. Entrepiso 111 — FONO N.o 67378
Entrada por HUERFANOS 1011

FARMACIA DE TURNO
PERMANENTE HASTA LA UNA DE LA MADRUGADA
Andrade
DELICIAS 2902 - FONO 92340

Turno de boticas

SEMANA DEL 22 DE OCTUBRE AL 29 DE OCTUBRE DE 1949

FARMACIA	UBICACION	FARMACIA	UBICACION
Puente	Puente 615	Caupolicán	Bascuñán 1002
El Prado	Independencia 2596	San Diego	San Diego 889
Santa Elena	Nva. de Matte 332	Royal	Portugal 301
San Vicente	Independencia 1016	González	Carmen 1439
Prieto	Prieto 1806	Imperial	San Diego 1703
Bulnes	A. Maceo 311, Renca	Libertad	Gran Avenida 2599
Silva	Recoleta 395	Asturias	Gran Avenida 4384
Moneda	Recoleta 1501	Lo Ovalle	F. Urrejola 472
Alemana	El Salto-Einstein	Espejo	Gran Avenida 9303
Ideal	Mapocho 4052	La Granja	Santa Rosa 6567
Blanqueado	San Pablo 4941	Julca	Av. Condell 1278
San Martín	Ant. Varas 201	Ghiglino	Providencia 1413
Real	Rosas-Sotomayor	Las Condes	I. Coyenechea 26
Brasil	Compañía 1908	Oriente	Los Leones-Bilbao
Chacabuco	Chacabuco 66	Ñuñoa	Irarrázaval 1286
San Lázaro	Vergara 397	Padig	Villagra 25

NOTA.—De acuerdo con el Artículo 61 del Reglamento de Farmacias, el turno nocturno es sólo para el despacho de recetas y el expendio de medicamentos de urgencia, y será atendido después de las 21 horas por la rejilla correspondiente.

1.—ALHAJAS, JOYAS.

¡NOVIOS! ARGOLLAS, oro 9 quilates, $ 500 par; 14 quilates $ 800; 18 quilates, $ 1.050, $ 1.300. Joyería Bielholder. Bandera 268. A provincias despachamos contra reembolso. 6 A. 50

FRANCISCO PONS. JOYERIA. Relojería. Moneda 1168. Compramos joyas, brillantes, oro. Composturas de relojes. Garantía. Seriedad. Rapidez. Atendido por dueño profesional. Teléfono 81827. H|A.

COMPRO ORO, PLATA Y platino. Pago los mejores precios. Joyería Bielholder. Bandera 268. 6 A. 50

ARGOLLAS COMPROMISOS DESpertadores. Composturas joyas relojes. "Casa Danziger".— San Antonio 344. 8 E. 50

ARGOLLAS DE COMPROMISO, en todos los kilates. Medallas religiosas. Merced 864, oficina 43. Fono 32987. Casa Capot. 4 M. 50

JOYAS, BRILLANTES ORO Y BOletos de empeño, compramos, pagamos los mejores precios. San Antonio 80, esquina Moneda. Relojería Druvi. 30 N.

ALHAJAS TODA CLASE, FABRIcamos. Comerciantes, precios especiales. Argollas para novios. — Casa Rivera.— San Pablo 2247. H|A

PRENDEDORES, ANILLOS, AROS a $ 36 docena. Gran surtido de fantasías. Anillos, pulseras, cadenas, cruces, medallas, aros, prendedores, venta de piedras por docenas, peinetas etcétera. Importación directa de collares perla. Precios especiales a comerciantes. Venta por mayor y menor. Se remiten reembolsos. Grandes descuentos a mayoristas. Casa Gorab. Rosas 1148. Santiago. H|A.

COMPRO ORO Y PLATA, PAGO buenos precios Alameda 846. 30 O.

¡NOVIOS! PARA ARGOLLAS. Fábrica Sostin. Nueva York número 66. 2 N.

NOVIOS: ARGOLLAS ORO, 14 y 18 quilates, macizas, grabadas, desde $ 800 par. San Diego 730. Relojería Sportman. 2 N.

COMPRO ORO Y PLATA, PAGO buenos precios. Alameda 846. 2 N.

CORONAS PARA REINA. ROSArios blancos. Gran surtido de collares de perlas. Casa Importadora de Fantasías. Ventas por mayor y menor. Rosas 1148. 14 N.

CASA GORAB, ROSAS 1148: ANIllos de plata: docena $ 240, anillos de hombre docena $ 72; anillos plata Spiecerón, docena $ 540; cadenas de plata, docena $ 540; cadenas con medalla de metal $ 144; aros plata, docena $ 240; aros perla, docena $ 72; prendedores, figuras, docena $ 36. 14 N.

ORO, JOYAS, BRILLANTES, PLAtino, plata, monedas antiguas, compramos. Supero cualquiera oferta. Ahumada 68. 10 N

COMPRAMOS JOYAS, BRILLANtes, boletos empeño, objetos arte, marfiles, cristales. Pagamos los mejores precios. Superamos ofertas. Ahumada 88, esquina Nueva York. 22 N.

2.—ARBOLES, PLANTAS.

NOGALES MUY VIEJOS EN TROzos, compramos, pagando buenos precios. Pedir datos: Santo Domingo 1261. Teléfono 86665. 30 Ab. 50

TARZAN — (2512) — Poderosa bestia — Por Edgar Rice Borroughs



RAMONA — Por Lino Palacio



2.—ARBOLES, PLANTAS.

LAS ABEJAS SON INDISPENSAbles para la polinización de las flores de frutales o semilleros. Un colmenar moderno aumentará sus cosechas. Instálelo con artículos fabricados por Colmenares. Santa Inés. Curicó. Pida catálogo. 7 Jn. 50

ARBOLES FRUTALES, A LA VISta, ofrece Criadero Corrial, Alameda esquina Arturo Prat. El vivero está situado lado Estación Renca. 10 N.

3.—ARMAS, CAZA, PESCA.

ARMAS USADAS COMPRA, REPAra: San Diego 59. 10 Jl. 1950

ARMERIA SAN DIEGO. TALLER de reparaciones, atendido por especialista. Trabajos garantidos. Seriedad absoluta. Se atienden órdenes de provincia. Ofrece escopetas, balas, tiros, fulminantes, revólveres, pistolas y carabinas.— San Diego 59. 20 Jl. 50

ARMAS REPARACIONES, NIQUElados, pavonados, compras, ventas Sta. Rosa 740, fono 35202. 7 E. 50

ATENCION: HAGA REVISAR O componer sus armas de fuego en la acreditada Armería Italiana de Ahumada N.o 64, que cuenta con un personal técnico con más de 40 años de experiencia. Se atiende a provincias. No confunda, única dirección Ahumada N.o 64. 31 A. 1950

CASA "PRIMUS". SAN DIEGO 59. Reparaciones de anafes, repuestos IMPORTADOS "PRIMUS" —Armería. San Diego 59. 2 N.

CASA "PRIMUS". SAN DIEGO 59. Reparaciones de anafes, repuestos IMPORTADOS "PRIMUS" —Armería. San Diego 59. 2 N.

CASA "PRIMUS". SAN DIEGO 59. Reparaciones de anafes, repuestos IMPORTADOS "PRIMUS" —Armería. San Diego 59. 2 N.

CASA "PRIMUS". SAN DIEGO 59. Reparaciones de anafes, repuestos IMPORTADOS "PRIMUS" —Armería. San Diego 59. 2 N.

CASA "PRIMUS". SAN DIEGO 59. Reparaciones de anafes, repuestos IMPORTADOS "PRIMUS". —Armería. San Diego 59. 2 N.

S. SACK
FIERRO NACIONAL
REDONDO CUADRADO PLANO
San PABLO 1179
MORANDE 817

4.—ARTICULOS PARA CABALLEROS.

CLINICA DE CAMISAS. San Antonio 470 Teléfono 31952. Arreglamos sus camisas gastadas; las dejamos nuevas. 5 N.

CONSUMA LA SUPERCALUGA Nacional Industria Casera. Cómprela a su propio distribuidor: Carlos Aravena. N|O.

SE ARREGLAN CAMISAS, PREcios muy económicos. Compañía 1726. Fono 68978. 31 N.

CAMISERIA "OSBORN". Camisa gabardina de hilo, manga larga $ 475. Pantalón "Slack" gabardina $ 525. Moneda 1055, frente Iglesia. H|A.

SASTRERIA ROFFE, SAN Diego 107. Confecciones para caballeros. Trajes de medida. Casimires nacionales, importados. Grandes facilidades. 16 N.

SASTRERIA ROFFE, SAN Diego 107. Confecciones para caballeros. Trajes de medida. Casimires nacionales, importados. Grandes facilidades. 16 N

SASTRERIA ROFFE, SAN Diego 107. Confecciones para caballeros. Trajes de medida. Casimires nacionales, importados. Grandes facilidades. 16 N

SASTRERIA ROFFE, SAN Diego 107. Confecciones para caballeros. Trajes de medida. Casimires nacionales, importados. Grandes facilidades. 16 N.

5.—ARTICULOS PARA DAMAS.

CONSUMA LA SUPERCALUGA Nacional Industria Casera. Cómprela a su propio distribuidor: Carlos Aravena. N|O

CALZADO FINO A MEDIDA, PARA damas. Creaciones propias. Modelos exclusivos. Se reciben composturas. Precios módicos. Guillermo Espinoza Serrano 90. Anote la dirección. H|A

CASIMIRES OVEJA TOME. Nuevo depósito Santo Domingo 1074. Gran surtido. Precios antiguos. Especialidad azul-marino y negro. H-A.

DESDE 200 PESOS MENSUALES puede tener bata seda, lana, 3|4, blusas, ropa interior, carteras. Modas Akco, Compañía 1380. Of. 2. 19 N.

6.—ARTICULOS PARA NIÑOS.

CASIMIRES OVEJA TOME. Nuevo depósito Santo Domingo 1074. Gran surtido. Precios antiguos. Especialidad azul-marino y negro. H-A.

7.—ARTICULOS PARA EL HOGAR.

UTILES Y MUEBLES PARA COcina. Carmen 315. Fauré Hermanos Ltda. Fono 36031. 22 F 1950

¡¡¡MUEBLES DE ESTILO, finas terminaciones y con facilidades en el pago, encontrará Ud. en la Gran Fábrica de Muebles "CATEDRAL", de Vicuña Mackenna 1483. Teléfono 51505. H|A.

PLATOS ESPIGA SIN FAllas, 14.80; para postre, 9; Crisopal, 7.50; vasos tipo norteamericano, vinero, 8.40; cervecero, 5.80. Comerciantes precios especiales. Independencia 1950. 29 O.

¡¡¡CASA IMPERIAL, SAN Diego 1356. M. Fernández, ofrece: loza, enlozados, cristalería, cuchillería, plaqués, cerámica, artículos para regalos. Lo mejor y más barato!!! H A.

7.—ARTICULOS PARA EL HOGAR.

CASA "PRIMUS". SAN DIEGO 59. Reparaciones de anafes, repuestos IMPORTADOS "PRIMUS" —Armería. San Diego 59. 2 N.

CONSUMA LA SUPERCALUGA Nacional Industria Casera. Cómprela a su propio distribuidor: Carlos Aravena. N.O.

BICICLETAS MEDIA PISTA francesas, con cambios. Bicicletas Phillips para damas y caballeros. Bicicletas Centenario, para niños todas edades. Relojes: Certina y Super-Fabriz. Amplios créditos. "Olympic".— San Diego 111 Fono 81108. H.A

HOTELES RESIDENCIALES colchones desde $ 200 Somieres $ 250. Fábrica colchones, somieres. Sobrecamas "Caupolicán". San Diego 813. Fono 68377. H|A

CASA "PRIMUS". SAN DIEGO 59. Reparaciones de anafes, repuestos IMPORTADOS "PRIMUS" —Armería. San Diego 59. 2 N.

CASIMIRES OVEJA TOME. Nuevo depósito Santo Domingo 1074 Gran surtido. Precios antiguos. Especialidad azul-marino y negro. H-A.

CASA "PRIMUS". SAN DIEGO 59. Reparaciones de anafes, repuestos IMPORTADOS "PRIMUS" —Armería. San Diego 59. 2 N.

CASA "PRIMUS". SAN DIEGO 59. Reparaciones de anafes, repuestos IMPORTADOS "PRIMUS" —Armería. San Diego 59. 2 N.

CASA "PRIMUS". SAN DIEGO 59. Reparaciones de anafes, repuestos IMPORTADOS "PRIMUS" —Armería. San Diego 59. 2 N.

SASTRERIA ROFFE, SAN Diego 107. Confecciones para caballeros. Trajes de medida. Casimires nacionales, importados. Grandes facilidades. 16 N

SASTRERIA ROFFE, SAN Diego 107. Confecciones para caballeros. Trajes de medida. Casimires nacionales, importados. Grandes facilidades. 16 N

SASTRERIA ROFFE, SAN Diego 107. Confecciones para caballeros. Trajes de medida. Casimires nacionales, importados. Grandes facilidades. 16 N

SASTRERIA ROFFE, SAN Diego 107. Confecciones para caballeros. Trajes de medida. Casimires nacionales, importados. Grandes facilidades. 16 N

¡¡SOMIERES!! "COLchonería Francesa". Reconfecciona colchones a domicilio. San Diego 9. Fono 86259. 22 N.

ZURCIDOS INVISIBLES EN CALzados. Eleuterio Ramírez 1136 8 Ag 1950

CATRES METALICOS, plegables. Colchones de lana. Enorme surtido. Amplios créditos. Santo Domingo 865. 7 N.

CATRES METALICOS, plegables. Colchones de lana. Enorme surtido. Amplios créditos. Santo Domingo 865. 7 N.

CATRES METALICOS, plegables. Colchones de lana. Enorme surtido. Amplios créditos. Santo Domingo 865. 7 N.

CATRES METALICOS, plegables. Colchones de lana. Enorme surtido. Amplios créditos. Santo Domingo 865. 7 N.

¿SU CATRE DE BRONCE QUEdará nuevo? Bronceados a fuego, reparaciones, transformaciones. Brasil 537. 25 N.

7.—ARTICULOS PARA EL HOGAR.

CATRES METALICOS, plegables. Colchones de lana. Enorme surtido. Amplios créditos. Santo Domingo 865. 7 N.

CATRES METALICOS, plegables. Colchones de lana. Enorme surtido. Amplios créditos. Santo Domingo 865. 7 N.

CATRES METALICOS, plegables. Colchones de lana. Enorme surtido. Amplios créditos. Santo Domingo 865. 7 N.

CATRES METALICOS, plegables. Colchones de lana. Enorme surtido. Amplios créditos. Santo Domingo 865. 7 N.

CATRES METALICOS, plegables. Colchones de lana. Enorme surtido. Amplios créditos. Santo Domingo 865. 7 N.

CATRES METALICOS, plegables. Colchones de lana. Enorme surtido. Amplios créditos. Santo Domingo 865. 7 N.

CATRES METALICOS, plegables. Colchones de lana. Enorme surtido. Amplios créditos. Santo Domingo 865. 7 N.

CATRES METALICOS, plegables. Colchones de lana. Enorme surtido. Amplios créditos. Santo Domingo 865. 7 N.

CATRES METALICOS, plegables. Colchones de lana. Enorme surtido. Amplios créditos. Santo Domingo 865. 7 N.

CATRES METALICOS, plegables. Colchones de lana. Enorme surtido. Amplios créditos. Santo Domingo 865. 7 N.

CATRES METALICOS, plegables. Colchones de lana. Enorme surtido. Amplios créditos. Santo Domingo 865. 7 N.

7.a —ARTICULOS PARA EL CAMPO.

ARNESES PARA CARRO COLOso; arneses para máquina segadora Talabartería Malloi, San Pablo 2720 20 E 1950

8.—ARRIENDOS OFRECIDOS.

CONFORTABLES HABITACIONES amobladas, desde $ 1.200, baño incluido, edificio moderno, exclusivamente para este objeto, barrio Santa Lucía, Parque Forestal Paraguay 445 2.o piso 1 o N

$ 4.000 ARRENDAMOS DEPARtamento. Ubicación única. María Luisa Santander 0168, frente Parque Bustamante. Trolebuses a la puerta, una cuadra Plaza Italia. Edificio nuevo, sin ocupar. Consta de living-comedor, dos dormitorios con closets, cocina con muebles, pieza y baño de empleada, calefacción. Todos a la calle. Tratar: Rosas 1166. Teléfono 81464. 29 O.

ARRIENDO BUENAS PIEZAS PERsona sola. Casa matrimonio extranjero, sin niños. San Francisco 255. 28 O.

SE ARRIENDA PIEZAS FRENTE cerro Santa Lucía, a la calle a caballeros o señoritas trabajen afuera. Merced 395. 30 O.

DEPARTAMENTO SE ARRIENDA San Diego esquina Franklin. Recibo, 2 dormitorios, cocina y baño. Verlo y tratar San Diego 2109, Depto. C. 2 N.

CENTRALISIMO. CASA FAMILIA. Extensos bajos modernos, asoleados. Todo confort. Regio departamento amoblado calle: dormitorio-salón. Otras, patio y hall. Matrimonios. Personas solas. Cía pensión. Serrano 248-A. 6 N.

10.—AUTOMOVILES, NEUMATICOS.

COMPRAVENTA AUTOMOVILES Alameda 187. García. 15 Dic

AJUSTE MOTORES PINTURA Duco. Facilidades. Bulnes 546 23 D.

CAMIONES, CARROCERIAS, BArandas altas 7.800 bajas 6.800 Facilidades. Maturana 636. 30 E. 1950

BATERIAS NACIONALES IMportadas, garantidas Matucana Matta 1214. 60495. 15 M. 1950

¡¡CARROCERIAS!! CON PINO araucaria. Son las mejores. Barraca "San Martín", fono 63816. 16 S. 1950

GARAGE "HISPANO" CHACABUco 39. Lavados y engrases a presión. Embobinados de dinamos Carga de baterías. Estación de frenos. Mecánica en general. Colocación de balatas en el día. Pintura. Desabolladura. H-A.

NEUMATICOS INSA. PREcios nuevamente reducidos, 550, 600, 650, 700x18 y aro 17, 18, 19 20 y 21, 32x6, 700, 750 825, 900, 1.000x20. Garage Viena. 10 de Julio 602. Teléfono 84860. H|A.

ESTACION DE SERVICIO DE RAdiadores "Pedrero". Radiadores nuevos y usados, para toda marca de autos y camiones. Surtido completo de repuestos. Matucana 61, fono 95040. H-A.

RADIADORES, PANALES para automóviles, camiones, microbuses, tractores. Concedemos créditos. Rothfeld y Torres Ltda.— Marín 0510. Fonos: 41263-46717. H|A.

INDUSTRIA NACIONAL de radiadores "INNARA", ofrece radiadores, panales para toda marca y modelos de autos, microbuses, camiones, tractores. Concedemos créditos. — Marín 0510.— H|A.

PARRILLAS PORTA-EQUIPAJE automóviles. Fábrica Avenida Matta 1214. 60495. 15 M. 1950

RADIADORES Y PANAles garantizados para automóviles, camiones, tractores. Marín 0510. Concedemos créditos. Rothfeld y Torres Ltda. Fonos: 41263-46717. H|A.

APRENDA MANEJAR AUTOMÓviles, cursos rápidos, psicotécnico, reglamentación tránsito, documentos. Escuela fundada 1931. Hernán Pizarro, profesor autorizado, Avenida España 605, teléfono N.o 94439. 6 D.

¿QUIERE VENDER SU AUTOmóvil, señor, o comprar otro? Avenida B. O'Higgins 1340. H|A.

PANALES, RADIADORES para automóviles, camiones, microbuses, tractores. Descuentos para comerciantes del ramo. Concedemos créditos.— Marín 0510. Fonos: 41263-46717. Rothfeld y Torres Ltda. H|A.

PANALES PARA RADIAdores, para toda marca de autos, camiones, micros, tractores. Concedemos créditos.— Marín 0510. Fonos: 41263-46717. H|A.

ESTACION DE SERVICIO. GARAge. Castro 70. Fono 82839, lavados, engrases, cambios de aceites. Desabolladuras, soldaduras al oxífeno. Mecánica en general. Personal experto. Pintura al Duco. Garantía Rapidez Seriedad. H|A.

11.—AVES, ANIMALES, PAJAROS.

GANE DINERO CON ABEJAS: un colmenar moderno aumentará las utilidades de su parcela. Pida datos y catálogo a Colmenares Santa Inés Curicó 7 Jn. 1950

CRIADERO ESPERANZA. HUEvos incubar, pollitos bebé Rhode. Leghorn. Alta selección 493447 Villanueva 101 11 D.

12.—BICICLETAS.

CICLISTAS: REPUESTOS ACCEsorios para bicicletas y triciclos de reparto. Por mayor y menor. Reparaciones en general. Reembolsos a provincias. Arturo Prat 1802 esquina Ñuble. 27-S-50

BICICLETA PHILLIPS HOMBRE, casi nueva, victrola mueble Brunswick vendo única ocasión. Verla de 9 a 12. Brown Norte 846, Ñuñoa. Fono 47358. 30 O.

13.—COMPRAVENTA

MARMOL PLANCHA QUEBRAdo compro Independencia 309 30 N

CASIMIRES OVEJA TOME. Nuevo depósito Santo Domingo 1074 Gran surtido Precios antiguos Especialidad azul-marino y negro H-A

COCINAS ECONOMICAS CON SERvicios agua caliente especiales restaurantes, residenciales, hoteles varios tipos, tamaños grandes y regulares. Funcionan carbón leña. Garantidas. Visítenos Beltrán Mathieu 1290 (Independencia altura 200) 3 S 1950

COMPRAMOS DENTADURAS dientes sueltos usados. Ahumada 68. 10 N.

13.—COMPRAVENTA.

CASA "PRIMUS". SAN DIEGO 59. Reparaciones de anafes, repuestos IMPORTADOS "PRIMUS" —Armería. San Diego 59. 2 N

CASA "PRIMUS". SAN DIEGO 59. Reparaciones de anafes, repuestos IMPORTADOS "PRIMUS" —Armería. San Diego 59. 2 N.

CASA "PRIMUS". SAN DIEGO 59. Reparaciones de anafes, repuestos IMPORTADOS "PRIMUS" —Armería. San Diego 59. 2 N.

CASA "PRIMUS". SAN DIEGO 59. Reparaciones de anafes, repuestos IMPORTADOS "PRIMUS" —Armería. San Diego 59. 2 N.

COMPRO LARGUEROS, CATRES bronce, cualquier estado. Brasil 537. 25 N.

COMPRO CHUICOS.— FONO 52240. 11-8-1950

COMPRO BOTELLAS VACIAS, chuicos, damajuanas. Retiro domicilio. Teléfono 88385. 5 N.

CASA "PRIMUS". SAN DIEGO 59. Reparaciones de anafes, repuestos IMPORTADOS "PRIMUS" —Armería. San Diego 59. 2 N.

14.—CONSEJOS UTILES.

¡PORCELANAS!— ARREglo toda clase de de porcelanas finas. Trabajo garantido. Carlos Silva Correa. Merced 625. Teléfono 83574. H|A

CASIMIRES OVEJA TOME. Nuevo depósito. Santo Domingo 1074. Gran surtido. Precios antiguos. Especialidad azul-marino y negro. H-A.

CASA "PRIMUS". SAN DIEGO 59. Reparaciones de anafes, repuestos IMPORTADOS "PRIMUS". —Armería. San Diego 59. 2 N.

CASA "PRIMUS". SAN DIEGO 59. Reparaciones de anafes, repuestos IMPORTADOS "PRIMUS". —Armería. San Diego 59. 2 N.

CASA "PRIMUS". SAN DIEGO 59. Reparaciones de anafes, repuestos IMPORTADOS "PRIMUS". —Armería. San Diego 59. 2 N.

CASA "PRIMUS". SAN DIEGO 59. Reparaciones de anafes, repuestos IMPORTADOS "PRIMUS". —Armería. San Diego 59. 2 N.

CASA "PRIMUS". SAN DIEGO 59. Reparaciones de anafes, repuestos IMPORTADOS "PRIMUS". —Armería. San Diego 59. 2 N.

SASTRERIA ROFFE, SAN Diego 107. Confecciones para caballeros. Trajes de medida. Casimires nacionales, importados. Grandes facilidades. 16 N.

SASTRERIA ROFFE, SAN Diego 107. Confecciones para caballeros. Trajes de medida. Casimires nacionales, importados. Grandes facilidades. 16 N.

SASTRERIA ROFFE, SAN Diego 107. Confecciones para caballeros. Trajes de medida. Casimires nacionales, importados. Grandes facilidades. 16 N.

SASTRERIA ROFFE, SAN Diego 107. Confecciones para caballeros. Trajes de medida. Casimires nacionales, importados. Grandes facilidades. 16 N.

15.—DEPORTES.

MESAS PING PONG "VADELL" fabricante responsable. Arturo Prat 571. Fono 80788. 4 D.

16.—DOCUMENTOS EXTRAVIADOS.

HABIENDOSE EXTRAVIADO LA libreta de Caja Nac. de Ahorros, Suc. Matucana N.o 2351, vista, del Sindicato Cintolesi, queda nula por haberse dado aviso. "Corbalán". 28 O.

17.—DIVERSOS.

SOLARINE" CONVIERTA EL bronce en oro, abrillantándolo con Meyers "SOLARINE". Agentes en Santiago: MARKT Co., Ahumada 71. Teléfono 69511. 18 F 1950

¡¡¡CONFECCIONAMOS muebles de estilo, según catálogo. Especialidad en amoblados de living. Fábrica de Muebles "CATEDRAL" Vicuña Mackenna 1483 Teléfono 51505. Créditos!!! H|A.

CASIMIRES OVEJA TOME. Nuevo depósito Santo Domingo 1074. Gran surtido Precios antiguos Especialidad azul-marino y negro H-A.

CASA "PRIMUS" SAN DIEGO 59 Reparaciones de anafes, repuestos IMPORTADOS "PRIMUS" —Armería. San Diego 59 2 N

CASA "PRIMUS". SAN DIEGO 59 Reparaciones de anafes, repuestos IMPORTADOS "PRIMUS" —Armería. San Diego 59 2 N

CIGARRILLOS POR MAyor precios fábrica pleno centro Huérfanos 1055 Pasaje local 1073 (Ahumada 340 al fondo) H|A.

CASA "PRIMUS" SAN DIEGO 59. Reparaciones de anafes, repuestos IMPORTADOS "PRIMUS" —Armería San Diego 59 2 N

SITIOS
POBLACION A. J. J. PEREZ 6092
LIQUIDAMOS CON EL PIE QUE UD. QUIERA
SALDOS CUOTAS DE $ 1.000.-
VEREDAS: CONCRETO. — SOLERA: PIEDRA. LUZ — AGUA (Con planta propia)
Micros: SUCRE — TOBALABA y TROPEZON PEREZ, a la puerta
TRATAR CON SU DUEÑO
SOTOMAYOR 375 -::- FONO 95724

VENDO EN ÑUÑOA

$ 215.000.— Av. Los Olmos, casa moderna, un piso, sólida, living-comedor, 2 dormitorios, baño instalado, cocina con muebles, jardín y patio. Facilidades de pago.

$ 220.000.— Lado Chile-España, casa un piso, sólida, comedor, 2 dormitorios, baño, cocina y patio. Deuda 15.000. Caja Empleados Particulares.

$ 480.000.— Los Alerces, bungalow asísmico, moderno, rodeado de 675 m2. de jardines, parrón, frutales. Living con chimenea, comedor, 2 dormitorios con closets, baño completo, dependencias, gallineros. Facilidades de pago.

$ 550.000.— En La Reina, bungalow moderno, recién terminado, asísmico, rodeado de 5.000 m2 de jardines, frutales. Living-comedor, 3 dormitorios, baño instalado, dependencias, entrada de auto. Facilidades de pago.

$ 600.000.— Casa esquina inmediata Salvador - Irarrázaval, living, comedor, 4 dormitorios, baño dependencias, parrón, frutales 2 garages.

$ 680.000.— Inmediata al Grange y Av Tobalaba-Ossa, chalet moderno, asísmico Calefacción eléctrica con radiadores embutidos Pisos de parquets. Living-comedor con chimenea, escritorio, 3 dormitorios con closets, baño instalado, toilette visitas, dependencias, jardín, frutales, garage. Deuda 77.000. Caja Ahorros EE. PP.

$ 750.000.— Av Bolívar, chalet recién terminado, asísmico. Living con chimenea, comedor, 3 dormitorios con closets, baño instalado de lujo, dependencias, jardín, patio, garage. Facilidades de pago.

$ 720 000.— Av. Bolívar, esquina, bungalow moderno y asísmico, calefacción hidroeléctrica y parquets sobre concreto. Living, comedor, 3 dormitorios, baño completo, dependencias, jardín, patio, terraza, garage. Facilidades de pago.

$ 750 000.— Av Suárez Mujica, bungalow moderno, asísmico, rodeado de 870 m2 de jardines, parrón, frutales Living con chimenea, comedor, 3 amplios dormitorios, baño completo, dependencias, subterráneo, entrada de auto. Deuda 47 000. Caja Empleados Particulares.

$ 750 000 — Av. Holanda, casa un piso, 15.50 por 40 metros, sólida, hall, living, comedor, escritorio, 4 dormitorios, baño instalado, dependencias, jardín, parrón, frutales, garage. Deuda 25.000. Caja Ejército y facilidades.

$ 750 000.— Av Manuel Montt, bungalow moderno, rodeado de 600 m2. de jardines, parrón, frutales. Living, comedor, 3 dormitorios, baño instalado, dependencias, garage Deuda 28 000. Caja Empleados Particulares y facilidades.

$ 850 000.— Sector Brown-Bolívar, bungalow moderno, rodeado de 450 m2 de jardines y frutales. Living con chimenea, comedor, 4 dormitorios, closets, baño instalado, otro de lluvia, dependencias, garage, lavadero Deuda 300 000 Caja Hipotecaria

$ 850 000 — Lado Plaza Egaña, bungalow moderno, rodeado de 850 m2. de jardines y parrón. Living, comedor, 3 dormitorios, baño instalado, dependencias, entrada de auto y galpón de 6x12 metros Facilidades de pago.

$ 900 000 — Lado Av Manuel Montt e Irarrázaval, chalet moderno, asísmico, aislado, calefacción central y parquets. Hall, living, comedor con terraza, 3 dormitorios, closets, baño instalado, toilette visitas, dependencias, otra terraza, parrón, garage.

$ 950 000.— Av. Irarrázaval, chalet, sólido, hall, living, comedor, escritorio, 4 dormitorios, baño y medio, toilette visitas, dependencias, jardín, parrón, garage. Facilidades de pago.

$ 980 000.— A una cuadra de Av. Irarrázaval, chalet moderno, aislado, calefacción central, asísmico. Living, comedor, escritorio, costurero, 3 dormitorios con closets, baño instalado, amplia terraza, dependencias en edificio aparte, jardín, frutales entrada de auto. Deuda 150.000. Caja Nacional de Ahorros.

$ 1.000.000.— Sector Tobalaba-Bilbao, bungalow moderno, asísmico, rodeado de 850 m2. de jardines, y frutales. Calefacción eléctrica con radiadores Hall, living con chimenea, comedor, 3 dormitorios con closets, 2 baños completos, dependencias, lavadero de mármol, garage. Deuda 340.000. Caja EE. PP. y PP.

$ 1.000.000.— Sector Plaza Ñuñoa, chalet nuevo, calefacción central y parquets. Asísmico. Hall, living, comedor, escritorio, 4 dormitorios con closets, baño instalado, toilette visitas, dependencias, jardín, patio, garage. Deuda 175.000. Caja Hipotecaria.

$ 980.000.— Av. Bolívar, esquina, bungalow asísmico, flamante, moderno, aislado, pisos de parquets sobre concreto. Living con chimenea, comedor, 4 dormitorios, closets, baño de lujo, toilette visitas, dependencias, 2 subterráneos, jardín, parrón, garage. Deuda 160.000. Caja Empleados Particulares.

CARLOS OSSANDON G.- Nueva York 25

17.—DIVERSOS.

CASA "PRIMUS". SAN DIEGO 59. Reparaciones de anafes, repuestos IMPORTADOS "PRIMUS" —Armería. San Diego 59. 2 N.

CASA "PRIMUS". SAN DIEGO 59. Reparaciones de anafes, repuestos IMPORTADOS "PRIMUS" —Armería. San Diego 59. 2 N.

SASTRERIA ROFFE, SAN Diego 107. Confecciones para caballeros. Trajes de medida. Casimires nacionales, importados. Grandes facilidades. 16 N

SASTRERIA ROFFE, SAN Diego 107. Confecciones para caballeros. Trajes de medida. Casimires nacionales, importados. Grandes facilidades. 16 N

SASTRERIA ROFFE, SAN Diego 107. Confecciones para caballeros. Trajes de medida. Casimires nacionales, importados. Grandes facilidades. 16 N

SASTRERIA ROFFE, SAN Diego 107. Confecciones para caballeros. Trajes de medida. Casimires nacionales, importados. Grandes facilidades. 16 N

18.—EDUCACION.

¡¡MODAS!! CORTE-CONFECCION. Sistema moderno muy fácil aprender. Enseñanza práctica, perfecta. Profesoras especializadas, la mejor atención. Alumnas confeccionan trajes primer mes. Diplomas válidos legalizados, amplias facilidades. Matrícula abierta todo el año. "Instituto Técnico Americano". Ahumada 131. 7.o piso. Oficina 715, entre Moneda y Agustinas. 31 D.

¡¡PREPARACION EMPLEOS!! INteresante curso, moderno, rápido clases exclusivamente individuales. Atención esmerada. "Instituto Técnico Americano". Ahumada 131. 7.o piso. Oficina 715. 31 D.

"INSTITUTO MODERNO", MAC Iver 540. Especializado enseñanza rápida: Corte-confección, Lencería, Peinados Artísticos, Permanentes, Mecánica Dental. Diplomas legalizados. Solicite prospectos. 29-Mar.-950

DACTILOGRAFIA MODERNA. EXcelente enseñanza. Cursos normales: dos meses, ultra rápidos: dos semanas. Solicite prospectos. Instituto "Alonso Figueroa". Catedral 1257. 29-N.

INSTITUTO FEMENINO CORTE-Confección, por el mejor Sistema Camps. Alumnas confeccionan trajes desde primer mes. Modas. Lencería. Moda infantil, niños y niñitas. Camisas de hombre. Flores. Juguetes. Muñecas. Cursos rápidos. Diurnos, nocturnos. Estado 225. H|A

CURSOS RAPIDOS: DACTILOgrafía, Taquigrafía, Contabilidad. Ambiente selecto, esmerada atención. "Instituto Moderno". Mac Iver 540. 29-Mar.-950

"INSTITUTO TECNICO AMERIcano". Enseñanza profesional-comercial. "Cortador sastre". "Recuperación escolar". "Redacción comercial". "Modas corte-confección". "Preparación empleos". Amplias facilidades. Ahumada 131. 7.o piso. 12 N.

ACREDITADO "INSTITUTO TECnico". Nuevo local: Arturo Prat 74, (media cuadra Alameda). Cursos Comercio, Dactilografía, Taquigrafía, Telegrafía, Modas, Lencería, Sastrería, Peinados artísticos, Permanentes, Manicure. La mejor enseñanza. Diplomas legalizados. Solicite prospectos. 2 AB. 1950.

¡ATENCION! ANTES MATRICUlarse usted en cualquiera parte infórmese bien primeramente. Díaz-Gascogne. Santo Domingo 570. H|A.

¡¡APRENDA!! UN MES "JUGUEtería". Sistema Norteamericano con modelos. Facilísimo. "Instituto Técnico Americano". Ahumada 131. 7.o piso. 31 D.

CONTABILIDAD: — ENSEÑANZA elemental, media, superior. Método moderno, facilísimo. Cursos rápidos, económicos, diurnos, nocturnos. Matrícula permanente Instituto "Alonso Figueroa". Catedral 1257. 29-N.

¡EXAMENES!! PREPARESE RApidamente. "Instituto Técnico Americano" con su selecto profesorado de Estado le ayudarán a triunfar. Preparatorias, humanidades. Programa vigente. Ahumada 131. 7.o piso. Oficina 715. 12 N.

"ARMANDINI". UNICAS ACADEmias especializadas en la enseñanza de peluquería, con prácticos y modernos cursos personales y también por correspondencia. Cursos rápidos para alumnos de provincia. Ultimos adelantos en permanentes, peinados, tinturas, maquillaje, corte a navaja, manicure, onda al frío. Profesoras especializadas, aprendizaje rápido, garantido, cursos nocturnos de peluquería de hombres por competente profesor titulado en Buenos Aires. Diplomas de prestigio. Amplias facilidades. Academias "Armandini" asociadas Academias Argentinas. Ahumada 131 (séptimo piso). Casilla 4733. Santiago-Chile. 11 F. 50

NUEVOS CURSOS DE MOdas, Corte confección, Moda infantil, Lencería, Camisería, Corte sastre. Enseñanza rápida, perfecta, garantida. Sistema moderno, facilísimo aprender. Atención esmerada por profesoras especializadas. Solicite prospectos. Academia Fénix.— Santo Domingo 1030. (Cerca Puente). 31 O.

¡¡PREPARACION EMPLEOS!! INteresante curso, moderno, rápido. "Instituto Técnico Americano". Ahumada 131. Oficina 715. 12 N.

¡¡APRENDA!! "CORTADOR SAStre", sistema práctico, muy rápido. Facilidades. "Instituto Técnico Americano". Ahumada 131. Oficina 715. 12 D.

"INSTITUTO TECNICO AMERIcano". Los mejores profesores. Establecimiento enseñanza moderna, comercial, profesional. Ahumada 131. Oficina 715. 12 D.

S. SACK
FIERRO NACIONAL
REDONDO CUADRADO PLANO
San PABLO 1179
MORANDE 817

CORTE - CONFECCION: LENCEría, moda infantil, corte camisas. Sastre. Enseñanza perfecta. El mejor sistema. Facilísimo, rápido. Diplomas. Solicite prospectos. — Instituto "Alonso Figueroa". Catedral 1257. 29-N.

¡¡RECUPERACION ESCOLAR! dos años en uno. Todas las edades. Profesores de Estado. Clases exclusivamente individuales. Facilidades. "Instituto Técnico Americano". Ahumada 131. Oficina 715. 12 N

CURSOS COMERCIALES PITMAN solamente a señoritas. Dactilografía al tacto. Taquigrafía Pitman. Contabilidad. Redacción. Aritmética. Preparamos rápidamente secretarias, taquígrafas, dactilógrafas. Instituto Femenino. Estado 225. H|A

MODAS CORTE Y CONFECCION. Cursos rápidos. Sistema moderno. Profesora especialista. Alumnas confeccionan trajes primer mes. Lencería. Clases diurnas y nocturnas. Diplomas válidos. Academia Nacional. Rosas 1353. Fono 87174. 1.o A. 50

¡¡APRENDA!! PELUQUERIA CAballeros: Clases nocturnas. Facilitamos herramientas. Profesor competentísimo. Corte cabello, afeitadas "gratis". Academias Profesionales del Peinado "ARMANDINI". Ahumada 131. Séptimo piso. 31 D.

APRENDA ESCRITURA máquina en forma perfecta. Cursos 15 días, un mes, dos meses. Instituto de Contabilidad. Fundado en 1922. Santo Domingo 1030. 5 N.

INSTITUTO "PINOCHET" LE-Brun", casilla 144-D., Club Hípico 1410, fono 93271, Santiago. Enseña por correspondencia 73 cursos (34 comerciales, 22 técnicos, 17 especiales). Pida informes sin compromiso. 25 N.

CURSOS RAPIDOS TAquígrafas, dactilógrafas, corresponsales, oficinistas, contabilidad, aritmética, escritura máquina. Enseñanza perfecta, profesores especializados. Instituto de Contabilidad, fundado 1922. Santo Domingo 1030. 9 N.

19.—ELECTRICIDAD.

CASA A. VALENZUELA, INSTAlador técnico autorizado. Materiales eléctricos. Instalaciones luz, fuerza y calor. San Diego 1974. Fonos 51752-52669. H|A

PLANCHA INGLESA AUtomática. Precio réclame, $ 640. Radios todas marcas. Créditos. "Olympic". San Diego 111. Fono 81108. H|A

20.—FOTOGRAFIAS.

"CARREÑO", el Decano de los Fotógrafos, se trasladó a Merced 675, frente Basílica. Fono 37205. H|A.

GRAN MAQUINA REFLEX: TEScar F. 3,5, 10.50 cms. y Lente Hugo Meyer, Primotar 18 cms. F. 3,5, ocasión. Verla Abdón Cifuentes 58. 28 O.

21.—HOTELES.

HOTEL BRASIL 44. TODAS LAS habitaciones con radio. H A.

HOTEL REAL, SAN PABLO 1265. Piezas higiénicas, confortables. Precios módicos. 24 M. 1950

22.—IMPRENTAS, LIBRERIAS, ETC.

Y EN EL PEDESTAL DE la fama, descansa el prestigio del impresor más popular de Chile: Talleres Gráficos Rodríguez. La imprenta que ha batido todos los records en la Industria Gráfica Chilena. Fono 80760. H|A.

PLUMAS FUENTE, ENCENDEDOres, lápices, arreglo. Galería Alessandri N.o 30. 21 N.

23.—JARDINES.

CLAVELINAS $ 14 CIENTO. PREcios especiales comerciantes. Parrón 498, paradero 21, cuatro cuadras oriente Gran Avenida. 1.o N.

24.—MATERIALES DE CONSTRUCCION.

PINTA, EMBALDOSA, REPARA SU casa, etc., a precios más bajos. E. Lobos. Arturo Prat 936. 12 N.

PAPELERIA CENTRAL, NUEVA York 63, Casilla 722. Lindo surtido papeles importados y nacionales. Despacho a provincias. H|A.

PINTORES, OFREZCO PASTA blanca Blumdell, Tricolor a $ 290 tarro aceite 1.a. 45 litro aguarrás Arbolito, 38 litro. Antes de comprar, consulte precios Almacén de Pinturas y Papelería El Aguilucho. Cóndor 1081. Teléfono 74677. H|A.

GRAN BODEGA, AVENIDA GENEral Bustamante 772, teléfono 45184 Materiales para construcciones. H|A

PLANCHAS YESO 1.80 MTS. 81 cornisas, tornillos, toperales. Arturo Prat 1754. 17 N.

BUENO, BARATO, MERCERIA. Ahumada 42. 8 Jl. 1950

OPORTUNIDAD: PAPELES MUrales lisos, rollo $ 4.80; floreados a $ 8.00; ponceados $ 13. Papelería Nacional. Arturo Prat 361. H|A.

CONSTRUCCIONES: MAUSOLEOS Capillas, Sepulturas, Bóvedas, Nichos, Revestimientos en piedra y mármol natural. Construcciones de edificios. Reparaciones, por pequeñas que sean, precios bajos, facilidades consultas sin compromisos. Manuel Córdova Jérez, Constructor, Huérfanos 1235, oficina 35, segundo piso. 14-M.-1950

S. SACK: BARRACA FIERRO. San Pablo 1179. Morandé 617. Precios bajos. 2 N.

PINTURAS PASTA SACK. 2 N.

FIERRO GALVANIZADO LISO. Sack. 2 N.

FIERRO REDONDO PARA CONStrucciones. Sack. 2 N.

FIERRO GALVANIZADO. LISO. Sack. 2 N.

CASITAS PREFABRICADAS PAra campo o playa desde una pieza, le construye Velastín. Ver planos cualquiera hora. Exequiel Fernández 1911. Ñuñoa. 8 N.

PUERTAS, VENTANAS, YESO, CAL, gran existencia, a los precios más bajos. Fabricamos persianas, celosía. Fábrica "Record". San Diego 743. 28 O.

DEMOLICION: HAY PUERTAS, cañerías, galería, fierro redondo y otros materiales. San Diego 1278. 22 N.

DICK TRACY — Por Charles Altroph



EL JUEZ JUSTO — Por Brent and Wells



GUIA PROFESIONAL

MEDICOS

Dr. CASTAÑON
Exclusivamente pulmón. Agustinas 1269 (edificio LA NACION).

Dr. MANUEL MUÑOZ VALENZUELA
Enfermedades de niños. Almirante Pastene 344-A. Teléfono 41270.

Dr. JUAN BRZOVIC RADONIC
Enfermedades mentales y nerviosas. Agustinas 715. Depto. 607. 6.o piso. Consultas: 15-18 horas. 15 XII

Dr. WORTZMAN
Medicina interna. Reumatología. Rayos X. Monjitas 350. 2.o piso. Depto. 1. Fono 31813 Horario: 5-6.30.

DR. JIRON
NIÑOS
Llamados al teléfono 491403 23-XI

Dr. GORGEWSKY
Rayos X
Broncopulmonares. Estómago. Hígado. Diabetes. (De 2 a 5). Almirante Barroso 57. 16 XII

Dr. G. DEL RIO
Recoleta 555. Fono 74323. Señoras, Partos. Consultas: de 6-7 P. M. 24 XI 49

Dr. HEINS
Enfermedades de la piel. Consultas: 11-12 y 15-18. Monjitas 665. Fono 33143. H|A.

GALLEGUILLOS
Rayos X
Corazón. Pulmón. Hígado. Estómago. Nataniel 457. Fono 80691. 26 XI

Dr. VELOSO CHAVEZ
Tratamiento tumores. Regresó de Estados Unidos. Fono: 40496. 24 XI

CLINICA GRACIELA AGUILERA
Enfermedades señoras. Ginecología. Hemorragias. Diagnóstico precoz del embarazo. Consultas: 3-8 P. M. Suministro de medicamentos de urgencia. Inyecciones, curaciones. Se toman muestras para exámenes de laboratorios. Sotomayor 783. Fono 92588. H|A.

GONDOS
Recientes estudios en Estados Unidos. Ortopedia. Traumatología. Reuma. Deformaciones huesos, accidentes trabajo y deporte. Phillips 16. Fono 32351. H|A.

DARRIGRANDI
Tratamiento rápido blenorragia, sífilis, cirugía. Pida hora: 67336. Rayos X. Nebulizaciones, Serrano 20-B. 5 XI.

Dra. LUISA PACHECO PIZARRO
Médico-Cirujano
Señoras y niños. Consultas de 2-5. Nataniel 475. Fono 86762 N|O.

CLINICA PIEL, VENEREAS Dr. SYLVESTER
Examen salud. Rayos X. Ultratermia, Luz ultravioleta. 8-11 y 15-19. Teléfono 81832. Monjitos 298-1 H|A.

MIGUEL ESTAY
Psiquiatra
Plaza Bulnes 80. Depto. 76. Consultas, fono 66961. H-A.

ALFREDO WEIDENSLAUFER
Niños
Bellavista 185 (4-6). Teléfono 61258. 6 XI

Dr. HERNAN PARODI
Piel-Venéreas.
Serrano 338, Teléfono 89698. 2 XI.

KLIMPEL
Oídos, nariz, garganta. Ahumada 131. Oficina 907. Consultas: 4 a 5.30. H|A.

DOCTORA LONNBERG
Ginecología - Partos.
Nataniel 658. — 64562. 3-6 24 II 1950

AUGUSTO LATORRE
Garganta, Nariz, Oídos. Ahumada 370. Oficina 408. Consultas: 4-6, (incluso sábados). Fonos: 85415-61384. H|A.

RAIMUNDO RATINOFF
Tuberculosis, Broncopulmonares, Asma, Rayos X, Radiografías. — Tenderini 123. 32521 - 64858 3 - 7 10-XI

M. WAISSBLUTH
Corazón. Pulmón. Estómago. Hígado. Rayos X. Serrano 140. Fono 64177. H|A.

PROFESOR RAMIREZ
José M. Infante 22. Piel., Venéreas. Teléfono 48517. 2 XI.

DOCTORA VANNINI
Señoras. Teatinos 739-B. 87907. 19 I. 1950

Doctor THOMPSON SCHWARZENBERG
Metabolismo, impotencia sexual, señoras, glándulas, obesidad, bocio, delgadez, diabetes. Merced 486-A. Fono 33788. 7-XI

Dr. ANIBAL OLAVE
Medicina Interna
Consultas de 4-8. Avda. Irarrázaval 028, esquina Vicuña Mackenna. 8 XI

MEDICOS

Dr. CLAUDIO COSTA
Cardiología Electrocardiograma. Rayos X. Horario: 3-6. 30 X.

ISAAC HORVITZ
Mentales-Nerviosas. Santa Rosa 1053. 2-5. 30 X

DR. DARIO SEPULVEDA
Niños.
Enfermedades de la piel de niños: Alergia infantil. Guayaquil 34 (por Carmen, primera cuadra). Consultas de 4 a 5. Teléfono 33432. H|A

Dr. J. MONTERO C.
Medicina Interna, Psico-Somática, especialmente hernias, várices, hemorroides sin operar diabetes, reumatismo, obesidad.
RAYOS X
Pulmón, corazón, estómago y vías biliares. Diagnóstico y profilaxis del cáncer. Impotencia y frigidez (sexología). Enfermedades venéreas. Lira 557. fono 35599. De 16 a 18 horas. Ismael Valdés Vergara 384. De 14 a 15 horas. Pedir hora. Teléfono 33639. H|A.

ROGER LAMAS
Piel-Venéreas
Puente 776. 2-4. 9 XI

INSTITUTO DE ENFERMEDADES DEL CORAZON Dr. DESIDERIO GROSS
Titulado Europa y Chile. 2 años en Nueva York. EXCLUSIVAMENTE PARA ENFERMOS DEL CORAZON. Cansancio, presión, aorta, angina, coronarias, asma, trastornos nerviosos del corazón. Tratamiento de los trastornos circulatorios de las piernas. Providencia 309. Fono 491402. Consultas: 2-6 P. M. 28-II-950

ABDELKARIM DAVIS
Señoras
Ginecología, Sexología, Psiconeurosis. Consultas: 3-7. Merced N.o 156. 8 XI

LABORATORIOS CLINICOS

Dr. MARCO A. SEPULVEDA R.
Laboratorio Clínico
Mosqueto 491. Fono 34542. Análisis sangre, orina, etc. Metabolismo. Diagnóstico del embarazo. Atención permanente. 21 XI

OCULISTAS

Dr. DANIEL AMENABAR OSSA
Operaciones. Enfermedades de los ojos. Graduado en Londres. 9.30-6.

MARIO AMENABAR PRIETO
Estudios Alemania. 3-6.30. Moneda 973. Oficina 521. Teléfono 82792. 22 XI

DRA. TOBAR BUSTAMANTE
Ahumada 236. Of. 601. 2.30-4 P. M. Fono 80742. 16 XII

DR. ARAYA COSTA
Reñaca 34 (por Vicuña Mackenna 19). Consulta 6.30-8. Fono 67945. 18-II-950

ABOGADOS

ROBERTO SANHUEZA GANGAS
Abogado
Nulidades de matrimonio, divorcios, particiones. Juicios civiles y del Trabajo. Huérfanos 1164 3.er piso. Depto. 50. H|A.

OFICINA JURIDICA
Toda clase asuntos profesionales, especialmente nulidades, posesiones efectivas, cobranzas cheques, letras, alimentos, excarcelaciones, certificados antecedentes. Atención provincias. Compañía 1291 oficina 408 29-X.

LAURA MULLER DE CABALLERO FRANCISCO CABALLERO M.
Cobranzas judiciales. Divorcios. Atención a provincias. Teatinos 248, oficina 32, teléfono 61717. De 11 a 1. 5 a 7. 22 XI

HIPOLITO GATICA EDMUNDO PEREZ ADRIAN MOLINA
Abogados
Bandera 140-F. 5.o piso. Of. 10. Teléfono 85303. 2 XI

JULIO MARTINEZ A.
Abogado
Morandé 291, Of. 26.
Preferentemente juicios civiles, letras protestadas, cheques sin fondos. Consultas: 6-7. (sábados 11-12). H|A

LIONEL EDWARDS ORREGO
Abogado
Ahumada 312, oficina 1022. Fono 87641. Consultas: de 17.30 a 19.30 horas. H|A.

AIDA SEPULVEDA HERACLIO MORALES
Toda clase asuntos profesionales, especialmente Civiles, Criminales. Atención provincias. Arturo Prat 722, departamento 2. 1.o N.

AUGUSTO FUENTES DE LA SOTTA
Abogado
Huérfanos 979. Of. 926. Teléfono 84070. 12 XI

ABOGADOS

JUICIOS TRABAJO
Consulta gratis. — Morandé 466, oficina 9. 30 X.

ERNESTO NAVARRETE B.
Abogado. Ex Ministro de Corte Huérfanos 1011. Ofic. 501, esq. Ahumada. Teléfono 85692. H|A.

ELIAS NEHGME RODRIGUEZ
Abogado
Estado 33. Oficina 45. Teléfono 88387. 23 XI

DENTISTAS

Dr. MUÑOZ MUJICA
Cirujano-Dentista
Prótesis. Puentes. Ahumada 312. Ofic. 717. Teléfono 67815. H|A.

JOAQUIN PRIETO S.
Cirujano-Dentista
Cirugía, Prótesis, Rayos X, 10-12 y 3-7. Serrano 419. Teléfono 62992. 20-1-1950

GABINETE DE RADIOLOGIA dental "Horacio Wells", del Dr. ISAAC DE MAYO L.
Cirujano-Dentista.
Cirugía. Prótesis. Radiología. Atiende, de 4 a 7 P. M., en Ahumada 131. Piso 4.o. Of. 415. H|A.

REEMPLAZA DIENTES QUEbrados en 25 minutos. Repara las dentaduras rotas en una hora. Laboratorio Dental "Oberg". Pasaje Matte 81. Segundo piso. Of. 222. Entrada diagonal. Huérfanos con Estado. H|A.

DIENTES ANTIESTETICOS
Reciben perfecto aspecto estético por fundas de porcelana o acrílico. Dentaduras estéticas último sistema. Se coloca la dentadura artificial inmediatamente después de hechas las extracciones. Trabajos de urgencia en 24 horas y menos también.
Clínica Dental Dr. A. Rodríguez
Pasaje Agustín Edwards 29. Entrepiso 111. Entrada por Ahumada 312. Fono 67378. H|A.

DOCTOR ALFREDO MUÑOZ LOBOS
Cirujano-Dentista
Puentes, Placas, extracciones. Compañía 1852. Fono 85779. H A.

Dr. A. CASAS BASTERRICA
Cirujano-Dentista
Dentaduras relámpagos en 24 horas y reparaciones en 30 minutos. Cirugía, operaciones y extracciones indoloras. Consultas de 2.20 a 7.30. Monjitas 485. H|A.

DENTADURA POSTIZA
inmediata se pone después de las extracciones hechas, restableciendo la dentadura completa. Dentaduras postizas sin paladar, coronas, fondas, cirugía bucal. Trabajos urgentes, en 24 horas.— CLINICA DENTAL Dr. MAYO. Pasaje A. Edwards N.o 29. Entrepiso 111. Fono N.o 67378. Entrada por Huérfanos 1011. H-A.

Dra. GUILLERMINA MONTENEGRO JARA
Dentista. Placas sin paladar. Puentes. Extracciones. Atención a niños con anestesia general. Atiende de 3 a 8 P. M. San Antonio 510 - Depto. 404. Fono 33402 H/A

MATRONAS

MATERNIDAD PARTICULAR Leontina de Gilabert
Matrona
Precios módicos. Esmerada atención. Servicio médico. Estudios en el extranjero. Ofrece sus servicios en Portugal 234. N|O.

RAQUEL GONZALEZ TORO
Especialidad de primerizas. Serrano 161. Fono 87202. H|A.

FILOMENA YEVENES
Consultas gratis. San Diego 267. 5 XI

AZUCENA NAVEAS
Diagnóstico, tratamientos, embarazos, casos urgentes, partos. Consulta permanente. Santa Filomena 150 (funicular). 16 N.

MATERNIDAD ST. JOSEPHS CARMEN CUEVAS
Casos urgentes, enfermas provincias. Villavicencio 380. Teléfono 34342. 28-X.

CARMELA TORO
Matucana 640. Teléfono 92206. 28-X.

SARA SAN MARTIN
Clínica
San Francisco 208. Teléfono 88585. 11 XI

SEÑORA PHERINY
Atiende enfermas provincia. Lord Cochrane 95. 10 XI

MATERNIDAD LUISA KAPLAN
Arturo Prat 139. Teléf. 83128. 8 XI

SEÑORA CARMONA
Santa Rosa 203. 36524. 22 XI

PEDICURO

SEÑORA CARVAJAL
Atiende llamados a domicilio. P. León Ugalde 1538. Fono 51107. 31 X

TECNICOS DENTALES

LABORATORIO DENTAL LEZAETA
Trabajos rápidos.
Huérfanos 757, tercer piso. Oficina 308. Teléfono 31829. H|A.

HORST SCHNEIDER
Mecánico para dentistas. Ahumada 312. Oficina 619. Fono 66635. H|A.

HUMBERTO MAULEN
Mecánico para dentista.
Bernardo O'Higgins 773. Oficina 6. Fono 60784. Trabajos rápidos. H|A.

LABORATORIO DENTAL "SCHELS"
Agustinas 972. Oficina 441. Cuarto piso. Teléfono 60248. Casilla 2473. H|A.

JULIO TOLEDO R.
Estado 15 9-V-1950

JUAN ANABALON
Mecánico dental
Composturas rápidas. Esmeralda 878. H|A.

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE
Practicante masajista
Previa indicación médica, curaciones vías urinarias e inyecciones. Atención domiciliaria. Enfermera para atención señoras. Teatinos 248 Departamentos 100-101. Fono 60828, lado Hotel Carrera. H|A.

B. PASTENE VARELA
Practicante
Servicio día y noche. Andrés Bello 545. 5 XI.

MANUEL VERGARA L.
Practicante.
Curaciones. Inyecciones Penicilina. — San Antonio 787. Teléfono 60259. H|A

DOMINGO CUEVAS
San Pablo 3255. Fono 91777. Atención 9-1 P. M. y 2.30-9 P. M. H|A.

REYES
Tratamientos.
A. Prat 763. Teléfono 66532. 22 XII

PRACTICANTE MUÑOZ
20 años práctica. Atiende día y noche. Llamados a domicilio. Precios convencionales. — Alameda 249. Fono 32072. H|A.

D A T T O L I
Inyecciones — Curaciones — tratamientos. — Domicilios. Huérfanos 2311 — Teléfono 92794. 27-X.

ESCOBAR
Practicante.
Tratamientos. Huérfanos 757. Oficina 207. Fono 36082. H|A.

GERARDO FONTECILLA C.
Chacabuco 731. Fono 92827
Inyecciones, curaciones, tratamientos penicilina, venéreas hipodermoclisis, por prescripción médica. H-A.

MASAJISTAS

LUIS MUGA LEON
Masajista titulado
Manuel Rodríguez 168. Pedir hora. Teléfono 82208. Atiende a domicilio. Precios convencionales. H|A.

KINESIOLOGOS

IRMA TESTA R.
Gimnasia médica. Masaje. Aire caliente. Reeducación. Guayaquil 45. Dpto. 1 (casi Esq. Carmen). Fono: 35979. Solicitar hora de 2 a 4. Sábado de 11 a 12 1|2. H|A.

ENFERMERAS

SEÑORA URIBE
Enfermera titulada
Varios años de experiencia: Hospital San Vicente, Clínica Santa María. Atiende a cualquier llamado. Fono 84643. Agustinas 1718. 2 VIII-1950

ORTOPEDICOS

ORTOPEDICO FELIX
Arturo Prat 152. Pies planos, deformados. H|A.

M. C. STAMM
Instituto Ortopédico
Plantillas, bragueros. Pedicuro. Pasaje Huérfanos 801. Oficina 11. Fono 30955. H|A.

LUIS GARCIA MORE
Pedicuro, masajista, ortopédico. Monjitas 665. Depto. 65. Piso 6.o. Fono 32773. H|A.

VETERINARIOS

CLINICA VETERINARIA AMERICANA
Avenida Condell 16. Fonos: 45224-65541. 11 XI

CONTADORES.

CARLOS ILLANES PEÑAFIEL
Contador registrado N.o 8128.
Toda clase de contabilidades Revisiones Balances. Los Serenos 475 Oficina 401. De 15 a 20 horas. H|A

REMBERTO OCARANZA R.
Contador N.o 892.
Galería Alessandri, Huérfanos 1164, piso 2.o. Of. 16. Fono 63922. Particular: Pedro León Ugalde 1965. Fono 51957. H|A.

LUIS SILVA LOPEZ
Contador
Revisiones, Auditorías. Morandé 450. 2.o piso. Of. 24. 9-XI

24.—MATERIALES DE CONSTRUCCION.

SE VENDE REJILLA DE HOJAlata para estuco de 20 a 5.000 kilos. Entrega a domicilio. Tratar Ejército 756, casa 10. 31.O.

25.—MAQUINARIAS.

BALANZA, MOLINILLOS PICAdoras, cortadora fiambres, vendemos, compramos. Reparaciones garantidas. Ex jefe técnico Hobart-Dayton, 24 años. "Precisión Hispana", Alameda B. O'Higgins 287 Fono 34223. H|A.

BALANZAS TODAS MARCAS. bombas aceite, Suárez A. y M. Schneider y Cía., Lira 1153. Fono 53826. 14 mayo 1950

CAFETERAS EXPRESS BAÑOmaría, loncheras, jugueras, ventiladores, lavadoras ropa "Precisión Hispana". Avenida Bernardo O'Higgins 287 teléfono 34223. H|A.

QUEMADORES DE PETROLEO Y alquitrán, para calderas y hornos. Monseñor Eyzaguirre 434 (Ñuñoa) altura 1700 Irarrázaval 22 F 1950

CASA "PRIMUS". SAN DIEGO 59. Reparaciones de anafes, repuestos IMPORTADOS "PRIMUS" —Armería. San Diego 59. 2 N.

EXTINGUIDORES DE INCENDIO "FIRESTOP" M. R. A. Prat 272. Fono 63448. Extinguidores de Incendio en los tipos: Soda, Espuma, Fetra, Granadas de mano. Cargas, arreglos y repuestos para todo tipo de extinguidores. H|A.

BOMBAS CENTRIFUGAS IMPORtadas, nacionales, todos tamaños. Motores bencina o eléctricos. Fábrica Ingeniero Cintolessi. Fono 93732. Santo Domingo 4140. H|A.

CASA "PRIMUS". SAN DIEGO 59. Reparaciones de anafes, repuestos IMPORTADOS "PRIMUS" —Armería. San Diego 59. 2 N.

CASA "PRIMUS". SAN DIEGO 59. Reparaciones de anafes, repuestos IMPORTADOS "PRIMUS" —Armería. San Diego 59. 2 N.

CASA "PRIMUS". SAN DIEGO 59. Reparaciones de anafes, repuestos IMPORTADOS "PRIMUS" —Armería. San Diego 59. 2 N.

CASA "PRIMUS". SAN DIEGO 59. Reparaciones de anafes, repuestos IMPORTADOS "PRIMUS" —Armería. San Diego 59. 2 N.

BOMBAS TRANSVASIJAR VINOS sobre carros. Fábrica Ingeniero Cintolessi. Santo Domingo 4140 Fono 93732. H|A.

26.—MAQUINAS DE COSER.

MAQUINAS COSER Y ESCRIBIR compro y vendo. Reparaciones garantidas. Casa Pupko. 10 de Julio 318-B. Fono 34730. H|A.

27.—MAQUINAS DE ESCRIBIR.

MAQUINAS ESCRIBIR SUMAdoras, calculadoras, compro vendo. Reparaciones garantidas Bandera 517. Teléfono 85479. 2 My-1950.

28.—MUSICA.

DISCOS, RADIOS, COMPRA-VENta.— San Antonio 422 3 S 1950

CASA ELBO, FUNDADA ANTOfagasta 1905, gran variedad pianos, incluso modelos ultramodernos, para departamentos de importación directa. Facilidades. Rosas 1225-61754. H|A

FABRICANTE EUROPEO DE PIAnos, Pablo Gallyas Herm, ahora Merced 675 interior, frente Basílica, recibe composturas, transformaciones, afinaciones etc., con garantía. Facilidades. Materiales alemanes y norteamericanos. Merced 675. H A.

CASA ELBO ARRIENDO POR días para fiestas sociales, malones, santos. Rosas 1225, teléfono 61754. H|A.

CASA ELBO, VENDE, COMPRA cambia pianos, composturas Rosas 1225. H|A.

EL MAYOR SURTIDO DE DISCOS RCA Victor, Odeón y Columbia; la mejor atención encontrará usted en el Salón Musical de Luis Peytreaux D. Distribuidor autorizado. Huérfanos 830. Galería Imperio 282. Frente Teatro Victoria, fono 32080. H-A.

"CASA ARMONIA", DE PIANOS. Merced 675, interior, frente Basílica, ofrece pianos de cola y verticales. Las mejores marcas alemanas, etc. Garantía. Amplios créditos Merced 675 H|A.

BUEN PIANO ALEMAN, PERFECto estado, vendo ocasión. Maipú 516. Tel. 96125. 28 O.

29.—MODAS Y CONFECCIONES.

"CASA DOLLY". MODAS. PAQUEtería. Gran surtido en calzones, enaguas, medias, calcetines, blusas, chombas, chalecos, paletoes y artículos para regalos. Precios sin competencia. Visítenos sin compromiso alguno. San Antonio 32. Santiago. H|A.

CHOMBAS, SWEATERS, PULLover, reversibles y todos los artículos de lana. Del fabricante al consumidor. Precios sumamente bajos. Fábrica "Victoria". San Diego 1775. H|A.

¡¡¡PIELES!!! TECNICO peletero europeo, recibe hechuras y transformaciones. Precios módicos San Antonio 470. Fono 31952. 8 N.

30.—MUEBLES Y MENAJES.

CASA "PRIMUS". SAN DIEGO 59. Reparaciones de anafes, repuestos IMPORTADOS "PRIMUS" —Armería. San Diego 59. 2 N.

COLCHONES Y SOMMIERES DES de $ 150. Marquesas, Catres $ 500. Especialidad medidas composturas. Despachamos provincias. Venta mayor y menor. Fábrica Mapocho 3330. Fono 95302. 27 N

CASIMIRES OVEJA TOME. Nuevo depósito. Santo Domingo 1074. Gran surtido. Precios antiguos. Especialidad azul-marino y negro. H-A.

SENSACIONAL: MUEBLES comedor 8 piezas, $ 3.300; Dormitorio, $ 3.700; Livings, $ 2.300; muebles normandos. ¡¡Créditos!! Precios sin competencia. ¡Visítenos! Mueblería "Central". Rosas 1777. H|A

MUEBLERIA "LA IDEAL". SAN Diego 873-875. Muebles de calidad en todos los precios y estilos. Catres, Somieres, Colchones lana y algodón. Muebles sueltos. Grandes facilidades de pago, sin recargo. H|A.

30.— MUEBLES Y ME...

SENSACIONAL: MUEB... comedor 8 piezas: $ 3... Dormitorio $ 3.700... vings, $ 2.300; Mue... normandos. ¡Crédi... Precios sin compete... ¡Visítenos! Muebler... "Reina". — San Anto... 650.

¡¡MUEBLES DE ESTIL... modernos. Calidad i... perable. Precios ba... Amplios créditos!! M... blería "CONFORT". S... to Domingo 865.

¡¡MUEBLES DE ESTIL... modernos. Calidad i... perable. Precios ba... Amplios créditos!! M... blería "CONFORT". S... to Domingo 865.

¡¡MUEBLES DE ESTIL... modernos. Calidad i... perable. Precios ba... Amplios créditos!! M... blería "CONFORT". S... to Domingo 865.

¡¡MUEBLES DE ESTIL... modernos. Calidad i... perable. Precios ba... Amplios créditos!! M... blería "CONFORT". S... to Domingo 865.

¡¡MUEBLES DE ESTIL... modernos. Calidad i... perable. Precios ba... Amplios créditos!! M... blería "CONFORT". S... to Domingo 865.

¡¡MUEBLES DE ESTIL... modernos. Calidad i... perable. Precios ba... Amplios créditos!! M... blería "CONFORT". S... to Domingo 865.

¡¡MUEBLES DE ESTIL... modernos. Calidad i... perable. Precios ba... Amplios créditos!! M... blería "CONFORT". S... to Domingo 865.

¡¡MUEBLES DE ESTIL... modernos. Calidad i... perable. Precios ba... Amplios créditos!! M... blería "CONFORT". S... to Domingo 865.

¡¡MUEBLES DE ESTIL... modernos. Calidad i... perable. Precios ba... Amplios créditos!! M... blería "CONFORT". S... to Domingo 865.

¡¡MUEBLES DE ESTIL... modernos. Calidad i... perable. Precios ba... Amplios créditos!! M... blería "CONFORT". S... to Domingo 865.

¡¡MUEBLES DE ESTIL... modernos. Calidad i... perable. Precios ba... Amplios créditos!! M... blería "CONFORT". S... to Domingo 865.

¡¡MUEBLES DE ESTILO modernos. Calidad in... perable. Precios ba... Amplios créditos!! M... blería "CONFORT". S... to Domingo 865.

ANTES DE COMPRAR SUS ... bles, visite "La Principal" ... tido completo en dormitorios ... vings, comedores. Piezas ... catres bronce, sommieres ... nes. Precios siempre ... bajos. Amplias facilidades ... Diego 1497.

¡¡GRANDES FACILIDADES ... cios bajos!! Muebles todo ... catres, sommieres, colchones ... tido completo. Mueblería ... ría", 1217, San Diego 1217

CASA "PRIMUS", SAN D... 59. Reparaciones de anafes ... puestos IMPORTADOS "PRI... —Armería. San Diego 59.

¡¡MUEBLERIA CELLINO!! ... Luis Cellino Flores. Arturo ... 274. Teléfono 74562. Muebles ... clusivamente estilo ... Dormitorios, livings, come... muebles sueltos. Fabricación ... pia. Visite la Mueblería ...

¡SEÑORA! COMPRE CATRES ... ro que sean de bronce ... Economizará de 400 a 500 ... directamente en la fábrica ... Imán" de Alberto Contreras ... Pablo 2141. Fono 85129.

GRANDES OPORTUNIDADES ... muebles, catres, colchones ... so surtido. ¡Amplias facil... Precios sin competencia ... ría "El Cometa", 1789. San ... go. 1789.

MUEBLES "A S T R A L" ... San Diego 458. ¡Alta ... lidad! Precios bajos ... ditos.

CASA "PRIMUS". SAN D... 59. Reparaciones de anafes ... puestos IMPORTADOS "PRI... —Armería. San Diego 59.

BANCO DE MUEBLES ... Monjitas 827, frente "La ... Bahía" ofrece muebles ... normandos y modernos ... alta calidad. Dormitorios ... comedores, livings, muebles ... sueltos. Créditos ... nos. Fabricación propia ...

FABRICA DE COLCHONES ... "LA POPULAR" ... mieres, ... nes lana y algodón ... forzados y sobremedida ... sitas para niños ... Frazadas. Catres ... chones. Muebles sueltos ... Diego 841-843. Frente ... Caupolicán. Fono 65...

MUEBLES Y MENAJES.

ES A PRECIOS DE FA- somieres con patas a Brasil 537. 8 N.

RIA EUROPEA. FUNDAS automóviles y muebles. Trabajos en general. Trabajos garantizados y rápidos. 555, Diez de 555. (Entre Carmen y San H|A.

¡¡¡FABRICA DE MUEBLES "CATEDRAL". Vicuña Mackenna 1483. Fono 51505. Inicia su venta directa al público. Muebles estilo, finamente terminados. Facilidades de pago. Visítenos!!! H|A.

"PRIMUS". SAN DIEGO Reparaciones de anafes, repuestos IMPORTADOS "PRIMUS". Armería. San Diego 59. 2 N.

OS 830, PEINADORES 750, roperos 150, aparadores 450, comedor 280, sillas 60, catres, colchones, ropa cama, para ropa, maletas. San Pa- 2602. 5 N.

"PRIMUS". SAN DIEGO Reparaciones de anafes, repuestos IMPORTADOS "PRIMUS" Armería. San Diego 59. 2 N.

NUESTRA FABRICA DE y tapicería, lindos modelos, estilo, trabajos finos y se- También hacemos reparaciones de cualquier orden. Precios fábrica y facilidades de pago. 1143, teléfono 50364. 30-D.

ERIA WEST-END, OFRE- cretonas, linos, felpas, velos pa- visillos y tapices, a precios sin competencia, por ser importadores fabricantes. Dieciocho N.o 90. 28 F. 1950

OCASION!!! VENDO AMOBLA- dormitorios, comedor, hall, muebles sueltos. Delicias 2456. 2 N.

DO PAR CATRES BRONCE nuevos. Brasil 537. 8 N.

NOTIFICACIONES Y CITACIONES.

SINDICATO PROFESIONAL DE empleados de la Esso Standard Oil Co. Chile, S. A. C.— Cítase a elección de nuevo directorio en segunda citación a las 18 horas del lunes 31 de octubre en Huérfanos 1698.— Secretario. 28 O.

PUENTE ALTO, A 25 DE OCtubre de 1949, siendo las 18.30 horas en calle Manuel Rodríguez N.o 44, ante el Inspector del Trabajo señor Manuel 2.o Araya Osorio y Ovidio Gmo. Olivares Villa-, se constituyó el Sindicato Profesional de Obreros Matarifes y Ramos Similares, quedando el directorio provisorio formado de la siguiente manera: Presidente, Enrique Valverde Sandoval; secretario, Angel del Tránsito Sa- Brito; tesorero, Erasmo Rey- Pavez Casanova; directores, sio Núñez Nilo y Francisco Sandoval Castro. Se hace la presente publicación en cumplimiento a lo dispuesto en el artículo 378 (375) del Código del Trabajo, durante tres días consecutivos.— El directorio provisorio. 30 O.

OCUPACIONES BUSCADAS.

VENDEDORA LARGA PRACTICA confección Sras., óptimas referencias. También aceptaría reemplazos. Carnet 753331. Correo 15. 28 O.

OFRECESE BUENA COCINERA. ería Alessandri 1164, oficina. 28 O.

CONSTRUCTOR ESPECIALIZADO estucos y fachadas, ampliaciones interiores. Precios económicos. ofrécese. San Francisco 255. 28 O.

JOVEN LLEGADO DE LA PROvincia de Ñuble desea trabajar en lo que sea. San Diego 122. Luis 29 O.

OCUPACIONES OFRECIDAS.

AGENCIA EMPLEOS "LA EUropea". Para patronas y empleadas. Cocineras, niñeras y piezas. Leones 926. 15-D.

CARPINTEROS MUEBLISTAS PA- terminaciones, se necesitan, en Diez de Julio N.o 344. 3 N.

SIEGFRIED ANCELOVICI HAN- contador registrado N.o 9841, balances, libros atrasados. Consultas gratis, copias a máquina. Huérfanos 1235. Of. 3. Fono 64849. 31 O.

ISTA, PRENSISTA Y ENCUADERNADOR, competentes, necesita Imprenta "Nebel". Teatinos 951. 30 O.

DEPOSITO DESMANCHADORA. 715. Fono 31867. 29 O.

PERFUMERIAS.

ATTE", FABRICA POSTIZAS arte. Pelucas, trenzas, rizos ados. Bandera 320. Teléfono 31 Oc.

LAS PELUQUERIAS DE señoras compran todo lo del ramo, desde el pinche hasta el secador, donde Federico Schnell, Merced 770, local 4, teléfono 84787. H|A.

PROPIEDADES COMPRAN.

COMPRO, MINIMUM 18x25 barrios Golf, Providencia. Rosas 1238. 30 O.

PROPIEDADES VENDEN.

SITIO BARATO..., BIEN ado, buena inversión, serie- Facilidades? Cómprelo o véndalo. Lyon & Lopehandía Ltda. ande 450. 2.o piso. Oficinas 10 Jn. 50

000 VENDO DEPARTAMENTO construcción, sólo a em- particular con solicitud frente a la Plaza Bra- Dos dormitorios, fuera del de servicio. Tratar Morandé Of. 217. 27 O.

DO SITIOS MUY BIEN UBI- una y dos cuadras Gran Grandes facilidades. Pie 10.000, 30.000 y 40.000 pesos. Mensualidades desde $ 700. venta inmediata. Tratar Paradero 32, por Jorge Lu- Transversal 88. 29-O.

S: GRAN LOTEO DE SITIOS, José J. Pérez, altura 6350, cuadras paraderos micros con poca cuota inicial, 72 meses. Títulos completamente saneaditos. Escritura definitiva. Atención permanente. Jo- Pérez 6350. 26 N.

CARTAGENA 280.000 VENDO casa estilo Bungalow, 4 dor- hall, baño, cocina, gran también la permutaría por igual valor en Santiago; tie- Doy facilidades. Tratar 517. Teléfonos 85479. 30 O.

43.—PROPIEDADES VENDEN.

SITIO AV. APOQUINDO 20x60 metros, urbanización completa pagada, cerrado alambre. Valor: $ 350 metro. Facilidades. Sin comisión. Calle La Nevería 2980. Tratar su dueño. Rosas 1238. 1.o N.

$ 38.000, AL CONTADO, CASAS de 4 piezas, de cal y ladrillo, techo zinc, cocina, patio, servicios, luz eléctrica, agua potable y alcantarillado. Saldo: $ 50.000, en 24 cuotas mensuales. A una cuadra de Vivaceta y 3 cuadras de Independencia. Tratar en la propiedad Colón 1801. Mario Frías. Teléfono 51149. Juan Machuca. 29 O.

CASAQUINTA, 4 MIL METROS, 400 mil contado. Paradero 25. Progreso 01237. 29 O.

VENDEMOS SITIO 15x71 en Ñuñoa. La Cañada, loteo chacra Tobalaba, entre Lobelley y Monseñor Edwards. Sector urbanizado. Precio $ 150.000. Facilidades. Caja Nacional de Ahorros. Comisiones de confianza. 30-O

100.000 CONTADO, EDISSON ESquina Villasana, casa antigua, saldo 80.000, facilidades. Morandé 291, oficina 19. 28-O.

PUTAENDO, PARCELA 10 CUAdras, buen riego, sembrada con trigo, $ 400.000. Morandé 291, oficina 19. 28-O.

200.000 SAN IGNACIO, LADO Blanco, casa 9 piezas, baño, cocina, patio. Morandé 291 oficina 19. 28-O.

CERRILLOS FRENTE MAESTRANza, lindo sitio 1768 m2., árboles frutales, facilidades. Morandé 291, oficina 19. 28-O.

COMPRO PARCELA. MINIMO 20 hectáreas, zona de Aconcagua a Concepción. Morandé 291, oficina 19. 28-O.

MAIPU, AVDA. CENTENARIO, casa nueva, 4 dormitorios, baño, cocina. 13x75, facilidades. Morandé 291, oficina 19. 28-O.

CASA 3 PIEZAS, HALL, $ 150.000 contado y $ 22.000 2 años. Sta. Corina 0314, Gran Avenida, paradero 18. 30 O.

45.—RADIOS.

RADIO RCA Y DISCOS VICTOR. Francisco Figueras y Cía. Santa Isabel 0301-A, entre Avenida Seminario-Condell. Fono 44420. Facilidades. Se arregla toda clase radios. 2 N.

MUEBLES PARA RADIO TODOS estilos. Se confeccionan y transforman toda clase de muebles para radio, especialidad en enchapados. Reparaciones de radios, especialidad en radios de automóviles. Instalaciones eléctricas y ventas artículos. Raúl Alarcón Castro 560. Teléfono 68535. H|A.

FERNANDEZ Y CONTRERAS Ltda. Avenida Independencia 453. Fono 45520. Radios RCA. Radios Philips. Arrendamos amplificadores. Reparaciones. Servicio técnico. H|A

AMPLIFICADORES PARA BAIles, teatros, fiestas, arrendamos Zan Hnos. Irarrázaval 1970. 44543. 26 E. 1950

RADIOS TODAS MARCAS, REpuestos, reparaciones. Artefactos eléctricos. Luz fluorescente. Bicicletas. Garantía. Seriedad. Grandes facilidades de pago. Gaymer y Crovetto Ltda. Alameda 860 Santiago. Eyzaguirre 540, San Bernardo. Visítenos sin compromiso. H|A.

RADIOS TODAS MARCAS, TOCAdiscos. Amplios créditos. Reparaciones garantidas. Servicio domicilio. Casa Aravena. Esmeralda 829. Fono 89634. H|A

COMPOSTURAS RADIOS garantidas. San Diego 233. Fono 68418. H|A

ESPECIALIDAD EN MUEBLES enchapados para radios con tocadiscos, taller de Jotabeche 603. 21 N.

47.—RESIDENCIALES, PENSIONES.

CONSUMA LA SUPERCALUGA Nacional Industria Casera. Cómprela a su propio distribuidor: Carlos Aravena. N|O.

RESIDENCIAL: COCINA CHILEna-española. Comida sana, aceite. Piezas c|s muebles. Atención mesa, viandas.— A Prat 627. 5 F. 50

ARRIENDO PIEZAS AMOBLADAS, personas trabajen afuera, desde 140 pesos semanales. Brasil 44. H|A.

DUEÑA DE RESIDENCIAL "CARmona de Cartagena, recibe pensionistas, viandas domicilio. Libertad 986 Santiago. 28 O.

PIEZAS, PENSION MESA, VIANdas. Pasajeros. Huérfanos 1393. 26 N.

47.a—RESTAURANTES.

RESTAURANTE CHIQUITO, COcina francesa. Platos exquisitos. Exposición 10. (Estación Central) Teléfono 93126. H|A

¿QUIERE USTED COMER MUY bien? Pase donde Alfredo. Club Radical. Décima Comuna. Chiloé 1950. ¡¡¡Atención esmerada!!! H.A

48.—RELOJERIAS.

RELOJES MALOS, BOLETOS EMpeño, compro. Delicias 775. Oficina diez. "Kiko". 4 E 50

¡¡¡RELOJES!!! COMPOSTURAS baratas, garantidas. Negocio muy serio, San Diego 351. Visítenos. H|A

H. NACHMANN, RELOJERO TECnico. Huérfanos 757. 4.o piso, oficina 406. Componemos relojes toda clase. Absoluta seriedad. Trabajos garantidos. Precios módicos.— Huérfanos 757. Fono N.o 36464. H|A.

RELOJES SUIZOS, LAS MEJORES marcas con facilidades de pago. Relojería Druvi. San Antonio 80, esquina Moneda. 30 N.

¡RELOJES MALOS! RECIbimos toda clase relojes en compostura, aún los rechazados por otras relojerías. Especialidad en cronógrafos. Joyería Bleiholder. Bandera 268. 6 Ab. 50

RELOJERIA-JOYERIA "QUIROZ" Independencia 332. Entrada pasaje. Composturas. Trabajos garantidos. Puntualidad. Cromados en caja para relojes. Anillos plata y oro esmaltados. Vidrios irrompibles para toda clase de relojes. H|A

48.a—SANITARIOS.

TERMO ELECTRICO, AUTOMAtico "Trotter Special" garantizado. Facilidades San Pablo 3801. Teléfono 92836 10 Jl 1950

SI SU CALIFONT NO FUNCIOna bien llame a Muga Teléfono 34139. 1.o M.-50

CONSULTORIO DE LEYES SOCIALES

Las consultas para esta sección deben dirigirse a "Consultorio de Leyes Sociales", LA NACION, Casilla 81-D, Santiago.— Rogamos escribir con letra clara, en un solo lado del papel y aun en el caso de usarse un seudónimo o iniciales, enviar nombre, firma y dirección del remitente.

Año I — VIERNES 28 DE OCTUBRE DE 1949 — N.o 76

N.o 247.— EMPLEADO QUE TRABAJA 12 HORAS DIARIAS — FERIADO LEGAL

CONSULTA: De común acuerdo con mi patrón, trabajo una jornaad de doce horas diarias, o sea, 84 horas semanales, y deseo saber si al completar las 2.496 horas que es el total de las 48 horas en las 52 semanas, puedo salir con mi feriado legal.— Lector interesado, Santiago.

RESPUESTA: Debemos manifestarle, en primer lugar, de que con ese convenio, están Uds. infringiendo la ley, por cuanto el art. 130 del Código del Trabajo establece que la jornada de trabajo se dividirá en dos partes, dejando entre ellas, a lo menos, un espacio de dos horas para el almuerzo (en su caso, la comida).

No nos dice Ud. si las horas que sobrepasan de las 48 horas semanales se las pagan con el 50% de recargo, conforme a la ley, y si de ello queda constancia en el Libro de Asistencia del Personal, que su patrón tiene la obligación de llevar al día, y en donde debe Ud. firmar todos los días a la hora exacta de entrada y salida del establecimiento.

El feriado no se computa por horas trabajadas, sino por meses, y, naturalmente, el derecho a feriado se adquiere al completar el empleado los doce meses trabajados.

N.o 248.— OBRERO AGRICOLA, A QUIEN NO LE TOMAN EN CUENTA LAS REGALIAS PARA SUS IMPOSICIONES.

CONSULTA: Tengo 65 años de edad, pero aún no me he acogido a retiro por la ley 4.054, esperando las mejoras que seguramente introducirá la reforma de la ley. Actualmente trabajo en un predio agrícola, y gano 1.400 pesos mensuales más las regalías de casa, ración, etc.

Mi patrón no me tiene contrato de trabajo y me hace imposiciones sólo por el sueldo base mensual, sin tomar en cuenta las regalías. ¿Qué debo hacer en este caso?

RESPUESTA: Su patrón está cometiendo una doble infracción: la de no haberle extendido un contrato escrito, en duplicado, en el que conste la fecha de su ingreso, lo que debe Ud. denunciar en la Inspección Provincial del Trabajo, a fin de que un Inspector de esa repartición fiscalice ese predio agrícola y notifique a su patrón de esa obligación, y, la de sus imposiciones incompletas que ha estado haciendo, sin tomar en cuenta sus regalías, lo que debe Ud. poner en conocimiento de la Caja de Seguro de la localidad, a fin de que se subsane esa irregularidad, y se le deposite las imposiciones que le faltan en su libreta.

Cuando Ud. desee acogerse a retiro por la ley 4.054, no tiene más que solicitarlo en la Administración respectiva, donde inmediatamente le harán los trámites consiguientes, ya que Ud. tiene los requisitos cumplidos.

N.o 249.— EMPRESA QUE PAGA LA SEMANA CORRIDA A OBREROS A TRATO CON UN SALARIO INFERIOR AL MINIMO FIJADO.

CONSULTA: Como dirigentes sindicales de la Empresa donde trabajamos, se nos han presentado algunos casos que nos merecen dudas, entre ellos, el siguiente: En los camiones de la Empresa se ocupan a varios pionetas, a quienes se les paga $ 20 por viaje, y éstos generalmente se hacen entre uno y cuatro viajes por día. Ahora bien, el salario mínimo de esta industria es de $ 60 diarios, pero resulta que estos pionetas, muchas veces hacen menos viajes, y entonces les sale un término medio para el cálculo de la semana corrida inferior al mínimo indicado, y ésta es la cantidad que les paga la empresa. Nosotros creemos que en ese caso debe completarles el salario mínimo. — Sindicato Industrial Obrero, Santiago.

RESPUESTA: El caso que Uds. consultan, lo hemos resuelto en varias publicaciones anteriores.

La ley 8.961 (semana corrida) establece claramente en el inciso 3.o del artículo que ordena agregar a continuación del artículo 322 del Código del Trabajo: "En los trabajos a trato, cuando no se hubiere pactado un salario base, la remuneración que se pague por los días domingo y festivos, será el promedio de los salarios devengados en el respectivo período de pago. PARA ESTOS CASOS, EL SALARIO BASE NO PODRA SER INFERIOR AL SALARIO BASE MINIMO EN DINERO QUE PAGUE LA EMPRESA A LOS OBREROS QUE TRABAJEN AL DIA O POR TIEMPO".

De acuerdo con la parte final de este inciso, esa empresa tiene la obligación de pagar el salario mínimo de sesenta pesos a esos pionetas, aunque éstos en la semana hayan hecho sólo un viaje diario, y tengan, por lo tanto, un promedio de sólo veinte pesos cada uno.

En nuestra edición de mañana les contestaremos la segunda parte de su carta que se refiere al feriado.

—oOo—

N.o 250.— COBRO DE HORAS EXTRAS POR TRABAJOS EN DIAS DOMINGOS EN UNA EMPRESA PERIODISTICA.

CONSULTA: Soy linotipista de un diario de esta ciudad, y trabajo un turno obligado fiesta por medio, y mi empleador no me paga los días domingos y festivos trabajados con el recargo legal, ya que yo los estimo extraordinarios. Yo le he reclamado al patrón, quien dice que la ley lo autoriza para ello. ¿Es esto efectivo? — M. F., Santiago.

RESPUESTA: Efectivamente, señor, su patrón no tiene la obligación de pagarle esos días domingos y festivos como tiempo extraordinario, pues las Empresas Periodísticas están exceptuadas, por ley, del descanso dominical, y su empleador cumple con la ley, dándole a Ud. un descanso quincenal.

48.a—SANITARIOS.

PARA INSTALACIONES SANItarias: Muga. Vicuña Mackenna 843. Teléfono 34139. 1.o M.-1950

CASA "PRIMUS". SAN DIEGO 59. Reparaciones de anafes, repuestos IMPORTADOS "PRIMUS" —Armería. San Diego 59. 2 N.

CASA "PRIMUS". SAN DIEGO 59. Reparaciones de anafes, repuestos IMPORTADOS "PRIMUS". —Armería. San Diego 59. 2 N.

CASA "PRIMUS". SAN DIEGO 59. Reparaciones de anafes, repuestos IMPORTADOS "PRIMUS" —Armería. San Diego 59. 2 N.

CASA "PRIMUS". SAN DIEGO 59. Reparaciones de anafes, repuestos IMPORTADOS "PRIMUS" —Armería. San Diego 59. 2 N.

CASA "PRIMUS". SAN DIEGO 59. Reparaciones de anafes, repuestos IMPORTADOS "PRIMUS". —Armería. San Diego 59. 2 N.

49.—SASTRERIAS.

COMENZO LA LIQUIDACION TOtal que le ofrece Casa Salazar, en sastrería, casimires, confecciones para hombres y niños, algodones y forros, a cualquier precio. Casa Salazar. Alameda Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. 30 O.

REINALDO ROJAS B., SASTRE cortador 1.er orden, diplomado en Buenos Aires. Hechuras finas, pantalones esquí y otros deportes, trajes sastre, transformaciones virados. Santo Domingo 1124. Fono 64426 H|A

"CASA J. GARCIA D." SASTRERIA Camisería. San Pablo 2308. Fono 83034. Hechuras finas. Ropa hecha. Sombreros. Corbatas. Ropa interior para caballeros. Precios fuera de toda competencia. Créditos. Vístase en Casa García. H|A

SASTRERIA VASQUEZ, BANDEra 564 (altos). Teléfono N.o 81687. Casimires finos. Hechuras. H|A

AMPLIOS CREDITOS SASTREría "La Flor de Matucana". Casimires nacionales e importados Martínez de Rozas 3284. Lado Correo. H|A.

SASTRERIA MORA, LA PRIMEra sastrería de Ñuñoa. Especialidad en trajes-sastre. Trabajos únicamente en fino. Irarrázaval, esquina Condell. Teléfono 48356. H|A.

TRAJES HUASOS. TRANSFORmando ternos, único especialista. Atendemos provincias. Sastrería Louis. San Diego 163. 22-N

NARDOCCI HNOS. SAStres, Alonso Ovalle 1062. Hechuras de primera. Confecciones finas. Casimires ingleses. Teléfono 67656. H|A.

SASTRERIA ARGENTIna. San Pablo 1279. Teléfono 69093, ofrece ternos y abrigos con amplias facilidades. H|A

VIRADURAS TERNOS, ABRIGOS, transformaciones, trajes hombres, en trajes jóvenes, zurcidos invisibles. Sastrería Louis. San Diego 163, teléfono 80955. 22 N.

¡¡ZURCIDOS INVISIbles!! Especialista. Trabajos garantidos. Rapidez. Seriedad. Precios módicos. San Diego 55. Fono 67311. H|A.

SASTRERIA "LAS DOS NACIOnes". Bascuñán 36. Ternos, abrigos de medida y confección. Diez meses plazo. H|A

SASTRERIA "LA MENDOcina".— San Diego 255. Bolsillo contra robo. Solicite un crédito. 22 N

SASTRERIA R. NAHMIAS, Irarrázaval 204. Fono 40631. Hechuras finas de alta calidad. Corte moderno. Transformaciones. Créditos. H|A.

HECHURAS DESDE $ 980. Castillo Eterovic, su sastre. San Antonio 446. Of. 2. H|A.

SASTRERIA WELLDRESS HEchuras, virados, zurcidos, compostura, transformaciones ternos en traje sastre y huaso. Independencia 353. H|A.

DESDE $ 850.— TRAJES SOBREmedida: desde 700, trajes confeccionados. Sastrería Salazar, Alameda Bernardo O'Higgins número 2783, esquina Libertad. 2 N.

49.—SASTRERIAS.

¡¡SASTRES!! SURTIDO COMPLEto de materiales, encontrará usted donde "BOMBARA". Bandera 649 y Bandera 769. Ventas por mayor y menor. Se despachan envíos contra reembolso. Precios sin competencia. H|A.

SASTRERIA PASCUAL. GRANdes facilidades de pago. Entrega inmediata. San Diego 928. Ternos confecciones, hechuras finas. H|A

SASTRERIA "LA ELEgancia" ofrece ternos hechos y de medida, con las más ventajosas facilidades de pago. San Pablo 2585. H|A.

"ROJAS RISSTI".— SAStrería. Virajes. Trajessastre. Hechuras con facilidades. Gran oportunidad.— San Diego 1601. H|A.

OSORIO RECIBE HECHURAS finas desde $ 900.— ternos medida desde $ 1.500.— Avenida Matucana 823. H|A.

CASIMIRES OVEJA TOME. Nuevo depósito. Santo Domingo 1074. Gran surtido. Precios antiguos. Especialidad azul-marino y negro. H-A.

SASTRERIA JUAN JOSE JARA. Hechuras $ 1.100. Virados $ 480. Recibo composturas. Hago transformaciones en traje sastre, en traje huaso, en traje para jóvenes. Puente 638. Teléfono 87558. Altos Casa Costoya. 19 F. 1950

¿QUIERE PERFECCION EN SU traje?, diríjase a Sastrería "El Viraje". Técnicas hechuras, zurcidos inimitables. Viraduras perfectas. Transformaciones trajes sastres de señora. San Diego N.o 218 Fono 81232. 27 N.

CASIMIRES NACIONALES, DESde 195 pesos metro, importados, desde $ 315. Depósito directo de fábrica. Casa Salazar. Alameda Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. 2 N.

SASTRERIA "SALAZAR". CABAlleros, niños, extenso surtido. Corte elegante. Precios incompetibles. Alameda Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. 2 N.

SASTRERIA ROFFE, SAN Diego 107. Confecciones para caballeros. Trajes de medida. Casimires nacionales, importados. Grandes facilidades. 16 N.

SASTRERIA ROFFE, SAN Diego 107. Confecciones para caballeros. Trajes de medida. Casimires nacionales, importados. Grandes facilidades. 16 N.

SASTRERIA ROFFE, SAN Diego 107. Confecciones para caballeros. Trajes de medida. Casimires nacionales, importados. Grandes facilidades. 16 N.

GUENDELMAN, SASTRE. HEchuras finas. Créditos. San Diego 852, edificio Teatro Caupolicán. 2 N.

SASTRERIA ROFFE, SAN Diego 107. Confecciones para caballeros. Trajes de medida. Casimires nacionales, importados. Grandes facilidades. 16 N.

51.—TALLERES.

TALLER MECANICO DIEZ DE Julio 316. Gustavo Bustos L. Ejecuto trabajos de torno. Soldaduras eléctricas y al oxígeno. Arreglo dientes quebrados de coronas y piñones de ataques de automóviles. Rellenos de piezas de palas mecánicas con soldadura especial. Soldadura al oxígeno con bronce en estanques de bencina de automóviles y camiones o cualquier estanque que haya tenido líquido inflamable. 15 E. 1950

CASA "PRIMUS". SAN DIEGO 59. Reparaciones de anafes, repuestos IMPORTADOS "PRIMUS" —Armería. San Diego 59. 2 N.

CLINICA DEL ANAFE. COMPOStura de toda clase de anafes. Repuestos en todas marcas. Trabajos garantidos. Compro y vendo. Seriedad. Puntualidad. San Diego 1474 (entre Victoria y Pedro Lagos). H|A.

MATRICES Y ESTAMPADOS, HAgo para objetos y artefactos en metal, como candados, chapas, cocinas, refrigerador o motor eléctrico. Personal especializado. Juan Agustín Moreno, Catedral 3117. Teléfono 95797. 9 D.

51.—TALLERES.

CASA "PRIMUS". SAN DIEGO 59. Reparaciones de anafes, repuestos IMPORTADOS "PRIMUS" —Armería. San Diego 59. 2 N.

CASA "PRIMUS". SAN DIEGO 59. Reparaciones de anafes, repuestos IMPORTADOS "PRIMUS" —Armería. San Diego 59. 2 N.

CASA "PRIMUS". SAN DIEGO 59. Reparaciones de anafes, repuestos IMPORTADOS "PRIMUS" —Armería. San Diego 59. 2 N.

CASA ELITTE. SAN DIEGO 23.— Fono 67216. Planchas de bronce y esmalte. Timbres de goma. Llaves al minuto. Arreglos de anafes, sopletes, lámparas parafina y bencina. Venta de quemadores nacionales garantidos por dos años. H-A

CASA "PRIMUS". SAN DIEGO 59. Reparaciones de anafes, repuestos IMPORTADOS "PRIMUS". —Armería. San Diego 59. 2 N.

52.—VARIOS.

OFICINA COMERCIAL-CONTAble: "Ankar", Ahumada 131, Oficina 522. Casilla 1970. 29-O.

COMISIONES, REPRESENTACIOnes: "Ankar". Ahumada 131, Oficina 522, Casilla 1970. 29-O.

COMISIONES Y ENCARGOS: "Ankar", Ahumada 131, Oficina 522 Casilla 1970. 29-O.

CERRAJERIA ARTISTICA. EJEcuta todo trabajo cerrajería y herrería y ramo en general, sin anticipo y facilidades.— J. Vergara 10 de Julio 307 B. 10 D

CASIMIRES OVEJA TOME. Nuevo depósito. Santo Domingo 1074. Gran surtido. Precios antiguos. Especialidad azul-marino y negro. H-A.

CASA "PRIMUS". SAN DIEGO 59. Reparaciones de anafes, repuestos IMPORTADOS "PRIMUS" —Armería. San Diego 59. 2 N.

¡¡¡AMOBLADOS DE COmedor, dormitorio y living, en estilo normandos, finamente terminados en barniz patinado al Duco y Krackele, encontrará Ud. directamente del fabricante al consumidor. Fábrica de Muebles "CATEDRAL". Vicuña Mackenna 1483. Teléfono 51505. Facilidades de pago!!! H|A.

P A R A REPRESENTACIONES "Ankar", Ahumada 131, Oficina 522, Casilla 1970. 29-O.

REPRESENTACIONES Y COMIsiones "Ankar", Ahumada 131, oficina 522. Casilla 1970. 29-O.

CASA "PRIMUS". SAN DIEGO 59. Reparaciones de anafes, repuestos IMPORTADOS "PRIMUS" —Armería. San Diego 59. 2 N.

CONSUMA LA SUPERCALUGA Nacional Industria Casera. Cómprela a su propio distribuidor: Carlos Aravena. N|O.

CASA "PRIMUS". SAN DIEGO 59. Reparaciones de anafes, repuestos IMPORTADOS "PRIMUS". —Armería. San Diego 59. 2 N.

CASA "PRIMUS". SAN DIEGO 59. Reparaciones de anafes, repuestos IMPORTADOS "PRIMUS". —Armería. San Diego 59. 2 N.

VENDO POR MAYOR GRAN SURtido juguetes. Bandera 236. Departamento 609. 6 N.

VENDO COCINA ELECTRICA, tres platos. Bandera N.o 236. Departamento 609. 6 N.

PROVINCIAS: PARA DILIGENcias en Santiago "Ankar". Casilla 1970. 29-O

CASA "PRIMUS". SAN DIEGO 59. Reparaciones de anafes, repuestos IMPORTADOS "PRIMUS" —Armería. San Diego 59. 2 N.

DUEÑOS DE SITIOS SECTOR LA Cisterna: Por $ 225.000 construye directamente moderno Bungalow con tres dormitorios, baño completo, porche, living, comedor, cocina, pieza y servicio empleada. Hace cierros de sitios con pandereta, rejas de madera, piezas baratas para cuidadores. Pozos sépticos. Efraín Cordero Sánchez, constructor solvente, inscrito Colegio Arquitectos. Brisas 358, La Cisterna. 1.o N.

PASAMANOS DE CRISTAL hace de todos tamaños: Vidriería Americana. Santo Domingo 1044. 26-N.

ESPEJOS DE TODOS TAmaños. Precios liquidación. Vidriería Americana. Santo Domingo 1044. 26-N.

52.—VARIOS.

REPISAS DE CRISTAL para baños, realiza: Vidriería Americana. Santo Domingo 1044. 26-N.

VIDRIOS ESMERILADOS para puertas y ventanas y con letras, para establecimientos comerciales: Vidriería Americana. Santo Domingo 1044. 26-N.

52.a—VIAJES, TURISMO VERANEO.

MALETERIA MUNDIAL, 21 de Mayo 671. Fono 64066. Fábrica de Maletas. Portadocumentos y todos los artículos del ramo. Ventas por mayor y menor. Precios muy económicos. H|A.

PARIS - HOTEL, VALPARAISO Habitaciones vista al mar. Excelentes comidas, delegaciones, precios especiales. Blanco 1067 Teléfono 4644 30 M 1950

RESIDENCIAL "PLENCIA". CAsa española, recibimos pasajeros, $ 70 diarios completo. Avenida Argentina 264. Fono 6879. Una cuadra Estación Barón. Valparaíso. 6 O. 950

53.—JUDICIALES

QUIEBRA JORGE GREZ TEHMI. — Tercer Juzgado Civil.— Nómina de los créditos y preferencias reconocidos que se presenta al juicio en conformidad a lo establecido en el art. 113 de la ley 4,558.— Créditos Valistas Reconocidos: Juan Ayach Dacaratt, $ 41.640.90; Sociedad A. C. Saavedra Bénard, $ 158.231.70; Jorge Sabja e Hijos, $ 147.493.90; Shell Mex Chile Ltda., $ 2.444.10 e int.; Sarquis Chorbardjian Ch., $ 53.889; Alfredo Hirmas Atala, $ 48.236.05; Pedro Jalaff N., $ 23.470; David Hamame Samur, $ 70.335; Miguel Cura Tanhnus, $ 45.000; Majluff y Jacob Ltda., $ 61.838.30; Sara Saleh viuda de Yunis, $ 65.184.10; Enrique Navech Saleh, $ 55.000; Salomón Saffie Halabí, $ 150.000; Miguel Uauy Bandex, $ 120.000; Pedro Zamur R., $ 57.629.90; Roberto Delk G., $ 5.966.70; Natán Derman, $ 30.233; Sergio Tala, $ 18.720; Emilio Kort Muslabeck, $ 38.442.30; Walter Seeger, $ 56.866; Total: $ 1.250.619.95.— Créditos Preferentes Reconocidos: Cía. de Seguros La Chilena Consolidada (primas de seguro, 2.o grado), $ 3.989; Total: $ 3.989.— Créditos Valistas Impugnados: No hubo. — Créditos Preferentes Impugnados: Link Hnos. (Rentas arrendamiento, 2.o grado), $ 20.028.80; Jorge Saffie Saffie (prenda industrial, 2.o grado), $ 570.868.30 e intereses y costas $ 590.897.10; Total: $ 1.845.506.05. 28 O.

EXPEDIENTE SEPARACION DE BIEner Echeverría Carmen con Santis Moisés, N.o 21888, Quinto Juzgado Mayor Cuantía Civil ordenó a las partes concurrir comparendo contestación demanda, en la audiencia del quinto día siguiente última notificación, a las 15 horas, y a las 10 horas si fuere sábado. Lo que se notifica para los fines legales.—Secretario. 28 O.

CUARTO JUZGADO CIVIL, CONCEdió posesión efectiva de la herencia intestada de don Ernesto Ortiz Ortiz a sus hijos legítimos: Adriana, René, Olivia, Ernesto, Elisa, Rodolfo, Raúl, Mario, Jorge, Jaime y Carlos Ortiz Sepúlveda, sin perjuicio de los derechos de la cónyuge sobreviviente doña María Encarnación Sepúlveda Ortiz.—El Secretario. 28 O.

53.—JUDICIALES.

QUIEBRA JORGE GREZ TEHMI. — Tercer Juzgado Civil.— Por resolución de 22 de octubre de 1949, túvose por ampliada nómina de créditos reconocidos en esta quiebra con el del Banco Español-Chile por $ 52.286, valista.—El Secretario. 28 O.

REMATE.— 12 NOVIEMBRE PROXImo, 10 horas, 3.er Juzgado Civil Mayor Cuantía rematará propiedad Fernández Concha N.o 105. Mínimum: $ 394.667. Juicio: Grez-Zambrano.—Secretario. 29 O.

POR ESCRITURA ANTE EL NOTARIO de esta ciudad, Luis Azócar A., de 30 de agosto de 1949, doña Isabel Contreras Ruiz compró a don Gabriel Maturana Valdés, sitio ubicado en Alonso de Berríos N.o 5771, Comuna de Ñuñoa, por el precio de treinta y nueve mil pesos, cuyos deslindes son: Norte, Alonso Berríos; Sur, Venancio Díaz; Oriente, Luis Alcérreca; y Poniente, Juan Golc. A fin de cumplir con lo estatuído en el Reglamento del Registro Conservatorio Bienes Raíces, ya que el predio no está inscrito, se hacen las publicaciones de rigor y fijación de cartel. —El Conservador. 28 O.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia intestada de Clorinda Cornejo Díaz a Lila del Carmen y Hernán Cornejo Cornejo. —Secretario. 28 O.

CUARTO JUZGADO CIVIL AMPLIO auto 3-V-49, concedió posesión efectiva bienes quedados fallecimiento don José Santos Lavín Guzmán a su cónyuge legítima, doña Selina del Carmen Veloso Flores, por auto 6-X-49.—Secretario. 28 O.

CUARTO JUZGADO CIVIL, CONCEdió la posesión efectiva de las herencias intestadas de don Joaquín Gonzalo Bermejo y de doña Estefanía Orte de Gonzalo, a sus hijos legítimos: Pedro, Josefa, Constancio, Natividad, Aurelio, Tirso y Joaquín Casiano Gonzalo Orte.—El Secretario. 28 O.

CUARTO JUZGADO CIVIL, CONCEdió posesión efectiva de la herencia testada de doña Gregoria Arévalo Novoa a su heredero universal su marido don Adrián Sandoval Garrido.—El Secretario. 28 O.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUción veinticinco octubre presente año, concedió posesión efectiva herencias intestadas Toribio Román y Rosa Arriagada a nieta legítima Amelia Román viuda de Olivares.—El Secretario. 28 O.

POR RESOLUCION DEL PRIMER Juzgado Civil de Mayor Cuantía, once actual, declaróse que doña Leonor Sapura Abech o Nur Sabura Abach o Nur Zapura Apach, no tiene la administración definitiva de sus bienes.—Secretario. 28 O

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia intestada de Alfredo Romero Nelson a Clemencia Georgina, Carlos Alfredo y Rolando Santiago Romero Arriagada, sin perjuicio derechos cónyuge Clemencia Arriagada. Inventario solemne practicaré Secretaría 2 noviembre entrante, 15 horas.—Secretario. 29 O.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUción veinticinco octubre presente año, concedió, posesión efectiva herencia intestada, con beneficio inventario, de Federico Aguirre Bravo a María Liliana Aguirre Peñailillo, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Clementina Rosa Peñailillo. Tramítase conforme arts. 40 al 44 Ley 5.427.—El Secretario. 28 O.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia intestada de Isolina Wood Candia a hija legítima Leonor Zamorano Wood de Germain, sin perjuicio derechos cónyuge Juan Crisóstomo Zamorano Ramírez.—Secretario. 28 O.

REMATE. — POR ACUERDO INTEresados sucesión Emilio Vigouroux se rematará el 15 noviembre próximo, 18 horas, en estudio árbitro don Guillermo Tapia, Teatinos 248, Departamento 50, propiedad calle Michimalonco 143, Santiago. Mínimum $ 600,000 pagadero con facilidades. — Boleta $ 60.000. Bases y antecedentes estudio indicado.—A. Muñoz, actuario. 30 O.

MERCED DE AGUA PARA REGADIO. —Señor Intendente: Jorge Herreros Walker y Gustavo Walker Barazarte, domiciliados en esta ciudad, Huérfanos 1011, oficina 705, a US. decimos: Somos propietarios del Fundo San Hernán, que adquirimos por compra a doña Carolina Cifuentes por escritura de 5 de noviembre de 1947, ante el Notario Almarza Gundián, inscrita a fs. 8,274 N.o 16589, del Registro de Propiedades de este Departamento del mismo año. Está ubicado en la Comuna y Subdelegación de Lampa, Departamento y Provincia de Santiago; tiene trescientas cuadras de cabida y sus deslindes son: Norte, y Sur, Carolina Cifuentes; Oriente, camino público de Coquimbo; y Poniente, Elena Cifuentes. Atraviesa este fundo entre los kilómetros 29 a 31 del camino de Coquimbo, el Estero de Los Cardos que nace y empieza a captar aguas en la Comuna de Colina, entra luego en la Comuna de Lampa, atraviesa la nueva carretera Roosevelt y el camino de Coquimbo, pasa por nuestro predio a la altura ya indicada, en dirección Oriente-Poniente, y termina entregando sus aguas en la Laguna de Batuco. Solicitamos una merced de agua para regadío en este Estero de ochenta litros por segundo que servirá para regar doscientas hectáreas de terrenos de cultivo destinado a siembras diversas, como trigo, cebada, maravilla, chacarería, pastaje, etc. La bocatoma se ubicará a la entrada de las aguas al fundo de nuestro dominio, esto es, en el deslinde Oriente del predio, colindante con el camino público a Coquimbo e inmediatas a las obras de arte que se encuentran construídas para permitir la travesía del camino citado por las aguas, obras que quedan ubicadas entre los kilómetros 29 al 31 del mismo camino. No existen canales situados aguas abajo de este Estero que extraigan aguas de él. Acompañamos los documentos exigidos por la ley, y el Reglamento sobre la materia. Por tanto, al señor Intendente rogamos se sirva tener por presentada la presente solicitud de merced de agua para regadío, y darle el curso de rigor para que en definitiva, se nos conceda la citada merced.— Santiago, 24 de octubre de 1949.— N.o 4.097.—Publíquese por tres veces consecutivas en el diario "La Nación" y fíjese cartel.— Rafael Pacheco Sty, Intendente de Santiago.— Jorge Rivera Vicuña, Secretario-abogado. 28 O.

53.—JUDICIALES

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencias intestadas de Mercedes González y Carlos Ahumada Herrera a hijo legítimo Carlos Ahumada González.— Secretario. 29 O.

QUINTO JUZGADO CIVIL FIJO 2 noviembre, 15 horas, audiencia parientes a que se refiere art. 12 ley 7,613, adoptantes Samuel Rojas Ubilla y Victoria Urbina Armijo y adoptada María Victoria Eugenia Rojas Urbina.—Secretario. 28 O.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia intestada de Aniceto Quezada Ortiz a su cónyuge sobreviviente María Antonia Alvarez Madrid viuda de Quezada. — Secretario. 29 O.

REMATE JUDICIAL.— ORDEN DEL 4.o Juzgado de Menor Cuantía, juicio Fortuño con Maureira, el martes 8 del próximo, a las 10.30 horas, en Amunátegui 31, remataré Radio Philips de sobremesa al mejor postor. —Germán Fuenzalida N., Martillero de Hacienda. 28 O.

AMPLIACION POSESION EFECTIVA. Resolución Segundo Juzgado Civil, amplió resolución veinte octubre 1948, que concedió posesión efectiva herencia intestada de Juana Prieto de Ferrera, concediéndola también al hermano de la causante don Leoncio Prieto Cañamon.—Secretario. 29 O.

SECRETARIA QUINTO JUZGADO Civil, Bandera 342, 2 noviembre entrante, 15 horas, practicaré inventario solemne y tasación bienes sociedad conyugal Zelik Schapiro Sappir e Ivette Kutscher Schuster. Cito interesados.—Manterola, Secretario. 29 O.

CUARTO JUZGADO CIVIL, CONCEdió con beneficio inventario, posesión efectiva herencia de don David Vergara Cavieres, a Kaureano, José, David, Dositeo, Julio Vergara Gómez. Tramítase arreglo artículos 40 siguientes Ley 5,427. 28 O.

EL 31 PRESENTE, 15 HORAS, PRACticaré Secretaría Segundo Juzgado Civil Mayor Cuantía, inventario solemne bienes menores Mercedes y Carmen Isabel Bley Farías.—Secretario. 29 O.

POR AUTO QUINTO JUZGADO CIvil, 25 de octubre 1949, concedióse a cónyuge sobreviviente María Alvarez herencia intestada de su marido Aniceto Quezada. 29 O.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUción veintiséis octubre presente año, concedió con beneficio inventario, posesión efectiva herencia intestada Nagib Saba Emsalam a Eduardo, Ivonne, Nelly, Iris y Lilian Saba Farah, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Victoria Angela Farah Farah. Practicaré inventario solemne 2 noviembre presente año, 15 horas, Bandera 342.—El Secretario. 28 O.

ANTE QUINTO JUZGADO MAYOR Cuantía Civil de Santiago, se efectuará remate judicial del inmueble de don Rosalindo Peñaloza, ubicado camino Lo Iñiguez, subdelegación del Rulo, comuna Santa Rita, Buin. La subasta se efectuará el 8 de noviembre de 1949, a las 15 horas y corresponde juicio caratulado "Thomas con Peñaloza". Mínimum del remate será dos tercios de avalúo ($ 72.000), o sea $ 48.000. Todo postor deberá presentar boleta por 10% del mínimum. El pago será al contado. Si el subastador no paga o no firma escritura adjudicación dentro 15 días siguientes al remate perderá valor boleta. Propiedad se entrega libre de gravámenes excepto dos embargos que deberá alzarlos el subastador. Propiedad se remata ad corpus y para efectos subasta se fija domicilio en Santiago. Subastador pagará mitad impuesto transferencia y gastos completos escritura e inscripción. 30 O.

PRIMER JUZGADO CIVIL, POR REsolución 27 del presente, ordenó facción inventario solemne bienes sociedad conyugal habida entre don Juan Quintana Salas y doña Beatriz Belloni Menguiz. Practicaré diligencia el 2 de noviembre próximo, 16 horas, en Bandera 342.—El Secretario. 31 O.

NOTIFICACION. — ANTE QUINTO Juzgado Civil, Santiago, presentóse Jacinto Jassen Díaz, domiciliado en Teatinos 446 Depto. "A", solicitando la nulidad de su matrimonio con Eliana Rosario Concha Gajardo inscrito con el N.o 851 Oficina San Isidro esta ciudad el 23 diciembre 1943, por existir vínculo matrimonial no disuelto de su cónyuge con Marcos Adrián Henríquez según consta del documento que acompaña. (Art. 4.o Ley Matrimonio Civil). Al primer otrosí, acompaña documentos con citación; Segundo otrosí, notificación por avisos; Tercer otrosí; Designación de domicilio bajo apercibimiento legal; Cuarto otrosí: Poder y Abogado. Con fecha 15 de noviembre 1948 Juzgado proveyó: A lo principal, traslado; al primer otrosí, como se pide; al segundo, previamente practíquense averiguaciones por un ministro de fe, en Correos y Telégrafos y Carabineros sobre el domicilio de la demandada y ofíciese a la Dirección General Registro Civil Nacional con el mismo objeto; al tercero como se solicita dentro del término de emplazamiento bajo apercibimiento legal; al cuarto téngase presente. Amesti, juez. Manterola, secretario. A fojas seis y ocho de autos, informa el Registro Civil e Investigaciones respectivamente, ser imposible ubicar domicilio demandada. A foja cinco vuelta y siete vuelta las diligencias del ministro de fé, fin ubicar paradero no se obtiene resultado perseguido. A foja diez, con fecha diecisiete septiembre 1949, Juzgado decretó: Proveyendo el segundo otrosí del escrito de foja cuatro como se pide y notifíquese a la demandada por medio de tres avisos publicados en "La Nación" y "La hora", y el correspondiente en el "Diario Oficial". Novoa, juez suplente. Manterola, secretario. En consecuencia, notifícola en conformidad a la Ley.—Secretario. 31 O.

EN SECRETARIA CUARTO JUZGADO Civil de Mayor Cuantía, el 31 del presente, a las 16 horas, practicaré ampliación de inventario solemne de los bienes de don Juan Jerónimo Ortúzar Rojas.—El Secretario. 31 O.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia intestada de Guillermo Vásquez Fuentes a hija Amelia Eliana Vásquez Morales, sin perjuicio derechos cónyuge Amelia Morales Reyes.—Secretario. 31 O.

(MAS ECONOMICOS EN LA ULTIMA PAGINA)

ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION
Edición de 28 páginas.— Precio $ 2.—

LA NACION

VIERNES 28 DE OCTUBRE DE 1949
SANTIAGO DE CHILE

Cuarenta puntos bajó el oro ayer en la Bolsa de Comercio de Santiago

Entre 19 fluctuaciones de alza y 19 de baja, se desarrolló ayer el Mercado Bursátil, en la Bolsa de Comercio de Santiago.

Las diferencias de precios ya individualizadas significaron: baja del oro; 2 bajas en bonos; otras 2 en títulos bancarios; 2 alzas y 1 baja en mineros; 1 alza y 1 baja en agrícolas y ganaderos; 1 baja en salitreros; 4 alzas y 1 baja en textiles; 1 alza en seguros, y 13 alzas y 9 bajas, en industriales y varias.

1 punto de alza en Lota; 1 en Caupolicán; 1 1|2 en Paños de Bellavista; 1 en Compañía Industrial; 5 en Insa; 3 1|2 en Vapores; 40 de baja en Oro; 10 en Banco de Chile; 2 en Banco Israelita; 1 en Cerro Grande; 3|4 de punto en Viña Concha y Toro —baja derviada del reparto del dividendo—; 1 en Salitrera Iquique; 1 en Cic; 1 en Gas de Santiago; y 8 en Saavedra Benard —derivada a su vez, del reparto del dividendo—, representaron a las fluctuaciones más importantes.

Durante el día se negoció por un volumen de $ 23.300 oro; $ 4.258.800 nominales en bonos y 168.215 acciones.

La plaza se mostró menos activa que en los días precedentes, señalando el mercado tendencia sostenida, al producirse el cierre.

FLUCTUACIONES

SUBIERON

MINERAS:
Lota, 60 v—70 cp
AGRICOLAS Y GANADERAS:
Colcura, 34 vp—34 1|2 cp
TEXTILES:
Caupolicán, 86 t—87 tm
Fiap, 58 n—58 1|2 t
P. Bellavista, 80 1|2 cp—82 cp
Vestex, 19 tm—19 1|2 tp
INDUSTRIALES Y VARIAS:
Alcoholes, 11 1|2 n—12 t
C. Melón, 87 1|4 t—88 t
C. Hípico, 93,000 c—100.000 t
Co. Industrial, 47 n—48 t
Copec, 20 1|4 c—21 cp
Envases, 12 1|8 n—12 1|2 c
Fósforos, 32 c—34 t
Insa, 335 c—340 c
Lamifún, 28 1|4 t—28 1|2 t
Muelles, 16 v—16 1|4 tp
Pesq. Iquique, 16 1|2 cp—16 3|4 v
Sonavela, 22 1|2 tp—23 tp
Vapores, 162 1|2 t—166 cp
SEGUROS:
Marítima, 58 n—59 t

BAJARON

Oro, 3,640 v—3,600 c
BONOS:
Caja 6-3|4, 62 1|2 c—61 3|4 t
Deb. Tarapacá, 42 v—41 1|2 v
BANCOS:
Chile, 690 v—680 v
Israelita, 77 v—75 t
MINERAS:
C. Grande, 23 tp—22 t
Punitaqui, 37 1|2 cp—37 cp
AGRICOLAS Y GANADERAS:
V. C. y Toro, 40 v—39 1|4 v Ex.D.
SALITRERAS:
Iquique, 49 vp—48 t
TEXTILES:
Tej. Salto, 41 vp—40 1|2 t
INDUSTRIALES Y VARIAS:
Cic, 39 v—38 v
Gas Santiago, 49 n—48 c
Indesa, 5 1|2 c—5 t
Indac, 27 v—26 1|2 v
Interoceánica, 27½ cp—27¼ t
Madeco, 28 tp—27 1|4t
Pizarreño, 26 1|4 v—26 v
Ref. Viña, 76 t—75 1|4 t
S. Bénard, 183 n—175 Ex.Div.

COTIZACIONES AL CIERRE

Oro, 3.600 c
BONOS:
D. Interna 7-1, 84 c
Garantía 7-1, 84 v
Paviment. 7-1, 84 c
M. Stgo. 7-1, 65 v
M. Stgo. 8-1, 73 v
Caja 6-3|4, 61 3|4 t
Hip. 6-1, 62 t
Valpso. 6-1, 61½ n
Deb. m|cte., 58½ v
Deb. Iquique, 85 n
Deb. Tarapacá, 41 1|2 v
BANCARIAS:
Central, 3.120 n
Chile, 680 v
Crédito, 63 1|2 t
Edwards, 140 n
Español, 200 n
Hipot. 340 t
Israelita, 75 t
Italiano, 133 n
S. Americano, 108 t
MINERAS:
Amigos, 0.60 t
Cerro Gde., 22 t
Chañaral, 3 3|4 n
Disputada, 31 cp
Lota, 70 cp
Manganesos, 32 n
Merceditas, 1.10 n
Ocuri, 21 t
Oruro, 122 n
Punitaqui, 37 cp
Schwager, 180 n
Tocopilla, 38 n
Totoral, 9 3|4 c
AGRICOLAS Y GANADERAS:
Aysen, 400 n
Cisnes, 68 c
Colcura, 34 1|2 cp
Gente Gde., 190 t
Lag. Blanca, 130 n

Sofruco, 23 n
T. del Fuego, 140 t
Viña C. y Toro, 39 1|4 v X|D.
Viña La Rosa, 35 n
V. Unidas, 34 1|2 vp
SALITRERAS:
Anglo Ch., 520 n
Iquique, 48 t
Lautaro, 345 c
Tarapacá, 33 tm
TEXTILES:
Caupolicán, 87 tm
Chiteco, 70 v
Fiap, 58 1|2 t
P. Bellavista, 82 cp
P. Concepción, 27 t
Paños Tomé, 58 t
Said, 100 c
Sederías Viña, 23 v
Sedylán, 62 cp
Sumar, 116 n
Tej. El Salto, 40½ t
T. Progreso, 22 tp
Vestex, 19 1|4 tp
V. Pte. Alto, 18 vm
Yarur, 184 c
INDUSTRIALES Y VARIAS:
Alcoholes, 12 t
Alpargatas, 65 v
Arrocera, 20 t
Azerman, 32 1|2 c
Bima, 49 1|2 c
C. Melón, 88 t
Cervecerías, 115 t
Cic, 38 v
Cintolesi, 16 1|2 n
C. Hípico, 100,000 t
Club Polo, 5,000 c
Cola, 49 v
C. Industrial, 48 t
Copec, 21 cp
Cristalerías, 32 n
Ch. Eléc. Pref., 37 1|2 cp

Eléctr. Ind., 36½ n
Electro Met., 11½ c
Enlozados, 13 1|4 c
Envases, 12 1|2 c
Fertilizantes, 45 c
Fósforos, 34 t
Gas Santiago, 48 c
Ind. Varias, 25 n
Indesa, 5 t
Indac, 26 1|2 v
Insa, 340 c
Interoceánica,
Lamifún, 28 1|2 t
La Rural, 95 t
Lozas Penco, 43 t
Madeco, 27 1|4 t
Mademsa, 18 t
Mecánica Ind., 44 cp
Muelles, 16 1|4 tp
Muzard, 82 v
Organa, 16 c
Papeles y C., 54¼ v
Pesq. Iquique, 16¾ v
Philco Chile, 80 c
Pizarreño, 26 v
Ref. de Viña, 75¼ t
Renta Urbana, 69 v
S. Bénard, 175 X|D n
Sanitas, 70 v
Socoviec, 47 n
Sonavela, 23 tp
Tabacos, 66 v
Teléfonos, 54 n
Teléfonos, 54 n
Termas Panimávida, 29 t
Vapores, 166 cp
Vidrios Pls., 42 t
Volcán, 32 v
Zig-Zag, 20 c
SEGUROS:
Marítima, 59 t
TRANSACCIONES:
Oro, 23,300
Bonos, 4.258,800
Acciones, 168,215

Matadero Municipal

(Encierra de ayer)

GANADO MAYOR

Bueyes	45
Novillos	562
Vacas	250
Total	847
GANADO MENOR	
Terneros	249
Corderos	2725
Cerdos	580
Cabros	20
Caballos	17
Total	3591

Bolsa de Corredores de Valparaíso

PRIMERA RUEDA
200 P. Bellavista, 80 1|2
200 P. Bellavista, 81
160.000 D. Interna 7-1, 84
1.100 Cía. Industrial, Nov. 17, 48
1.300 Cía. Industrial, 48
1.000 Hipot. Valpso. 6-1, 62
100 Cervecerías, 115
30 Imp. Universo, 21
600 Enlozados 13 1|2
300 Lota, 69
1.300 Lota, 69 1|2
200 Cemento Melón, 87 1|2
600 Fiap, 58 1|4
100 Vestex, 18 3|4
800 P. y Cartones, 53 3|4
500 P. y Cartones., Dic. 8, 54 1|4
1.000 P. Bellavista, Dic. 8, OD., 82
1.000 P. Bellavista, Dic. 8, 82
SEGUNDA RUEDA
400 Cervecerías, 115
17 P. y Cartones, 52
30 P. y Cartones, 54
200 Interoceánica, 27 1|2
100 Cía. Industrial, Nov. 17, OD., 47 1|2
200 Cemento Melón, 88 1|2
100 P. y Cartones, 54 1|4
600 Pizarreño, 25
300.000 Caja 6-3|4, 61 1|2
75.000 Hipot. Valpso. 6-1, 61 3|4
100 Colcura, 33 1|2
2.000 Muelles, Nov. 17, 16 1|8
100 Hucke, 58 1|2
500 P. y Cartones, Dic. 8, 54 1|2
800 Ind. Varias, 23
2.100 Cía. Industrial, 47 1|2
200 Cía. Industrial, 48
10.000 Garantía Fiscal 7-1, 84
600 Colcura, Nov. 17, 34
100 Ref. Viña, 75 3|4
100 Lota, Dic. 8, 69 3|4
900 Lota, Dic. 8, 71
700 Ref. Viña, 76

Comentario de Laras y Sotta y Cía Sobre Mercado de Divisas

	Comp.	Vend.
Dólar Oficial, Gr. 1	31.—	31.10
Dólar Bancario, Gr. 2	43.—	43.10
Libra Oficial	173.30	173.60
Nacional Exportación	10.90	11.—
Franco Suizo	23.—	23.70

Dólar oro .. .. 139.— 141.—
Moneda oro de $ 100 . 3.600 3.620
Zurich-Nueva York . . 4.32 Fr.xDól.

Otras informaciones sobre cambios de divisas consultar a los teléfonos 82996-62542 Santiago, o 5060 en Valparaíso.

REMATE DE ACCIONES

El remate de acciones efectuado ayer, en la Bolsa de Comercio de Santiago, tuvo el siguiente resultado:

100 Mapycsa, 17
32 Tabacos, 66
2 Termas Panimávida, 26
60 Muelles, 16
50 Punta de Lobos, 12 1|4
10 Fuegos, 138 1|2
6 Fuegos, 138 1|2
8 Codina, 48
3 Codina, 48
3 Codina, 48 3|4
20 Eléct. Indust., 36 1|4
25 Pizarreño, 26
5 Codina, 49 1|4
40 Muelles, 15
47 Refinería Viña, 76
59 Tejidos Salto, 40 1|4
92 P. y Cartones, 53 7|8
50 Ind. Varias, 22
29 Gas Santiago, 47
5 Cervezas, 112
100 Cons. Mac. Prod. Aves, 11
100 Cons. Mac. Prod. Aves, 11
23 Paños Tomé, 58
74 Vestex, 16 1|4
2 Cola, 46 1|8
62 Vestex, 17 1|2
64 Copec, 20 1|8
74 Cola, 46 1|8
8 Pizarreño, 27
100 Seg. Marítima, 56 1|2
100 Seg. Marítima, 56 1|2
2 Interoceánica, 26
2 Interoceánica, 26 1|2
50 Sanitas, 69
14 Vic. Pte. Alto, 17 1|4
48 Lozas Penco, 42
7 Papeles y Cartones, 53 3|4
1 Vic. Pte. Alto, 16 3|4
6 Ref. Viña, 75 1|2
1 Lautaro A., 320
47 Lautaro B., 15
20 Tex. Progreso, 20 1|2
50 Cola, 47
34 Vic. Pte. Alto, 17
18 Pizarreño, 27
2 Cervezas, 113
25 Tattersall, 315
180 Volcán, 30 1|4
3 Eléct. Ord., 2

OPERACIONES EFECTUADAS

PRIMERA RUEDA
394.000 D. Interna 7-1, 84
455.000 D. Interna Antig. 7-1, 1930, 87
123.000 Caja 6-3|4, 62 1|2
270.000 Hipotec. 6-1, 62
500 Banco de Chile, 680
550 Banco S. Americano, 109
32 Banco S. Americano, 108
3.300 Colcura, Dic. 8, 34
1.150 Gente Grande, OD., 190
8.100 Viñas Unidas, Nov. 17, 34 1|2
500 Caupolicán, Nov. 17, 87
100 Paños Tomé, 58
1.300 Tejidos Salto, 40 1|2
300 Tejidos Salto, OD., 40 1|2
400 Tejidos Salto, 40 1|2
1.000 Vestex, 19
2.000 Vestex, Dic. 8, 19 1|2
1.000 Yarur, 185
900 Cemento Melón, 87 1|2
1 Club Hípico, 100.000
500 Interoceánica, 27 1|4
300 La Rural, 95
900 Lozas de Penco, 43
44 Lozas de Penco, 42 1|2
800 Renta Urbana, 69
300 Termas Panimávida, 29
500 Vapores, Dic. 8, 166
500 Seg. Marítima, 59
OPERACIONES FUERA DE RUEDA DE LA MAÑANA
2.800 Oro, 3.600
340.000 D. Interna 7-1, 84
10.000 Caja 6-3|4, OD., 62 1|2
18.000 Caja 6-3|4, 62
88.000 Caja, Mayo, 6-3|4, 1934, 64 1|2
5.000 Hipotec. Valpso. 6-1, 62
600 Deb. Tarapacá, 41 1|2
70 Banco de Chile, 680
500 Banco Crédito, 63 1|2
300 Banco Hipotecario, OD., 340
200 Banco Israelita, 75
400 Banco S. Americano, 109
500 Amigos, 0.60
200 Cerro Grande, 22
1.000 Lota, Dic. 8, 70
1.000 Lota, 69 1|2
500 Ocurí, 21 1|2
1.000 Ocurí, 21
1.000 Punitaqui, 37
1.000 Punitaqui, OD., Dic. 8, 37 1|2
2.200 Colcura, Dic. 8, 34
400 T. del Fuego, 140
1.000 T. del Fuego, Dic. 8, 141
800 T. del Fuego, 140
100 Gente Grande, 190
1.900 Viñas Unidas, Nov. 17, 34 1|2
1.000 Viñas Unidas, Dic. 8, 34 1|2
3.000 Tarapacá, Nov. 17, 33
60 Fiap, 58 1|2
800 P. Concepción, 27
100 Paños Tomé, 58
200 Tejidos Salto, 40 1|2
1.000 Tex. Progreso, Dic. 8, 22
2.000 Vic. Pte. Alto, Dic. 8, 18 1|4
1.000 V. Pte. Alto, Nov. 17, 18
1.000 Yarur, 184
1.000 Cemento Melón, 87 1|2
500 Cervecerías, 115
1.000 Copec, 20 1|2
1.000 Copec, OD., 20 5|8
1.000 Fósforos, 34
30 Gas Santiago, 49
500 Gas Santiago, 48 1|2
4.000 Indesa, 5
200 Lamifún, 28 1|2
2.200 Lozas de Penco, 43
1.000 Madeco, 27 1|2
4.000 Madeco, Dic. 8, 27 3|4
500 Madeco, 27 1|2
1.000 Mademsa, Nov. 17, 18
400 P. y Cartones, 54 1|4
500 Pesq. Iquique, Dic. 8, 16 7|8
4.000 Pesq. Iquique, Dic. 8, 17
1.000 Pesq. Iquique, 16 5|8
2.800 Pesq. Iquique, Dic. 8, 17
2.000 Renta Urbana, OD., 69
1.000 Sonavela, Dic. 8, 22 3|4
1.000 Sonavela, Dic. 8, 23
500 Vidrios Planos, 42
400 Vidrios Planos, 42
SEGUNDA RUEDA
500 Oro, 3.600
600.000 Deuda Interna 7-1, 84
37.000 Paviment. 7-1, 84
9.000 Hipotec. 6-1, 62
200 Deb. Tarapacá, 41
850 B. Hipotecario, 340
200 B. Hipotecario, OD., 340
500 B. Hipotecario, 340
1.000 Punitaqui, 36 3|4
2.000 Punitaqui, Dic. 8, 37
1.200 Fuegos, 140
1.200 Iquique, 48
300 Tarapacá, Nov. 17, 33
1.000 Tarapacá, 33
300 P. Concepción, 27
200 Tejidos Salto, 40 1|2
10.000 Vestex, 19
1.500 Cemento Melón, 88
300 Cervecerías, 115
2.600 Mademsa, 18
2.000 Muelles, Dic. 8, 16 1|4
400 Renta Urbana, 69
2.000 Sonavela, Dic. 8, 23
800 Vapores, 164
100 Vapores, OD., 164
100 Vapores, OD., 164
FUERA DE RUEDA DE LA TARDE
20.000 Oro 3.600
1.200.000 Pavimentación 7-1, 84 OD.
300.000 Caja 6-3|4, 61 3|4
300.000 Hipot. 6-1, 62
600 Deb. Tarapacá, 41 1|2
400 Deb. Tarapacá, 41 1|2 OD.
20.000 Bonos Eléctricos, 50
1.100 Banco Sud Americano, 108
1.000 Punitaqui, 37 px.
700 Punitaqui, 36 3|4
700 Punitaqui, 37 px.
10.000 Merceditas, 1.10
1.200 Colcura, 34
1.100 Tarapacá, 33
1.700 Tarapacá, 33 m.
500 Tarapacá, 33 1|4 px.
100 Fiap, 58 1|2
100 P. Bellavista, 81 1|2
100 Yarur, 184
175 Alcoholes, 12
3.300 Arrocera, 20
500 Cemento Melón, 88
100 Cía. Industrial, 48
300 Cic, 38
200 Cic, 38 m.
400 Cic, 38
100 Gas Santiago, 48
13 Gas Santiago, 47
5.000 Indesa, 5
1.800 Madeco, 27 3|4 px.
1.800 Madeco, 27 1|4
1.900 Muelles, 15 3|4
300 Pesq. Iquique, 16 3|4
700 Vapores, 166 px.
5.000 Vestex, 19 1|4 px.
31 Bco. Concepción, 105

TRANSACCIONES DE PROPIEDADES

Don Antonio Kadis y otros se adjudicaron de Soc. Jorge Kadis e Hijos y Cía., propiedad ubicada en calle Matucana N.o 1068-78, $ 1.200.000.

Don Natalio Kadis E. y otros se adjudicaron de Soc. Jorge Kadis e Hijos y Cía., propiedad ubicada en calle Matucana 841-55, $ 3.000.000.

Don Ernesto Manzano M. a doña Irma Oyarzún I. de T. y otros, propiedad ubicada en Avenida Bolívar N.o 6368, Comuna de Ñuñoa, $ 326.000.

Don Juan Tara P. a doña Irma Oyarzún I. de T. y otros, propiedad ubicada en calle Bolívar N.o 6400, Comuna de Ñuñoa, $ 326.000.

Caja de Retiros y de Previsión Social de los FF. CC. a doña Inés Novoa viuda de L., propiedad ubicada en Avenida Seminario N.o 988, $ 250.000.

Don Bernardo Alcazar E. a Caja de Retiros y de Previsión Social de los FF. CC., propiedad ubicada en Avenida Seminario N.o 988, $ 257.000.

Don Jorge Kattan K. a don Oscar Lara D., sitio N.o 4 de la manzana G. del plano de loteo de la Antigua Chacra Los Nogales, Comuna de Las Condes, $ 264.000.

Don Isaac Tonimino C. a doña Margarita Cohen viuda de C., propiedad ubicada en calle Marín N.o 086 y 088, $ 650.000.

Doña Amanda Marín de U. a don José Muniz S. y otros, propiedad ubicada en calle Club Hípico N.o 336, $ 220.000.

Don Roberto Gellona P. se adjudicó de doña Ernestina Gellona viuda de C., propiedad ubicada en Avenida Independencia N.o 1200-10, $ 745.000.

Don César Pinto P. a doña Rosa Rojas de M., propiedad ubicada en Avenida Seminario N.o 638, $ 595.000.

Doña Julia Garibaldi C. a doña Olga Acevedo S., propiedad ubicada en calle San Andrés s|n., Comuna de Ñuñoa, $ 420.000.

Don Sergio Maino S. a don Arturo Albertz M., sitio ubicado en Avenida Vicuña Mackenna N.o 31, $ 468.000.

Soc. Carlos de Vidts Ltda. a don Federico Lathrop L., propiedad ubicada en Avenido Pedro Alessandri N.o 2694, Comuna de Ñuñoa, $ 2.042.579.

Cierres de registros, dividendos y citaciones de Sociedades Anónimas

Títulos.— Cierre Registro.— Dividendos y Citaciones

TERMAS PANIMAVIDA.— Oct. 8 a Oct. 28. Neto $ 1.02 Oct. 28 en sus oficinas.
GUEVARA Y ALONSO.—Oct. 18 a 24 Neto $ 1.70 Oct. 28 en sus oficinas.
CAROZZI.— Oct. 21 a Oct. 31. Neto $ 3.00 Oct. 31 en sus oficinas.
UNIVERSO.— Oct. 26 a Oct. 31. Neto $ 1.105 Oct. 31 en Banco Edwards.
PUNTA DE LOBOS.— Oct. 22 a Nov 2. Neto $ 1.70 Nov. 2 en B. S. Americano.
CODINA.— Oct. 4 a Nov. 2. Neto $ 2.00 Nov. 2 en sus oficinas.
TEJIDOS EL SALTO.— Oct. 25 a Nov. 5. Neto $ 1.105 Nov. 5 en sus oficinas.
CINTOLESI.— Nov. 3 a Nov. 7. Neto 1.00 Nov. 7 en sus oficinas.
NACIONAL DE ASCENSORES.— Oct 29 a Nov 4. Neto $ 2.50 Nov. 8 en Banco Edwards.
INDESA.— Nov. 3 a Nov. 9. Neto $ 0.50 Nov. 10 en sus oficinas.
ENLOZADOS.— Nov. 4 a Nov. 12. Neto $ 1.70 Nov. 15 en sus oficinas.
LAMIFUN.— Oct. 1.o a Oct. 15. Neto $ 1.70 Dic. 15 en Banco Español.
CHAÑARAL Y TALTAL.— Oct. 23 a Oct. 28. J. Ord. Oct. 28 en sus oficinas.
FERRILOZA.— Oct. 25 a Oct. 28. J. Ord. Oct. 28 en sus oficinas.
INDUSTRIAL ANDES.— Oct. 19 a Oct. 29. Ord. y Extr. Oct. 29 en sus oficinas.
VIÑAS UNIDAS.— Oct. 17 a Oct. 31. J. Ord. Oct. 31 en sus oficinas.
IMMAR.— Oct. 28 a Oct. 31. J. Ord. Oct. 31 por balance.
SEGUROS MARITIMA.— Oct. 19 a Nov. 2. Por dividendo.
GAS DE ANTOFAGASTA.— Oct. 24 a Nov. 3. Por dividendo.
SEDYLAN.— Nov. 4 a Nov. 12. J. Ord. Nov. 7 por balance.
SEGUROS LA NACIONAL.— Oct. 19 a Oct. 29. Por dividendo.
TEJIDOS EL SALTO.— Nov. 11 a Nov. 26. J. Extr. Nov. 26 tratar aumento capital.
PAPELES Y CARTONES.— Nov. 14 a Dic. 1.o. J. Ord. Nov. 22 tratar aumento capital.
PAPELES Y CARTONES.— Nov. 14 a Dic. 1.o. J. Extr. Nov. 29 tratar aumento de capital, según Ley 9.040 y por dividendo.
ENLOZADOS S. A.—Nov. 4 a Nov. 12.— Emisión 500.000 acciones por 5 a $ 10.— Plazo de suscripción y pago del 14 al 28 de noviembre en sus oficinas. El dividendo se puede aplicar a la emisión.
MOLINERA SAN CRISTOBAL.—Plazo para suscribir y pagar los $ ... de la nueva emisión, durante el mes de octubre en las oficinas de Williamson Balfour.
DEBENTURES TARAPACA.— El ... de noviembre se practicará el sorteo de los Debentures que serán amortizados desde el 2 de enero de 1950. El sorteo se realizará la fecha indicada a las 3 P. M., en Teatinos N.o 220, Oficina 402.

28 Mademsa, 16 1|4
32 Gente Gde., 184
50 Volcán, 30 1|2
12 Tabacos, 66 1|4
46 Lamifún, 29
55 Ref. Viña, 73
84 Banco Crédito, 63
25 Cic, 37
32 Cristales, 31 1|2